

لزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المهاني O 8003044111

الأحد ا شباط (فبراير) ١٩٩٨ المولفق ؟ شوال ١٤١٨هـ/ العدد ١٣٧٥٣

#### شركة بريطانية عملاقة لانتاج الادوية

اعلنت اكبر شركتين لانتاج الادوية في بريطانيا خطط اننماج في صفقة حجمها ١٠٠ بليون جنيه استرليني (١٦٣.١ بَلْيُون دولار) لانشاء اكبر شركة عملاقة لانتاج الادوية في العالم.

واشكالية الأقليات القومية،

ص 11-11



AL HAYAT

كرة المضرب، غدت مارتينا مينغيس أصُّغر لاعبة تُحتفظ بلقب بطُّولة كبرى.

ص ۲۱

ص ۲۲

www.sakhr.com

الشاغب ماكوين ينضع في جيئنشي؟

AL HAYAT SUNBAY 1. FEBRUARY, 1908 ISSUE NO 12753

الملك حسين يعتبررهان القيادة العراقية 'سوء تقدير خطيراً'

إلى تُغَجِر الأَمرِء

تعسكن - سنزمة نعمات 🗀 نبويورك - راغدة برغام 🗅 لئدن، دافوس، واشنطن - «الحياة»

■ أكدت صحبادر رسيمية في عطان أمس أن التحكومية الأردنيسة تجبري اتصبالات مع المنظميات المُعَنَيَّةُ فِي الْأُمِمُ الْمُتَحَدَّدُ لَّطَلَبِ الْسَاعِدَّةُ وَتَنْسَيَقُ الجهود وألاجراءات لفتعامل مع احتمال تنغق منأت الآلاف من العسراقسيين إلى الأردن في حسال هجسوم

وحساعت المخساوف الأربنيسة مع حسديث وزيرة لخارجية الأسيركية ماطين اولبرايت عن احتمال نوجَـيِّـهُ -صَرِبةُ قَـوَية: إلىَّ العراقُ في وقت بدا أن واشنطن انشنت قرارا بتعزيز قواتها فيَّ الخليجِ.

وفي شذا الإطان أعسرب وزير النفساع الاسيسركي ونياء كيوهي أمس عن تقيشه من تمكن القيوات الأَصْيِرِكِيةِ، إِذا الْقَنْضُتِ الْحَاجِةِ. مِنْ اسْتَخْدَام قواعد جوية في الخليج في حال حصول تدخل عسكري ضد

وقال وزير النفاع الإسيركي في مؤتس صنحافي ُنسَ إِنْ أِي صَرِيةَ تَوْجِهُ إِلَى العَرَاقُ سَتَكُونَ -كَبِيْرَةَءَ، لكنها أن تُستهدف تنسير أتبلد أو ازاحة صدام حسين وأضافه وتجب آلا نغشرض احتمالات غير منطقَبة \*، مشيراً إلى أن الولايات المتحدة ستشخذُ الإجراءات الغازمة لحماية المنبين العراقيين من انعكاسات أى ضربة ومن لصشصال تعرضهم لاشعاعات كيماوية أو بيولوجية من الجو.

وبعدما أكد أنه على ثقة من أن القوات الأميركية كون على استخدام قواعد جوية في منطقة الخليج، قال: ونامل أيضاً بالحصول على تعاونهم لاستخدام قواعد برية، (راجع ص ٥)

#### رسالة للملك حسين

وفي رسالة وجهها إلى الأمير الحسن ولى العهد الزريني وزعت اسس في عمّان قال الملك حسين: وإنّ صراهنَّة قيدادة تلك الدولة المعنية (العراق) على احتمال انشقاق مجلس الامن حول الامر بما يمنع استخداء القوة أو أن الموقف الراهن مجرد خدعة أو مناورة، وأن العناد في التجاوب مع مجلس الأمن لن

تكون له النتائج المشار إليها، إنشا هو سوء تقنير خطير للغاية وآنه سوفٌ يُنفع (العراقُ) لا قتر اللهُ

وأعاد إلى الذاكرة أخر لقاء له مع الرئيس صداء هسين في بغداد، وقال إن الرئيس العراقي ابتغه الأثى: «يا أبا عبدالله ان الكون كله ضنفا والله معنا وستُكون الغلبة لنا، غلا تقلق ولا تتعب تفسك، فكانت اجابتي: شكراً، ساعود إلى بلدي حزيناً، قَنْقاً، اسفا. وما سمعته هو فوق قنرتي على التعامل معه واز رَبِقِنْي لَأَصِرِ فَيِهَ خَيْرٍ، فَنَنَا فَي عَمَارَ. وَوَقَعَتَ آنَكَارِيَّةُ

وأشَّسار العساهل الأربقي في الرمنسانة الى ات اكتشف أن لديه مايكرواورغنيَّرْه أَثار الغند النعقاوية وكان سبباً في ارتفاع الحرارة بين حين وأخر وفقدان الوزن والشلعبور بالإهاق، وأوضح أنه أعلى طريق الشفاء الكامل ويتناول الدواء الخزده وكشف ان وزيرة الخارجية الاسركية قنمت افكارا

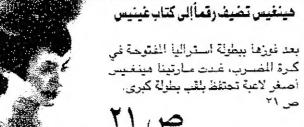
امدركية الى الطرفين الغلسطيفي والاسرائيني يؤدي القبول بها الى تحريك العطية أنسلمية في ألاتجاد الصحيح، هذا مع القزام للولايات المقحدة تُعهداتها وضنطناناتهناً، وإن رفض هذه الإفكار من إي من الطرفين سيحطه مسؤولية تعطيل المسيرة. وَقَالَ العاهلُ الأردني تعليقاً عني المقترحات الاميركية: «ان ما يدرك كله مرحلياً لا يدرك جله،.

وقالت المصادر الرسمية في عمَّانَ إن الأربنَ بتوقع لجوء ما بين ٢٥٠ إلى ٥٠٠ الفّ عراقي إلى الأرين في غضون بضعة آيام في حال اتساع نُطاق العطياتُ العسكرية الأميركية - البريطانية في العراق وتسبب مساعدة الامم المتحدة لايواء سئات ألاف التلاجيئين

العراقيين في حال النفجار عواهية في العراق. وَفَيُّ هَذَهُ الْإِنْنَاءِ، بعنا المُلْكُ حسينَ أمس إلى حل الأزمة مع العراق بالطرق السلمية و«اللجوء إلى نغة الحوار والعقل بدل النجوء إلى لُّغة الحرب والقوة. وأكد محق جميع الشعوب بالعيش بأمن وسلاه وحرية وضرورة تحنيبها مأسي الحرب والتشريدء ودعا في تصريحات وزعت أمس غداد لقائه وزيرة

### الإصلاد في الصين. . . والأقليات

داخل هذا العدد من الحياة، طمق اليارات، وغيه مواضيع عنة منها والإسلام لمي الصين



طبعةالقاهرة

i eci

القوى الأمنية تلاحق قائد 'ثورة الجياع' بعد استنابة عسكرية

🗀 بيروت - الحياد،

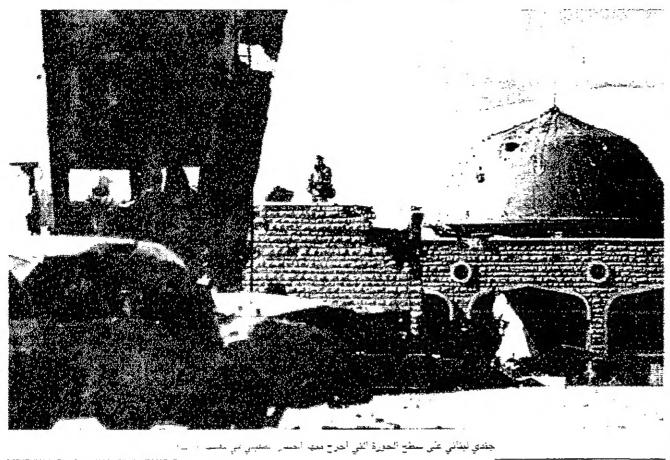
🗷 نصول انتسيخ مد انطَفيني، قَائد اثورة الصِياع، بينَّ نَيِنَةً وضَّحاهَا، من حالة سيأسية العسكري والقوى الامنية في لبنان، بعد مواجهة عسكرية بين أنصاره النقاعية. اواجع ص ٢ و٣:

اظلفرة الطفيني، الذي كنان مصرب السبد محمد على الابطحي منبر

وبلاغات بحث وتحري عن الطفيلم والمحرضين النبن الغوا محموعات والعسكرية، واستفنت النيابة في والمتمارات والتي تتراوح عقوبتها بِينِ الإشبِعَالِ الشَّاقِيةِ الْمُؤْقِنِيَّةُ وَلا الإعداد.

وانهمت بسانات مضلاحقة تتجيش اللبفائى الطفيلي بلصتلال مقر الصورة الدينية الشابعة لـ احزب الله، في بعلبك يود الجمعة وبالأشتباك وانصاره مع الجيش وتشكيل عصابة مسلحة مع بعض انصاره المتهمين والاخلال بالنظام انعاد وقتل عسكريين ومدنين

الشة في الصفحة (١١)



### الحريري بحث مع شيراك في سبل الخروج من الجمود

ت باريس - «الحياة»

🗷 اجرى رفيس محلس الوزراء اللبناني السيد رفيق الحريري مساء امس محادثات في باريس مع الرئيس جناك شبيراك تركزت على الوضع في الشرق الأوسط وكيفية الخروج من الجمود ألذي يواجه عملية السلام. وقالت مصنادر مطعة أن الرئيس الفرنسي ورئيس الحكومة اللبنانية عرجا على الوضع العراقي

عن زاوية تأثيره على العملية السلمية. وكان الصريري وصل ألى قصر الايريه في الساعة السابعة والربع مساء (بثوقيت باريس) وبعد جلسة محادثات مع شيراك، تتاول العساء لى ماندته. واوضحت المصادر نفسب المحادثات شاملت تقويم الوضع في النطقة والعلاقات الثنانية اضافة الى الوضع الداحلي في لبنان. وقالت أن الحريري وضع شيراك مي اجواء الوضع اللبناني، خصوصا العملية

المهدي دعاإلى بدء الفترة الانتقالية تمهيداً لإعلان حكومة منفى

الأخيرة التي لقاها المستراعي منطقة بعلبك وندرج بالتعكسات جمود القملية السمية عُني الوضيع النبسي والاجراءات اللي التقدماً كونيس للحكومة عن جر حدد عن انصرار الجدود على الوصلة لل بأني عني المكابل اطلع الرئيس الفرنمسي وليس المكرمة السائية على فحوى الاتصار الأهبر دو عاري مساء اول عن اصل مينه وبير الرئيس كينشون والذي خصص للمثاقي موضوع العراق

### الجزائر: منع قادة في "الإنقاذ" منزيارةمدني

🗀 لندن – كميل الطويل

🗷 علمت والحياة ومن مصابر مصوثوق بهسا أن السلطات زعيم الجبية الإسلامية للإنقاذ الشيخ عباسي مدني من استقبال قياديين من آلجبهَة المطورة. وقيالت هذه المصادر إن وفيدا من سُيوخ «الإنقاذ» المفرج عنهم حاول رْيارة الشييخ عباسي في منزله، لكن قوات الأمن منعت أعضاء الوفيد من النخيول أو حيتي الشحيث مع زعيم «الإنقاذ» أمام

اريتريا أثيوبيأ

بورتسودان

🛘 الخرطوم - كمال حامد

أعانت «الحركة الشعبية لتحرير السودان، بقيادة العقيد جون قرنق امس توسيع نطاق هجومها الجديد في الجنوب واكنت از قواتها تهاجم مدينتي في اقليم بحسر الغيرال وان المعسركية في صديقة واو عاصصة الاقليم لا تزال مستصرة، لكنها أعشرفت باستعادة الجيش السوداني مطار المنيفة الذي استولى عليه المتمردون قبل ثلاثة أيام وأكدت الضرطوم امس فشل هجسوم التسمسريين على واو ودعت الصحافيين الى زيارة المنينة للتأكد من «انتهاء التَّمَرُد». وبَثَّ التَلفَزيُونِ السوداني لقاءات مع عسكريين ومسؤولين في المدينة اكتوا «عودة الحياة الى طبيعتها وحسم التمرد في المدينة، (تفاصيل اخرى ص ٧)

القائد المناوب باسر عرمان لـ «الحياد، ان قوات الحركة واصلت هجومها الشاط على مدن شمال بحر الغزال وتمكنت من تحرير صدينة اويل عدا موقع حاصيتها العسكرية التي يدور حولها قتال حالياً،. وأوضح أن هذا الهبجوم ،قطع خط السكة الحديد بين مدينتي واو واويل الذي يمثل خط الامداد البري لقوات الحكومة

ادس دعوة من اسمرا لدي افتشاح مؤتمر حسرب الأمنة في الضارج الى بدء الفشرة الانتقالية الثي اقرها التجمع الوطني الديموقــراطي من الأن مــا يعني تشكيرً حكومة في المنفِّي للمعارضة السودَّانية. وقال ألناطق باسم «الحركة الشعبية،

المحاصرة في جزء من مدينة واوه.

التصركية الشبعبية، ونفى صبحية اعلان الحكومة استعادة المدينة الاستراتيجية من قواته التي بخلتها ليل الاربعاء - الخصيس بعد نقل عدد كبير من أفراد الحركة أني المدينة خلال الاسابيع الماضية باعتبار اشيم سلموا انفسهم الى الجيش السوداني. واستنع عرمان لليوم الشائي على التوالي عن تحديد عدد ضحايا القتال من جانب الحركة أو الحكومة أو بين السكان المنتيين واكتفى بالقول ان عطية حصر

الضحايا مستمرة. وأعلن أن قوات قرنق

منتدى دافوس يعكس التحول

#### مطار مدينة واو الذي اكدت الصركة واطلق رئيس الوزراء السوداني السابق زعيم حزب الامة السيد الصابق المهدي استبلاعها عليه كما اعترف باز قوات الحكومية واستسعيادت مطار المدينة في

الحكومة الانتقالية من جينة اخرى قال المهدى في الجلسة محاولة لتلقى دعم جوي من الضرطوم. ومنعت قواتنا طائرة مكومية من الهبوط الافتشاهية لمؤتصر هزب الآصة الذي بدا جنساته مساء أصن في مدينة اسمرا تحت في المطار الذي يقع في مسرمي مسدف عسية شعار معا في المواجهة من أجل التصرير والوحدة وبناء المستقبل؛ أن الفسرة الانتخالية التي حند التجمع الوطني الديموقراطي صدتها بأربع سنوات بعد استقاط النظاء بجب ان شبدا الأن وتعمل على مراجعة الميتاق الوطني والاتفاق على الوضع الدستوري الانتقالي لتحديد

وأوضح المندي في علمشه از اوضع

السنطات والانغساق عنى الأصسالح

#### الادارة الاميركية أيدت باكرأ حركات التحرير واستقلال الجزائر

افزيقياالوسطي

## ثلاثة كتب تلقى ضوءاً على المنافسة الفرنسية -الأميركية في شمال افريقيا

وأثير

🖸 تونس - رشيد خشانة

■ يُوسِد ته فرق انعماف الموقف الاميركي من المغرب العربي من القجاهل شبه الكأمل قبل الحرب العالمية الثانية الى إقامة جسور متينة مع قياداتها السياسية سوى اعوام قليلة وخصصت الباحثة تتونسية سأمية مشاط ثلاثة كتب صادرة اخبراً في فرنسا نشر يوافع الاهتمام الاميركي الفاجئ بشمال افريقيا والمكانة الاستراتيجية التى باتت تضعها فيها بعد تُحرِد الْعَالِيمَ الثَّانِية صا أدى الى تُحتَكَاكَاتِ في غير مناسبة مع فرنسا. ظاهراً خرج الطفاء من الحرب كتلة واحدة في وجه دول المحور، الا ان الشرخ

الأول في التحالف لم يلبث أن ظهر لدى

انقسام العالم الى معسكر شيوعي بقيادة الاتصاد السوفياتي السابق وعالم حرء بزعامة الولايات التحدة فبات العقل الأميركي يولي اهمية استراتيجية لشعال افريقيا عي الحرب الباردة التي بدأت فصولها عي العام ١٩٤٦. ولعل الاميركيين اكتشفوا اهمية موقع اننطقة منذ انزلوا فيها قواتهم العام ١٩٤٢ ضارية كان لبنا قسط حاسم في قصم البر

الجيش الآلماني. وريما فسر ذلك ان الاتصالات الباكرة مع الحركات الوطنية في المنطقة انطاقت في هذه الفُتَّرَة، غَالقَنْصَلَ الأَميركي في تونس مُوكر دوليتل (لم يكن هناك سفراء اجانب لأن البلد كأن واقعاً تحت الاحتلال) حرص على الاجتماع سرامع رئيس الصزب الحر

الجابية قوات المحور ومالحقتها في معارك عن قاعدة بنزرت في العام ١٩٦١ والتي كانت وتزامن الانفشاح على الحركة الوطنية

النستوري القونسي المحامي الحبيب بورقيبة في العام ١٩٥٣ على رغم أن الاجبرة الأمنية

الثونسية مع فتع خط مماثل مع الصركة الوطنية المفريّية مِّ أدى الى صنعة لّدى الفرنسيين، خصوصاً بعنما حض الاميركيين بارس على تتفيذ اصلاحات سياسية في مستعمراتها الفارية وعزوا ضرورتها الى

وتونس، وتعتق سامية مشاط أن البحة الفّرنسية كأنت تلاحقه بتهمة والتعاون، مع الاميركية بدات ترتفع بالدعم للحركات المعور. واستئانفت الاتصالات في القاهرة المغاربية أعتباراً من الفترة ٥٢ - ١٩٥٤، التي لجا البها بورقيية مكرسا علاقة خاصة ستنظير ابعادها في السنوات اللاصقة خصوصا إبان معركة أجلاء القوات الفرنسية التنعة في المفحة (٦) تشكل لحدى القواعد الفرنسية الرئيسية في

ISSN 0967-5590

المستوى المتقدم من النضح الذي بلغته

الحمركة الوطنية في كلّ من المغمرب

### 🗖 دافوس - ربي الحصري

لكن عربًان اعترف بتراجع قواته عن شنت شجوماً أمس على مدينة غوغريال

عكس غياب قادة سياسيين من الشرق الأوسط او من دول اوروبا الشرقية عن الجلسة الافتتاحية المنتدى الاقتصادي الدولي في دافوس (سويسر') تحولاً في اهتمام العالم من الجهود من اجل احلال السلام ألى ارمة الاسواق المالية الأسيوية وتأثيرها على اقتصاديات العالم خصوصاً في دول أوروبا والولايات المتحدة. (راجع ص١٠)

وافتتح رئيس وزراء تايلندا شهوان ليكباي والمستشار الألمأني هلموت كول جلسات المنتدي مساء الخميس في دافوس بخطابين وشدد الاول في كلمته على ضُرورة وقوف المجتمع الاقتصادي الدولي الي جانب دولُ شُرقُ أسيا وهي تعبر اشد أزماتها التي

فى اتجاه الاهتمام بالمشاكل المالية للعالم باتك تطرح تساؤلات في تسأن صحة كونها معجزة القرن الاقتصادية بينسا احتل مستقبل الاتحاد الأوروبي الجزء الكبر من خطاب الثاني خصوصاً في انتظار بخول العبدا الاوروبية الموحدة صير

التتفيذ بدنية العام القبل ويشارك هبراء زرجال اشمار وسممؤولون سيأسيون من الولايات أختجدة واوروبا ودول شرق اسيًا خَلَالَ الأيام الثَّبُّ في ساقشة بأ سيسفر عنه انهيار الاسواق المانية في كُن من مونغ كونغ وكوريا الجنوبية وأندونيسيا وتأيفت على صعيد أنتصاديات العبالم ضمن تقاش أرسع حول تصديات القرن الواحد والعشرين، ومن التقرر أن تض عياري

الشَّهُ عَلَى الصفحة (١) (



## الجيش حسم الوضع في بعلبك بعد اشتباكات أوقعت عشرات القتلى والجرحى

🗅 بيروت - والحياد،

■ أحكم الجسميش اللبناني قبضته على مسرح العمليات العسكرية في منطقة البقاع اسر وحسم الوضع الامني فيها بعد اقل من ٢٤ ساعة من الاستباكات الني دارت بكل أنواع الاسلحسة

الاشبر وأنصاره الحوزة العلمية بورضاي في منطقة بعلبك ورفضهم الخروج منها وأبت الاشتباكات الني دارت

التابعة لم محرب الله، في منطة بحسب مصادر المعادر الطعيلي. على ددى خيس عشرة ساعة السابق الشيخ خَصْر طَلْسِر الذي

بين وحدات منه وأنصار الشبيع متواصلة الى قوط تمانية قتلى السق عن مصرب الله، والتحق وفق احصاءات رسمية واكثر من • \* جربِداً وتمانية عشر قتيلا من بيشهم فسلابط في الجد اللبناني برتمة ملازم أول اسمه جسان البساس وهبي والنائب

من الجرحى اضافة الى توقيف ١٤ اخرين وحصول اضرار مادية بالشبيخ الطفيلي على اثر اطلاق الإخبر ،تورة الجباع. وكنان الجنيش اللبناشي الذي قرض سبطرته واستعاد الحوزة العلمية التي لمخلها الشبخ الطلقيلي وأنصاره بعد اشتباخات عنيفة أوقعت اربعة قتلي وعندأ

بلدة برينتال التي عاد وخرج معها

وكسائت عسعلسات الدهم والتفشيش بدات صباح امس الى مستسادرة اجسهارة الإذاعية

حسيمة عيها واحتراق العبيد من السيّارات في محيطها، اتَحْـذَ اجراءات امنية كثيفة واستثنائية لا سيما في سنيط بلدة بربنال في عملية ببحث واسعة النطاق طاردت وحسداته المسلمين من انصسار الطفيلي والمتساركين في اطلاق النار على الجسيش والمسين في جرود بريتال وطليا والطبية ذات الهضباب والتلال الوعرة ادخانت تسسمع مين الصين والأنسسر اسْتَعِاكَاتُ مِنْغُرِقَةً في هَذَه المُعطَقَةُ استخدمت هيها الاسلحة الرشاشة الشبعينفة، وبلك بعدمنا تمكن الطقيلي وبعض مبراشقينه من مغابرة الصورة ليلأ بعد عمليات قصف مكثفة ومدروسة قام بها انمساره في بريتمال والنملال

وفيما اشارت وكالة افرانس

كبرى لكنات الجيش اللنفاس في

الجبش أوقف العديد من أنصار الطفيلي بعد مقاومة محدودة في بعض المناطق عدا مجمعوهات استسمات مع اسلميها المُسْتَلِعَة الخفيفة والتوسطة الى وحدات الجيش التي تشوم بمهمنها في المنطقة وحصلت سعظم عمليات النسوقسيك في مناطق بريتسال واطراف بورس وطلبسنا وخين بورضاي، ومن بين الموقوعين أمرب المعاونين للشبخ الطفيلي.

وفي هين قال شهود عيان ان

الجيش اعشقل خيلال عملياته

العسكرية العشبوات من انصبار

الطغيلي وسنط قبصف مشقطع في

الساعات الاولى من الصعباح، قال

مواطنون انهم رأوا قذائف تسقط

على تلةٌ لَكِنَادُ السَّيِحُ عبدالله وهي

وذكرت منحسابر امتيلة از

الادعاء على الطفيلي

وكسائث النبسابة الغساضية العسكرية اصدرت صباهنأ بيانا أعلنت فيه أنه وعقب الاحداث ألني وقعت عي محلة بورضاي بعلبك ومسحستطها والاعتشداء الذي استسهدف السلم الاهلى والقوى الامنية في تلك المحلة، اصحرت الى الاجهزة الامنية المضتصب استنابات وببلاغات بحث ونحري عن الثنيخ صبحى الطفيلي وبفية الاشتخاص العاعلين والمصرضين الذين اقتسدمسسوا في تباريخ ١٩٩٨/١/٣٠ وفي امكنة متسعندة على تاليف مجموعات مسلحة بقتصند الاعتشداء على الناس والتسعسرض للسلطات المدنيسة والحسكرية وعلى قطع الطرقبات العسامسة وعلى اطلاق النار من

اسلحة حربية خفيفة ومتوسطة على القوى الامنسة العاملة على توطيد الامن واعادة السلم الاشلي والهدوء الى ثلك المنطقة ما ادى الى وقوع فتلى وجرهى عسكريين

عمهما في المواد ٣٣٥ و١١٥ / ٢٠١٠ واسعة في الجرود المتبطة عطده من فسابون المستسوبات و٢٢ مي فبانون الأسلحية المعين وطلعت التسأية العاسة العسكرية سوق القاعلين والمصرضين البيها هور العثور عليهم وايداعها التنبجة بالسرعة المنتئة وأعلبت النبسانة العسام

العبسكرية انهبأ اوفنت صعاون مغوض الحكومية لدى المحصية العسكرية القاضى ماجد مريحم الى البقاع لإجرآء التُصفيقّاتُ المتنار اليها.

. فيادة الجيش من جهشها. أصدرت قسادة

الجيش مدبرية التوجيه سلسلة بيانات عن سسار العملية العسكرية في المتعلقة، واصعرت مديرية التوجيب بيانا صما امس. جاء فيه: ﴿ نَتَبُحُهُ لِلْعَمَاتُ العستكرية التي باشس الجبيش متنقطها لاستغادة مقر الحوزة العلمية الذي كان قد احتك الشيخ صبحى الطفيلي وانصاره نثير امس (أول من امس) بخلت قسوة من الجيش فجر البوم (اسر) الي المائر المنكور مجبرة العناصر على اخلائه والغرار مخلفين وراءهم اربعة قتلى وبعض الجِرْسَى. فيما تم توقیف ۱۴ شخصاً، تقوم توی الجيش بعملية تمسيط واسعة لللاصقة الغارين الذين توجه تسم منهم الى جسرود بلدة بريتسال المجناورة تذكر فنينادة الجنيش المواطئين بمنع حمل جميع انواع الاسلحة بما قيها المرخصة داخل محافظة البقاع بكأملها وندعوهم الى عدم التجول الأللضرورات القصوى وذلك في البفعة الممتدة من طلبها وحستى معدينة بعلبك ضمنا نظرا الستمرار العمليات

لى تلك المنطقةء. وأعلن في وفت لإحق سحسدر عسسكري اثه بثاء لقسرار وزير الدفاع محسن تلول يوقف العمل برخص حسمل الاسلحسية ذ محافظة البقاع بكاملها اعتباراً من صباح ١٩٩٨/١/٣١، الساعة السبابعة وحبتى اشتعبار اخبر شثنى من احكام شدًا القرار

مرافقو الشخصيات الرسمية وفي بيان أخر لقيادة الجيش وفسيسة انه «اسستناداً الى قسرار النبابة العامة العسكرية بالادعاء على الشبيخ صبيحي الطفيلي وعناصره بجرم تشكيل عصبابة طحة وتعريض النظام والامن الوطني للخطر وقنل عسكريين وصدنيين دهمت قوة من الجيش اللبناني صباح السوم زامس منزل الطف سيشي شي دورس وصادرت منه اسلحة ونخانر وممنوعسات، ومسا نزال قسوى الجيش تقوم بعطلية تعشيط

### اجماع على ضرورة وأدالفتنة

🗆 بيروت - والحياة،

 في المواقف من احداث بعليك، احسور محزب الله، بياناً اكد فيه انه. وبذل قصبارى جهده ولا يزال من اجل تفادي الصدام الكلف الذي لا تجني منه سياحتنا الداخلية الا الخسائر وكنا نثمني لو اعان البعض من أجل قطع دابو التوتر وتطويقه قبل أن يتطور ويتفاقم الى الحد الذي وصل اليه».

وجاء في البيان واننا من موقع حرصنا على امن اهلنا وسلامتهم وحتم لا يؤخد احد بجريرة البعض، معنبون أن ننبه الى ضرورة الوقوف عند حرمة لابرياء والنسساء والاطفال ونؤكد عليهاء وتوجبه الصزب الى اهالي بريشال بالقول: مهم ليسموا خارجين على الدولة والقانون ولهم تضميات وجهاد ومواقف هي محل تقدير، ودعا الي «تجنيب البلدة أي شكل من اشكال التوثر وعدم الاسامة اليها تحد أي عنوان أو ظرف أو ذريعة. وأكد الحزب حرصه على متابعة مساعيه مع كل المعنيين والغياري لمالجة هذا اللف محرص

وكان رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الامام الشيخ محمد مهدي شمس الدين اسف لما الت اليه الامور في منطقة بعليك - الهرمل. وقال - من جانبنا وجهنا النصائح المناسبة والملحة ألى الجهات المعنية بضرورة تجنب التخيل الى هذه المرحلة من التطورات على قاعدة تجنيب المقاومة وفاعليتها ومناعتها عن أية تتأثيرات سلبية تعرض سلاسة هذه المقاوسة لأي نوع من المضاطر. وحدر شمس الدين من خلق اجواء مقلقة والاقدام على تصرفات وافعال تادي

ورأى ألعلامة السيد محمد حسين مضل الله إن مما حصل هو ما كنا حذرنا منه مراراً ودعونا إلى الابتعاد عن التوثر والتوجه إلى مواجهة العدو الحقيقي، وناشد فضل الله الجميع ووقف التصعيد والتهدئة وواد الفتنة في مهدها ، محذراً من والمحكول الى أثون الفتنة لا يعلم الا الله نتائجها «.

المجاورة استهدفت محبط الحوزه تغطية لفراره ولجبوته بعدها آلى مع عبد من مبرأفقيته الى متان مجهول وفق مصادر عائلات

بعدما اصغوت النيابة العامة العسكرمة استثامات بلاغات نجر وبحث عن السيخ الطفيلي فتم المنتصام منزل الأضير في دورس القربية من بعليك حيث بملك منزلا فبيبهما وهنبوبرت هئه اسلتسة ونخائر مننوعة ومعنوعات اضافة الناطقة باسم الطفيلي.

برس، ألى أن الجيش قصف منزل الطفىسيلي في دورس بمدافع البيابات ونقلت عن احد انصباره قبولُهُ أَنْ جَسَرُءاً مِنْ المُغَرِّلُ دَمِسَ فِي حين اجتاح حريق الجرَّء الباقيَّ، افانت صصائر امنية ان صا يقارب عنشبوة مسلحين من انصبار الطفيلي كانوا بتولون حراسة منزله اطلقوا النار على قوة من الجنيش كانت تشقَّدم في انجاه ومنتيين وهي الجرائم المنصوص

نمن معكم على موجة ددك،، والتردد 4122 MHz عام من الريادة والتجربة الفريدة والخطاب التمسيز ما'لوفة من قبل . عطينا به شيئا تعطيه. دريان عنو فريد ۱۲٫۲۰ ۱۲٬۲۰۰ مرا هرستسش

ــــرای -- والــــراي الآخـــ

س.ب Tritt الدوسة - قطر ت - (۱۹۷۱) فاكس: (۱۹۷۱) فاكس: (۱۹۷۱) البرية الانكتروني (۱۹۷۱) الدوسة - قطر ت (۱۹۹۱) فاكس:





سربعال لمفاحقة القاربال، وكنابت فبنادة الجنيش دعت استسار المفلفيلي الى المسلاد لمصيع القرائس العبائدة فه في منشبته المناطق بما صيبها بيروت ونظ حتى نقهر الهود وأمسرا الساعة وَدُكُوتَ فَبِأَدَةَ شَجِيتُنَ وَاهْأَتُنَى بندة بريتمال الكراه بعسدم ستوث

التائية عشرة من دون اي تاخيره الطرق الغبرعسية حسرمسا على سلامتهم والاكشفاء فقط بسلوك الأولية والمُحلَّية بشبان الأحداث الطريق العام الرئيسي المؤدي من بريتسال الى طريق عنام طليسا

أنوشق في يعلبك

وفي حين انسأنت المعلومسات الواردة من مسرح الععليات از حدد الاشتباكات قد المحسرت بعد طَهْر اس، كَتْفَ الجِيشِ اللَّبِعَاثِي أني مندينة بعليك وللجسوار من دوريانه المؤللة والراجلة وأعساد الهَسدوء تصافسنا الى المدينة ولم مِسْجِلُ أَي حَادِثَ يَعَكُّرُ صَغُو الأَمْرُ في نطاق الإحساء الداخلية. قينما عَمِّنَتِ الْبِاتِ لِاحِقَا عَنِي سَأَعِب السيارات المتضررة من محيط الحسورَة. في وقت أغسيند فينتج الصبينات وسحطات البنزيز وسجثت حركة سيبر محدودة واعشصم الأهالي النين ضرجوا الى الطرق بالصسنت ورفيطيوا التعليق أو الإجابة على أي سؤال

فتثلى وجزحن وتضاربت المعلومات حول عبد قتلي الإشتباكات، وفي حين افانت احتصناءات امنينة ومتصنادر المستشنفيات أن عدد الفقلي بلغ تصانية بينهم ثلاثة عسكريين نفلت وكالة درويتر، عن متحدث باسم الشيخ الطفيلي ان ١٨ مَسفَصا على الآقل من انصَّار الإخير قتلوا بينهم عنديك الفأثف السَّ الشبيخ خضر طليس اضافة الى تلاث سيدات.

وافساد مس الحكومي ان هناك ٣ جنثتُ كنتُ علسهاأ الطبسب الشبرعي في المستشغى النكتور عاصم رعا وهي لكل من الشبيخ طليس، الذي ستقطفي المواجسيسة الاولى في الحورة العلمية ليل اول من اسر، على حسن حمية وزيد اسماعيل بالأضافة الى جثة قتبل مجهول النهوية، وجئة اسراة ندعى شهيره أحمد موسى اصيبت برصاصة طائنية اثناء عمليات تبابل اطلأق النار ليلأ وهي من بلدة صعربون (۲۰ عناصاً)، وجَنَتْ الضَّرِي عنائدة للصواطنة مليحة شعومان التي قتلت بقنيفة لخترفت منزئها وتوزع عسند من الجسرحي على ستسفيسات بحلبك المحكومي ورياق والططري ودار المناة ودار الامل في مطبك.

يأط للباء ظاهرة المنعيشي وأراسع احد كالم

و المنابعة الواهنة والشعبون حير الموسور الم

برير دينول المشال زايارت، حدين استنص اسي حدر تراب

عَوَاتُدِوَهُ مِعَ الصَّقَيْسُي. رعم عن طويقُ مستوري مرحم

ومؤعوله لإقناع الطفيسي لوليهاء شارتك فللسا

اسرائيل تودع الأمم المتحدة

تفسيرها للقرار ٤٢٥

■ سبجل السفير الإسرائيلي لدى الأمه المتحدة، دوري غولد موقفاً رسمياً من القرار الدولي الرقب ٢٥ في رسسالة الي الأسين العام كوفي أنان. وقال غوك في الرسالة «أن

اسرائيل مستعدة لتنفيذ احكام القرار لكنه

أضاف أن هذا القرار «لا بطلب انستحاباً عُير

مشروط واسرائيل مستعدة لتنفيذ

الانسسساب المذكور في هذا القرار، على أز

بِتَهُ نَلِكَ ضَعِنَ أَطَارَ يَكَفَلُ نَنْفُسُ لِذَ كُنُّ

عيناصيره، بما في ثلك تنفيذ أغداف القوات

الدولية في لينأز المنصوص عليها نصأ

واستشبهد غولد بنصوص من القرار لجهة

أهداف القوات النولدة، خصوصاً «اعادة السلم

والأمن التوتيين، ومساعدة حكومة لبنان على

صعان استعادة سنطتها الفعنية في المنطقة،

وقال وغني عن البيان أن هذه السلطة تشمل

في ما تشمَّل وضع ترتيبات لحماية جميع

وطلب السغير الإسرائيلي في رسالته الى حكومة لبناز العودة الى طاونة المفاوضات

وبدء حنوار للشوصل الى متعاشدة سنلام في

أطار عملية السنلاء في الشرق الأوسط على

تصو يكفل المسلاء والأمن للجسانيين. وقبال: الو انفقت حكومة لبنان الطاقة التي تبنئها

في الوقت الراهر لنشر المعلومات المضلئة.

منل مسحبارمة النشساطات الإرهابيسة داخل

أراضيها ومباشرة مغاوضات مباشرة

لتسحسنت أضأق السبلام على طول حسوبنة

وكرر غوك اتهامه الحكومة اللطانية بأنها

اليست فيقط عياجيزة عن منع استخداد

الأراضى النسانية كقاعدة للاعتداء على

السرائيلُ أو غير مستعدة لذلك، وانعا تدعد هذا

النشاط وتشجع عنيه، بالاشتراك مع دول

احُرى معرّوفةُ بِشَّانِينَها لُلارِهابِ النوليِّ، فيَ انتهاك واضح للقانوز النولي وميشاق الأمد

🖸 نيويورك -- راغدد درغام

سورية تستجيب طلبأ ايرانيا لتغطية انهاء ظاهرة قائد تغورة الجياع

## الطفيلي خرج على المرجعية ففصل من "حزب الله"

المُتَحَدَّة، والذي تَتَخُوف إن تأتى بعض اوجَهِه على حسابها، قد

تلقت تطمينات في صنده من الإبطمي الذي اعلن من بيروت ان

ليس هناك من حوار مع واشنطن اثناء لقائه مع عند محنود من

وتضيف المسابر الشيعية التي تسنى لها معرفة الإتصالات

والوساطات الثي سبقت ضرب ظأهرة الطغيلي عنى ذلك قولها

البيد أن الطفيلي لم يترك أن قرار قصله من الحرب قيل ثمانية

أياًد، لد يكن لينخَّذ، لو لد يكن هناك قرار كبير صده يستند الي

تأييد المرجعية العليا في طهران، ونثك لأن جمومه ونهج تفكيره

كان بنفعه الى التصرف على ان لاسقف سينسيا بلزمه بأي شيء

المعنومات عن أن الإبطحى سعى مرة اخترة لتقادي تنفيذ القرار

المطلوب من أيران، عبر تعوة المغيلي الى زيارة طبران ادلا

وخلافاً لما كان الطفيلي يشيع قان لشفرج القاضي بزيارته ضهران

للقاء القيادة فيها ومصاورتها قد طرح عليه مرارا في الاثمهر

الإخبرة نكله هو الذي كان يرفض ويصر على النشاب، بعد اكمال

ثورته، حنى تكوِّن زيأرته مستندة أنَّى انْجِأرْآت عنَّى ألارض. حتى از المصاولات التي بنلت شعلت تنمين لقاء بينه ويين مرشد

الجسهورية، لكنَّهُ أَحْدُ يضَّع شروعًا تُنْتُ. والسبب أنه كان

يتصرف على انه مؤسس تحرّب الله، وهو القائد في لبنان رافضاً

معاطلته كعنشق. في وقت جناء قرار فصله منَّ الصرب بعلم

الاشبرة ان طهران رفضت الاستماع الى رايه ومحاورته، تؤكد

المصادر الشيعية التي اطلعت على موقف طيران منه أن القيادة

فيها ارائت قطع الطريق على نشاب الطفيلي بعيداً في معاشته

قَيِادة مَحَرْبِ اللَّهِ، بِأَنَّ تَعَمَّتُ صَنُّورِ قَرَأَرٍ فَصَلَّهُ، لِأَنَّهُ رَفْضَ كُلَّ

عروضَها، قبل الفصل وبعده، ورغبت في سنعة من الاسترسال في

خلق حالة مستقلة مستعصية عليها خصوصاً قبل النعقاد المؤتمر

الجديد للحزب ايترند انه في أذار عارس المقبل، فقيانة الحزب

نفسها سعت معه في مفاوضات سابقة آلى التوصل الى ورقة

مشتركة تبقى على أستقلاليت النسبية في اطار اللطالد

الإقتصانية - الإجتماعية التي يطرحها وتبعده عن مشاكسة

مع الطفيلي كمالة وتد ضربه بعد ترك مجموعة من الناسُّ تتحلُّق

حوله وهل سيترك كل نك نبولا ومضاعفات سياسية واسية

لَكِنَ الْإَصْلِكَةِ، رَعْدَكُلُ نَلْكُ تَنْفَى كُشْرِقَ لِمُلْذًا بَدِ النَّعَاطِي صَالِفًا

القدادة تنظيمياً، لكن هذه المساعي لد تفاح.

وفي مقابل تنكيد النيز ترندوا على الطفيلي في الأونة

وموافقة من القيادة في أبران.

وقالت المصادر الشبعية اياها تاءالحياة، انه سواء صحت

🗇 بىروت – ولىد شقىر 🍃

# أكنت مصادر سياسية واسعة الاطلاع لـ «الحياة، أن قراراً اقليمياً اتخذ على اعلى المستويات، بانهاء ظاهرة الشيخ صبحي الطفيلي، قائد «ثورة الجياع»، والإدين للعام السابق لمحرب الله» الذي فحسل منه منذ ثمانية ايام، قبل اندلاع الاستعباكات التي حصلت مع الحيش اللبناني، أول من أمس، أثر احتلاله وانصار مسلمين مقر الحوزة الدينية التابعة للحرب في منطقة عين بورضاي في مدينة يعليك التقاعية.

والوضِّحَتُ المُصائر أن مشاورات الرائية - سورية رفيعة كانت حصفت في الأونة الاضيرة، اقضت الى هذا القرار وسمحت باعطاء الضُّوء الأخضر لتصغية دالحالة السياسية، التي شكلها الطفيلي على مدى الاشهر الماضية منذ ربيع العام الماضي، وان طبران ضَاقت نرعاً بحركة الطفيلي وتعرده على قيادة محرب الله وعلى مرجعية الحرب في ايران، واعتبرت انه ،بات بشكل صُغطا على الحزب ونضالاته وانجازاته، ويصاصر تصركه في وقت بتصدى عبر المقاومة للاحشلال الاسرائيلي ويلعب يورأ تضحياته، في مواجهة الظروف الحرجة التِّي يُفرَّضْهَا ٱلمُوقَفَ الاسرائيلي للتعنت لحكومة بنيامين نتانياهوء

ونكرت المصادر لـ الحياة، أن الجانب الايراني بتبرم منذ فقرة من المواقف التي يعلنها الطفيلي، ومن رفضه الأحد بالنصائح الأبرائية بتبيئة الموقف والانصياع لقيادة الحزب في تحركه تحت عَنُواْنَ الْمُورِدُ الْجِياعِ، والَّتِي كَانَ يُسْعِيْهَا اللهِ السَّفِيْرِ الإيراني في نمشق حسن اختري وقيادات اخرى لبنانية مقربة من ليّرانُ وقالت المصادر ان الطُّغيلي كان يرفض هذه النَّصائح وُنهب يُعيداُ في التحرد على قرارات القدادة وصولاً الى استمالته عناصر من الحرب ودفعهم الى الخروج عن الولاء للقيادة، انتهاء باصراره على تنظيم الاحتفال المستقل بروم القيس، السبت في ٢٤ كانون الشَّانِي (بِنَايِر) الماضي، الذِّي تَنْظُفِ ايران سنوياً وتحرص المرجعيَّة على أن تأتي الأحتفالَّات فيه موحدَّة. أ

وكشفت المصادر السياسية الواسعة الإطلاع أن المشاورات الابرانسة - السورية كانت تتناول الموضوع بحنَّر نظرا الى ان نَّمُشُقُ لَمُ تَكُنُ تَرَى فَي صَرِكَةَ الطَّفِيلِي طَاهُرَةً عَدَائِيةً لِهَا. وَانْ كانت لا تقر بعض اساليبه وكانت تعتبرها تنفيسا عن اوضاع أجتماعية متربية في البقاع تحتاج الى المعالجة من جانب الدولة

وتقول المصائد نفسها ان طهران طلبت صراحة من بمشق المساعدة على انهاء ظاهرة الطفيلي وان العلاقة الاستراتيجية القاشمة بين الدولتين والتي شي امتن من اي تفيم سوري للمالة التي يعتلها الامين العام السابق لد محزب الله، خصوصاً في ظل الغُرُّوفَ الْأَقْفِيمِيَّة الراهنة والشعاون بِينَ النولتينَ لمواجهَتُهَا. حتمت التوافق على هذا الأمر.

وتؤكد المصادر السياسية الواسعة الإطلاع ان الزيارة التي قاه بها الشيخ محمد على الابطحي معير مكثب الرئيس الايراني لتمشُّق، وتسنَّيمه رسالةً من الرئيس سُجِد مُحمد حُاتميُّ اليّ الرئيس حافظ الأسد، تناولت هذا الموضوع بالذات.

وتنفد مصادر شيعية مقربة من طهران الى حد التلميح بان مهمة الأبطحي، على رغم نفيه أن الخلاف بين الحزب والطفيلي لم بكن على جدول اعمال زيارته، حين انتقل للى بيروت، شملت بنل مُحَاوِلَةٌ اخْبِرةُ مع الطَّعْلَيِّ، ربعا عَن طريق مَسُؤُولَيْ سوريين أو عن طريق غيرهم، لاقناع الطَّعْلِي بإنهاء حركته صَد محزب الله،



🗀 بعليك - مالك القعقور

■ لم تعض منعنة بعلث والقرى المصاورة لها أخر ليلة من ليالي العيد في سلام كالثلج الذي كلل حِبْ لا على طرفيها البعينيْنِ، ولَدِيغُرحَ الأولادُ في عينهم بالعابهم النارية اذ كان دوى المدافع اكثر قوة وفعلاً وحُوفاً وملاً الإجواء من الصّامسة والنصف مساء اول من انس حتى السائسة صباحاً ولم يعرف المواطنون النود خصوصاً في بلدة عين بورضاي التي لد تدر فيسها رحى صعارك كالتي دارت في حوزَّتها النَّينيةَ بين انصار الشبيخ صبحيَّ الطفيلي

والجيش اللبناني. وللوصول اللي بعليك لم يكن سنهلأ اذ انتشب الجيش في شكل كشيف في انصائها وعلى الطرق المؤنية اليها والتي اقيعت عليها عشرات الحواجر، في وقت كانت الحركة المُننية عليها محدودة، بدءاً من بِلْدَة رِياق، وصولاً الى بِلدة طليا على مسافة عشرة كيلومترات من مدخل بعلبك الجنوبي حيث قطعت الطريق ومنع النخول الى المنبئة، منعًا تامًا بسبب الطوق الامنى الذي فرضه الحيش على بلدة بريثال الواقعة على مسافة خمسة كينومترات من المدخل

غسك طريقا أخر مرورا بشمسطار ابلدة الرئيس حسين المسيني؛ لنجد في ساحتها رماد اطارات محترقة. وقال مواطن «أن جماعة الشبيخ الطفيلي احرقوشا استنكاراً صاحدا بالجيش الَّى السَّنخَلَّ واقامة حاجرً في البلدة استمر حتى منتصف الليل، ونعر في قرى عدة اقيعت فيها حواجر المتنقيق في هويات الركباب واختضاعهم والمسيبارات الى تَغَنْيَشُ نَعْيِقَ مَعُ الْأَعْتَذَارِ مَنْهُمْ وَمَعَايِنَهُمْ بِعَيْد الفطر. ونصل الى عندنة الشمس من طريق فرعى عبر البسائين لنجنها خالبة مقفرة الامن عناصر الجيش والنوريات. لا مصلات تجارية تعمل ولا اولاد يلعينون ولاسباح في القلعة الأثرية التي سادها

هدوء مخيف، وقال احد قاطني المدينة «كان القصف

قوياً جداً كما ونوعاً ، ونتابع صعودا الى عين بورضاي ٢٠٠١ متر شرق المدينة) عبر طريق متحرجة لا تزال أثار جنازير الملالات والوحول عليها، اضافة الى طلقات المنفعية الرشاشة الفارغة المتناثرة على جوانبيًا، وصولاً الى حورة الاصام المنتظر في اول البلدة والواقعة بين «ثكثة النقيب محمد مكى التابعة للجيش الملبناني شمالاً وثكنة الشيخ عبدالله السهيرة جنوباً.

COSIN -50.

الهدوء عاد الى البلدة منذ الصياح وصعه الحياة الطبيعية حيث خرج الاهالي الي الشوارع لمتابعة حركة آليات الجيش في محيط الحوزة وعلى الطريق المؤدية اليها. وامتنع شبان ملتحون عز التكلم عن ملابسات الحادث، وقال مواطن له «الحياة»: «حاءت جماعة الشبيخ الطفيلي اليي الحوزة ثد عناصر حزب الله فتدخل الجيش وعند الخامسة والنصف مساء اطلق النار على صلالة الجيش فقتل ضابط ودارت المعركة، وقال مواطن أحْر: «إنَّ السببِ المَجاعة في بعلبك، وقالت اصراة: «لم ندر الإ في الضامس والنصف عندما سمعنا أزبز الرصاص فاختبانا في المصرات داخل بيوننا ومكثنا هناك حتى الصساحة وعن القصف قالت: ميدا الخامسة والنصف مساء واستمر حتى السابعة والنصف صباحاً. وبدأ قصف المُدفِعية في العاشرة ليلاً من الثكنة للجاورة من دون توقف ثمراح القصف بشقطع وتوقف السابسة والنصف صباحاً، واضافت: «له يكن هناك مجال للنوم أو للراحة. كنا خَاتْفَيْ، وَكَانَ الْقَصْفُ مِتْبَادُلُّهُ، وعن حال البلدة اجابت: «هي مختِّطة وفيها ١٧٠ منزلاً ونصف اهاليها مهجرون، وأكنت «أن احداً له يعرف كيف خرج الشيخ وانصارد، وقال احد افراد

عائلة وصلت لتوها (الساعة ١٥ ٢ الم العادة:

انشبنا الى بلدة صعربون في الجرد لنعضى اياه

العيد ولم تستطع العودة بعدما بدأت المعارك ولا

نعرف ماذا حصلء.

وجاعت رسالة السفير الاسرائيلي بمناسبة لجتماع مجنس الأمن لتمديد فشرة انتداب القوات ألدولية إيونيفل الغثرة اخرى مدتها وتبنى اعسضاء مسجلس الأمن الداء

بالإجماع قوار التمديد الذي حمل الرقد ١١٥١. وأكسد المجشس اانه يدعم يقسوة وحسدة أراضى لبنان وسيانته وأستقلاله أتسياسي دَاخُلُ حَدُودُهُ الْمُعَثَّرِفُ بِهَا دُونْدِأً ، كَمَا أَكُدُ أَنَّهُ التعين على هذه القوات ال تقود بمهمنها على أكمل وجه؛ كما حنئت في القرار الرقد

وفي رسنالة الى الأمين العاد لابلاغ سوافقة الحكومة اللبنانية على تمديد الولاية شند السغيِّر اللبدَأني سعير مبارك على أن القرار ٢٥٤ طَالِبِ اسْرَائِيْلِ بِسَجِبِ قَوَائِبًا، فَوَرَأُ مَنَ كل الأراضي الثبينانية.

> سافروا مع طيران الإمارات الحائزة على جوائز عالمية من دبى إلى هونغ كونغ ــة واحــدة يــومــي





الأرقى في الأجرواء

أكثر من ١٠ اجائزة عالمية، أكثر من ٤٠ محطة عاتمية المعرفة التفاصيل إنضلوا بطيران الإمارات أوبوكيل سفركم المحلي كما تجدوننا على شبكة وبب العالمية تحت عنوان /http://www.ekgroup.com

## ابوردينة لـ "الحياة": واشنطن مقتنعة بمسؤولية اسرائيل عن تعثر عملية السلام

فلسطينية بعكن التحدث عنها، منها حماية

🗆 غزد - حسين حجازي

■ قال نبيل ابو ربينة مستشار الرئيس ياسر عرفات في حديث الى «الحيادُ، ان وزيردُ الخارجية الاميركية مائلين اولبرابت ستقابل الرئيس الغلسطيني البيوم في رام الله في الضُّغَةُ الغربية حيثُ سُنطرح عليه الافكار التي بلورثها الادارة الأصيركية بعد لقاءات والشنطن وقال أن الجانب للفلسطيني قد يقبل بنسبة سعينة للانسحاب الاسرائيلي من الاراضي الفلسطينية اذا توافرت فيها الصنقية لجهة المساحة والنوعية واذا انتسجمت مع الاتفاقات للوقعة. لكنه اعتبر انه ما ثرال هنَّاك حاجة لأعبلان مبوقف عبربي ضباغط عشى الإدارة الاصوركية. لاقتاعها بألضغط على اسرائيل. معتبراً أن الوضع الحالي شبيد الخطورة وهو غير مقبول عربياً وقلسطننياً.

واعتبر ابو ردينة أن تصريح الرئيس بيل كلينتون عن حق الشعب الفلسطيني بالعيس حرا، يعادل الاعتراف بالدولة الغلسطينية. ورأى ان أهم تطور حدث العام الاهبر، هو نمو العلاقة القلمطينية - الاميركية، معتبراً ان هذاك البود امكانية للحبيث عن فواسد وقناعات اميركية - فلسطينية مشتركة.

• اولبرايت في رام الله سجندا، مأذا تعتظرون - لقاء اولبرايت مع الرئيس ياسر عرفات

يأتي في اطار الجهود الاميركية المتواصلة لايجاد مُخْرِج مِنَ الازمة. وهي اليَّوم قد نطرح علَّينًا صبيغةٌ الإفكار الإسيركيَّة التي قالو! في واشنطن انهم بصند بلورتها، نحنَّ بانتَظار سماع هذه الأفكار التي تتعلق بالانسحاب من الأرضُّ وقضية وقَّف الَّاستيطَّانُ والانتهاء من استحقاقات للرحلة الانتقالية حتى نعرف على اي اسس يمكنَّ أن ننجب اليَّ مغاوَّضات الحلَّ

• لكن هذه القضايا تفسيها كانت في صلم محادثات واشنطن وخطاب اولبسرايت في ايلول (سبتمبر) الماضي، ومع ذلك لم يحصل أي أختراق في واشتطن، فهل تتوقعون حصول هذا التّحول في

- الهدف في محادثات واشتطن كان تأكيد التزام الادارة آلاميركية رّسالة الضَّماناتُ والحيلولة دون حدوث تصدع أو تراجع في المُوقِف الأميركي، وهذا الهدف تَم تَحقّيقَه. لقدّ حلَّنا في مسَّحسًّا بثات واشنطن بون تراجع الاسيركيين، وهذا اهم ما حدث في واستَطَنَّ كما اننا نعول على مسار العلاقة الفلسطينية - الامدركية الآخذ في التطور، باعتبار أن هذه العلاقة ستكون ركيزة مهمة في التحرك

للشحدة والاوزوبيين على قناعدة قرارات القمة العربيسة في القُساخرة عنام ١٩٩١ والمؤتمر الاستلامي الأضير في طهران وهذه الرسالة - هناك اليوم قواسم مشتركة اميركية -توضح للاميركيين خصوصاً أن الازمة الحالية سبكون لها المعكاس على العلاقة العربية -الاميركية، وانه لاحل نك بجب العمل بقوة اكبر على وقف التنهور الجاميل خصوصاً أن السياسة الاسرائيلية تحاول تعربر الوقت. • انن ترينون ضعطاً عربياً تعض الوابات

الشجية على الضبقط على اسرائيل؟ - ليس هناك بنيل من هذا المسارة البنيل من الوضع الراهن سيكون النهاب الى خيارات صعبة لأنَّ استمرار هذا الوضع سيؤدي الى انفجار في للنطقة، ويجب توقع هذا الانفجار. وتحن تقوّل الله لا مِد من رد عربي ودوتي علي اسرائيل، وليس رداً فلسطينياً فَقَطَ اذا مَّا حَانَ للهدف اليوم هو الحؤول دون التغلب الى مثل عند الشبيارات المصرة، وتحز مي كل نلك تنطلق من التقدير بأن الولايات المسحدة ولوروباً، لم تمارساً بعد صَفطاً حقيقباً على تَشَانَيَاهُو، وإنَّ استَمِرارَ هَذَا الوضَّعَ غَيِرَ مقبول عربيا وفلسطينيا • وهذا ما مستقولونه الأولسراب البوم

 نجن قلف في مسحسانشات واشتطن وللمبعوث الاميركي تنبس روس الذي جاء الى هذا عشية لقاءات واشنطن، وسنقول ذلك اليوم لأولبرايت نحن نريد ترجمة ما نم الاتفاق عليه في اطار الية لتَنْفَيِنُه، وهند هي الطريقة الوحددة لحماية عملية السلام ترمد ألية الزام لتنفيذ ما تع الإتفاق عليه، والتشنيد على مرجعية الاتفافات حتى لا يغرقنا نتانياهو في المتأهات والمناورات التي ما برال بمارسها. • أَذَا مَا عَرَضَتَ أُولِبُوايِثِ نَسَبَّةً مَعْقُولَةً لأَعَادَةً

الانششار، هل سيكون نلك مقبولاً؟ - سنرى ان كبان اي عبرض يقتم لنا منسجماً مع الاتفاق الذي تم التوصل البه. لن يفيد فنتح الاتفاقات والنَّفَاوض عليها مجدداً. واذا كسأن نقك مسلائمساً، أي اذ توافس في الانسحان عامل المنقية لجهة للساد والنوعية وتوافق مع الاتضاق، فقد يكون نلك مُقْبُولَاً، لَتُلَا نَكُونَ المُتَّهِمِينَ بِٱلْمُشَالَ أَي قُرَصَةً لانجاح العملية. لكننا سننتظر لنرى ما الذي

تحملة أولبرايت معها، وفي كل الإحوال نحن نعتقد لننا في نروة معركة سياسية كبرى وصراع في ربع الساعة الأخير قبل قيام النولة الفلسطينية. والإسابيع القلبلة للقبلة قد تكون حاسمة ومفصلا بالإتجاهين سواء باتجاه اختراق الازمة الحالية وحدوث تقدم في عملية السلام، ام بالتراجع النهائي عن هذه العملية

عملية السلام واتفاقات اوسلو وهذه النقطة اساسية إذاً ما الركنا أن فدف الصكومة الاسرائينية الحالية منذ وصولها الى الحكم الذي كأن وما يزال تقويض هذه العطية والتهرب من تنفيذ الإنفاقات الموقعة. والمسألة الاضرى التي تشكل قاسماً بيننا وبين الاسيركتين الأز هي إقرار الاميركتين الضع بان اسرائيل هي الطرف الذي مِعرفَقُ الععلماً ويتهرب من الالترامات الواحمة علمه متنفئذ الاتفاقات. ووصول الاميركيين ألى هذه الْقَناعَة شو شيء منهم. فنهم على سبيل المثال، لبنوا رضاضه عمائم في خصوص فضية العاء اللبشاق الوطئي القلسطيني والموافقة على الورقة الإمنية التي تم التوصل الينها في حضور الاميركيين وتهربت منها اسراتيل باختصار الم بعودوا بقبضون الحجج الواهية ألتى تتذرع بها حكومة بنيامين فتانياهو في

> - تصريحات الرئيس الأميركي عن احترام حق الشبعب الفلسطيني في أن يكون هوأ. الاعتراف بالدولة الفلسطينية.

خصوص الميثاق والأمن وما شابه، بالاضافة

الى انْ هَنَاكُ قَنَاعَاتُ مَشْتَرَكَةً فِي قَصْبَابِا عَنَيْبَةً

 لكن كل ذلك لم يؤد ألى إحداث الشم الجنري في المفاوضات العالقة محسب ما شرغبون؟ - صَحْبِح، إن هذه الجهود كلها لم تؤد الى تلين موقف الحكومة الاسرائيلية، لكنني أريد ان النول لك أن المعركة الحقيقية اليوم ليست مع الولايات المتسحدة وانعا مع السرائيل، واطراف هذه المعتركة ليس نحن فقط وانعا الجميع. والعامل الرئيسي في الوصول الي هذا الوضع هو صبعود الموقف الفلسطيني وتبساته على هذا الموقف. لقد تم رفض كل الفتات الذي حاولوا القاءم البنا بطريقة غير رسمية وما يسمى بخرائط المصالح الامنية والحيُّويَّة. ونُحن نَّقُول ان المُوقف خُطِّير جِداً بسبب الشعثت الذي تبسيه الحكومية

• وهل الأجل ذلك دعوتم الى عقد قمة عربية؟ - نعم. لانت نرى أنناً وصلنا الآن الم منعطف حاد، لأن فشرة الحسم والانتظار قد طالت اكثر معا يستطيع جميع الاطراف احتماله، وبالتالي، نحن نرى ضرورة قيام الدول العربية بتوجيه رسالة قوية للولايات

تتقدم من جميع اللبنانيين والإخوة العرب القادمون المي

بأطيب التمنيات بهناسبة

للحجز وإستلام سيارتكم بمطار بيروت الدولي

يرجى الإتصال

تلفون: 00961-1-39 39 04

فاكس: 31 13 13-1-10961

E-Mail address : hala.car @ lebanon . com

🗅 جنديان السوائهليان بحسوبان متعقبتيهما نحو متظاهرين فاسطينيين مي مدينة فهيك أحصم اسس اثر أشتماكات الليوم الثاني على التوالي بعد وعاة الصبي الغلسطيني نفسال ابو سرور مثلاً الجروح لصنيب بها عن سبس أسرائيس (رويترز)

#### اللحنة التنفيذية للمنظمة تجتمع لتأكيد تعديلاليثاق

🕱 القيس المحتلة - رويترز قال مسؤولون فلسطيئيون امس السبت أنَّ اللَّجِنَةِ النَّنْفُينَيَّةً لَمُظْمَةً السبنت للعوافقة على إلغاء بنود من المستاق الفلسطيني تري اسرائيل انها تدعو إلى تدميرها. ولكن هـذه الخيطوة، التي تترامن مع زيارة مقررة لوزيرة الخارجية الاسيركية سادلين اولبرايت، لن تغي بالكامل على الأرجح بشنرط إسترائيل الرئيسني لإعادة للزيد من أراضي الضفة الغربية للفلسطينين

وطلبت اسرائيل ان بجشمع المُجِلُسُ الوطئيُ الغُلسطينيُ الذيُّ يضم اكثر مَنْ ٤٥٠ عَضُواً بِٱلْكَامِلُ لتعنيل الميشاق، رافضية الموقف الفلسطيني القائل بان المجلس الغي بالفيعل هذه الفيقرات في اجتماع في غزة عام ١٩٩٦.

وانتقد الرئيس الفلسطم ياسى عرفات دعوة اسرائيل لعقذ جلسة للمجلس، وقال مسؤولون من المنظمة

خلال اجتسعاعه مع عرفات في واشتئطن الاستبسوع المأخسي انّ تجتمع أللجنة التنقينية التى تَضْمَ ٨١ عَضُواْ بِدِلاَ مِنْ ٱلْجِلَسُ

وقال نبيل ابو ردينة مستشار عرفات انَّ اللَّجَنَّة ٱلْتَنْفَينَيَّةُ ستجتمع مساء السبت لتبني قرآن المجلس الوطني الفلسطيني الصادر في تيسيان (ابريل) عام ١٩٩٦ وَّالَّذِي يُلْغَى بِنُوداْ فِي ميشاق المُنظمة تَتَنَاقَضَ مِعَ الاعتراف المتبادل.

وستجتمع اللجنة في مدينة رام الله في الضُّفة الْغربية، وتعقد اللجنة اجتماعات دورية ولكن عادة ما بثم ذلك في اطآر الجلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء القلسطيني.

#### عرفات يزورمدريد الاسبوعالمقبل

مصدر رسمي ان الرئيس ياسر عرفات سيستوجه الى مدريد يومي الاربعياء والخسمييس الحكومة الاسبانية خوسيه ماريا

وأضاف المصدر اول من أمس ان عرفات سيجتمع ايضاً مع الملك خوان كارلوس ووزير الخارجية



فلسطينية تطعن اسرائيليا

 القدس المحتلة - رويترن - أعلنت الشرطة الإسرائيلية أن أمرأة لسطينية طعنت طالباً يهودياً أمس في البلدة القديمة في القدس وقالت ناطقة باسم الشرطة انه يبدو أن أصابة الشباب (١٥ عاماً)

فى القدس القديمة طفيفة، واضافت أن المرأة فرت بعد أن طعنته بسكين عند بأب العمود.

### مقديشو: محادثات لإعادة فتح المطار والميناء

■ مقدیشنو - اف ب - افاد مصندر رسمی ان ثلاثة من زعماء الحرب الصوماليين النين يتخذون من مقديشو مقرأ لهم وهم على مهدي محمد وحسين محمد عيديد وعثمان حسن علي (عاتو) قرروًا الاجتماع امس السبت في العاصمة من اجل البحث

في اعادةً فتح مطارها والميناء الرئيسي فيها. ويفترض أن يكون الأجسماع في فندق بشمال العاصمة في قطاع يسبطر عليه على محمد تضم ممثلين عن الجامعة العربية وديبلوماسيين مصريين وٱتَّخَدُّتُ أَجِبِراءَاتُ أَمَّنيَّةً مُشْعِدةً فَي مِنْطَقَةً

الاجتماع ونشرت القصائل الثلاثة سيارات عسكرية وكان رَعماء الحرب تعهدوا في مؤتمر للصائحة الذي عقد في القاهرة الشبهر المأضى بأعادة فتح الموانئ والمطأرات المغلقية منذ انسيصاب قوات الأمم المتحددة في أذار (مارس) ١٩٩٥ قبل مؤتمر جبيد من المقرر ان يُعقد فَي مدّينة بيداوة في جِنوب البلاد في ١٥ شباط (فبرابر) المقبل. وَمَنَ المُفْتَرَضَّ أَنْ يَغُضَي هَذَا المُؤْتَمَرِ الجِنبِدِ الى القَامة دُولة فَيِدِيرالية وحكومة موقتة.

بسبب الصعمة التي تعرضنا لهاً.

# وتم نقل الزوجية الي مستشفي

الكرام جديدها مطعم

CAFE MAROUSH

الحجز والاستعلامات Łd

Łd 21 EDGWARE 62 SEYMOUR 38 BEAUCHAMP ROAD PLACE STREET

لوجباتكم السريعة: رنوش 13 EDGWARE RD 0171-723 5929 بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

### مصر تطالب الكسيك بتوضيحات عن حادث مفتل ديبلوماسي في السفارة

🗖 القامرة -أحمد عبد الرحمن

◄ بدات اجهزة الأمن المصرية في إجراء اتصالات بعثيلتها في الكسيك عبر وزارة الضارحية لكشف غموض مقتل السكرتير الثنائي في سيضارة صحبر في الكسيك محمد اسماعيل صادق، والجهة التي ينتمي اليها مرتكبو حابث القبل ودوافعهم.

ووصل فجر امس الى القاهرة

وفي ضباحية المعادي (جنوب

واضاف انه عندسا التحق

ثانياً لسفارة مصر في الكسبك،

مشيراً الى أنه سافر قبل الحايث

باسبوع الى المكسيك وكانت معه

روحته لقضباء العييدمع ابنه

بعد ذلك الى اميركا لاجراء عملية

وتابع انه كان يستعد للسفر

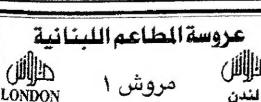
وزوجته العروس.

جراحية في القلب.

القاشرة) زارت الصياة، منزل القتبل وتحدث والده الذي قال انه سفير سابق في وزارة الخارجية وعمل سنوات عدة في المسيك ثم اصبح سفيراً لمصر في غانا. ابنه (القتبل) في وزارة الخارجية عمل أربع سنوات في ليبيا ثم انتقل بعد ثلك للعمل سكرتيرا

والد القتيل وامه وزوجته النين كانوا معه في السيارة التي تعرضت لهسجوم، وكنان في استقبالهم ثلاثة سفراء من ورارد الخمارجية، ولوحظ أن زوجية الديبلوماسي الراحل واصه كانتا تجلسان على مقعدين منحركين





يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزيائنها

مطعم عصري خلاب بالوانه الزهية وتتشرف باستقبالهم يومياً.

ولسهراتكم في مروش I 21 EDCWARE ROAD Łd

0171-723 0773 0171-724 5024 0171-581 5434

ونظمي الوجعية كمنبواعد

إلى المعركية بال عن أخوقع ال الأسر

ي نسته طالران سفات صديب سر صرير

المال - أيه ، ورح الأحاسدة -

أَنْ إِنَّا لَهُ اللَّهُ وَلَى أَرْسِي لَا حَالَمُ خَلِيدًا وَهُ

بزور داللزاد موجودة بالمفعل سي كريت

أمامرق بالمتدا القبائدة العراقب شديب ساران با

المجلة في نصريحات تنشره البياء حست

عَامِمُ لَسُفُعُوا لِهُ وَفُرِيدُ سِيسَوْدِي مِن يَهِ وَفَ للطبينل للجهود للتوحس أسي سأنس عدري

وشالج فراوان الامه الشحسة وسمس الاس

أويها أغري الإمان العاء النصابيعة العرابية

ماد كال سيكور له رحك من حصيرة السي عبائلًا للكرى لمي خطئة وسبيد س

خافا ولعواء القرارات خوب

The Manual of the Parket of th

من أعضاء اللجنة النولية المكلفة

فزع أستدة التعجار الشيامل

العراقية (بونسكود)، وخبراء من

البول الفيس الدائمة العضوية

في صجلس الأمن النولي (الصين

والولانات المشحدة وأسرنسنا

وبريطانها وروسيا والمانياء ونلك

ننصرة الأوني. ووصل الفريق الذي

يضد ٢٣ خسبسيسرا الي مطار

الْمسائية رغارب بغيداد) من

مدير مركز الرصد والتحقق التابع

لنجنة اندونية باز قريقا أخر مز

١٧ خبيراً سيصل اليوم الي

العراق وبعقد احتماعات من ٢

إلى " شبأط إفير أير ا تتناول ملف

العراق في ساعة متقدمة ليل أولَّ

من أمس أن طلب مقل الموظفين

التونيين العناملين في بغداد الي

الفنايق لا علاقة نه باحتمال

وتضد اللجنة النولية في

بغداد ١٠٠ أشخاص فيعابطغ

عندانعاملين في المجال الإنساني

٠٠٠ شخص بينهد نمو منة في

المناطق الكردية في شمال العراق.

الإنساني تغامه المتحدة في العراق

دنیس هانیدای انه ،قرر شو ایضا

الإقامة في فنتق وكنلك نحو ١٥٠

من العاملين معه تطبيقاً للاتفاق،

انه اطب عبراقي يعبود الى ١٢

شبهرا الأن القرار ١٨٦ والنفط مقابل

الغذاء بتعتم بطابع موقت. لقد

تأشرنا في نطبيقة وعلينا الأن

احتراء تعيداننا والانتقال للاقامة

في الغنائق التي وضعتها

السلطات العراقية تحت تصرفناء

لكنه ربط هذا الإجبراء بالشكلات

الأمنية. و.وضح «اعتقد أن القرار

مدرتنط بالشكلات الاستيسة في

بعنداد ومسا تتناقله المسحف

ووسائل الإعلام عن احتمال وجود

مختاطر. وبما انتي مستؤول عن

فسد من الموظفين الشوليين اعطيت

وقال في تصريح للصحافيين

الذي بود مع العراقيي.

وأعثن منسق البسرنامج

توجيه ضربة :ميركية.

عنى صبعب أخسر، أوضح

أَنْعَاْسُ الْكَيْمِيَائِي (في، أكس،

وصبرح الإزاداسي فتساعيد

خبراء دوليون يبدأون اليوم

وعلق دـاكـوري ان هذد

«تضريحات مهنة وبن الواضح ان

الحكومة الفرنسية تقول الأن ان

الخيارات الإضافية ليست

مستبعدة، وتعبير والضاوات

الإضافية، تلميح إلى العمل

ومماً ينكسر ان أولبسرايت

لجنسعت مع وزير الشارجية

الروسي يقغيني بريماكوف في

مدريد أول من امس. كما تجري

كلينتون لتصالات فاتفية في

الاسبوع الجاري مع المستشار

الإلماني فلصوت كسول ورئيس

الوزراء البريطاني توني بليس

ورئيس الوزراء الكندي جسان

سند رئيس الوزراء

**≡** واشنطن، باريس، لندن، موسكو، دافوس - «الحياة»، رويتسرز، أف ب - حسدر الرئيس بيل كلينتون من أن الوقت مينفد في سرعة، أمام حل بيبلوم أسي سع العسسراق، وهددت وزيرةً خارجيته مابلين اولبرايت بضربة حوية تكتيرة، ليغداد، أنتها فيها تظيرها البريطاني روبن كوك وفسما تصبثت أنساء عن وتقدم طَغَيْف، في مهمة المُوفد الروسي إلى بغداد فيكتور بوسوفاليوك واستمرار تفضيل باريس الحل السيئوماسي، على رغم عزمها على تصعيدً لهجتها في وجه العراق، دعا الأصين العام للأمم المتسددة كسوفي أنبان إلى أعطاء مسريد من الوقّت لحل الأرمـــة تستوماسداً، مؤكدا أن العالم ولا يقترب من ساعة الصفي لثين عمليلة على أهداف في العبراق، ألذي كرر عرضه للسماح بغرق التفتيش عن أسلصة النسار الشامل بحول المواقع الرئاسية.

كلينتون وشيراك

وقسال الشاطق بناسم البسيت الأبيض مايك ماكوري ان كلينتون بحثُ ونخليس الفُسرَّ فسي جَسالُ شيراك في آلازمة مع العراق خلال مكالمة خاتَّفعة مساء أول من أمس استغرقت نصف ساعةً. وأوضح أن الرئيس الأميركي أبلغ شيراك <ان الوقت أخــد في النفــاد بشكل سيريع امتنام الملول السينوماسية، مشيراً إلى أن الصانبين ،راجعا في شكل واضح

ضخمة متمركزة قرب العراق.

الخطوات الإضافية التي قد تكون ضرورية في معالجتنا للموقف (...) ونامل بتحقيق تقدم لكن إذا لم يغير صدام حسين دوقفه وانا لا اعتصد على هذا التغيير، ونقلت وكالة اغرانس برسا

عن سصادر دييلوساسية في باريس أن فرنسا قررت تصعيد لهجتها امام التصلب العراقي مع استصرارها في تقضيل ألحل الديبلوماسي. وقالت الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا إن شيراك يستعد لـ «تحتيره العراق

قد يخلفها استمراره في موقفة واقًات المساير ان هذا التحنير، الذي لم يحدد شكله معد، يعكس أستياء بأريس المتزايد من بغداد. وقد بأخذ هذا التحنير شكل رسالة تنقل عبير القنوات

من «العواقب الخطرة للغابة التي

وألمح الشاطق باسم البسيت الأبيض إلى أن قسرنسسا التو اعترضت طويلا بصفة قاطعة على استخدام القوة ضد العراق قد تقاربت مع وجهة النظر الأميركية والدليل على نك التصريصات التي أدلى بها وزير الضارجية الفرنسي هوبير فيعرين مساء الخميس الماضي في ختام لقائه في باريس وزيرة الخارجية الأميركية، إذ قال إن «كل الخيارات

ما رّالت مفتوحة،

البريطاني أمس على ان الطفاء الغربيين أن يسمحوا للرئيس العراقي بتحدى الأمم المتحدة أكث الديبلوماسية أو ارسال موفد إلى من نك ولن يحجموا من استخداد القوة إذا اقتضت الحلجة. م وأبلغ بتير لجتماعا لصزب العمال الحاكم أن والتبيلوماسية نم تعد تحمل فرصاً للنجاح عنى الاطلاق ما لم يدرك (صدام) أنه إذا

القوة لحمله على نلكه وأضاف أن يريطاني وحلقاعها سيواصلون البحث في

لم يستمع لمبوت العقل فإن لنينا

كل السيبل المعكنة لابصاد حلّ بينلومساسى للأرمسة مولكن لا سكننا السماح لاعبب صدام ومحاولاته إحداث انقساء دلخل

واشنطن تتجه الى ارسال قوات اضافية الى الخليج

حربية في منطقة الخليج، بينها اكثر من منة منائرة على ظهر حاملتي طائرات. وهاتان الحاملتان جزء من قوة بحرية اميركية ضخمة في الخليج قادرة على اطلاق صواريخ كروز على اهداف عراقية. ونقلت وكالة مرويترز، عن مسؤولين في البنتاغون أن الجيش بفكر في ارسال الفي جندي ألى الكويت للانضام الى -١٥٠٠ أخرين موجوبين هناك،

المشاركة في مناورات عسكرية مع القوات الكويتية وقال هؤلاء السؤولون انه يجرى أيضاً البحث في خيارات بأرسال مجموعة برمائية تابعة عُشَاة

البّحرية تضم نحو أنفي جندي عنى ظهر سغن في وللولايات المتحدة قوة تضم حوالي ٢٢٥ طائرة البحر المتوسط الي الخليج.

### مصروالأردن يدعوان إلى حل ديبلوماسي وتنفيذ القرارات الدولية

₹ القاهرة - «الحياة» أف ب - دعا الرئيس الذلاف بين العراق والأمم التحدة حيال عمل قريق حسنى مبارك المجتمع الدولي الي حل الأزمة مع المفتشين الدوليين. العراق بالوسائل النبيلوماسية، معتبراً أن الوقت الراهن دغير مناسب الستخدام العمل العسكري ضد العراق. وناشد القيادة العراقية تنفيذ قرارات

📰 واشنطن - رويشرز - صبرح مسيؤولون في

ورَارة الدفاع الامياركية بأن من المتوقع ان ترسلُ

الولايات المتصدة طائرات مقاتلة اضافية من طراز

مستبيات ف - ١١٧ - ايه، وربما الاف عدة من

الجنود إلى الظيج للانضامام الى قوة اميركية

وقال السوولون النين طلبوا عدم كشف اسمانهم

أنه نَم يتم أعطاء أصر نهائي لارسال هذه الطائرات،

لكن من المتوقع ارسائها. وقالت شبكة «سي، ان، ان»

الأخبارية أن الجنوال انشوني زيني قائد القيادة

الركزية الاميركية طاب ضم ست طائرات استيلت،

أخرى الى ست طائرات موجودة بالفعل في الكويت.

ومن جهته، أعرب الأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالجيد أن تنفيذ عملية عسكرية جنيدة خند العراق سيكون له إنعكاسات خطيرة على

في أعقاب لقائه وزيرة الخارجية الاميركية ماللين

أولَّبرايت أكد فيها أن روسيا تدعم الحل السياسي

العدد الجديد من «المشاهد السياسي»

ثورة الجواري في علاظ الرئيس

على نبي كبيا ع لكان وسكان على العالم العالم

نظمي اوجي: كنبوا عن لساني وسأقاضيهم

• لين شبيلات. لا علاقة بين الاغتيال واطلاق الاردنيين

مجنس الأمن واحترام القرارات الدولية. وأكد مبارك في تصريحات تنشرها اليوم صحيفة والاخْجِارِ ﴿ أَنَّ اسْتَخَدَامُ القَوةَ سَيَوْدِي إِلَى زيادة - يَتَابِعَ بِقَلْقَ بِالْغُ تَطْوِرات الازمة، مع العراق، والتي التوتر وطالب ببذل الجهود للتوصل إلى بدائل تؤدي إلى احترام قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن

مصالح النول الكبرى في المنطقة وسيزيد من أشتعال النوتف ولن يكون في صالح استقرار المنطقة. وكان عبد المجيد تلقى مساء أول من أمس رسالة عاجلة من وزير الخارجية الروسى يفغيني بريماكوف

في عمان، نكر مصدر رسمي أن الأرين بعا أمس مجسميع الاطراف المعنيين، في الازمة إلى «الاستمرار في الجهود الدبلوماسية الرامية إلى تنفيذ قرارات مجلس الأمن النولي. وصرح وزير الخارجية فايز ألفراونة أن «الاردن

•النتَّ بدورها الى تصعيدُ خطير في العلاقات مع مجلس الامن وإلى زيادة هئة التوتر والغموض في المنطقة بأسرهاء

وأضاف الطراونة في تصريحات نقلتها وكالة الانباء الاردنية الرسمية أن •السياسة الاردنية تستتد الى مبدأ حل التزاعات بالطرق السلمية واللجوء إلى لغة الحوار بدلاً من لغة الدمار وإلى اسلوب التفاوض

بدلا من اسلوب المجابهة... واستنادا الى هذه الأسس ندعو كافة الاطراف العينة في هذا التزاع الى الاستمرار في الجهود الدييلوماسية الرامية للى تنفيذ قرارات مجلس الامن الدولي تحقيقاً للالتزام الكامل بالشرعية الدولية واحترامهآء.

مع العراق.

بصحث في الازمسة مع ورير خارجيته، وطلب من موفده الى العراق بوسوفاليوك العودة الى بغداد التي زارها الاسبوع الماضي لمواصلة المفاوضات. وفي هذا الصدد تقلت وكالة

كرائس برسء عن مسحب

وأضافءان العراق يقرن حتى

حصل على أن يتخلي العراق عنَّ هذا التجميد ويواقق على ان يناقش مع بتار مسائة المواقع الرئاسية في الشاني من آذار

وأوضح النبيلومساسي اغه سالنسية للجوهر فان العراق لم يغير مع تلك موقف في شان

الترتيبات الضاصة التي تشمل تأتيش للواقع الرئاسية، وأكد احد التسلوماسيان أن والعراق وافق على ان يشارك بتار في عمليات التفتيش هذه لكن

بصفته متثلأ لاستراليا وليس

كعسوول للجنة النولية، واوضح الديبلوسساسي ان بوسوفاليوك اقترح عمليات تفتيش بيقفازات بيضاء، يو اسطة خبراء في اللجثة وبيبلوماسين وتحفظ كرامة العراق وسيابته.

#### الموقف العراقي

السبكة التلفريون البريطانية

دىجئيسوتى ان د داعتقد ان

(الاقتراح ألعراقي) هو الطريق

(للخروج من الازمة) حتى ينقذ

واوضح سيبق وقلنا اننا مستعنون لاستقبال خمسة

معثلين عن كل دولة عنضو في

مجلس الامن اي ما مجموعه ٧٥

شخصا لكانوا خبراء او مثقفين

او بجلومساسسيين تخسسارهم

حكومساتهم بضاف الي هؤلاء

معشلان عن كل تولة من البول ال

٢١ الاعضاء في اللجنة الدولية

المكلفة نزع استحة الدمار الشامل العسرافيية (يونسكوم) اي ٢٤ شخصاً يعكنهم زيارة المواقع

الوقاسعة طالما لزم الامر حتى لو

وكانت مغداد عرضت هذا

الاقتراح في نهاية تشرين الثاني

(نوفمبر) ورفضته الامد المتحدة

واعتبر الصحاف أن «الجهود

الدبلوماسية الاوروبية، خصوصا

من الروسيسة، هي السبيل

(للتوصل الى حل). ونتمنى ان

وانهم اوليسرايت التي تقسوم

تعى الولايات المتحدة هذا الامرء.

حاليا بجولة في أوروبا والشرق

الاوسط بدرهمارسة ضغوطه على

الدول الأخرى الإعضاء في مجلس

الامز حستى تتخلى عن ألخسار

العسراق والأمم المتسددة حبول

للواقع «الرئاصية» ورأى ان

والبرايت تريد داحباط النول

الإعضاء الاخرى في مجلس الامن

غدر ألمجدى صواصلة الجهود

السلوم اسية الحؤول دون وقوع

في صبواراة تلك دعسا الاصين

العبام للامم المتحدة في مؤتمر

صحافي عقده في دافوس على

هامش منتدى التعاون الاقتصادي

السنوي الى اعطاء مسريد من

الوقت للجهود الديبلوماسية.

1

الديبلوماسي لتسوية الازمة.

طال نك شيراً كاملاً،

والولايات المتحدة.

الإسركيون ماء الوجه.

وفي هذا الاطار جسند وزير وعبقد وزير الضارجية البريطاني وتقيرته الأميركية الذارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف امس عرض بغداد السماح لندوبين عن الامم المتحدة خلاله في الأزمة مع ألعراق. وفيما بنخول المواقع الرئاسية معتبرا هننت أوليرايت بأن أي عملية ان المبادرة الروسية لا تزال مفتاح عسكرية سنتتم بطريقة كبيرته أكد كوك أن ولا خلاف بيننا، على ائتسە تة. وقيال الصحاف في حديث هذا انشان.

> وحذرت أولبرايت في سؤتمر صحاقي مشترك مع كوك في ختام محانثاتهما التي أستغرقت ساعتين في مبنى الضارحية البريطانية من أن الوقت بقشرب من الصاحبة إلى اتضاد قرارات جوشرية، مشيرة إلى ان المعيار الأساسي هو استثناف العراق لتعاونه الكامل مع مفتشى اللجنة النولية لنزع أسلحية التعيار الشامل من دون أي شسروط أو

مجلس الأمن بالاستمرار لقترة

أضول وإذا توميلتا إلى أن

الذخار الوجيد للتبقى لتنفيذ

إرادة مسجلس الأمن شو العسمل

العسكري، قلن نحجم عن تلك. إنه

أمر حيوتي بالنصبة إلينا ان نمنع

هذا النكتانور الشرير من

التعدث معا تعقى لنبه من أسلحة

الدمار الثنامل أو الحصول على

المزيد منها. نحن تعرف من واقع

الخسرة أنه لن يحجم عن

أولبرايت وكول

استخدامها».

وقمال كوك وأوليرايت إنه لد يتم استبعاد أي خيار لحل الأزمة، بما في ثلك الضيسار العسكري، ونكر أن بريطانيا وأميركا يقفان معأ بقوة في تقويمهما للخطورة الشنعدة للموقف مع العراق.

واوضح الوزيران انهسسا لا بزالان مقضض لان الحل النبيلوماسي للأزمة رغم أن هذا للخيار قد تضاعل بشكل منزايد. وقسالت اوليسرايته ردأ على

سؤال انه لم يتذذ بعد القرار باللجوء الى استخدام القوة العسكرية ضد العراق لكنها شنئت على المطالبة بأن «يوجه المجتمع النولى رسالة قوية حتى يتفهم العراق أننا جميعا متفقون عنى ضرورة تعاونه مع مفتشى الامد التحدة لاسلجة النمار

آما كولت فقال رداً على سؤال أخر انه ليس هناك أي منطقة في العالم يعكز ان تستفيد عن تخليص العراق من اسلحة الدمار الشامل اكثر من العالم العربي لأن جيران الرئيس صدام حسين هد اسلحته الكيماوية والبيولوجية خصوصاً لإنه استخدمها في

المُأْضَى ضَد شعبه. وأثفق الجانبان ايضا خلال اللقاء على تقديم قرار جديد الي سجلس الامن لتوسيع نطاق برنامج «النفط مقامل الغداء». وأكسد كسوك في هذا الاطار ان المشكلة ليسست مع الشسعب العراقي، لكن مع نظامه، مشيراً الى أن ألرئيس العراقي هو الذي

تسبب بمعاناة شعبه. في مقابل تلك حض الرئيس الرومني بوريس يلتسن الأسرة الدولية على مواصلة والسعى الحثيث لايجاد حد سلمي، للازمة

وأقاد ناطق روسي ان يلتمن

دييلوماسية في نيقوسيا ان بوسوقاليوك سيعود البوم الى بغداد بعدما توصل الى متقدم طقيق، خلال مهمته الاولى في شان التفسيش في المواقع الرئاسية وانه ينتظر ردأ على اقتراحاته.

التيبلوماسيين ان بوسوفاليوك محصل من العراق على الموافقة على أن سُأقش مع رئيس اللجنة النوليسة لنزع اسلحسة النمسار الشبامل ريتشارد بتلر تفتيش المواقع الرئاسية خبلال زيارته المقبلة للعراق للقررة في الثاني من آذار (مارس) للقبل،

الآن استئناف للحايثات الخاصة بالمواقع الرئاسية بنتائج أجتماعات لجان التقويم الفئبة التي ستنتهي في أضر نيسان (ايريل) المقبل لأن بغداد تامل في أنْ تُسْفَر هَنْهِ الْأَحِيْمِ اعَالَ عَنَّ اغلاق طف نزع الاسلحةء وأوضح ديبلوماسي آشر ان

شذا الاقتراح العراقي الذي يسمح على ما ييدو لبغداد بفرض جدول رمنى على مجلس الامن «لا يمكن قبوله سواء من موسكو او من وأضاف ان المبعوث الروسي

وقسال: «يجسري العسديد من الشاورات في عواصم مختلفة. واوضح أن كلُّ الإطراف المعنيسة، بمن فيهم الاصركيون انها تفضل الحل الدييلوماسي... دعونا نعطي المزيد من الوقت لهذا الاصر ونرى مادًا سيحدث، . .

واضاف: ﴿ فَي هَذَهِ الْمُرْحَلَّةُ لَا يمكنني القول بأننا وصلنا الى اللحظة الاخبيرة.. اننى اناشيد الحكوسة العراقسة الشعاون مع مفتشي الامم المتحدة حثي لا تضطر الي القوة كملاذ اخبره.

وامتنع أنان عن الاجابة بشكل مباشير على سيؤال عن وجبود مبررات قانونية للولايات المتحدة او تفويض من مسجلس الامن لضرب العراق بشكل منفرد من ىون مساندة دولية.

وقال: «تجري مشاورات مكثفة تشمل اعضاء في مجلس الامن. من المقضل ان يكون مجلس الامن مشاركاً في ذلك.

وكان أنان عقد اجتماعاً مع المندوب الاسسيسركي لدى الامم المتحدة بيل ريتشاريسون صرح في اعقابه انه والمندوب الاميركي متفقار على دان الخيار الافضلّ هو الخصصار الديدلومساسي والسبياسي، أمل بأن يلتسرَّم العراقون والآلا نلجا الى القوة كخيار لخيرء

وحنر ريتشاريسون، من جانبه قبل الاجتماع أن اللجوء الى القوة لأمفر منه لكنه ليس وشيكاً. وفي تيويورك صبرح المندوب

الصبيئي لدى الامم المتحدة از بلاده تعارض اي عطية عسكرية وحتى استخدام التهديد ضد العراق. وقال السفير كين هواسن للصحافيين أن «الصين تعارض استخدام أو التهديد باستخدام القود، داعياً مجميع الاطراف الي ضبط النفس والى حلِّ خلافاتهم بالحوار وبالسيل السلمية لتحنب تنشور للنزاع يهسند المسلام والاستقرار الاقليميين، واضاف ان على العراق «تطبيق القرارات ذات الصلة الصادرة عن سجلس الامز بشكل كامل وجنديء لكنه قسال: «في الوقت نَفُسَتُه بحب احترام فلق العراق على سيادته

وكرامته وأمنه في انقرة قيال رئيس الوزراء القرائ مسعود بلماز أن بلاده لن يتوز ليا دور فعال في اي عمل عسكري ضد العراق كمّا أن لها تحفظات على المساركة السلابة

في جنيف أوصى مسجلس أي ضَنربة عسكَرية للعراق، ونلك في بيان اصدره من صقره في

واستند البيان الى تقرير وضعه سبعة من أعضاء للجلس زاروا العراق بين ١٨ و٢٥ كانون الشائي (يناير) الماضي، ويعرض هذا التَّقرير ما يعانيه المسيحيون في العراق ويعتبر أن اي ضربة عصكرية الن يكون مشها الازيادة ألام الشعب المغلوب على أمره.

■ بغداد. ميويورك - أ ف ب، رويترز - مع وصول خبراء دوليين أمس ألى بغداد للمشاركة اعتبارا من البود في احتماعات لتقويم برنامح التسلح العراقي، دعت صحيفة «الجمهورث الرسمية مجلس الأمز النولى الى التسدخل لمقع توجيبه أي ضيرية عسكرية اميركية الى العراق، وانضمت اسرائيل بأنها تعشره

الشياركة قينيا. وقالت الصحيفة ان محلس الأمن يتحمل مسؤولية كامنة عن ضمان منع اميركا من تنفيذ تهديداتها بضرب العراق وإذا تقاعس المجلس في نلك غانه سعكون مؤشرا على تواطؤ او صُعف اعضائه أمام أميركا [.... أخيراً وليس أخراً أن سجنس الأمن مطالب برقض التسهيوبل والتصعيد وأعطاء الخطوات التي تجري الفرص لتحديد نتائه

اعمال لجاز تفتيش، الاسلحة العراقية. وتساطته رماذا سينض حملس الأمن لو انتظر لحين انتهاء أعمال هذه اللحنة. ألا تستحق قضية حفظ السلام والعدالة وسيادة النول الانتظار لأيام، مؤكدة أن الولايات المتحدة «تخطط لعدوان يشارك فيه أساساً الكيان الصهيوني ربعا عبر المجسال الجسوي التسركي لانه لا يمكنها استخداد المجال الجوي

العربي، ومعربة عن الاعتقاد بأن وزيرة الخارجية الأميركبة مانك اولبرابت ائتى بدأت أمس جولة على الشرق الأوسط ستسبعي الي تأكييد اللحكومات العريسة أن اسرائيل ستكون أكثر سرونة في عملت السلام في حال قيعت النول العربية دعمها لشن شجود على العراق،

من جهة أخرى، نكرت وكالة الإنساء العراقسة، الرسمسة أن فريقاً من الشبراء النوليين وصل أمس التي يغداد للمشتاركية في احتماعات تندا النوم وتستمر ف أياد لنسقسويد برنامح النسساح

العراقي. ويشارك عي هذه الاجتماعات التي تعقد بطّلب من بغداد عند

موافتي سريعاً ، لنقل الموظفين الي بغداد ترفض توضيح بتلر

> العراق توضيحات ريتشارد بنئر رئيس فريق المفتشين الدوليين في العراق الذي أكد أن صحيفة تصريحاته في شأن خطر عراقي يتسميثل في شن هجــود على تل

> ونقلت روكالة الإنداء العراقية، عن وزير النفط الفريق عامر رشيد قوله أن بتار الديكن صابقاً في اعتشذاره عن الانهامات النو وجبهها ضد العراق في تصريحاته... وهو كان يقصد بهذه التصريحات تبرير اشراك العدو الصهيوني في المخطط

الاستسركي للعندوان على شبعب وتساغ وزير النفط العراقي اللوكان بشر صادفاً في ما ابدأه

الجريدة فد شوعوا تصريحاته لمآ كرر هذه التصريحات متبجحاً في اليود التائي لدى اجتماعه بزعماء الحركة الصيبونية في الولايات المتنجدة، وكنائث صنحا وتيسويورك تايمز ونقلت عن بتلر الثلثاء الماضي أن العراق يملك صواريخ مزودة شحنات جرثومية اكفيلة بأبادة سكان تل أبيب، ما أثأر احتجاجات فرنسية وروسية



وينسختها العربية الأولى تقرآ فيها.

■ الفهد الاسود جاكوار وإكس جي ٨٠ الجديدة بشكاب ومضمونها تغورمولا واحدبين أنروشة البيروتية والبقاع اللبناني عاذا يقول نجع الراليات جيريتي كلاريكسون بعد تجربته عشرة انواعً من أفضل السيارات الموجودة

#عروس الطرقات ذات الفخامة الخيالية بورش ١٩٩٨ بتمانجها الخمسة ■ماذا تفعل عظما تجرب قيادة السيارة للعرة الاولى؟

وسوى ذلك من المواضيع الشيئة عن السيارات والسباقات والرائيات ونجومها «توب جير» تحررها نخبة مختارة من المسافيين المتخصصين وتصدرها من لندن شركة مبديا ووراد سرفيسر» بالاشتراك مع هيئة الاذاعة البريطانية بي بي سي

2

تصاوره الامن ضلال ايجاد معايلة

جديدة، في مقدمتها أن ينتقل الاستقلار

الم العارضة، وإن ينزع الى معاودة

تشكيل التحالفات، بعيداً عن معادين

المعارضية والوقياق والوسط وكبائت

ارهاصات هذا الاهتزاز بنت من خلال

انضمام الحركة الشعبية الاجتماعية

التي تقول انها من والوسط نحو دعم

اللي سون المحدود الوقاق في انتخابات رئيسي البرلمان وسجلس المستشارين في حين

انْتَقَل تَجْمع الاحرار الى دعم المعارضة.

ويرى بعض الاوسساط ان تشكيل

الحكومة المرتقبة قند بشائر بموقف

الاستقلال الذي يعتزم تنظيم مؤتمره

الوطني في الشهر الجاري، بعد ان كان

المؤتمر الطارئ اصدر توصيات شييرة

اللهجة، وضعت الحدرب في صوقف

صعب، وإن كان ترك الشيار مفتوسا

يذكر في هذا السياق أن للشاورات

التي كنان يعول عليها الشركاء

السياسيون لانتقال لحزاب للعارضة

الم الحكومة باعت بالفيشل الدر

الانتخابات الاشتراعية التي جرت عام

١٩٩٣، بسبب عدم حيازة المعارضة

أمام قيادته لاستخلاص المواقف.

نصح بالعمل بـ تكتم مع الحكومة لوقف المجازر

## أنان: تقدم في الملف الجزائري

كينكل يتزاجع عن طلبه

وقف ترحيل اللاجئين الجزائريين

■ تراجع وزير خارجية المانيا كلاوس كينكل أمس

عن مطالبته التي كررها في الاسبوعين الماضيين بوقف

ترحيل اللاجعدين الجرزائريين الي بلادهم. وقسال في

تصريح صحافي أن الوضع الحالي في الجزائر ولا يبرر

وياتي هذا التصريح قبل يومين من انعقاد مؤتمر

وزراء داخلية الولايات الإلمانية الـ ١٦ الذي سيسبحث

الإثنين في انتخاذ موقف من الأمر على ضوء التقرير الذي

سـيـقَــدمُــه كـينكلُ عز الوضع السـيـاسي والأُنْدي فيَّ الجـــزاثر. ومع ذلك طائب كــينكل الولايات الألمانيـــة

بالتروي في ممارسة الترحيل تجاه اللاجتين الجزائريين

وربط مراقبون تراجع كينكل عن موقفه السابق

القائل بانه لو كان وزيراً للداخلية لما سمح بالترحيل في

الوقت الراهن، باصرار وزير الدلخلية الاتحادي مأنفرد

كانتر واكثرية الحكومة الإلمانية على رفض طلب الولايات

التي يحكمها الحزب الاشتراكي النبثوقراطي العارض

إيران ترفض اتهامها بدعم جماعات مسلحة جزائرية

🗷 طهران - أ ف ب - رفض مسؤول إيراني كبير أول

من امس الهامات جرائرية لطهران بدعم الجماعات المتورطة في المجازر. وقال رئيس السلطة القضائية أية

الله محمد بزدي في خطبة الجمعة في طهرانُ: دكل حكومة تصطدم بمشكلة داخلية توجه على الفور إصبع

الاتهام الى الجِمْيُورية الاسلامية، وانهم يُرْدي الْحُكومَةُ

الجزائرية بأنها مغير كغوءة لحماية شعبها، مؤكداً أن

ايران لا يمكن أن تلام بسبب أحداث وقعت في افريقياء.

الخَميس: «لا أريد أن أرْعَمُ أنَّ الحَكومَةُ (الْجِرْائِرِيَّةٍ) هي

من يرتكب المجازر، لكن هذه الحكومة تتحمل مسؤوليةً

وكان مرشد الجمهورية على خامنئي قال في كلمة

🗆 بون – اسكندر الديك

اصدار وقف عام للترحيل في المائياء.

وبحث وضع كل حالة بتمعز على هدة،

باعلان قرار شامل بوقف الترحيل.

ضمان أمن السكان،

■ دافوس (سويسرا)، الجزائر - ا ف ب - اعتبر الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان أمس السبت ان بعض التقدُّم حصلُ اخيراً على صعيد ألملف الجزائري. لكنه طالب بعواصلة الجهود الدولية لدى السلطات الجزائرية بهدف وقف مجازر وقَّالَ انان للصحافيين في اطار منتدى دافوس الاقتصادي

الذي يشارك فيه مسؤولون في المجالين السياسي والاقتصادي . القد شهدنا بعض التقدم، وأشار الى الزيارات الاخيرة التي قام بها مسؤولون اوروبيون ومن دول أخرى الى الجزائر والى اتصالاته بالحكومة الجزائرية والمحابثات التي ستجرى في اذار (مارس) في اطار لَجِنة حقُّوقَ الإنسان في جِّنيف. وأعربتُ الجزائر عن استعدادها للبحث في زيارة مُقَررين في لجنة حقوق الانسان التابعة للامم المتحدة حول عمليات الاعدام من بون محاكمة والتعنيب. وتابع الامين العام للأمم المتحدة «في هذا الوقت انصح الجميع بحمل الحكومة (الجزائرية) على العمل بتكتم معهم بغية ايجاد حل او سبيل لوقف المجازر ومساعدة الشبعب الجزائري الذي عانى الكثير، وقتل مثات الاشخاص في الجزائر في مجازر نسبتها السلطة الى جماعات اسلامية مسلحة خلال شهر رمضان.

وتظهر الجزائر حساسية كبيرة ازاء كل ما يمكن ان يعتبر تدخلًا في سُنؤونها الداخلية. ورفضت في هذا الأطار حصوصاً اقتراح وساطة عرضه انان في العام الماضي. وفي الجسزائر، نكسرت الصحف المسادرة امس ان ثلاثة

اشخَّاصْ على الآقل قتلوا واصيب تسعة لخرون بجروح في اليومين الماضيين مما يرفع الى ٣٦ عدد الاشخاص النبن قتلوا منذ الثلثاء المأضِّي، وقَتْلتْ قوى الإمن خلال الفترة دَاتَها ٣١ اسلامياً مسلحاً. فقد اغتيات امراة واصيب رجلان بجروح الخميس على ايدى مجموعة مسلحة اقامت حاجزا قرب سيغ في تلمسيان (غرب الجِرَائر)، وفي اليوم ذاته قتل شخص في انْفَجِار قَنْبِلَةَ في مقبرة قرب الْمِنية (جنوب). كما انفجرتُ

قنبلتان في مقبرة تنارت (جنوب غربي). ونكرت الصحف أن ١٣ أسلامياً مسلحاً قتلوا الخميس في عمليات نفنها الجيش قُتل خلالها ١٠ أشخاص في الضاحية الغربية للجزائر وثلاثة في بن طلحة (الضاحية الجنوبية الشرقية). وتحدثت صحيفةً «لوتانتيك» عن مقتلَ ١٥ شخصاً في مجررة فروخة قرب البليدة (جنوب). وكانت قوى الامن سي المركزة التي وقع ١٣ قُتيلًا في هذه المجزرة التي وقعت ليل الثلثاء - الاربعاء مع مجرَّرتين أخريين في الجلفة والاغواط (جنوب). ومنذ الثلثاء تم اغتيبال ٣٩ شخصاً في الجلفة والاغواط والبليدة (جنوب) وسيغ ومعسكر وتيارتُ (جنوب غرب) استنادا الى حصيلة نشرتها الصحف وقوى الامن.

الشغيير، أي انتقال المعارضة الي الحكومة أصبح قضية يدعمها المجلس المدنى، وكتبت صحبيفة ، الاتصاد الاشت راكي، التي يصدرها الحسرب المعارض اس ان الاستحقاقات الاخيرة على رغم ما شابها من عيوب كشفت عن وجمود تيسار واسع داخل المجستسمع المُعْرِبِي يِتَطَلِعَ الْي الْتَغْيِيرِ، فَي اشَارَةً الى شُوْدَ تُطُمِّنها جمعيات غير حكومية لشقويم الموقف السياسي، خلصت الي ان ، الْتَنَاوِب رغم الظَّروفُ المحسيطة به والملابسات التي تكتنفه يمثل المفشاح الحقيقي لمباشرة الاصلاحات الضرورية التي تحسلمها البلاد في الفسرة الراهنة، ورأت المسادر في الموقف تطورأ مشجعاً لجهة امكان انتقال الاتحاد الاشتراكي ألى تحمل المسؤولية الحكومية، كونَّه جناء بعد اكتمنال

مجلسي النواب والمستشارين انتخاب

النسابية، وتزامن مع تزايد التكهنات حسبول استاد رئاسسة الوزراء الي نسفت به تنتسب الى المسزب

الاشتراكي. وان كان عضو قيادي في الحرب قال فيل بضعة أيام أن حربه لم يتلق أي السارة رسمية بهذا المعنى. واوضح سممد البازعي الكاتب الاول للاتحساد بالنساية دان منا يقبال عن المشاركة المحتطة في الحكومة اشياء سابقة لأوانها، ما دأم لم يحرض شبيء لحدُّ الساعة على الاتحاديثِ، وفي حال وجسود اقستسراحسات من هذا ألنوع، فستناقشها اللجنة المركزية بكل هدوء، وتاخذ في الاعتبار رصيتنا ومصلحة حزبنا وشعبنا مع سراعاة عدم المضي

في طريق مسدوده. الا أنَّ المُراجِعِ الرسمية العليا تبدي مـزيداً من التكتم ازاء هذه المساورات لضمان نجاهها سيما وان اسناد رئاسة الوزراء الى الاتصاد الأششراكي ستكون له مضاعفات على مستوى التحالف القائم مع حزب الاستقلال الذي بدا في وقت سابق أكثر تشيداً ازاء المُشاركة في أي مؤسسات، وكذلك الحال بالنسبة إلى التحالفات المفترض توفيرها لحيازة غالبية نيابية تدعم

الراضى العضو القيادي في الاتصاد الاشتِرْاكي رئيسًا لمجلس النواب إذ صورتت لفسائدته احسراب المعسار ضية وقصيل من الوسط هو تجمع الاحرار الذي يراسيه احتمد عنصيصان رئيس البِسَرِكَانَ السَابِقِ، الا ان هذا الْأَخْتِ تعرض لنكسة لدى ترشيحه منتسبا اليه الى رئاسة مجلس المستشارين، عندما امتنع خزب الاستقلال المعارض عن دعمه في انتخابات الرئاسة، في اشارة الى عدم تزكيته اي شخص منّ خارج تصالف المعارضة. وبحسب مصادر حربية فان موقف الاستقلال في حمال استنصراره ينعكس سلبأ على التحالف المفترض بناؤه لقيام غالبية، اقله انه من دون تجمع الاصرار فإن احزب الاششراكي والاستقلال والتقدم

تملك غالبية نيابية. ويبسدو أن هذا الوضع لا يمكن

🗇 الرباط - محمد الأشهب

🗷 نفى قبيادي بارز في الاتحاد الاشتراكي أمس أنْ يِكُونُ جِـرى أي اتصال مع حسريه من اجل تشكيل المكومة المرتبقة، وصرح القيادي إلى والصياة، بأن وضع حربه لم يتغير مذ صا قبل الإعلان عن نتائج الاستضامات الإششراعية التي عرفتها البلاد، لكنه لم بيد أي اعتراض حول مبدأ الشاركة التى بعنشد انها تتطلب مشاورات اوسع مع حلقائه في المعارضة.

ولم يربط المسؤول الحسربي هذه الشَّنْرِكَةُ بَأَي موقف سياسي، في أشارة الى التشدد الذي ينهجه حليهم الاستقلال الذي كأن اعلن عدم تزكيته أي مؤسسات تنبثق عن الانتخابات النِّي شُكك في صنفتينيها، بيند أنه (الأستقلال) شارك في عمليات انتخاب مكتبي مجلسي النوآب والمستشارين التي جُرِتُ الاسبُوعِ المَاضَيَ. إلى نلك نكسرت مسحسائو الاتحساد

الإشتسراكي المعارض ان التطلع خصو

برنامج الحكومة التي يقترحها رئيس الوزراء المعين. وتتطلب هذه المعادلة تحالف المعارضة مع ما يزيد على حزب واحد من غير فأعلياتها لحيارة

وكَّانت اشارات مشجعة صدرت في هذا السياق لدى انتخاب عبدالواحد

### جامعيون مغاربة يعلقون اضرابا عن الطعام بعد اتفاق مع الحكومة

تكتم على المشاورات لضمان نجاحها

الاتحاد الاشتراكي لايزال المرشح الاول لتشكيل الحكومة المغربية

اعلن حملة شهادات جامعية عاطلون عن العمل أنهم توصلوا الى اتفاق مع المسؤولين المغاربة يقضي بنمجهم في مناصب عمل جديدة في القطاع العام، ما يعني تعليق اضراب عبام عن الطعام بداوا تنفيذه قبل فترة، وكذلك كل أنواع

وجاء في بيان حصلت «الحياة» على نسخة منه أمسَّ أن الاتفاق يشمل أكثر من ١٨٠ منَّ الكوادر في تخصصات الهندسة والعلوم الانسانية. وكان مثات من حملة الشهادات اعتصموا في مراكز نقابية بهدف لفت الانتباه الى أوضاعهم، في ضوء التزام الحكومة ايجاد حُلول لمشاكلهم في البحث عن العمل.

والأشتراكية والعمل النيموقراطي لأ

غالبية نيابية تدعمها في البرلان ما دفع الَّى تَنظيم انتخابات سَابِقَةٌ لأوَّانِهَا حرت في خريفُ العام الماضي، الا أنها اسفرت عن تقسيم الحريطة السياسية

مِنْ ثَلَاثَةَ تَكَتَلَاتُ (المُعَارِضَةُ، والوفاقُ، والوسط) دون ان يتمكن اي تكتل من والرسم الراق العالمية في الغرفة الأولى التي تنبِثْق منها الحكومة. لكن دستور البلاد المعسدل لأ يرهن تعسيين رئيس الوزراء باعتبارات تخص انتسابه لحيزب سياسي يحظى بدعم الخالبية، وانَّما بترك نلك ألى التُحالِفُات التَّي تبعَّمه. آلا أن اكثر من مراقب يراهن على استاد المسؤولية الى زعيم الاتحاد الاشتراكي عبدالرحمن اليوسفي، كونه يعظر يتقدير كافة الشركاء السياسيين بمآ في ذلك خصومه في الاحراب الاحرى.

#### ئلاثة كتب

تتمة الصغمة الاولى

الا انها رأت أن الضغط الاميركي لم يشكل العنصر الوحيد في مراجعة باريس سياستها المغاربية وإنَّعانها لمطلب الاستقلال في تونس والمغرب واعتبرت أن اندلاع الحرب التحريرية الجزائرية ساهم في اقفاع الفرنسيين بأن محاولة البقاء في البلدين بالقوة باتت عديمة الجدوى بل مضرة بمستقبل الوجود الفرنسي في الجزائر. وتكشف المحاضر والتقارير والمراسلات الاميركية التي استندت اليها

مشاط تناقض المواقف وترددها وإضطرابها ما جعل السياسة الاميركية في المنطقة تتسم بالبراغماتية. فالولايات المتحدة وجدت نفسها بين شقي رحى: أولهما التزامها ميثاق الأطلسي (١٩٤١) الذي أقر حق الشعوب في تقرير مصيرها والذي سارع الاميركيون الى ترجمته في الواقع بفتح قنوات اتصال مع الزعامات الوطنية المغاربية، فيما هي متضامنة في الوقت نفسه مع الحليف الفرنسي الذي لم يكن ثمة مجال للاستغناء عنه في الحرب

ومن اطرف التعاليق الحانقة على السياسة الاميركية ما كتبه رئيس ومن اطرف التعاليق الجالفة على السياسة الميردية ساسب رئيس الحكومة الفرنسية السابق غي مولي في كتاب اصدره العام ١٩٥٨ وحمل فيه على الاميركيين دكونهم مستعدين – في سبيل تكريس حق الشعوب في تقرير مصيرها – لقراءة حسن النية في اي حركة وطنية، وهو موقف لا يختلف كثيراً عن موقف السوفيات، بل نتيجته الحتمية هي الدخول في يختلف كثيراً عن موقف السوفيات، الانتجته الحتمية هي الدخول في منافسة مع الاتحاد السوفياتي على الارضية التي اختارها والإنزلاق الي لعبة المزايدات لاستمالة الشعوبُ غير المنحارة،.

. وجاء أندلاع حرب التحرير الجزائرية في تشرين الثاني (نوفمبر) العام ١٩٥٤ ليضع البراغماتية الاميركية على المحك. فقضية الجزائر ارتدت اهمية خاصة كون الفرنسيين اعتبروها محافظة فرنسية، كذلك كون الحركة الوطنية الجزائرية لجأت الى الكفاح المسلح لتحرير بلدها.

لكن الأميركيين لم يشرددوا طويلاً في مجابهة ضرضا في الملعب الجزائري فما أن أشتد عود المقاتلين الجزّائريين وتلطخت صورةً فرنساً بمعركة آلجزائر العاصمة، التي كانت عبارة عن حرب مدن بين المظلين وعناصر جبهة التحرير الوطني مسرحها حي القصبة العتيق، حتى سارعت الحكومة الاميركية في العام ١٩٥٧ الى اعلان موقف احرج الفرنسيين في بواكير حربهم الاستعمارية الاخيرة ويمكن اختزاله في ثلاث كلمات «مطلب

ونهب الرئيس جون كينيدي بعيداً في تكريس التباعد مع الفرنسيير وإستثمار تراجعهم الاستراتيجي لكسب مواقع قدم في المنطقة، خصوصاً في الجزائر التي كان الإميركيون يدركون بعد اكتشاف النفط في صحرائها انَّ شَانَهَا سَيكُونَ كَبِيراً فَي السَّمْعِلَ، فَهُو التِي خطاباً في مجلس الشيوخ في العام ١٩٥٩ وطلب منع الجزائر استقلالها ما جبعل الصراع الأستراتيجي في شمال افريقيا ينتقل الى حرب مفتوحة وبعناوين صريحة ونكاية بقرنساً، اطلق الجزائريون اسم كينيدي على احدى الساحات الرئيسية في العاصمة بعد الاستقلال.

وريمًا المَّكن القول أن الجزائر ما زالت العنوان الرئيسي للمنافس لاميركية - الفرنسية في المغرب العربي، ولعل كتب المؤرخة سامية مشاط الثلاثة تقدم خلفية تلقى ضوءاً على مقدمات حرب ما زالت مستعرة منذ نصف قرن مداورة او مجاهرة... من اجل المسالح.

#### منتدىداقوس تتمة الصفحة الاولى

كلينتون رؤيتها لتحديات القرن المقبل وأولوياته خلال جلسات المنتدى التر ستتناول أضافة الى القضايا الاقتصادية مسائل تتعلق بمستقبل العلم والطب والثورات التي يشهدها هذان المجالان إن على صعيد الاستنساخ او الاختبارات الجينية وأثرها على مستقبل الحياة الانسانية أو على صعيد التقدم التكنولوجي في عالم الأنترنت والمخاطر التي سيواجهها العالم مع

وحاول رئيس الوزراء التايلندي طمانة الحاضرين الى ان شرق أسيا سكانه الذي يبلغ عددهم حوالي بليوني نسمة بشكلون ثروة انسانية الى جانب الثروآت الطبيعية وانه قادر على الخروج من ازمته الحالية دون ان

#### انتقل الى رحمته تعالى

#### الرحوم محمد محمود طه

(أبق أسعد) عميد أل طه

رُوجته: رينب الحاج على أولاده: الدكتور أسعد وكمال والدكتور جمال بناته: نجلا زوجة الدكتور مازن طه وندوى زوجة نزار كعوش أخوته: حبيب والمرحومين منيف وشفيق وتوفيق ورشيد واديب ووري الثرى ظهر الجمعة ٣٠ كانون الثاني ١٩٩٨. تقبل التعازى قبّل الدفن وبعده والثاني والثالث للنسآء في منزل صهره الدكتور مازن طه في النبطية طريق مرجعيون بناية حرب، والرجال في منزل الفقيد في النبطية بناية بدر الدين (بناية المنار) شارع الشهيد محمد فقيه قرب النادي الحسيني. وفي بيروت يومي الاثنين والثلثاء المرافق ٢ و٢ شباط ١٩٩٨ في نادي خريجي الجأمعة الاميركية للنساء من العاشرة حتى الواحدة ظهراً وللرجال من الساعّة الثالثة حتى السايسة مساء.

الأسقون أل طه والحاج على وأنسباؤهم

يتجاهل الاعتراف بأنءا حصل خلال الاشهر والأسابيع الاخيرة سببه السياسات الإقراضية الخاطئة وديون سيئة اضافة الى سوء ادارة ولكن مع التشديد على أن دول المنطقة ستنفذ السياسات الأصلاحية التي نصت عليها أتفاقاتها مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي. في مقابل ذلك، تمنى على الدول الغربية الا تنتهج سياسة محافظة ازاء ما يجري في شرق اسيا وان تعير اهتمامها الى مساندة العملة الصينية كي تتمكّن من دعم العملات الأسبوية الاخرى والى تحريك اقتصاد اليابان كي يتمكن من توفير البة لعودة اقتصادات المنطقة ككل الى عافيتها.

واستغل المستشار الألماني المناسبة لتكرار موقفه الداعم بشدة للعملة الأوروبية الموحدة التي اعتبرها خطوة تتبع بشكل طبيعي نهاية الصرب الباردة وضم دول جديدة الم الاتحاد الأوروبي «مع أحدَّ فاط كل منهاً بيويتها الشخصية و الم عنها المنوية الى حلف ناتو.

ومع تبادل الرسائل الأعلامية بي واشنطن وطهران على اثر سياسة ايران الاتفقاحية على العالم منذ الانتخابات الاخيرة ودعوة كل طرف الى تعاون وتبادل مع الطَّرف الأَخْرِ، وفر المنتدى الاقتصادي منبرأ لمسؤولينَّ ايرانيين بينهم وزير الخارجية كمال خرازي ونائبة الرئيس الايراني لشؤون البيئة معصومة ابتكار لعرض وجهات نظر القيادة الجديدة في طهران في ما يُتعلق بأولوياتها السياسية والاقتصادية واثر ذلك على ميزان القوى فيّ منطقة الخليج والشرق الأوسط.

#### الخرطوم تؤكد تتمة الصفحة الاولى

لتجمع الحالي غير سطيم ويرسل اشارات مزعجة وينبغي ان يراجع على أساسٌ يوحد القوات المسلحة (المعارضة) ويحقق فأعليتُها وانضبّاطها وتوازَّنَهَا لَتَكُونَ صَالِحَةَ لِلتَحْرَيرِ ونُواةَ لَقُوَّاتَ الْأَسْتَقَبِّلَ، وأَشَارَ أَيضَا الى ان الفشرة الانتقالية يجبُّ أن تضبط الاوضاع في المناطق آلتي تسيطر عليها المعارضة لأنها معنوان البديل الذي نعد به البلادء

وطرح المهدي تسعة محاور لـ «مشروع تحرير السودان وبنائه» تناولت تحديد الصفة التعديبة للبلاد، وأتفاق السلام، والتنمية والنيموقراطية «المستدامة»، والعلاقات الضارجية، ووسَائَل تحرير السودان التي حددها في الانتفاضة الشعبية، وتأبيد مبادرة دول الهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد) مع المطالبة بتوسيعها باضافة مسائة الحكم الى برنامجها وشمولها تولأ عربية واسلامية وافريقية حند منها مصر وتناولت المحاور الثلاثة الباقية الفترة الانتقالية، وتنظيم حزب الأمة، والتحالفات. ودعا الى تشكيل تنظيم جبيد لحرب الامنة في الخارج «يحافظ على المواقع المكتسبة وتحقيق الديموقراطية ويسمح بوجود جهاز استثنائي يتعامل مع مهمات

وحضر الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الذي يستمر حتى الاثنين المقبل الامين العام لـ والجبهة الشعبية للديموقراطية والعدالة، الحاكمة في أريتريا السيد الامين محمد سعيد واعضاء في السلك الديبلوماسي في اسمرا وممثلون لقوى المعارضة السودانية.

وتحدث في المؤتمر الامين العام لحزب الامة الدكتور عمر نور الدائم داعياً الى عدم الزج بالعمل المعارض في معارك جانبية ومراجعة قرارات سؤتمر الحرزب السسابق الذي عقد في القاهرة. واعتبر أن «الوزن الجَّماهيريُّ لُحرْب الأمَّة يفَّرض علينَّه لعب دور محوري في عملينة الخلاص من الماساة التي حلت بالشعب السوداني، ونَاشَد الْمُعَربِين «دعم الجهد الوطني مادياً ومعنوياً»، وشيد على ضرورة ،وحدة الحزب والوقوف خلف خطَّه المُعلنِ، وتَصَدِثُ عن مهمـات «الفُـتـرة الانتقـاليـة الاستثنائية، داعياً الى منع الاختراق والتعبئة المرشدة وعدم جُر الحزب والمعارضة الى معارك جانبية تبدد الطاقات وتمنح النظام فرصة

#### توحيد قوات العارضة

وتحدث في المؤتمر ايضاً الامين العام للتجمع الوطني عضو مكتب قيادة حزب الأمة السيد مبارك المهدي مشددا على ضرورة متوحيد العمل العسكري للمعارضة بصورة كاملة ليصبح اساسأ لبناء جيش قوميء وعرض انْحِارْاتُ التجمع في الغَتْرة الماضية وحذر من التعصب الحربي وضيق الاطر التنظيمية الذي أعاق توسيع المشاركة في التجمع على رُغْمَ تَأْيِيدُ غَالِبِيةَ السودائيِّينَ له؛ وشُددَ على مُصْرورةٌ اغلاق الباب نُهانياً أمام طرح النظام لحلول جزئية وثنائية يسعى من خلالها الى كسب الوقت وتفتيت قوى المعارضة.

#### كوهين: سنضرب تتمة المسفحة الاولى

الخارجية الاصيركية صابلين أولبرايت في لندن إلى مضرورة استمرار الجهود البيبلوماسية لإنهاء الأزمة الحالية بين العراق والأمم المتحدة بِما يَكُفُلُ النَّرُامُ تَنْفَيِدُ الْقَرَارِاتُ الدُولِيَّةُ وَرَفْعَ كُلُّ اشْتَكَالُ الْحَصْسَار والمقاطعة المفروضة على الشعب العراقي الشقيق، والتي الت إلى ماساة إنسانية حقيقية.

واعتبر أن «أية اعمال عسكرية جديدة ستؤدي إلى مزيد من المعاناة والألُّم للشُّعِبُّ الصَّراقي الشَّقيق، إضَّافة إلى تعقيدُ ألاُّوضَّاع في المنطقة في الوقت الذي تسعى جميع الجهات المعنية إلى اخراج عملية السلام من المازق الذي تمريه حالياً.

وقالَّتُ وكالَّةَ الْإِنْبَاء الرَّسْمِيةَ (بثراً) في تقرير لها من لندن أن العاهل الاريني واكبد ضبرورة بذل كل الجبهود المكنة وعلى كل المستويات وبخاصة من قبل الولايات المتحدة الأصيركية راعية عملية السلام في الشرق الأوسط لإنقاذ عملية السلام وتجاوز كل العقبات التي تعترضها وصولا إلى السلام العادل والدائم النشود الذي يحقق أصال شعوب المنطقة وتطلعاتها وفقاً للشرعية الدولية ومبدأ الزَّرص مقابل السلام،

وصوح وزير الخارجية الاردني الدكتور فايز التاراونة في عمّان أمس بان الأردن ويتابع بقلق بالغ تطورات الأزمة بيِّن العراق والبعَّلة الخاصلة للأمم المتحدة لإزالة اسلحة الدمار الشيامل العراقية،. وقال إن هذه الأزمة «أنت بدورها إلى تصنعيد خطير في العلاقات مع مجلس الأمن وإلى زيادة حدة التوتّر والغموض في المنطقة باسرها". ودعا •كل الأطراف المُعنية في هذا النَّرَاع إلى الاستقرار في الجهود الديبلوماسية الرامية إلى تنفيذ قرارات مجلس الامن تحقيقاً للالتزام الكامل بالشرعية الدولية وُلْحَتْرَامُهَاءٌ، وَقَالَ إِنْ تَنَفَّيِدُ القَّرَارَاتَ «يَجِبُ أَنْ يُعِنَى بِالْضُرُورَةُ انْهَاءٌ كُلُّ اشكال المقاطعة والحصار على الشعب العراقي الشقيق بعد سنوات طويلة من التجويع والحرمان،

ومن المقرر أن يُعقد مجلس النواب العراقي جلسة غداً للبحث في لتهديدات الأميركية، دون ورود مـؤشيرات من بغداد حستى الآن عنْ استعدادها لتفادى المواجهة بموافقتها على السماح للمفتشين الدوليين

وفي دافوس (سويسرا)، عقد الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان جِـتَـمَاعاً أمس مع مندوب الولايات المتحدة في الأمم المتحدة بيل ريتشاريسون على هامش المؤتمر السنوي للمنتدى الاقتصادي الدولي اعلن على اثره انه وبجب أن نقرك مجالاً لِلْمحادثات الجارية بين أطرافً عدة مع العراق كي تأخذ مجراها، مضيفاً: «لم نصل بعد الي ربع الساعة الاخير، قبل القيام بعملية عسكرية ضد العراق. لكن ريتشار بسون الذي يقوم منذ ابام بُجُولة على دول عدة من أجلُّ حشيدٌ تأبيد للموقفُّ الإمتركي من الأزْمة، اعتبر من جهته ان استخدام القوة ضد العراق «امر مطروح بقوة على الطاولة لأن الجهود الديبلوماسية استنفدت، مشير الى أنَّ المُوقِف الأميركي هذا لا يهدف الى «التلويح» فقط باستخدام

وقال انان في مؤتمر صحافي عقده في دافوس امس اما زالت المشاورات والمحادثات مستمرة في شانِ الخطوة المقبلة، لكن الجميع بما سى نلكُّ الولَّايات المتحدة يفضِّلونَّ حللَّ بيبلومَّاسياً للأزمة، مع العَّراق، صِّيغاً أنَّ علَى الأخير أنَّ يتخذ أجراءات سريعة لتدمير الاسلحة التي في حوزته والتعاون مع مغتشي الأمم المتحدة ،للحيلولة دون استخدا القُّوة كإجراء احْسِر، وحرص ُّعلى الإشبارة الى انه ليستُّ هناك مهلةً محندة يتم اللجوء الى القوة بعدها. وقال «لسناً امام وضع يمكننا فيه ان نصدد جيولاً زمنياً (للاجراءات التي يمكن اتضادها) ولا أن نصدد موعداً صارماً. اننا لم نتحدث حتى عن مهلة محددة،

ورداً على سؤال له والصياة، عن الجيل الذي اثارته تصريصات رئيس اللجنة الخباصة المكلفة ازالة الإسلحة العراقبة ريتشبارد بتلر والانتقادات الشديدة اللهجة التي وجهها اليه مسوُّولُون عُرِّب، قال أنانُ ان بتلر «يتمتع بصدقية في عملُه ويلقى احتراماً، لكن اي شخص في مكانه ويتعرض لضغوط كالني تعرض لها يمكن ان يبلي بتصريحات يقصدها او يجب الإيدلي بها، مضيفاً انه أصدر تعليمات على أثر ذلك أجدل الى موظفى الأمم المتحدة بأن «الديبلوماسية عبر شاشات التلفريون لا تاتي بالنفع ويجب تجنبها..

وفي نيويورك احتجت الحكومة العراقية رسمنا لدى الأمن العاء للأمم الُتَــدة ورثيس مجلس الأمن على «السلوك غيير المبرر مهنيناً، لبِتَلْر. وشبككت أبدوافع تصريحاته، وانتهاجه أسياسة تجاد العراق تتسم بتغليب روح المواجبهة على الحوار، و«افتحال الازمات، و.سوء استخداد الصَّلاحيات، و«أهلية، بتلر للاصَّطلاع بمهماته كموظف تولي ووجه وزير خارجية العراق السيد محمد سعيد الصحاف رسالة الي انان احتج فيها على تصريحات بتلر الى صحيفة منيويورك تأيمز، التي ناقش فيها مجملة من الخيارات، لمجلس الأمن مثل توسيع مناطق حظرً الطيران المفروضة حاليا على العراق وفرض حصار بحري على ميناء البصّرة. وقالٌ الصحاف أن موضوع هذه التصريحات لا يتعلق بمهمة بتأر التي تنحصر بنزع السلاح وأنها تتنافى مع مسؤوليته كموظف دولى عليه التزام الحياد والموضوعية والنزاهة في اداء المهمة الموكلة اليُّهُ حَصِراً، وَانَّهُ غَيْر مُخُولَ الْخُوضَ بِمَا لا يَقَعَّ ضِمَن اخْتَصَاص اللحنة الخامية

وفي رسالة اخرى من مندوب العراق السفير نزار حمدون الى الإمير العام آثهمت الحكومة العراقية بتلر بآنه داب منذ توليه رئاسة اللجنة الخاصة معلى انتهآج سياسة تجاه العراق تتسم بتغليب روح المواجهة على الحوار وتغليب الشكوك الباطلة على الوقائع والحقائق العملية وافتعال ازمات لا مبرر لها تعرقل العمل المهني والموضوعي، للجنة الخاصة. واحتجت الرسالة على «تصاعد اللغة اللاَّموضوعية والمتجنية للسبيد بتلر، وأشارت الى «صُرورة تمتع موطَّفي الإمانة العامـة للأم المتحدة بأعلى مستوى من المقدرة والكفاءة والنزامة.

وبعث حمدون برسالة الى رئيس مجلس الأمن للشهر الجاري سفير فرنسا ألان بوجاميه احتج فيها على تصريحات بتلر والتي تضعنت قوله أن لدى العراق أسلحة بيولوجية تكفي ولتدمير ثل أبيب، وجاء في الرسالة أن بتلر بتصريصاته يكون قد «روّج للسياسات الاميركسة المعادية للعراق، وزاد: «اننا في الوقت الذي نُحتج فيه على هذا السلوك غير المحايد من قبل السيد بتار، نامل بحكم مسؤوليتكم أن تجلبوا انتساه السادة اعضباء المحلس إلى ضرورة النتزام الرئيس التنفيدي للجنة الضاصية بضواعيد السلوك الوظييفي الدولي وإن لا يتسجياور احتصاصات وظيفته باعتبار ان اللجنة الخاصة جهاز فرعى من أجهزة مجلس الأمن،

### لبنان: غطاء اقليمي سمة الصفحة الاولى

وداهمت منزلاً له يقع عند مسدخل بعلبك الجنوبي في بلدة دورس وَصَالِرَتَ مِنْهُ أَسَلَحُةً. كذلك صادرت أسلحة، ورُعْتَ صُورها في مُقر الحوزة الدينية.

وطوق الجيش بلدة بريتال، التي الف اهاليها لجنة من العائلات فاوضت قيادة القوة المحيطة بها طالبة عدم الدخول اليها، حقناً للنماء أَخْصوصاً أَنْ مِنْ تَبِحِثُونَ عِنْهُ لِيسَ فَيِهَا أَذَ أَنَ السَّبِحُ الطَّفِيلِي حَضْر الى منزَّله فيها ليلاً وغاير بعد فترة بناء لطلب من بعضُ الاهاليُّ تجنيب للبلدة اي صدام، فاستجاب. وقال مصدر رسمي لـ «الحياة» انَّ لا قرَّار عسكرياً بدخول البلدة حتى الأن، وافايت مصاير امنية أن عملية التوقيف ما زالت مستمرة، فإلى الـ

١٤٠ النين تم اعتقالهم صباحاً تم توقيف مطلوبين اخرين في تورس. واحيل هؤلاء جميعاً ألى القضاء المُحتَص، هذا فَضَلا عَنَ ان بعضهم أخُلى سيسله لأن عدداً من النبن اوقيفوا كانوا وسطاء بين الطفيلي وَ حَرَّبِ اللَّهُ عند احتلال الحورة الدينية.

وفيما تضاربت المعلومات عن عِند قتلي الاشتباكات افائت مصابر المُسِنَتَشَفَياتَ وَاخْرَى امْنَيةَ انْ عَنْدُ القَتْلَى بِلْغُ عَشْرَةً، والجرحى فَاقَّ الخَمسين. وسقط الجيش اللبناني اربعة عسكريين هم الملازم اول جان الناس وهبة والرقيب اول طوني خوري والرقيب عبده حسين الحاج والجندي نقولا رزق. كنك قتل منّ انصارّ الطفيلي عديله النائب السابقّ الشَّيِخ خُصْرَ طَلَيْسَ وعلى حسن حمية وزيد على اسماعيل وقَتيل رابع مِن ال حمية. وعرف من القتلى المنيين شهيرة احمد موسى (٢٠ عاماً)

وحليمة شومان (مسنة). وعرف من جرحى الجيش الملازم اول مروان القاعي والجندي طوني جُعجِع، ومن المُدنيين سكنة صالح وصبحية طليس. وكذف الجيش حواجزه للتفتيش عن المسلحين والسلاح، على الطريق العام بين رياق وبعلبك، التي منع التوجه اليَّها، حـتى مَّا بعد المُظَهِّنَّ، كذلكُ منَّع مُضَّولُ بريتال، وسط تردد أنساء عن انذار وجه إلى

فعاليات فيها وانصار الطفيلي بالخروج منها. واصدرت قيادة الجيش - مبيرية التوجيه، مساء امس، بياناً جاء فينه الا تزال قوى الجيش المكلفة بحفظ الأمن في منطقة البقاع تستكمل انتشارها مساء اليوم (أمس)، في الصرود المصطة ببلاة بريتال وجوارها لتوقيف الشيخ صبحي الطفيلي وبعض انصاره المتهمين بتاليف عصابة مسلحة والاخلال بالنظام العام وقتل عسكريين ومسين وتناعو قيادة الجيش المواطنين الكرام في تلك المنطقة الى عدم سلوك الطرق الجردية والفرعية والاقتصار على استعمال الطرق الرئيسية فقط حرصاً على سلامتهم وأمنهم، وتنكر بحظر حمل السلاح المرخص وغير

المرخص على انواعه حتى اشعار آخره. واصدر اهالي بلدة بريتال بياناً اعربوا فيه عن واستعدادهم لاستقبال ولدهم النائب السابق الشيخ خضر طليس وحدوا موعد الدقِّنُ عند الساعة الثامنة صباحاً».

وفي الضاحية الجنوبية لبيروت التي غابت عنها اي تحركات لانصار الشيخ الطفيلي استكملت قوى الجيش اللبناني تعزيز انتشارها في صحيط الرّاكز التي كان يشغلها الطفيلي وفي جوآر منزلة في محلة حارة حريك، وكانت قيادة الجيش اننرت انصار الطفيلي بوجوب لخلاء المكاتب العائدة له.

واطلع وزير الدفاع محسن دلول من قيادة الجيش على الوضع الميداني، وزار تعشق قبل ظهر امس، حيث التقى رئيس الاركان السوري العصاد أولَ حكمت الشهابي، وبقي على اتصبال منذ يوم الجمعة، مع كل من رئيسى الجمهورية آلياس الهراوي والحكومة رفيق الصريري الموجود في باريس الطالعهما على تطورات الوضع.

وعلمت والحياة، من مصاس رسمية أن لبنان « تَبلغ رسمياً أن القيادة السورية حاضرة لتلبية كل ما تحتاج اليه او تطلبة السلطة اللبنانية والقوي العسكرية، خصوصاً ان دمشقّ اعتبرت ان ما حصل بهدد هبية الدولة اللبنانية وان تحرك الشيخ الطفيلي يتجاوز الطالب الأجتماعية والحياتية وان تصرفه يهدد السلم الاهلي.

عُلَّى صعيد أخر روت مصادر وزارية لـ ،الحياة، تفاصيل ووقائع احتلال الطفيلي للحورة السنية أول من أمس قائلة أن بخوله البها في ظل وجود عناصر من تحرب الله، أدى الى استنفار متبادل، بحجة الأرضُّ الَّتِي بنيتَ عليها يَعلَكها الشيخ علَى العقي المؤيد للطفيلي، وان وجهناء بعض العائلات تدخلوا للقصل بين الطرفين واثناء ثلك بب الطفيلي الصوت وجرى توزيع السلاح من قبل معاوني الطفيلي في بريتال وغيرها. وأضاف: على الأثر، وبناء لطلب الوسطاء حقَّن النباء، طلبت قيادة ،حزب الله، من عناصرها الانسحان من المكان خصوصاً ان المسلحين الذين تبادلوا الاستنفار هم اقارب ومن عائلات واحدة، كأن استباكهم سيسبب مضاعفات لا تحمد عقباها. وحين وقعت الاستباكات استطاع المفادرة من احدى الطبقات تحت الأرض في مبنى الحوزة، صيث هناك دهليز، اقيم خصيصاً في الملجا، تحسباً للاعتداءات الاسرائيلية التي كَّانت الْحورْة تتعرض لَّهَا منْ حين الى أخر.

### الجزائر: منع

ولم يُعرف سبب قرار المنع. لكن الشيخ عباسي يخضع منذ ايلول سبتمبر) الماضي للإقامة الجبرية في منزله بعثماً وجه رسالة إلى الأمين العام للزمم المتحدة كوفي أنآن يعرض فيها توجيه نداء لوقف العنف: واعتبرت السلطات الجزَّائرية رسالته بعوة إلى تنخل خارجي في شؤون البلاد الداخلية ووضعته تحت الرقابة في منزله وقطعت خطه الهاتفيّ، لكنها لم تصنعه في شكل كامل من استقبال الزوار.

واعلن الجناح المسلح لد والإنقاذ، في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي مدنة في عملياته المسلحة بعد اتصالات مع مسؤولين في الجيش الجزائري. لكن يبدو أن هذه الاتصالات محصورة في النطاق الأمني ولم تصل إلى المستوى السياسي، علماً بان الحكومة اعلنت غير مرة أنَّها لا تتحاور مع والإنقاد.

للون ميس واستدر الحكمة العبرى ترازم مره

اللالمالي

بهولينون والعرق

به بلغ نصود سه شرق بلغ تعلید الصوی وست خی الما تعلید السوی سی فعل الفاد المدود المدود فعل الفاد المدود المدود

ما المارسة الم ما المارسة الم

The state of the s

Market State of the State of th

The state of the s

-315-21-41

المستهن ترفع واستعد عر

والمراجع والمراجع والمسبوق

المهاعر حلوق المسار

والقرطئ المنوى خنصنوست

إلا للنه وزيرة حديث

مېرلېنسنرود د سود دی

بإلان عز مسور التعرب

المرانعواني عدد دست

يرفلنسه الوسى أني أ

444

سيد وسيده والم

الناسفة والمرض مسيم السا

أدنام فتسك سعسراتني

يالمردفقوة إلى الأحراء

يعز البود الحوير سا

والمنسوبة وسووس

والأشطع منب هدرج

بِهُ وَكُلِّ صَعْدَ مِي نَصْدَ

ورديدس الاس سالح بالسد

ويعاشن تستوبا والمسا

للالفقاءة الإصباركب خس

عولاته عنواش مفتوسات

قضية عندان سحارا

مناحسة لمعننب

عثيا المتبئنين

المنت شيئوة أيمن

المتعوليفية فاغتنى المستتان

المنتخالي لخصب وسسيد

منتق تر خشد . شسب

والشيشين لمى فستسدر

والمنبح ولمت استسسسى

المنطقة المنطقة المسار

المحودض فحارة استنسد

ملتم في حدث

ع إنهازاللها المدو

と できる アート

لمبلي لخشوه سنزد المتبدد

المنشية نسبت والمثن ملجة نشفق وتسبعب لمثلغ سبنة فدين سنسبد

خ تلفقت معبد شبه ر يتهوليسر سستنب عر بالمب نسس. حسد فماه فليوصور واستسست للبأكلوكسوء واستسده مللم في نكسة خسستويب مني شييب فنتج بمسئة ليتكدر سباب لمغيغ لمنعن سؤمنيق حشسى المنين شي خسب

أتحى طسهته فنار المناوسة

تستسدق بالشعو حسوا بو ل

in the same and the

🗖 الخرطوم - كمال حامد

■ دعا وزير الإعلام السوداني الدكتور

الطيب ابراهيم محمد خير أجهزة الإعلام

المحلية والعالمية للسغر الى مدينة واو جوأ

التناكد من انتهاء القصال الذي بداه

المتصردون ليلة الخميس الماضي. ونقل

التلفزيون الحكومي مشاهد عدة ولقاءات

من داخل مدينة واو مع القادة العسكريين

ووالي غرب بحر الغزال وبعض المسؤولين

أكدوآ خلالها حسم التمرد وعودة الحياة

الى طبيعتها. وأعلن حسم الهجوم أيضًا

الفريق عبدالرحمن سر الختم الناطق

بدأت تعود الى طبيعتها في منطقة بحر

للغزال وانه لم تحدث أمس السبت وأول من

أمس الحمعة أي انتهاكات عسكرية وأمنية

كالتي حصلت يومي الأربعاء والخميس.

وللتأكد من استقرار الاوضاع دعا وزير

الإعلام الدكتور الطيب ابراهيم محدد شير

ممثلى أجهزة الإعلام المحلية والاحسية

للحضور الى المطار العسكري في الخرطوم

للسبغير الى مبدينة واو للتسجيقق من أن

التدهور الأمنى الذي حدث لبلة عيد الفطر

وأول أيام العيد قد أنتهى. ونقل التلفزيون

مشاهد من داخل واو مرات عدة لكنه لم

يعرض مشاهد للعنظقتين اللتين تعرضتا

لَلْهُ حَيَوم وهما حي قرنتي وحي رُقلونا.

ويقع في الأول منهما مقر القيادة العسكرية

وهو أحد المواقع الأساسية التي استهدفها

وقالت المصادر الحكومية أن الحياة

الرسعى باسم القوات المسلحة السودانية.

## تقرير أميركي عن حقوق الانسان: صدام يشكل الفئة الاولى للانتهاكات

🗷 انتقد مسؤولون اميركيون الاميركيون بعدم الارتياح عندما التصنيفات. وفي هذا السياق، رفض جسون شساتوك، المعسد الرئيسى للتقرير، حتى مناقشة تأثير السياسات والإحراءات

وقال نائب وزيرة الخارجية

للعقوبات، اصبيب الاقتصاد

حسن سندروسي

رفيعو المستوى بشدة العراق ودولا عبرسية أخسري، وذلك في ضوء الشقرير السنوي الذي تصدره وزارة الخارجية الأميركية عن حقوق الإنسان حول العالم. وتضمن التقرير شكاوى متعددة عَن انتهاكات حقوق الإنسان القلسطيني في استسرائيل والاراضر محستلة، رغم ان هذه القضية در شت في سياق المبيح لاسترائيل كدولة يفشرض انها اللموقراطية، وشعر السؤولون البرت مسالة ترفع واستطن عن الاميركية على حقوق الانميان غواطني دول اختري، ختصومتاً أثار العقوبات الثنائية والمتعيدة

الاستركية ستروب تالبوت في معرض أعلانه عن صدور التقرير ان الرئيس العراقي دصدام حسين بشكل ألف نه ألاولى، في هذا الصدد، لأنه نفذ واعتقالات عشوائية وعمليات تعنيب واعداسات و(فرض) عبهدأ من الرعب علي الشسعب العسراقي. صدام هجر بالقوة الاف الاحراد والشميعة والاقليات الاخرى وليس غريبأ على طاغية استخدم النَعَارُ ضَد شعبه في الْتُمانِينَاتُ ان بصاول السوم تطوير اسلمة نووية وكيساوية وبسولوجيية وصواريخ تستطيع حملها خارج حدوده ... وكل نلك طبعاً في تحد لقرارات مجلس الامن التابع للامم

وعندسا سيئل شياتوك اذا ميا كانت العقوبات الاميركيية على العراق تشكل انتهاكا لصقوق الشعب العراقي، قال: «لم نجمع معلومات بأي عمق عن العقوبات الاقتصادية، علماً أن التقرير يشبيس فقط الى أنه نتبيجة

الولايات المتحدة تتهم لجهزة وتحت تصنيف والإنظمية الامن الجسزائرية بالوقوف وراء الفاشية، وجه التقرير تعنيفا العديد من انتهاكات حقوق قاسيا للصين وبورما ونيجيريا الانسان رغم ما يبدو من ان وسورية وكوبا والعراق وليبيا الجماعات الملحة نغنت معظم وايران بين دول اخرى واضاف: عمليات القتل. ويقول التقرير: ﴿لا «في سورية كان ثمة تحرك يسيط يعلك المواطنون الحق في تغيير باتجاه انفستاح النظام حكوماتهم صلحماء مضيدفا ان الاوتوقــراطىء وزاد: «أمــا في داجهزة الامن نفينت اعداسات ليبيا، فقد حرمت بكتاتورية تعسفية وكانت مسؤولة عز معتيبة الشعب من المقوق اختفاء عند من الإشخاص وعنبت الإسباسية. وفي أيران، تواصلت بشكل روتيني للعنظين واعتقات

أخرين بشكل عشوائي ووضعت

العبيد من الإشخاص في السجن

الانفرادى للاشتباه في تورطيد

في اعمال الجماعات الإسلامية

المطحة. وفي بعض الصالات

امتنعت قواتُ الأمن عن الشدخل

لوقف للجازر ضحد المنفيان.

واثيرت تساؤلات شان لامسالاة

قوات الامن او مشاركتها في قتل

الجماعات للمشحة والأرهابيون

عدداً من الانتهاكات وقطت ألاف

المنديين (...) وبشكل مترابد في

العنام ١٩٩٧ قيتات الصماعات

المسلحة مجموعات كبيرة من

المنتين بما فيهم الاطفال في ما

بدا في الغالب أنه لنتقام ضد قرى

وعائلات اوقفت مسائدتها لهمد

المُدنيين (...) كسنتك نف

انتهاكات خطرة لحقوق الانسان

رغم ان رئيسها الجديد تعهد بدعم

حكم القانون وبحريات شخصية

وتحت عنوان سلدان في صبراعه نكس التنقرير الكونغو وروندا وبوروندي والسهودان وافغانستان. وقال: ﴿ فِي الْسُودَانِ، تتواصل مشاكل خطيرة من قبيل الاعسدامسات بدوافع بيني والاستعباد، وعندما سئل شاتوك في وقت لاحق عن مدى حدية الأتهامات بالعبوبية، بدا مصر عليها، وقال: «لدى السودان ولحد من أسوا سجلات حقوق الانسان في افريقيا (...) والتقارير ذات صنقية عن استمرار العبونية ومشاكل اخرى تواجهها المنظمات الدينية في البلاد خصوصاً المستحية، تشكل لب تقرير حقوق

الإنسان لهذا للعامء

أمنا الجنزائر، فنصبورت على انها بلد يعانى من توتر شنيد ويقبع تحت غيمة من الضباسة. ويقسول شساتوك أن هذا الامسر يستدعى قيام هيئة دولية محايدة بالتحسقيق في الوضع هناك للكشف بالضبط عيمنا يجبري واضافه وفي الجيزائر، تتواصل الاعمال الوحشية للثيرة للقلق، بما فيها للجارر والأعتصاب المنهجي وغيره من اشكال العنف الجنسي ضــد المراة (...) وفي ضوء الروايات المختلفة عن الجهة التى تقف وراء هذه الانتهاكات، تبرز الصاجة لبعشة دولية ذات صنقية لتقصلي الحقائق،

وفي التقرير يبدو واضحاً أنّ

يقضون فترات العقوبة في قضاياً

مخطفة الىعناص الجناح

العسكري وكننك التريد عنى اسر

المعتقلين وتسليمهم اموالاً من

قادة الخارج والتردد على جامعة

القناهرة بهدف رصد تصركات النكتور شبهاب لثناء عمله رئيسأ

لجامعة القاهرة لتمكين اعضباء

الجناح العسكري من تنَّفيذ خطة

عن محاكم عسكرية في مصر غير

قابلة للطعن والاستئناف امام اي

هيئة قضائية اخرى. ويحقّ

للمتهمين فيها فقط التقدم

بالتماسات الى رئيس الجمهورية

خلال ١٥ يوما من تاريخ المسابقة

على الاحكام وفي حــــال رفض

الالتماسات تصبح الاحكام وأجبة

من جهة اخرى، تعاود محكمة

امن الدولة العليسا برئاسسة

المستشار احمد صلاح الدين بدور

وعضوية المستشارين سيد عويس

ورضا رشدي اليوم نظر قضية

والعائدون من افغسانسستسان

والسودان، المتهم فيها ٢٢ من

اعضاء «الحماعة الإسلامية، على

رأسيهم القبائد العبام للأجنحية

العسكرية في التنظيم مصطفى

حمرَة الْمُتَهِمِّ الرئيسيِّ في عمليةً محاولة اغتيال الرئيس حسني

معبارك التي وقعت في ابيس

ابابا في حـزيرًان (يونيـو) العام

لجأوا الى محكمة الأستثناف

وطلبوا رد المستشار بدور وتعيين قاض غيره لمباشرة القضية على

اساسُ أنَّ المستشيار بدور له أراء

مسبقة في اعضاء «الجماعة

الإسلامية، قام بنشسرها في

الصحف حوت هجوما على

الإسلاميين عموسا واعضناء

والحساعة، خصوصاً غير ان

محكمة الاستئناف رقضت الطلب

وقررت استصرار بدور في ترأس هيئة محكمة امن الدولة التي

ويوآجه المتهمون في القضية

تهمأ تتعلق بقيام حمزة بتدريب

عدد من المتهمين في القضية في

معسكرات للتنظيم اقسمت في

افسغسانسستسان والسسودان على

استخدام الاسلحة والمتغجرات وكلفهم اغتيال عدد من المسؤولين

وكبار رجال الامن ودفع بهم الى

آلاراضي للصرية عبس الحنود

تنظر في القَصْعة.

وكان المتهمون في القضية

التنفيذ على الفور.

المعروف ان الاحكام الصنائرة

### المحكمة العسكرية المصرية تصدر الاحكام في قضية المحامين اليوم

القاهرة - محمد صلاح: التكليفات من قادة في التنظيم

تصدر المحكسة العسكرية العليا في القاهرة اليوم الاحكام في قضية متهم فيها ٦٠ من اغضاء تنظيم والجساعة الإسلامية، تتعلق وقائعها بمخطط للتنظيم لاغتيال عدد من المسؤولين بينهم وزير التعليم العالى الدكتور مغيد شبهاب ورجال أمن ورثيس محكمة أمن الدولة العليا المستشبار احبمد صلاح الدين بدور، واتخسنت اجهزة الأمن اجراءات مشددة ستعقد في ثكنة عسكرية في منطقسة الهسايكسستب شسرق العياصيصة. ويذكس أن النيابة العسكرية طالبت بتوقيع اقصى العقوبة التي تصل الى حد الاعدام والاشبغال الشباقية المؤبدة

لجميع المتهمين. وكانت اجهزة الأمن القت في منتصف العام الماضي القبض على المتهمين في القضية وبينهم اربعة محامين من اعضاء شيئة النفاع عن المتهمين في قضايا العنف الديني وهم: الشِّـانلي الصغير عبيد ومصطفى سيد ورضبوان التسوني وخلف

وشطت لائحة الإتهام الاستاذ المساعد في جامعتة أسيوط الدكتور سأمي الجيزاوي الذي القي القبض عليه عقب عوبيَّته منَّ الضارج وانهمته السلطات بنقل تكليفات واموال من قادة التنظيم المُوحِبِ وَدِينَ فَي الْخَسِارِجِ الْيَ الإعضاء في الداخل بهدف تنفيذ محمات صد اهداف امعركسة واسرائيلية ووضع خطط لاغتيال مسسؤولين ورجال امن ورئيس محكمة امن النولة.

ومن بين المذهمين في القضية القيادي البارز في التنظيم احمد عبدالوهاب خليل ألذي صدر ضده قبل نصو سنتين حكم غيابم بالاعداء وفي قضية احداث قنآ وتمكنت الشرطة من القبض عليه في أب (اغــسطس) من العــام المأضي، المعروف أن المصامسينُ سيد والتوني اتهما من قبل في قضية نضرب السياحة، التي نظرت فيها محكمة عسكرية في العام ١٩٩٣ لكنهما صصالا على

واتهعت النيابة العسكرية المصافين الاربعة في القصية الاشبرة باستعلال سهنتهم في التسريد على السنجيون ونقل

مصر تتجه إلى تحقيق الاكتفاء الذاتي منالوقودالنووي

■ القادرة ~ دالدياة ؛ – كشف مسؤولون في هيئة الطاقة الذرية للصدية أن قدرة المفاعل المصري الجنيد الذي سيتم تنشينه الأربعاء المقبل تبلغ ٢٢ الف كيلووات وشي تعادل ١١ ضعفاً لقدرة للقَاعَلَ المصريُ الذي تَدِ تَشْغَيِلُهُ فَي العَامِ

واشار تقرير بثته وكالة انباء الشرق الأوسط المصرية إلى أن المضاعل الجديد سيعمل على تحقيق الاكتفاء الذاتي لمصر عز الوقود النووي، مشيراً إلى أن الجانبين المُصرِي والأرجئتيني نجّماً في الانتباء من المُفاعل قبل أربعة أشهر من الموعد.

وقال مصدر مصري إن المفاعل الجديد يتعتع بأحدث نظم الأمن والامان، وان عبداً مز الشركات المصرية المتخصصة في مجالات الصناعات الكهربائية والميكانيكية في المفاعل قامت بتصنيع لجراء المفاعل وفي مقدمها الوعاء الرئيسي. وفي مقدمها المصريين واشار للصدر إلى ان العلماء المصريين

سيقومون بكل عطيات التشغيل والصمائة للمقاعل الذي بلغت تكاليفه نحو ٣٠ مليون

وقالت مصائر بيبلوماسية أرجنتينية في القاهرة ان زيارة الرئيس كارلوس منعم إلى مصر ستستمر ساعات، إذ سيصل البها صباح الأربعاء ويغادرها في البود نفسه، وسيقوم مع الرئيس مبارك بتنشين

وكأنت مصر بدأت برنامجها النووي في العساء ١٩٥٤، لكن ظروف الحسروب التي خاضتها حالت دون استكمال البرنامج.

الهجوم مع المطار ومحطة السكة الحديد، مما يوحي بأن المهاجمين كانوا ينوون السيطرة على المواقع المهمة انتظارا لدعم

الناطق باسم القوات المسلحة أعلن ابادة وقوة كبيرة لقرنق

الحكومة السودانية تؤكد

عودة الحياة الى طبيعتها في واو

وقال لـ والحياة، الغريق عبدالرحمن سر الخستم الناطق الرسسعي باسم القبوات المسلحية السبودائيية أن التصادّ عائت الي طسعتها وأزحا تعلنه أجهزة الإعلام الضَّارِجِيةَ نَقَلاً عَنْ إعلام والحركة الشعبية لتحرير السودان، صا هو إلا دعاية لرفع الروح المعنوية عند جنود والجبيدش الشعيى، بعد أن فشل الهجوم. ولم يعلن سر الضُّتُم عدد الصَّحايا في جنانب المهاجمين لكنه قال أن عددهم كبير حداً وانهم هربوا في اتجاهات عددة، ومنهم عشرات القوا بأنفسهم في النهر وأن معظم

أبيدت، على حد تعبيره. جُديدُ وهُلم نُنسلم تقارير تفيد بوقوع اي

الى ذلك (أ ف ب) أكسد المتسعسردون السودانيون أن كاربينو كوانين الزعيم الجنوبي الذي كان قد ابرم اتفاق سلام مع الحكومة السودانية استخدم امدادات حكومية لمهاجمة الجيش السوداني في مدينة واو الجنوبية التي يؤكد المتمردون سيطرتهم على مواقع استراتيجية فيها

القوة المهاجمة وعند أفرانها حوالي ٥٠٠

وعن الوضع في الجبهات الأخرى في الجنوب والشرق أكتفى الناطق الرسمي باسم الجسيش السوداني بالقول بانه لأ

واكد الناطق باسم والجيش الشبعبي لتحرير السودان، دائيال كبودي لوكالة «فرانس برس» أمس أن الهنجوم على وأو الواقعة في ولاية غرب بحر الغرال على بعد اكثر من الف كيلومتر جنوب الضرطوم ،تم في أطار خطة اعد لها باحكام منذ اربعة اشتهره بين قبيادة المتمردين الجذوبيين

وكان كوانين، مؤسس «الحركة الشعيعة لتحرير السودان، في ١٩٨٣ والتي انبثق عنها «الجيش الشعبيّ، الذي يتزعمه جون قرنق، أعلن انشقاقة عن رُعيم المتمريين ووقع اتفاق سلاء مع الحكومة السودائية في نيسان (ابريل) الماضي مع رعماء عدة فصائل جنوبية منشقة أخرى بينهم رياك مشار. وكانت الحكومة السودانية عينت كوانين ناثبا لرئيس مجلس تنسيق الجنوب الذي يراسه مشار.

وقال كودي أن الخطة بدأت بعد مغادرة كوانين الخرطوم وتوجيه الى واو. واضاف ان حقيادة الجيش الشعبي بدأت على الاثر اتصالها بكوائين عندما تمركز في ماريال باي على بعد حوالي ٢٠ كيلومتراً من واو واتفقت معه على ترتبب سيناريو انضعام الله من قوات الجيشُ الشعبيُّ الى قواتُ الحكومية، واضياف ان كسوانين طلب مساعدة من الخبرطود لشن هجلوم على الجيش الشعبي وحصل منها على اعدادات من الاغنية والنُصاء والنَّحَاثِر والنبايات، وهذه الاسدادات هي التي استخدمها لَهَاجِمةَ وَأَوْءَ ثَيِلَ الأَرْبِعَاءَ - الضَّعِيسَ،



الفضائح تحاصر البيت الأبيض وتنذر بتعطيل القرار الأميركي

مونيكا تنقل المعركة الى بغداد



قيادي اخواني سابق يفتح لـ «الوسط» دفاتر الجماعة فريد عبد الخالق: رفضت العودة الى «الاخوان» لأن القيادة السرية أقوى من العلنية

الاسرائيليون يقبلون مبدأ الدولة الفلسطينية لكن من دون ارض ولا سيادة

انشقاق في «حزب الله» اللبناني: أين طهران ودمشق؟

حوار مع المحامي غازي سليمان داخل سجنه! السودان: وقائع محاكمة منتصف الليل مصر ـ ايران: الخلاف والحوار في خطين متوازيين

> الكاتب الاميركي المقيم في المغرب بول بولز لـ«الوسط»: لست مصاص دماء ومحمد شكري أصابه الجنون



«طاش ما طاش»...

ماذا يقول طرفا القضية؟

لاذا خاب امل مادلين طبر؟

ما سر سعادة نجاح سلام؟

لماذا غابت المثلة

كيت وينسلت عن حفلة

افتتاح فيلمها «تايتانيك»؟

هل استعانت

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

كشمير: شمانية فتلى مسلمين برصاص الجيش الهندي

● (كشمير) - أف ب - اعلن متحدث عسكري أمس السبت أن

جنودا هنودا اطلقوا النار على متظاهرين في كشمير مساء الجمعة

حيث كان المسلمون يحتفلون بعيد الفطر ما أسفر عن مقتل ثمانية

واوضح المتحدث ان حوالي ثلاثين متظاهراً خرجوا من احد

في قرية كادرانا على بعد ٢٠٠ كلم شعال جامو اكبر مشتى في

ويقتل سنة رجال وسيدة وطفلا ويصيب عشرة استخاص أخرين.

اعتقال اي شخص في ايام عيد الفطر.

التي تشهد ثورة ضد الهند بدعم باكستان للجاورة.

وحالات التعذيب، لكن فيوبلهي تنفي هذه الاتهامات.

واستمرت المواجهات خلال الليل واسفرت عن سقوط اربعين جريحا

الساجد رشقوا بالحجارة جنودا كانوا اعتقلوا لتوهم اثنين من الثوار

واوضح المتحدث ان ثلاثة جنود اصيبوا قبل ان يطلق الجيش النار

وقال أحد سكان القرية أن الجمهور لم يطلب من الجنود سوى عدم

وقتل أكثر من عشرين الف شخص منذ ١٩٨٩ في ولاية كشمير

وتتوقع السلطات تصاعد اعمال العنف مع اقتراب الانتخابات

التشريعية في شباط (فبراير) وأذار (مارس) في انحاء الهند. ودعا

السلطات الهندية بالتجاوزات في كشمير والاعتقالات الاعتباطية

أحد الزعماء الدينيين المسلمين في كشمير عمر فاروق الى مقاطعة هذه

واتهم ببان اصدرته الخارجية الاميركية عن حقوق الانسان الجمعة

ماريك دوكليزك لاتسعى إلى الطلاق

وفضانح زوجها تتصدر الصحف

• جوهانسبورغ - أف ب - نكرت الصحف في جنوب أفريقيا

وقالت في حديث مع صحيفة اساترداي ستأره: «لقد صفحت عن

وقالت الليمة جيورجيادس زوجة رجل اعمال يوناني ثري يقيم في

وفي هذه المقابلة اوضحت ماريكي انها تمر وزوجها، بعد ٢٩ سغة

وقالت «من الصعب التفكير بهدو، مع ما تتناقله الصحف بشأن

وكان حزب دوكليرك هزم في الانتخابات الاولى المتعددة الاعراق

في ١٩٩٤ امام المؤتمر الوطني ألافريقي بزعامة تلسون مانديلا. وبقي

الرّبيس السابق لنظام الفصل العنصري واحدا من نائبي الرئيس مع

وكان مانديلا ودوكليرك حازا جانزة نوبل للسلام في ١٩٩٢ تقديرا

الرئيس التشادي ينفى أنباء عن وقوع محاولة انقلابية

انباء تحدثت عن محاولة انقلاب وقعت حديثاً في بلاده.

● نجامينا - أ ف ب - نفى الرئيس التشادي ادريس ديبي الجمعة

وقال ديبي اثناء استقبال الدبلوماسيين المعتمدين في التشاد وان

مؤسسات الجمهورية التشادية لم تتعرض لاي خطر ولم يتم توقيف

وكان الرئيس التشادي يرد بذلك على المجلة الاسبوعية الوتر

افريك، التي تحدثت في عددها الاسبوع الماضي عن فشل محاولة

الحملة السينة التي تسيء الى الصورة الهادنة للبلاد وتعكر جو السلام والاستقرار الذي استعادته تشاده.

واحترام حقوق الانسان والحريات، واضاف داعترم ايضاً غرض

انقُلابية في تشاد واعتقال منفذيها ، الذين قالت انهم ضباط مقريون

واضاف دبيى «ما زلنا نتسامل عن الدوافع الحقيقية لمنفذي هذه

وأوضح في المناسبة أن حكومته ستستمر في «سياسة الحوار

احترام المؤسسات (الحكومية) بالوسائل التي تنص عليها القوانين،

فرنساء الديغوليون يبحثون في تغييراسم حزبهم

● باريس - أ ف ب - افتتح رئيس حزب التجمع من أجل

الجمهورية، الفرنسي فيليب سيغان أمس السبت في باريس المؤتمر

ومن المفترض أن يختار ٢٥٠٠ مندوب بين ابقاء اسم الحزب الذي

أسسه الرئيس الحالي جاك شيراك عام ١٩٧٦ على ما هو او تغييره

الى «التجمع من أجل الشعب القرنسي، أو «التجمع» فحسب. وبدا أن

وكان الجنرال شارل ديغول اختار اسم ، التجمع من أجل الشعب

وأبدى عدد من أعضاء الحزب خشيثهم من أن يبدو التخلي عن

وكان سيغان تولى زعامة الحزب بعد هزيمة اليمين في الانتخابات التشريعية في الربيع الفائت بعدما حل شيراك الجمعية الوطنية

وحمل سبغان بعنف في كلمته الافتتاحية على الحكومة التي يتولى

خطف أجنبي واثنين من مسؤولي وزارة الخارجية في سيراليون

فريتاون - أ ف ب - ذكر مصدر رسمي في فريتاون أمس

السبت أن أنشين من مسؤولي وزارة الخارجية في سيراليون وأجنبياً من رعايا احدى دول غرب أفريقيا خطفوا الجمعة في عاصمة

ولم تعط الوزارة تقاصيل عن عملية الخطف. وأعلنت السلطات

ولم يتوفر اي تاكيد في ما يتعلق بالعلاقة المحتملة بين هذا القرار

توقيف٧٧ متسللاً البانياً في جنوب ايطاليا

● روما - أ ف ب - ذكرت الشرطة الإيطالية أن نحو ٧٧ المانياً

وتم اعتقال ثلاثة ايطالبين بتهمة متشجيع الهجرة غير المشروعة،

وسيتم ترحيل جميم المهاجرين بموجب اتفاق أبرم بين الحكومتين

بعدما ضبطوا وهم ينقلون على متن سياراتهم المهاجرين النين نزلوا

تسللوا إلى ايطاليا اعتقلوا جنوب البلاد ليل الجمعة - السبت.

العسكرية من جهة اخرى في بيانات مقتضبة بثنها الاذاعة، انها

وضعت قوات الامن «في حال ثاهب».

وعمليات الخطف.

على شواطئ منطقة بولييه.

الالبانية والايطالية.

رئاستها منذ حزيران (يونيو) الفائت الاشتراكي ليونيل جوسبان.

الفرنسي، عام ١٩٤٧ قبل أن يرسو القرار في النهاية على الاسم

العام الاستثنائي لهذا الحرب الديغولي للبحث في تغيير اسمه.

الاتجاه السائد هو الى نبني الخيار الأخير.

اسم «التجمع من اجل الجمهورية» تبرؤا من شيراك.

هذه القضية. اطلب منكم أن تعطونا فرصة لنحاول تصوية هذه

أمس السبت أن ماريك، زوجة فريدريك دوكليرك، لا تريد الطلاق في

حين تتصدر انباء العلاقة العاطفية التي اقامها أخر رئيس لنظام

رُوجِي. انني رُوجِته ولا أزال احبه ولا نعتزم طلب الطلاق.

الفصل العنصري في جنوب افريقيا مع امراة متزوجة الصفحات

## لوينسكي "أبعدت من البيت الابيض لأنها كانت "لعوباً"

تحقق في الفضيحة الجنسية التي تحيط بالرئيس الاسيبركي بيل كلينتون ومونيكا لوينسكي الى شبهادة المسؤولة التي طريث لوينسكي من البيت الإبيض وسط ضبجية جيبيية بشيان تكتيكات وفي الوقت نفسه اثارت احدى الشنخصيات الرئيسية في

■ واشدطن - روية ستمعت هيئة محلفين كبرى

الغضيجة رعما حبيدا يمكن ان يكون مدمرأ بقولها انها كانت حاضرة عندما تلقت لوينسكي المتسرية المسابقة في البيت الابيض مكالمة هاتفية في ساعة مناخرة من الليل من كلينتون. وفي ليتل روك (ولاية اركنسو)

قرر قاض اتصادي أنه لا يمكن اجبار الصرس الضاص للرئيس من جهاز الاستخبارات على الأدلاء بشهادتهم في القضية التي اقامتها بولا جونز على كلينتون وتتهمه فيها بانه تصرش بها

وبدات فنضنينه لويذ بعدما بدأ محامو جونز البحث عن أدلة تدعم مسرّاعهمها بأن كلينتون تحرش بها جنسيا في ١٩٩١ عندما كان حاكما لولاية

ليندا تريب وسساعبدت ليندا تريب (٤٨ عاماً) وهي سكرتيرة سنابقة في البعيت الأبيض تعسمل الآن فيّ ودَارة النفاع الامريكية في القاءّ لوينسكي الى دائرة الضوء بعدما سبجلت لها سرأ ٢٠ ساعة من المحابثات التي زعمت فسيها لوينسكي وجود علاقة جنسية مع

ونفت ليندا تريب في بيان اذاعه محاميها جيمس مودي ان يكون لها أي انتماءات سياسية وانتقدت بشدة والهجسات الشخصية الشريرة الموجهة ضعهاء من حكومة تسعى ايضاً، على حد رعمها، الى تشويه سمعة

وقالت تريب في اول تصريح علني دكنت حاضرة عندما تلقت

مراسلُ وكالله «فرانس برس» ان

نحو الفي شخص تظاهروا أمس

لسببت في باريس تأييداً

لتصحيح اوضاع المقيمين بطريقة

ونظمت التظاهرة تلبية للنداء

الذي وجهته هيئة والتنسيق

الوطنى للمقيمين بطريقة غير

قانونية، وجمعيات اخرى مؤيدة

ولوحظ وجود سجموعة من

بتصحيح اوضاع جميع المقيمين

وطالب المتطاهرون

ولا سيما العاطلين عن العمل.

المسنيين بين المتظاهرين.

غير قانونية في فرنساً.

هيلاري كلينتون في سويسرا بعيداً عن فضيعة الرئيس حيث تحضر ندوة خاصة بمؤتمر دافوس. [ا ف ب]

(لوينسكي) مكالمة هاتفية في ساعة متاخرة من الليل من الرئيس. وكنت حساضيرة عندمسا اجسرت وتلقت مسونيكا مكالمات هاتفية ذات طبيعة ساخنة تتصل مباشرة بعلاقتها بالرئيس.

ولم تنكسر تريب وهي من كولومبيا اين أو متى جرت هذه المكالمات ولم يرد مسسودي على طلبات بأن يذكس مسزيدا من التفاصيل عن مزاعم موكلته في حق الرئيس.

لوينسكي لكن وليام غينسبورغ محامي

فرنسا: تظاهرات تأييداللمقيمين بطريقةغيرقانونية

■ باريس - أف ب - أفساد في فرنسا بطريقة غير قانونية فرنسي (١٥٠ دولاراً) لكل طفل.

وكذلك بتسريع هذه العملية التي

اطلقها في حريران (يونيو)

الماضي وزير الداخلية جان بيار

ونص مسرساوم صندر في

الجريدة الرسمية القرنسية

السبت على منح كل مهاجر مقيم

في فرنسا بصورة غير قانونية

يوافق على سنغسادرة الاراضى

الفَرنسية ٥٠٠ فرنك فرنسي

(۷۵۰ بولاراً) أي اكثر بثلاث مرات

من التعويض الذي كان محدداً فم

السابق، إضافة الى ٩٠٠ فرنك

POUR HOMME

شوفيئمان (يسار).

النين قدموا طلبا بهذا المعنى

لوينسكي نفى مزاعم تريب، وقال الاصيركي طبيحة علاقته مع في برنامج تلفريوني دبالاستناد الى تحقيقاتي في الموضوع بربت لم تحمض السيدة تريب اي مصادثات على الاطلاق بين مونيكا لوينسكي ورئيس الولايات

ووسع المحقق المستقل كبنيث ونفى كلينتون بشدة انه اقام ستار تحقيقه في صغقات تجارية علاقة غير مشروعة مع لوينسكي سوضع تساؤلات لكلينشون في لدة ١٨ شهراً كما نفي أنه حضها الثمانينات لتشمل الفضيحة التي على نفى هذه العالقة عند الإدلاء قد تنطوي على فساد في الجهازّ بشهائتها تحت القسم لمصام القضائي الامبركي وشي جريمة بولا جونز مثلما توحي الأشرطة التي سجلت سرأ للوينسكي.

ولم يشسرح بعسد الرئيس

وفي ٣١ كانون الاول (بيسمبر)

مقيمين بصورةٍ غير قانونية (من

أصل ١٥٠ الفأ قدموا طلبات

لتصحيح أوضاعهم بين

حــزيران/يونيــو وتشــرين

الشائي/توفييسر) دعوات الي

مغادرة الاراضي الفرنسية وحصل

العدد نفسه تقريبا على تراخيص

اقامة. وفي ختام هذه العملية في

ايار (سايو) المقبل قد يطلب منّ

مغادرة الأراضى الفرنسية.

الماضي، تلقى ١٥٢٩١ أجنب

ونشرت صحيفة واشنطن

لوينسكي التي نقلت الى وزارة الدفاع عندما لأحظ رؤساؤها من العساملين في البسيت الاسيض افتتانها الواضع بكلينتون. صفقات تجارية

علانية.

الابيض أقام مكتبأ جديدا في مقر اللجنة القدوميسة للحسزب الديموقراطي للمسساعدة في تنسيق مكافتحة الاضبرار الت تحيق بكلينتون في قضئية مونيكاً

من البيت الابيض ايفلين ليبرسان

الغائسة السابقية لرئيس هيشة العاملين في البيت الأبيض التي

تنولى منذ شباط (قبراير) الماضي منصب مدير اذاعة صوت اميركا. البيتالأبيض

ليبرسان وجنت وظيفة أخرى للوينسكي لانها غضبت من كوثها العسوباء والتسمع في الجناح الغسربي في البسبيت الابيض في محاولة لتلقي بنفسها في طريق

وقالت ليبرمان للصحافيين عندمسا خسرجت بعسد ألادلاء بتسهادتها اصام هيشة المحلفين الكبرى ﴿لا اعلم بأي علاقية غير لائقسة بين الرئيس ومسونيكا لوينسكي او أي شخصية اخرى في هذا الشائء،

وأدلت ليبرمان بشهادتها بعدما شرج بوب وينر المتحدث باسم البيت الابيض لمكافحمة المخسرات من جلسة سيرية مع هيئة المحلفين واتهم سنتار بإدارة

حملة حزبية. للادلاء بشهادته بسبب نداءات وجهها الى منظمة محلية تابعة للحرب الديموقراطي في مقاطعة شاوارد في ولاية ميسريلاند حض

فيها على التحقيق مع تريب، وطلبت المنظمة التابعة للحزب الديموقـراطي من الادعـاء في المقاطعة التآكد مما اذا كائت تريب انتهكت فانون الولاية بأن سجلت سسرأ محسادثات مع لوينسكي ويحظر القانون تسجيل صحابقة في ميريلاند قبل ابلاغ الشخص

لندن انها هي ايضا تحب دوكليرك. وكان دوكليرك اعترف بانه اقام معها علاقة عاطفية في بيان نشر هذا الاسبوع. وقال وينر ان زوجته كانت مسسؤولة في هذه المنظمية وانه من الحياة الزوجية، مرحلة صعبة للغابة.

> ثقة بأن الفورات الاولى للاحداث ستتراجع بدرجة كافية لتخفيف الضبغبوط التي تطالب بمزيد من المعلومات بشأن علاقة الرئيس مع

ورفض بوبيك الاقتراحات البولية بتاجيل البت

ي مشكلة برتشكو لدة خمس سنوات موضَّحاً أن

القُّرار النهائي للجَّنة التَّحكيم في شَّانها يَنبغي انَّ يصدر في موعده المقرر منتصف أذار (مارس) المُقبل

ويجب أن ينص على بقساء هذه المدينة ضسمن

الجه في ورية الصربية،. وأوضح أن حكومته تضع

فَصْنِيةَ بِرتَسْكُو فِي الْمُقَامِ الأولَّ بِينْ مَهِمَاتَهُمَا الْأَنْبِيَةَ

كارلوس ويستندورب ان مجيء ميلوراد دوديك على

رئاسة حكومة الجمهورية الصربية وفر مجالا أكبر

ليكون قرار لجئة التحكم حول برتشكو في صالح

الْصَرَّبِ وَنَظُرا أَالَى تَعَاوِنَ الْحَكُومَةُ الْجِدِيدَةُ الْجِيدِ مَعَ

المجتمع الدولي والتزامها الكامل تنفيذ بنود أتفاق

دايتون للسيلام بما في ذلك تلك المتعلقة بمديئة

ويذكر ان برتشكو كانت ذات غالبية من السكان

المسلمين قبل الحِرب لكن الصرب نفذوا فيها تطهيراً

عرقياً واسعاً وبسبب النزاع الشميد عليها بين

المسلمين والصرب وضعها اتفاق دايتون موقتا داخل

الكيان الصربي ريثما يتمحسم وضعها المستقبلي

وتقع برتشكو شمال شرقي البوسنة وهي مهمة

النهائي من قَبْلُ لَجَنة تَحَكِيم دوليةً.

من جانبه أضاد المُنسق المُدني لعطية السلام

«لانها من المصالح الحيوية للجمهورية الصربية».

بوست امس السبيت ان البيعث

والهذف من هذه العملية التي سيتم تمويل تكالسفها عاصه ال الصرب الديموقراطي اقتسام المعلوسات بين صويدي كلينشون وحشيدهم للدفياع عن الرئيس

واصدر اسر ابعاد لوینسکی

وقال وينر انه تم استدعاؤه

أو الاستضاص الاخترين المعنيين أولا بذلك

اتصل برئيسها للاشادة بهذا واستمر كلينتون ومساعدوه في تجاهلهم علانية الفضيحة عن

الشكةه.

ثابو مبیکی حتی ۱۹۹۱.

لاتهانهما نظام الفصل العنصري.

احد بتهمة قيامه بمحاولة انقلاسة..

### خمسة ملايين دولار منحة أميركية شهرية الى صرب البوسنة

🛘 سكوبيا – جميل روفائيل

🗷 تعهدت الولايات المتجدة بمنح خمسة ملايين بولار شهريا لدعم حكومة صرب البوسنة الجديدة فيما تتزايد المؤشرات باز مدينة برتشكو الخاضع مستقبلها لقرار تحكيم دولي ستبقى داخل الكيان

وأنت حكومة صرب البوسنة الجديدة المكونة من ٢٠ ورُيراً جميعهم من الصرب برئاسة ميلوراد دوديك اليمين النستورية أمس السبت أمام البرلمان (٨٣ نَاتُباً) في منينة بانيالوكا على رغم معارضة ٢٩ نائباً مشدداً من أعضائه.

الحكومة الجبيدة،

وأكد المسؤول الأميركي ان بلاده ستطلب من

وافياد تلفيزيون بانسالوكيا أمس أن المدير العيام لوكالة التنمية الأميركية برايس ابتفود أكد أن بلاده استمنح الجمهورية الصربية مساعدات شهرية مقدارها خمسة ملايين دولار لدعم اصلحات

اجتماع ايتفود مع رئيسة صرب البوسنة بيليانا بلافيتش ورئيس وررائها ميلوراد يوديك اذ أكد ،ان مواطئى الجمهورية الصربية انتخبوا حكومة ملتزمة باتفاق دايتون وتسعى الى تحسين الطروف المعيشية

للصرب لأنها تربط اراضيهم في شمال غرب البوسنة مع مناطقهم الشرقية بينما يشكل موقعها المنفذ الاتحاد الاوروبي والبنك الدولي تكثيف مساعداتهما الهادفة الى حل مشاكل صرب البوسنة الاقتصادية.

نصف الاشخاص النبن قيسوا طلبات أي نصو ٧٥ آلفَ شـخص

وأشار التلفزيون الى ان هذا التعهد جاء خلال

الوحيد للمسلمين على نهر سافا.

### البرلمان التركي يبصادق على قرار بإغلاق نوادي القمار

🛢 اسطنبول - رويتسرز - تلقت نوادي القسسار في تركيبا ضربة أن تغلع سعمها أي غسرية حظ غي سنغ اغلاقها. ويشعين على القاسرين وضع رهوناتهم الأخيرة شبل ۱۱ شباط (فجراير) موعد بد، سريان قرار حظر نشاط نوادي القمار الذي حدده البرلان، منهيا عمل قطاع يبلغ حجم أعماله أكثر من بليون دواار وعدد العاملين فيه

على الحظر في العام للأضي بسبب سشاوف من تاثير القَمَّار على حيّاة الأسر ومرّاعم عن استخدام نواديه في عمليات غسيل الأموال.

قطاع السياحة سيكون أكبر الخاسرين.

أكثر من ١٨ الف شخص. ويعد القرار انتصاراً لاعضاء البرلمان النين وافقوا

ولكن العساطين في هذا القطاع بصدرون من ان واخفقت محاولة أخيرة قامت بها هذه الصناعة لانقاذ

# وأخساف أن نوادي القمار تضيف إلى خزائل الدولة

المستغيد الوحيد والقعلى من هذا الشرار هم مديرو شَبِكَات قمار سرية سيستغلون الوضع، وأشاروا إلى أن ١٨ نابعاً للقسمار في تركيا من العظر في المحكمة الدستورية في ٢١ كانون الثاني (يناير) الماضي.

وظل المقامرون بشواغدون على النوادي في عطاة نهابة الأسبوع الماضى بعد صدور قرار المحكمة أعلا في كسب كبير قبل أن تصادر السلطان ٨٨٠٠ الة لعب و٥٥٨ طاولة قسار في المالاد. ويقول مدبرو النوادي المحبطون ان الحظر سيضم مصالح من تستجدفهم السلطات بهذا القرار بالدرجة الاولى.

وقبال ارهان اكتبولوت رئيس اتصاد مديري نوادي القمار التركي: مهذا القرار لن ينهي القسار في مركبا بني سَكل من الاشكال، ستتولاه شبكات سرية ولن تكون هناك رقامه والا إسهامات مالية في خزانة الدولة،

نجو ١٠٠ مليون دولار سنويا وتنسخم عاندات السياحة، وهو ما تئان الهنف منها عندما صرح لها بالعمل في ١٩٨٣ - وأسسهمت مخسأوف من أن تكون نوادي القمار تستغل في غسل اموال اباطرة تجارة الهيروين بدرجة كبيرة في أثفاذ قرار الاغلاق. وأشارت المكومة كذلك إلى مخاوف بشأن تأثير القامرة على حياة الأسر بعد ورود أنبا- عن عمليات انتحار ومشكلات عائلية مرتبطة بعدم دفع خسائر القنار. وطرح الانشالاف الحساكم السسابق الذي فساده الاسلاميون برناسة رئيس الوزراء نجم الدين أربكان

السرة الأولى مشروع قانون حظر نوادي القمار. وخلال عام عاصف بالاحداث تضاه في السلطة، وصعد أربكان موادي القصار بانها متنفشى في كل ركن من أركان تركيا وكانها وباءه وتابع خلفاؤه مشروع القانون. وتركزت الانسواء على القمار في تركيا في ثمور (يوليو) عام ١٩٩٦ بعد مقتل املك نواتي القمار، عمر لطفي توبالي الذي كان يملك واحدأ من أكبر خمسة موادي في البالاد. وقالت وسائل الاعالام إنه قائل بالرصاص في معركة تتعلق بغسيل الأموال.

ووجهت أتهامات إلى رجال شرطة وحراس شخصيين سابقين لعضو يميني في البرلمان من حكومة اربكان في قضية ما زالت تنظر أمام القضاء ارتبطت بقضيحة أكبر تربط بين مسؤولين في النولة وبين عصابات المانيا. وقال رئيس اتصاد العاملين بالفندقة إن أمر الاغلاق يعد ضربة قاسمة لقطاع السياحة والفندقة بوجه خاص، وحذر كنك من أن يسعى المستتمرون الأجانب للحصول على تعويضات كبيرة.



STEER SRY 1998 INTERNITY The state of the s

هال النجاري العرس الماح منت

مراحد المستوان المست

يالما الماري حدرة الما

بال العربي القصرة عدرها -

بإنان علوب اي المناور متدرات

ليوالوكان الصغرى والسوسنت من الشراب

الفلاق سيطرح في ومن السوالي المسا

ين فينا عاد رياده هيد الدراد الدراد

يوميدوريون دخر كالمانات المانات

العربة -- ي --

-

تعرض تقريرها وتوصياتها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة التنفيذ والمتابعة تبحث

نى إجراءات منطقة التجارة العربية

■ تعقد لجنة التنفيذ والمتابعة لمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى

وقال مصدر في الجامعة أن جدول أعمال اللجنة يشمل البخث في عدد من البنود في مقدمها اجراءات تنفيذ منطقة التجارة الحرة العربية

الكبرى واجراءات تنفيذ الخفض الجمركي المتفق عليه بنسبة عشرة في

المُئُـةٌ اَعَـتَـبُــاراً من مطَّلع كـانون الثَّـاني (يناير) الماضي وايداع هيــاكلّ

التعرفة الجمركية وتصفية القيود غير الجمركية والروزنامة الزراعية

لرؤساء ومديري الجمارك العربية في كأنون الاولّ (ديسمبر) الماضيّ

تمَّت خَالاًله النَّعْوَة ألى تطبيق الخفض المدرج في الرسوم الجمركية

هياكل التعرفة الجمركية والرسوم والضرائب ذات الأثر المماثل المغروض

على السلع العربية وجداول مواسم الانتاج الزراعي في حين لم ترسل

كما تلقت الإمانة الفنية لمنطقة التجارة قوائم السلع الممنزع استصرادها من ١٢ دولة تشمل ما يزيد على ٢٠٠ سلعبة أو مجموعة

سلعية تمت مراجعتها وتصفيتها. وأحالت الامانة عدداً منها الى قوائم

القيود غير الجمركية لعدم وضوح اسباب المنع أو لأن المنع تم لأسباب

اقتصادية وحمائية تضالف ما هو منصوص عليه في البرنايج

واوضّح المصدر أن الأمانة العامة وضعت قائمة موحدة لكل السلع في الدول العربية مصنفة حسب النظام المنسق وحسب كل دولة عربية.

ومن هذا المنطلق احالت الأمانة العاملة قائمة السلع الممنوعة لاسلباب

بيئية الى مجلس الوزراء العرب المسؤول عن البينة لتصديد درجة المنع

التنفيذ والمتابعة تقرير لجنة المفاوضات التجارية عن أجتماعها الأخير

وفيما يتطق بموضوع تصفية القيود غير الجمركية تناقش لجنة

وبالنسبة للبند المتعلق بالروزنامة الزراعية. نكرت مصادر في

الجامعة أن اللجنة ستناقش تقرير فريق العمل الفني للسلع الزراعية

العربية بعد درس وضع روزنامة مستركة للدول العربية تصدد فيها

الدول مواسم الانتاج للسلع الزراعية وكيفية معاطة السلع الزراعية

خلال مواسم الانتاج وخارجها وتتديد إبكان تبادل الفواتض من السلع

استعراضُها لتقارير وتوصيات لجان المنطقة الحرة العربية على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته المقبلة الشهر الجاري.

معلوم أن لَجَّنة التنفيذ والمتابعة ستعرض تقريرها وتوصياتها بعد

وأرسلت عشر دول عربية إلى الامآنة الفنية لمنطقة التجارة الحرة

وأشار المصدر إلى أنه سبق انعقاد لجنة التنفيذ والمتابعة اجتماع

وقائمة السلع المنوع استيرادها،

ثماني دول تلك الهياكل.

المخصص لنرس هذا الموضوع،

الزراعية وتسويقها داخل الإسواق العربية.

والضرائب ذات الآثر المماثل على السلع العربية.

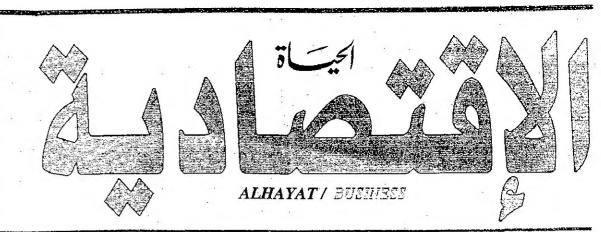
اجتماعها الثالث يوم السبت المقبل في مقر الجامعة العربية بمشاركة المندوبين الدائمين للدول الاعضاء في الجامعة ووكلاء وزارات التجارة

في سوق لندن

تسليم اذار (مارس) ٨٠٠

**建设设置** 

في سوق لندن



بقيمة ٣ ،١٢٣ مليون درهم

# حصته في شركة "ه

🗆 الرباط - محمد الشرقي

🗷 قال «البنك التجاري المغربي، انه باع حصصاً كان يملكها في شبركة «مغرب بآي» التي تنشط في تعويل تجهيزات الشبركات ونظأم التأجيس، اليَّ مصرف تجاري أخر هو «البنك المغربي للتجارة الضارجية، الذي اصبح يملك ٣٩ في المُثَّة من رأس مال الشركة وبالتَّالي رئاسَة مجلس الَّدارة.

وبلغت قيمة الصفقة التي ثمت على مرحلتين بورصَّة الدار البيضياء ١٣٣٠٣ مليونَ درهم (١٢,٧ مليون دولار). وشملت المرحلة الأولى بيغ ١٧٠ الف سهم بسعر ٤٤٠ درهما للسهم الولحد والثانية ١٠٠ الفُ سَهُم بِسَعِر ٤٨٥ برهماً للسَهُم. وتَبِلغُ نَسَبَّةً صحيموع هذه الأسبهم نصو ١٦٠٥ في المئية ويملك البِّنك الشِّعبي، نسبة ١٢ في ألمئة من أسهم الشركة، كساً تَدَنَّكُ شَركات التَّامِينَ فيَّ المغرب حصصاً، فضلاً

في المئة من المصرف سيشرف على ٤٧ في المئة من

المصرف في فتح فرع له في بكين ونيويورك لتنمية العلاقات التجارية المغربية مع الصين والولايات المتحدة الأميركية. ويسعى والتجاري المغربي، الذي تسيطر عليه

«أوناً» بنسبة ٣٤ في المُثَّة الَّي تَعَزِّيرٌ تُواجِده في السوق الثانوية لرؤوس الأمول ومجالات الاستهلاك

فرعه مكيتليم، تمنح لصاحبها سقفاً من المشتريات في متأجّر ومرجان، تصل ألَّي ٥٠ الف درهم (١٥٥٥ دوَلاراً). وكان «التجاري المغربي، دخل بنسبة ١٠ في المُثُـة الأسبوع الماضّي في رّأس مَــالُ «المصرفّ التونسي للأعمال.

واشبارت احسصناءات البورصنة الى أن أسهم المصارف المغربية حققت العام الماضي معدلات ارتفاعات قياسية بلغت ٥,٣٧ في المُثة. وراد سعر سهم والبننك للغربي للتجارة الخارجية، بنسبة ٨, ٤٤ في المُئة، وجاء في المرتبة الثالثة بعد سهمي كل من «مُسْصِرفُ الوفاءُ» الذي ارتفع سنعره ١٤ في المشة ودالبنك الوطني للانماء الاقتصادي، الذي حقق زيادة بنسية ٤٥٫٢ في المئة، بينما جاعت اسهم «التجاري المغربي، في المرتبة السابسة بنسبة ٢٧٠٣ في المئة بعد كلِّ من «العقاري والسياحي، (٥,٤٤ في المئة) وربيمسي، (٣٦,٥) في المئة).

جولة أسيوية لوولفنسون تشمل 7 دول

تايلاند تسعى إلى الحصول على قرض جديد

بقيمة ٢٠٠ مليون دولار من البنك الدولي

كوريا الجنوبية

•يونهاب، أن كوريا الجنوبية تأمل

في إعادة التفاوض على شروط برنامجها للانقاذ بهدف خفض

أسعار الفائدة قصيرة الأمد التي

وزيرالمال اليابانيء

لن نسمح بافلاس الصارف

■ طوكميو - رويشرز - أعلن

وزير الحال اليابائي المعين حديثاً هيكارو ماتسموناغاً امس السبت

انه أن يسمع بافلاس متمدارف

وقال ماتاسوناغا في حديث

الى مجموعة وكالات انبأه بابانية

أن ومن أكبر واجباتي منع افلاس

والمصارف الـ ١٩ الكبرى هي

تسعة بنوك تجارية وثلاثة بنوك

للانتمان الطويل الأجل وسبعة

بنوك اعتماد، وكان بنك «هوكايدو

تاكوشوكو، احد مجموعة البنوك

ال ٢٠ القصيمة إفلس العصام

اللمني. اللمني.

اليابان الكبرى الـ ١٩.

في سيول قالت شبكة تلفريون



عن أستنبرار الدولة في تُملك نسبة ٢٠ في المئة. وقالت مصادر في البورصة ان عملية شراء الاستهم ندت عبر وسطاء المصرفين مماروك انتير تيتر ، بالنسبة أد ، المغربي للتجارة الضارجية، و التجاري فأينس، بالنسبَّة لـ ﴿ الَّبِيْكِ التَّجْأَرُي

وقال المغربي للشجارة الخارجية، انه سيعزز وضع شركة «مغرب باي، لتكون محركاً لتمويل تَجهيزات الشركات الصغرى والمتوسطة في المغرب وأضاف أنه سيطرح في وقت لاحق من السنة الجاّرية اكتتاباً عاماً لزيادة حجم راس مال الشركة بنحو ٣٣ مليون دولار. ونظراً لتحالفه المالي مع مؤسسة «الملكية المغربية للتامين»، التي تملك تَمَانية



الرويتسرز، الأهناك فالنَّضاً في

الأيدي العاملة في السركتين في

كل المُجِالِات ومنْهِا قطاعاتُ

البحث والتطوير والتحصيع

المارك الالماني LATTE

الين الياباني

الجنيه الاسترليني

1761

17574

وأوضح أن العاملين والنقابات

ويعمل لدى «غالاكسو ويلكم»

العمالية لم يعلموا شيئاً عن خطط

الاندماج أتي اعلن عنها اول من

١٣ الف شخص في بسريطانيا

من بين ٥٤٩٠٠ شخسص يعملون

لدى الشيركية في انتصاء العالم،

فيما يعشمل لدى «سميتكلاين

بريطانيا من ٥٧ الف عامل فيَّ

انحاء العالم.

■ لغدن - رويتــرز - إعلنت بريطانيا عن خطط اندماج في صَّفِقَة قَسَيَهِا ١٠٠ بليون جنية

ويأتي الإعملان المفاجئ بعد شهلاكية والدوائية في

الحالية لا تكفي،

داف وس الاقتصادي أن الدول المتقدمة اقتصاديا اقامت انظمة متطورة للحفاظ على استقرار اسه أقها المالية طكن لا تتوافر السنا الترتيبات الدولية المناسبة وهنا تكمن الشكلة. واعتبر ان هذا النظام كاد ان

ينهار لولا وجود صندوق النقد مواجهة مشاكل الاسواق المالية.

أكبر شركتين لإنتاج الأدوية في استرليني (١٩٣١ بليون دولار) لانشباء أكبر شركة لانتاج الأنوية في العالم.

وانتظرت شركتا اسميثكلاين

عن خططهما. تخلى اسميتكلاين بيتشام، عن محانثات اندماج اولية مع «هوم برودكتس كورب، الأميركية وهي شبركة رائدة في المنتجات

وفي بيان صحافي، قالت الشركتان البريطانيتان إنهما تبخثان أتفاقأ يحصل بموجبه حاملو الاستهم في دغيلاكسيو ويلكم، على ٥٩,٦ في المنية من أسبهم الشبركة الجبديدة مقابل ٥, ٥٤ في اللَّه لحاملي الاسهم في

وسيتولى السير ريتشارد

#### سوروس يقترح تشكيل مؤسسات دولية جديدة

■ دافوس – اف ب – دعا رجل أَلِمُالُ الأَميِّرِكِي جَوِرْجِ سَـوْرُوْسُ الى تشكيل مِيؤسسات دوليـة جنيدة لتنظيم الاسواق المالية الدولية مشيراً الى «أن الهيئات

الدولي والبنك الدولي ومؤسسات دولية أخرى، مشيراً الى ان هذه المؤسيسات لم تعيد قيادرة على



بيتشام، ودغلاكسو ويلكم، حتى اغلاق سوق الأسهم في نيويورك مساء أول من الجمعة قبل الإعلان

وإذا اكتملت خطط الاندساج بين الغملاقين البريطانيين فإن أجمالي عوائد أكبر شركة أنوية في العبَّالم سينبلغ ٢٦,٦ بليون يولار سنوياً.

مسمیتکلاین بینشام،

سياكيس الرئيسي الصالي ل مغسلاكسسو، منصب الرئيس التنفييذي للشبركية الجبيدة ويتوقع محللون ان يؤدي مثل هَٰذَا الْاندَمَاجِ الصَّبِحَمِ الى مُوجِة من الإندماجات في صناعة الأنوية العائمية. وسيبلغ نصيب الشركة الحسيدة ١٠ من السوق العالمية

الأسبوع المقبل لجرءات لإشاعة الاستقرار في سُوق النّال المحلية. ونكرت أن الحكومة ستشجع المؤسسات المالية على توسيع ولأحظ سوروس امام منتدى

> الجنوبية تتوقع سياسة نقدية اسمهل، وقيد أغلقت عيائدات السندات التجارية لثلاثة سنوات على ١٨،٥٠ في اللَّه أول من أمس الجمعة بهبوط ٢٧٠ نقطة اساسعة من بوم التداول السابق.

اتفقت مع صندوق النقد الدؤلي

علی ان تکون عند مستوی ۲۰ فی

لكن الشحكة أشحارت إلى أن

سينول لن تسعى إلى إعادة

التقاوض في شأن بقية البرنامج الذي تم الاتفاق عليـه في كـانون

الأول (ديسمبر) لتقييم نحو ٦٠

بليون دولار كقروض انقاذ لكوريا

الجنوبية للتعلب على أزمة

وأضافت لن الحكومة ستعلن

وأمرت الحكومة الجمعة بتصفية عشرة بنوك منهارة تم

اجل استحقاق سندات الانون التجارية التي تحسمها البنوك التجارية. لكن مسؤولين من وزارة المال قالوا إنهم لايستطيعون تاكيد هذا التقرير. ويبدو ان سوق المال الكورية

وفد عُماني يزور طهران للبحث في فرص الاستثمار الشترك الى اللجنة العمانية - الايرانية والمقاولات والمواد الغدائيسة التبادل التجاري بين سلطنة عُمان 🗖 مسقط -- اجمد أنور ومسواد البسناء والصناعسات

🗷 يزور وفيد تجاري عيماني برئاسة سنالم بن هلال الخليلي رئيس غرفة تجارة وصياعة عمان طَهْران وذلك في السابع من شهر شساط (فيراير) الجاري.

بانکوک - رویتــرز - اعلن تارین نیـمـاناهایمندا وزیر المال

التأبلاندي أن حكومته تسعى إلى

الحصول على قرض جديد قيمته

٣٠٠ مليــون دولار من البنك

الدولي لأستخدامه في مشاريع احتماعية للتغلب على مشاكل مثل

البطالة، ولتعزيز احتياطاتها من أستد الأجنبي. وقال في مؤتمر صحافي

مشترك مع رئيس البنك الدولي

الزائر جيمس وولفنسون أمس حبت انه واثق ان البنك

وأضاف تارين انه إذا وافق

البنك الدولي على هذا التمويل،

فإنه سيستخدم في برامج

استثمار اجتماعي لخلق فرص

عدمل للعساطلين عن العدمل،

وتمر تايلاند باستوا أزمة

اقتصادية تشهيها منذ عقود. إذ

أن أعداد العاطلين عن العمل في

ازدياد مع افسلاس الشسركسات.

وتخسشى الحكومسة أن تؤدي

البطالة إلى اصطرابات اجتماعية

كتلك التي وقعت في اندونيسيا

ويزور وولفنسون تايلاند في

إطار جولة أسيوية ستقوده ايضاً

إلى اندونيستيا وساليريا

نتيجة ارتفاع الأسعار.

خصوصاً في المناطق الريفية،

سيوافق على طلب القرض،

ويضم الوفد ٢٥ من رجال الاعمال بمثلون قطاعات الإعمال

العدنية والاستيراد والتصبين والوكالات والتعقيل التجاري الصيد والاقمشة والعطور اضافة الى المواد الكيسماوية والادوات الكهربائية وَيَسْتَنَهُ مِنْ الزيارة زيادة الاستثمار المُشترك ونلك لرفعها

وايران وزيارة المواقع الاقتصادية الإيرانية للبحث في امكانسات وفرص الاستثمار الشدرك ومن المقرر أن يتم على هامش الربارة عقد اجتماع للجنة المتابعة المستركة بين القطاع

الخاص في البلدين لدرس فرص

تصدر الإشارة الى ان صركة التحضارة بين البلدين تتنامى بصفة مستمرة، كما أن هناك . دراسة تجري لاقامة استثمار مشترك في الحقل النفطي بخار هيخام المشترك الواقع في المياه الاقليمية للبلدين.

الأن تبروال شاهب ينتح 14 الفرضا المستطرة على الفيشاء الماشية المستطرة على الفيشاء الماشية الماشية والمستطرة على الفيشاء المستوادر للقيشاء الاحتراب المستوادة الفيشاء المستوادة الماشية المستوادة الماشية الما السبطرة على القشرة لفترة اطول



## المغرب: تفاؤل اقتصادي وتشاؤم في المجالات

🗖 الرباط - محمد الشرقي

■ تنتظر الاوساط المالية والاقتصابية في المغرب اعلان الحكومة الجديدة بعد انتهاء عطلة عيد الفطر السعيد. ويرجح ان تشارك في الحكومة احراب من المعارضة ظلت خَارِجِ الحكم فُتَرة ارْبِعِينَ عاماً. وتعيلُ جِلُ التَقْدِيراتِ الى قعيام تحالف بين الاتصاد الاشتراكي والتجمع الوطني للأحرار (وسط) لتشكيل الحكومة.

وأظهر استطلاع للراي شمل رؤساء شركات في الدار البيضياء وتضمن استللة حول التعاطي المرتقب مع الملفات الإقتصابية في حال تشكيل حكومة جبيدة، أن نسبة ٦١ في المِنة من رجالُ الاعمال والمسؤولين الاقتصاديين اعربت عن تعاول في الظروف الافتحسانية المغربية السنة الجارية مقابل ٣٦ في المئة اعربت عن تشاؤمها في حين لم تبد نسبة ثلاثة في المُّنَّة مِنْ النِّينَ شطهم الاستطلاَّع اي رأي، وجاعت الإجوبة على شكل تصنيف للأولوبات الاقتصابية والمالية الواجب معالجتها من وجهة القطاع الخاص.

واظهس ملخص لنتائج الاستطلاع الذي قامت مه مؤسسة اعلامية مستقلة انّ ركفة التفاؤل تبدو عالية في المسالة الاقتصادية والمالية مقابل تحفظ وتشاؤم في المسالة الاجتماعية التي تحتاج الى مزيد من الاهتمام،

ويعتقد المُستجوبون، مع تباين في تصنيف الاولويات، ان الأسراع في معالجة ملفات العمل والسكن والتعليم والصبحة وتأهيل المقاولات والعناية بمتساريع الشبباب وتحسين مناخ الادارة والاستشمارات ضمن الملفات الني يمكن أن تبتها الحكومة المقبلة.

ويجمع الخبراء على انه امهما تكن نوعية الحكومة لمتوقعة في المغرب فهي ستصادف بداية تحسن في الاداء الاقتصاديُّ بعد فُترةٌ ركود عام ١٩٩٧، ترلجع فيه نمو الدخل السنوي الفردي الى ناقص ٢٠٢ في للثة.

وتصدر جهات اقتصادية مختلفة توقعات جديدة في شان نسبة النمو المنتظرة نهاية ١٩٩٨. ويعدما كانت التقديرات الاولسة مطلع السنة تضع ارقاما ونسبا تراوح بين ٥ و١و٧ في المئة، قال والمركز المغربي للظرفية، الاسبوع الماضي ان نسبة النمو في اجمالي النأتج المحلي قد تصلُّ الى ٢,٨ في المُنَّة في نَهايَّة العام مُصحَمًّا بِثلَكَ تَقْلِيراتِه الأولية التي كانت تقل بنحو نقطة ونصف النقطة.

وقالت أحصاءات اعدتها وزارة التخطيط والسكان في نهاية رمضان أن نسبة النمو لن تقل عن ٩ في الله من جمالي الناتج الإجمالي على اساس توقعات في الانتاج الزراعي في حدود ٧٥ مليون قنطار وتضخم لا يزيد على

واشارت مراجع مالية ومصرفية في الدار البيضاء اول من أمس الى امكانية تحقيق نمو اجمالي قد يصل الى ١١ في المئة سنة ١٩٩٨ وقد تستمر عام ١٩٩٩ مع تزايد تأكيد مسساهمة القطاع الزراعي بفعل الامطار الكث ينفة التم تساقطت على اجزاء البلاد المُختلفة. وتحسن اداء الانتاجية الداخلية خصوصاً في الصناعة والبناء والاشغال والطاقة

والخيمات وراوحت بأن ٩ و٥،٣ في الملة. وتُقدم مراكز التوقعات الإقتصابية ارقاماً تفصيلية ليجابية لسنة ١٩٩٨ تشمل استمرار انخفاض العجز المالى للَّحْزَيْنَة (نحو ٢ في المئة)، وتننَّي التَضْخُمُ (٣ في المئة)، وارتفاع الطلب على الانتاج المغربي في السوق الدولية خصوصناً القوسفات (١٠ في المئة)، ما يُعزِرُ وضَع الميزان

■ تناولت الحلقية الاولى من هذا

الموضوع أقتراب زيارة رئيس المفوضية

الاوروبية جناك سنانتيس ونائيه منانويل

مارين بمشق لبدء المفاوضات الرسمية

حول توقيع اتفاق الشراكة الاوروبية

السورية، بعدما اتذنت بمشق قراراً

داستراتيجياء بدخول المفاوضات بعدما

كائت المفاوضات التمهينية التي جرت

العمام الماضي اظهسرت عمق الهدوة بين

وجَّاء في براسية اعتدها خيسراء

اقتصابيون سوريون ان اتحرير التجارة

بين طرف قوي (المجموعة الاوروبية) وطرف

صَعيف (سورية) لا يؤدي الى تصقيق

المكاسب التجارية والإقتصائية الناتجة عن

تحرير التجارة لمنالح الاطراف، لنلك فإنّ

الخبراء اقترحوا بعد قراءة مشروع الاتفاق الاولى مضرورة اعتماد سياسة تبخلية

تتجأوز قوى السوق لدعم اقتصاد الطرف

الضعيف بصورة مكشفة يشمل دفع

وتشجيعٌ تنفق الأستثمارات نُصوه، وفيّ

الوقت نفسه يعمل الطرف الضبعيف على

تغبثة قواه لتطوير ذاته ومنشاته وانظمته

وتطبيقها من خلال رؤية شاملة تنطوى

على أستراتيجية عمل ستكاملة لجهة الإشداف والمسيساسات والمؤسسسات

والاحسراءاته. وتحت عنوان السليبيات

والايجابيات المترتبة على تطبيق الاتفاق،

نكسرت الدراسية في اطار السلبيات ان

الاتفاق ،غير متوازن، لأن سورية ستكون

في صواحهة ١٥ نولة اوروبية متقدمة

ومنفتحة ومن ثم سيعني الاثفاق على

تكاليف انتقالية لأن قيام منطقة الشجارة الحرة يعنى أن تستورد سورية المنافسة

الى «عَقَر دَّارها ، ومواجبهة منتجاتها الصناعية لمنافسة البضائع الاوروبية في

سوقها، كما أن الفاء الرسوم الجمركية

موقفي الجانبين.

الانتعاش السياحي واستقرار تحويلات المهاجرين.

واشارت بعض الاحصاءات الى امكانية الاستفادة من التعثر الذي لحق بدول جنوب شرقى أسيا لجنب مزيد من الإستشمارات والشدفقات المالية، مع امكانية الحقاظ على حجم من الاستثمار الاجنبي في حدود بليون يولار سنويا، وقيمة للنيون الخارجية الى اقلُّ من ٥٠ في المَّة من اجمالي

وينتظر أن يبدأ المغرب قريباً في استحدام نظاء التصنيف بما يمكنه من الاستفادة من السوق المالية النولية في معالجة النبون الضارجية وتحسين الصورة الاستثمارية، وسيشتري ٦٠٠ مليون دولار من السوق وبسدد قيمتها بديون قديمة متعاقد عليها بقائدة مرتفعة.

الاستشارة لتوظيف الاموال تتعامل داخل بورصة الدار لبيضاء، أنَّ الاقتصاد المغربي سيكون في وضعية افضل من تلك التي شهدها عام ١٩٩٦ عندماً بلغ النَّمو الإجمالي حاجز ٧ . ١١ في المئة، وهي تستند على نتائج الشركات المدرجة التي حققت اسهمها تطورا في القيمة قاق متوسط ارتفاع المؤشر العام وانتهى بزيادة ٢٩٠٢ في المئة على رغم الهزات الدولية، وتعتبر تلك الشركات ومنها فروع اجنبية ان اغلب المؤشرات تمهد لبلوغ نعو من رقمين في نهاية السنة وهو شيء جيد في وقت تضرر الاقتصاد الدُّولي من الازمة المالية في جنوب شُرقي أسيا.

لكن غالبية مراكز الدراسات المحلية تعتقد ان معدلات النمو الغربية غير مستقرة بين عام واخر وهي بالتالي الصفر مثلما حدث مِين ١٩٩٣ و١٩٩٧.

والامرهنا لايتعلق بالعد الفردي والمزدوج لكن بحجم الامطار ومعمل الانتاج الزراعي الذي يساهم بنحو ٢٠ في المئة في لجمالي الناتج المعلى. وتسعى تلك الراكز حالياً الى اقسأمية ننوآت حبول امكانات تقليص الاعتبياد على الزراعة في لحنساب معدلات النمو. وينصبح البنك الدولي المغرب بالسعى الى تحقيق نمو مستقر لا يقل عن ٧ في الملة يتواصل لسنوات طويلة يمكن خلالها مضاعفة حجم الاستثمارات العمومية بنحو ثلاث مرات من حيث القيمة لتقترب من ٣٠ في المئة الضرورية مقابل نحو ٢٠ في المئة حالياً. وقال البنك النولي في تقرير حديث أن المغرب ويملك شروط وثنة اقتصابية حقيقية لكن عوامل عدة تحد من هذه

طريق زيادة رسوم استهلاك لناء في المقام الاول،. وتؤمن هذه السدود في المتوسط نحو نصف حاجيات الري

التجاري، فضلاً عن لحتمال استمرار الخفاض اسعار الطاقة وبعض المواد الاولية في السوق الدولية ومواصلة

وتقول بعض شركات الوساطة الثالية، ومؤسسات

تَخْضُع لِتَقْلَبِاتَ الْمُنَاخِ، مِمَا يَجْعَلُ اقْتُصِادُ الْمُعْرِبِ بِكَادُ يكون المائماً على الماءه. وبرأوح النمو الحقيقي للأداء لاقتصادي المغربي بين ٥.٣ و٤ في المئة على مدى متوسط وهو معدل لا يكفى للاسراع بوتبرة التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وتستّند تلك الدراسات الى تحليل حجم النمو على امتداد التسعينات فهو اما عال مثلما حدث بين ١٩٩٢ و١٩٩٦ حيث يبلغ عشرة في المئة في المتوسط او ينزلق دون

الامكانات ومنها تغير حجم الانتاج الزراعيء.

وأشار البنك النولي في تقرير يشمل دول شمال افريقيا والشرق الاوسط أن تلك المنطقة وتحتاج إلى استثمار محو ٦٠ بليون دولار في العقد المقبل في مشاريع مائية (الشرب والري) وعلى هذه الدول ان تؤمن مُعظم المبالغ المطلوبة عن

ويبشى المغرب سداً كل سنة في خطة بداها عام ١٩٦٧

الزراعية وتقدر الاحتياطات المتوافرة في السدود حالياً بنُدُو ١١ بِلْيُونُ مِثْرِ مِكْعِبِ العامِ الجارِي سَتَرِتَفَعِ الى ١٤ بُليونُ مَثَرُ مُكَعَّبٌ بعدُ دُومِانُ الثُلوجُ. ويشكل المطر وحده حافزاً نفسياً في الاقتصاد المغربي

وهو مَا يَجِعَلُ الْمُاسَ تَزْيِدُ أَوْ تَقَلُّلُ الْأَسْتُهُ الْأَلْ وَالْأَفَّاقُ

للياساً على وجود المطر أو عدمه.

بلايين دولار في نهاية ١٩٩٨.

وكان المغرب عدل قبل عامين تاريخ تطبيق الموارنة الم بداية كل صدف لمعرفة نتائج المحاصيل الزراعية مما سهل مهمة مراكز البحوث اذبكقي تواجد المطر لتقديم توقعات جيدة ما دامت القطاعات الاخرى تنمو طبيعياً في منوسط ا فَي المئة. وحشى وقت قريب كان المغرب يضطر الَّى تعليل الموازنة اذا كان الموسم الزارعي ضعيفاً ويحشاج البلد الى واردات مهمة من الحيوب والإنفاق على الاسر الريفية. وشكل هذا الوضع خسائر لصندوق القرض الزراعي زادت على ٦٠٠ مليون دولار في الاعبوام الاضييرة. وأن تضبطر الرباط السنة الجارية الى استيراد كميات كبيرة من القمح ما يُوفَى للمحسرف المركزي نحسو ٥٠٠ مليون دولار قند تساعده في رفع احتياط القطع والنقد الاجنبي آلى خمسة

النورالجديدللنولة

ويرى المتتبعون ان ظروفاً ايجابية تم توافرها وقد تشكل انطلاقة جديدة للاقتصاد المحلى في حال استغلالها جيداً ويستند هؤلاء الى امكانات محويل عائد النصو الى انعاش لقطاعات التشغيل والرعابة الصحيبة والإسكان والاشغال الكبرى. وكان معدل البطالة ترلجع للمرة الاولى الى اقل من ١٧ في المئة.

وعلى رغم ان أوساطاً اقتصابية لا تستبعد ان بكون

الاداء الجيد المرتقب محفزأ لدخول تجربة الحكم بالنسبة لاحرَّابِ اعتادت المعارضة لعقود، الا أنَّ الأوساط تعتقد مع ذلك أن ما صدر عن تلك الهيئات السياسية من تطمينات وغمزات في اتجاه رجال الاعمال والمستثمرين والاقرار بالخيارات الاقتصالية المطبقة منذ عام ١٩٨٣، شجعت القرار المَّالي والاقتصادِّي في المغرب على التعاطي البِّجابِا مع التغييس المنتظر، بما في ذلك السّركييز على اهميية الأصلاحات الاجتماعية بعدآن اقتصرت الفترة الماضية على الاصلاحات الهيكلية التي وضعت البلاد في مستوى الاسواق الناشئة ويرى الاقتصابيون ان تسعى الحكومة الجئيدة الى معالجة المخلفات الاجتماعية التي كان عامل الجفاف وتحرير الاسعار والمنافسة واقتصاد السوق سببأ في انزلاق مداخيل فثات اجتماعية عدة. ويحتاج المغرب الي زيادة الدخل الفردي بنصو ٤٠٠ دولار حبتي صدود ٢٠٠٥ للاستفادة من اتفاق الشراكة مع الاتحاد الاوروبي ويراوح حالياً بين ١١٠٠ و١٢٠٠ دولار بعد كل من تونس والجرائر وليبيا. وكان السيد احمد عصمان رئيس التجمع الوطني للَّاشْرِارِ قَالَ لَـ «الْحَـيَاةِ» في وقت سنابِق انه في حمالة المشاركة في الحكومة سيعمل حربه على معاودة النظر في دور النولة في المجالات الاقتصائية والاجتماعية مع الإيقاء على الخيارات الليبرالية المتبعة وزيادة العنابة بالجانب الإجتماعي في تأهيل المغرب لاستحقاقات العلاقة مع الاتصاد الاوروبي وشروط العولمة في القرن المقبل. وراي عصمان، الذي شغل منصب رئيس الحكومة ورئيس البرلمان سابقاً، أن التكامل بين القطاعين العام والشاص هو طريقة افضل للنمو المتوازن داخل مجتمع متماسك.

ALHAYAT

القرنسي

TEF, I

17.7-

10,AY

AVE. I

Y44 .A

1.441

A. 77

القرنسي

דונו.

Y . , A1

YAAL

.o.a ; 77.0 .o.c 77.0

أيذى شنعر

(1114//1111)

YVA.Y.

الالااسي

VAP, 0

TIAS.

11970

1.ATV

1.YTV

.0.1.

ATV.Y

الإلماني

TTEL

PEAT

34.45

r.ro.

0,74 0,17

0.7A : 0.27

Y . . .

1/17

TA1 . 0:

1/1.

T,74 T,07 T,07

(1994/1997)

204,70

VIVE TAVE BOYE O, AEVE

1177 1177 110- 1107 1177

1000 - 1071,0 10TA : 10T1,0

ידי ידי

المقط الدولارة براميل الأ تأسيب الدر مارس ١٨١٠

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

4V/1/1

44/1/4

Bland

ئيرة ريال

TY.A

47,50

سعر التثبيت للنهب في سعق لندن النساعة ٣ بعد الناهر

1/TF 1/TT 1/TV 1/TA

11/7/A 1 11, AO

18.10

1/14

20

145

TATO

1,1477

15/1/10

1/17

2.

172

TATO

1,1577

TT. 48

T\$ . 37

TTY.

TT . . 1

T1,42

17, ..

171

. . . . . 4

. . . VA

. 154

\* A.3 + .

الاسترليني

7,18A

TATE.

0.4TV

Yo. 4. 01

1117.1

الاسترليني

1.3744

T.A.0

Y. 44.

VA, O

Y. 0+

T,TV :

T.A1 :

. . 17

7.17

1/44

7. . \*

TAT

۱۹۹۸ (تسليم فوري)

TYTA ! TYTE | TYO.

1/17: 1/14 1/14 1/15

1014 . 10.7,0 1014 1012.0

112Y 117Y 117Y,0 11-Y

סדקס סקדי סקדם סדדם

17,7. 17,40 12,10

14,4. IV, YO

13, . 10, .

7,.7

0,77 | 0,0. | 0,07 | 0,0. |

Y, 14

7,0.

. Y.TY

T. 17

T. 17 T. 17

TAT

CALIFORNIA CONTRACTOR

1017

17,4.

سورية اليمن ليبيا 17.40

17,10 17,10

V.TY

V.11

93.0 10.54

V.YO

77.77

7.74

1/11

الامتركى

rit.

T,VP

7.777

PIVY.

TAL 4

T. 779

7,21

الدو لار

الاميركي

,73

Y.YY

VYYA, 1

1.11.V

الدينار التويتي

الربال السعودي

النبثار البحريني

رهم الامارات

الريال القطري

اللدرة النسانية

الحنيه المصري

الدينار الارتني النينار العراقي

الجنبه الاسترليني

الدولار الاستركى

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

اللبرة الإنطالية

الاجل

لشهر ولحد

له ۳ اشهر لـ ۲ اشهر

الدولار الاميركي

لجنيه الاسترليذ

المأرك الإلماني

الليرة الإيطالية

لمعنن

ذھب فضة

بلاتين

نحاس (بولار)

لومنعوم (بولار)

يكل (دولار)

زيج برنت

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري

1/1.

T. £ , 40

7, . 1

1774

الغرنك السويسري

السويسري

Z.ATA

. 7475

,1 . . 1

T.AT.

, £ + £ +

1 . YA . Y

. ETTY

Y .. W

السويسري

AT. EA

1,12.

2.102

F,TTTE

الم المراتب المساور عام والعالة نعربي ستساء

 السعار عموف الفولار و الجذبة الاستركيش تشير الى فيعة كل منهما في مقابل العملة العربية المصددة. والعكس صحيح بالنسبة تقعملات الاجتبابة الاخرى. الم المساول المستبدات عاب شينانون في المنطانية بالمنجاز أسيأد سا كنار ب وإنها والهبرعين بحاونور حدعتسر ما العرب مون العندالية. حس عمولاء بالمنطق الدينية النوت الما مساوي عداده عادمه للفاطعون القوة واقع صغ 0.01 0.17

يتفارهم والسلاء صحرب تدرصت ion die de لرغط نوبد الخن يهر إليو أعلانا لبيده عصر المادة واستمر و --ليهالدولاا يكر السلاء فنهى مستعدة أيزه وبلوها بعاله عرسي أتضر المعرب بالمتلفي بعبوب ماسين تسارين خيزن بمفرافيته --بغجواللم للواقع الاسرانسسي وشحى ينتس النسالة معهد من حول ال غاين مايد لكذب مضاسون سامع يازانه خصيد و خ لايني لالاسلامات عدالم ور الإعراقيورد السرائيل ----عزائم تغيير بالريستحس براكري

ولإملة اليهود السين صبحتن توأويرز للعالم لا تتباعل فيدا ساهب النبة العدور الفريقات الناس عبدات غيالركا أسبا وسعص وروب والنوا الأوسط العارسي هنوا النحب بخرانكن الولايات المشحدة سنسب لاغج بحل تليهون العداء. ومندرست مطابكا الوحشية الشي جربدون المريفالأهرى مهدان بمستسق بهديطوفهم ولايحق ليند الخاطفل والإخفاقات عكي بحسنفو 🕭 👾 فلنظَّرة والإنب لل لا بحثَّةٍ نهرتم واحد أر يفق صنو ب و ال بالمفان فيقش فيوعب العارب فللطفاز والإرهاب المحل بحمق الاتشار المطيح لأيبوعك تبسص وبوشنت

ميلوراد دوديك: الرئيس الطموح 

غنينه حسلانى حاجدر

### تقرير اقتصادي سوري عشية بدء الفاوضات الرسمية مع الفوضية الأوروبية الامن لاز

#### الشراكة السورية -المتوسطية معادلة صعبة مفتاحها تعزيزالا يجابيات وتخفيف مضاعفات السلبيات والقنود الكمنة سيحفز الاستهلاك الخاص 🗖 دمشىق – سىمى ازمشىلى

لتوفير طائفة اوسع من السلع الاستهلاكية كما ونوعاً في السوق المطلبة ما يضعف معدلات الانخار، وسيؤدي تحرير التجارة الى مزيد من تدهور ميزان سورية التجاري الخاص بالسلع الصناعية بعد استبعاد النفط مأ سينفع للسنتهلكين الى شراء السلع المستوردة من دول اوروبا بدلاً من السلع المحلية، كما ان عملية تحسين وتطوير الانتاج الصناعي لمواجهة التنافس تتطلب استثمارات كبيرة مما يزيد مصاعب الميزان التجاري واحتمالات ارتفاع في عجرُ الحساب الجاري الخارجي. ويشير التقرير الى أن الغاء الرسوم

الحمركية والضرائب الماثلة التي تتحقق من وارداتنا من الاتحاد الاوروبي لتبدخل خزانة الدولة والتى تتجاوز ستة بلايين ليرة تشكل نحو نصف اجتمالي الرسوم الجمركية على كل الواردات السورية كما يشكل نحو ٥,٨ في المئة من اجمالي الضرائب والرسوم عامة. وفي الوقت ذاته فإن التزامات الدولة المالية ستزداد بسبب النفقات التي ستقرضها الشراكة المترتبة على اعددة هيكلة الاقتصاد عدامية والصناعية خاصة وتحسين الاداء الادارى ومجابهة الاثار الاجتماعية السلبية التي ستنجم عن تحرير التجارة، وهذا يستدعر ايجاد موارد سألية داخلية اضافية لأن معونات الاتحاد الاوروبي التي لا تتباور ستنة بلايين دولار ومبلغ مماثل كقروض ميسرة من بنك الاستثمار الاوروبي لكافة دول جنوب المتوسط لا تلبي هذه الحاجات. وعلى رغم هذه السطبيآت، فإن المحللين اعتسرفوا بوجود عسد من المزايا التي

ستمنحها الشراكة في المدى المتوسط والطويل اذ ان تحرير التجارة سيؤدي الى زيادة المنافسسة بين المنتجين المحليين انفسهم وإلى احتدامها في مواجهة السلع الاجنبية بعد ان تحصنوا لفترة طويلة في

📲 كجوالي الواردات £1, £14 ¥ الواردات من الانجاد الأورومي IA. YAE الكنينية 📕 • ٤ في المثة 🎩 لحدالي المباترات TO TIA 🗷 كماترات إلى الاتحاد الأوروبي Land B. -- in الأقي للئة أأه في للئة أأه في اللة 🕿 نسدة الغائض أو العجز £ الله عليه +2. \* في المئة + ٣٩ في المئة حُندق الحصاية. كسا أن الغناء الرسوم

الجمركية على المدخلات الصناعية من سلع وسيطة ومواد أولية يعنى خفض تكلفة الانتساج المحلي مما ينعكس على تدعميم التنافس داخلياً وخارجياً وحفض الاسعار او تعظيم الربح مع ما ينجم عنه من توفير امكانات أعادة الاستثمار وخلق فرص عمل وتطوير المنشات، اضافة الى أن الشراكة بسبب الثاثير الايجابي للمصداقية التي تُتَمِّتُعُ بِهِا الْلَيْمِيأُ وَعَأَلْياً سِتَعَرَّزُ حَوَافَرُّ الاستثمار المحلي والعربي والاجتبي في سورية. ويشدد الخيراء الرسميون على ان الاتفاق لا يمنع اي تكامل عربي - عربي او تَكَامِلُ اقْتَصَادِي اقْلِيمِي، وقالوا أن الشراكة ستسؤدي الى توجييه الانخسار المحلى للاستثمار في أسهم الشركات الثي ستنشأ بسبب تعزيز الاتفاق للمناخ الاستثماري المطلوب بدلاً من تجميده بالمجوهرات او العقارات او الاحتفاظية نقداً كما هو

حاصل الأن. وجاء في دراسة الشقيرير أن «أبرز الكاسب، سيكون في اعبادة تخصيص عوامل الانتاج من عمالة ومواد اولية وراس

مال وتوجيهها نحو القطاعات التي تتمتع فيها سورية بمزايا نسبية ويتحقق معهآ اكبر قدر من القيمة المضافة محلياً في اشارة الى المحاصيل الاستراتيجية مثلُّ القطن وما يعنيه من امكانات واستعة في صناعيات النسيج والتبريكو والالبس الجاهزة بحيث يتم تصنيع كل الانتاج السوري بعد استيعاب القاعدة التكنولوجية المُسرورية للانطلاق.

1948

31.TYE

11.574

٣٤ في الله

TA.TIA

PON YO

1A. 1A0

٣٥ في المئة

\$2:074

YO YYA

ويخلص المحللون إلى نتيجة مفادها ان عولمة الاقتصاد والانتاج قبر قائم بكل ما تعنيه من توجه نحو الانفتاح واقتصاد السوق ومن ثم فلن يكون المستقبل بالنسبة لسورية استحراراً للحاضر، وأنه من الانسب لسورية ان ترتبط باتفاق الشراكة مع ما يعنيه من تكاليف في البداية تحقيقاً للسرايا والكاسب اللاحقة التي ستفتح امامها اكبر سوق في العالم وتضمن لها دعم الاتحسساد الاوروبي المالي والفني بالتنسيق مع البنك الدولي لبرثاصجها ألاصلاحي متوخية في الوقت ذاته خفض التكاليف والاعباء الأنتقائية وتعظيم

الكاسب والرايا ما اعكن.

٦ اشه	۳۰ اشهر	الساعة ١١ صباحاً
770.	0,770.	العرض

	1			
۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سئوات	
1+£	1.5.17	100,78	1 47	لسعر
0,41	0,0%	0,17	0,57	لعائد

	11	11/	llmar
تسليم شهر	السابق	1/1.	السلعة
أذار	YAV.1	197.0	سکر (دولار)
أذار	IVER	1404	ن (دولار)
آذار	1-37	1.77	ناکاو (جنبه)
أذار	A . , £	A . , Yo	مح (حنيه)
أذار	Vo.V	Y0, 40	سعير (حنيه)
اذار	144.7	144,Y	سويا (دولار)
ئىسان	10	14.0	طاطا (جنية)

● الحداول التالية مقدمة من مِنْك الكويت القصم عي لنمن: ليبور انمن، منذات العريبة الاميركية اسعار همرف المملات الدولية اسعار الفائدة الاوريدة اسمار صرف العملات العربة، اسمار الفائدة على العملات العربية والمعابن الشبية جنول اسمأر صوف عملات مشولة من بنك الخليج الدولي (لندن) ●●● اسعار النفط من شوكة -بثرولبوم الكونوميكس - (لنمن)

1,772	4,372	ادرهم	المعرب
171.+1	141,-1	اوقية	موريثانيا
114,4	117,4	دينار	السودان
177,77	177,77	قرئك	حببوتي
777.	777.	أشلنغ	الصومال
V, V77	V, Y77	دولار	هونغ كونغ
££	11	اروبية	باكستان
tr,o.	11,00	بيسو	الفيليين
1, Vor-	1,410.	دو لار	سنغافورة
17,41	77.4%	دولار ا	تابوان
07,70	70	بات	تايلاند
,9.70	,4175	ايكو	العملةالاوروبية
FF, YAY	YAT, 1.	نراخما	البونان
101,-1	107,70	ابيزيتا	استانيا
A3, FP0	047, £A	-	الفرنك الإفريقي
Y1,A4	11,11	لنبرة رسمي	نيجيريا
4	9	ليون	سيراليون

947,1A 1. EASE 379 كندا 1.5077 دولار حقوق السحب WY. وحدة

ويز.	ل الد	, مقابا	ملة فر	يمة الع	*
6.58		i a t	, 3 <sup>1</sup> 47.		
2	· Lu	Aa		1	

947, 1A

1.2470

1,114

, YTAO

تاريخ لذر ټلبيث	عدد الاستهم المتداولة	عدد الإسهم المعروضة	سعر التثبيت ل.ل	سعر التثبي <i>ت</i> \$	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة
1444-11-TV	PYYY	F197-1	14644	17.17	17.0	سوليدير فئة والمستثبيت الأول
	IYİTT	YFAIG	INERY	17.17	17.47	عوليدير أنة مب- التثبيث الأول
1441-1-44	172-7	TA-V-A	IALLY	17.17	17.0	موليدير فئة ١٠- التثبيث الثاني
14941-77	7	17174	11-71	17.0	17.70	سولينير أنة مب-التثبيت الثاني
1494-11-44	77715	11171	TYTAT	77.17	77.17	لبنك اللبنائي للتجارة رجه
19941-44	Y0	70	STITY	TTV	70.80	نك عوبة دجه
1444-+1-77	TYATE	ITIATI	1 33.3.	V 40	V,Ya	نك بيروت مجه
14441-77	11/114	114107	Y Y		1,11	مركة الترابة اللبشانية
14441-44	_		-	_	-	تركة الإسعنات الأبيض (اسمي)
-	-	TIAT	PTT4	-	T.0	مركة الإسعنت الأبيض (لحامله)
14441-17	-	SAT-	1907	1.17	1.AY	ئىركة ائرىيت
19941-44	٨	8	T.01	-	4	وتوسيراميك إلحامله)
1554-17-77	-		1	-	-	ونیسیرامیک اسعی (۱)

### الاكاديميون مهتمون بالاتفاق وبعض رجال الأعمال لم يسمع به حتى الآن على حيثيات وخصائص الاتفاق لانه لم يتم التطرق اليه

🗆 دمشق - والحياد،

■ في الشارع السوري أراء عدة حول اتفاق الشراكة مع اوروبا راوحت بين الايجابيات والسلبيات لفتح السوق السورية امام البضائع الاوروبية والسوق الاوروبية امام المنتجات السورية، بعيداً عن دجدار الحماية الجمركية، الذي تتسمر البضائع خلفه حالياً. لكن اللافت عدم علم صناعيين وتجار كبار بتفاصيل الفاوضات على رغم استعرارها أكثر من سنة. وفي مقابل «تخوف، الصناعيين والخبراء من الشراكة لانها

تتم بين فريقين مشبايذين في كشير من النواحي، قبإن المواطنين العاديين أبدوا تفاؤلهم بالأنفاق، بل أن بعضهم رحب بدخول البضائم الاوروبية الى البلاد ولأن ذلك سيتيح لذا فرهمة اوسع للاختيار بين السلع التي سنتنافس في السعر والجودة ما يخفف علينا الاحتكار المفروض حالياً من بعض التجاره

وكرر عضو في غرفة صناعة بمشق مخاوف الفيراء لأن الاوروبيين اشريكنا الآخر، يتفوقون علينا في التواحي العلمية والثقافية والتكنولوجية والاعلامية، اضافة ألى أن الشراكة لا تحقق التوازن المنشود طالما انها «تجري بين طرفين الأول مستوى الدخل لديه يزيد عن الغي دولار أميركي فيما يقل مخل الفرد في الطرف الثاني عن الف دولاره. وأضاف بأن للفاوضين الرسميين

موحدة، على العيش مع سوق أوسع وشركاء جدد النا معهم تاريخ قديم من الاستغلال لسنا والرخسنا وثرواتناء. وهذر من أن وتسقطه البلاد في شراك اعباء مالية جديدة للدول القيمة للمساعدات المالية والفنيةٌ من خلال الاتفاق. وقدم تاجر سورى دمثالاً تاريخياً، على عدم تدرة الصناعة السورية الحالية على

الصعود في وجه العبناعة القبلة، اذ أنه في العام ١٨٠٠ كان في سورية خمسون الف نول لصناعة النسيج السوري العروف بال ودامسكو، المشهور عالمياً وكانت هذه الصناعة تحظى بالحماية من قبل الدولة العثمانية أنذاك. لكن عندما رفعت الدولة العثمانية أنذاك الحماية عن تلك العساعة مخلت المضائع الاتكليزية واسحقت، البضائع الوطنية وقتذاك على رغم انها كانت في لوجها ولم يبق في سورية عام ١٨٤٨ سوى خمسة الاغانول. وختم التاجر بأن ومستاعتنا التي كانت في عزها لم تستطع النافسة فكيف الحال بها

معموون الى والتنقيق الاقصىء خلال اجرائهم المفاوضات في الاسابيع القبلة طالما ، انتا مسافون التوقيع عاجلاً أو اجلاً . وقضل العضو العيش ضمن اطار أمة عربية وسوق عربية

وعلى رغم ان محادثات الشراكة جارية منذ فشرة بعيدة بين سورية والاتحاد الاوروبي فيأن بعض الصناعيين الم يسمع مها وتسمأ كبيراً منهم ابدى عدم تقديره لجريات الامور اذ وانتا لم نطلع

المقترحات لتطور الله العمل والتعاون في المستقبل. وكانت المراكر الثقافية الاوروبية والحكومة السورية أقامت محاضرات عامة للتمبير بين الشراكة الاوروبية - المتوسطية والشرق اوسطية كاتجاهات حديثة في منطقة الشرق الأوسط

في وسائل الاعلام الا في شكل محدود وبعيد عن التفاصيل.

وفي المقابل طهر اعتمام اكاديمي في الجامعات السورية.

وأشار الدكتور على كنعان ألاستاذ في كلية الاقتصاد الى ان

مُؤتمر برشلونة الذي عقد في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥ ترك

وصدى واسعاً في الاوساط الجامعية وتسائل الطلاب حول مزايا

ومساوى الحوار العربي - الاوروبي ومستقبل هذا التعاون.

وأوضح انه وزملاء قاموا بشرح مزايا هذا التعاون من خلال

المحاضرات الجامعية ومحاضرات عامة اقامتها الكلية التعريف

بالشعاون العربي - الاوروبي وللشعريف بمؤتمر برشلونة

حول هذا الموضوع • الحوار العربي - الاوروبي وأنقاق الشراكة.

تناولت تطور الحوار العربي - الأوروبي منذ عام ١٩٧٢ وحجم

الصادرات والواردات والزايا التي حصلت عليها سورية في

اتفاق عام ١٩٧٨ مع الاتحاد الاوروبي. وتضعفت الاطروحة بعض

وزاد أن أحد طلاب الدراسات العليا قيام بإعداد اطروحة

والطروحات التي تمت مناقشتها في ذلك المؤتمر.

مصاب كلينتون والعلاقات التأرجحة بين بون وأنقرة.

الاسلام والسلمون في الصين.

جورج طرابيشي وماري أشقر ونزار آغري وراسم المدهون و... كتب.

الأحد ا شباط (فبراير) ١٩٩٨ للوافق ؟ شوال ١٤١٨هـ/ العبد ١٣٧٥٣

مست ملحق اسبوعي يعنى بالمثابعات السياسية AL HAYAT SUNDAY 1, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12753

خمسون عامأ على وجود والعالم العربي يصارب ويضفق ثم يسالم ويضفق، الديموقراطية بداعي السلام ومتطلباته

اعترافأ بالجريمة التي لم تمح معالمها بعد. كل الذي حصل طو ال تصفّ قرن كان ولا يزالَ تمجِّيداً للمجرِّرة ودعماً له بكل الْوسَائل. طبيعي، إذا، أنْ يتعادى المجرم ليحصَّن جريمته، لئلا يتعرِضُ للمساعَّةُ ولا في أي لحظة مستقبلاً. طبيعي، إذاً، أنَ بِشُرِسَةِ العربِ في البِنبِهُلِياتٌ، فُي المطالعة بالحق، وبالعدالة. بل اصبح العرب منتسابون، في المطالبة الى حد انته يزعجون أسيآد ما كان يسمى اللعالم الحراء إولم يعد يعرف هل لا يزال حرأ؛ مع ان الأميركيين بحاولون جاهدين أبلاغ التحرب منوت العندالية، لكن هؤلاء يرف ضون الاعتراف بهذا الموت. إذا، فليتجعلوا تبعات عنابهم الأحتألل حقيقة ملموسة، القوة وأقع ساطع، العدالة وهم، والسلام مجرد ترضية تعوّض أفتقاد القوة.

أسرائيل تريد الخمسينية احتفالأ بالنصن وليس أعلانا لبدء عصر السلام تريدها مبايعة للاحتلال، واستمراراً بل تَجِيدِاً لَهُ. وَإِذَا نُكر السلام فهي مستعدة له بشرط جيئوها بعالم عربي آخر، بعرب مختلفين، بعسرت ناسين تناريختهم مستهزئين بجغرافيتهم مست لواقعهم وللأمر الواقع الامتراكيلي.. وهي مستعدة للتسالم معهم من يون إن تتعانش معهم لكنهم مطالبون بنفع الحبرية لقياء سيلام تبهم والقبول

هذا يعني أن لا سلام مع هذا العالم العربي، لا بدُّ مِنْ تَغْيِيرِهِ. اسْرَائِيلَ لَيْسَتَ مضطرة لأي تغيير. بل يستحسن ان تزيد قوة وتطرفاً، ففي تطرفها حماية لها. اسرائيل صنعة أليهود، للنين صنعوا قيما جديدة للعالم لا تشاطرهم اياها اكتبرية الأمم من افريقيها الى اميركا التُلتينية الى كل أسيا وبعض أوروبا، لَكنَ ٱلشَّرِقَ ٱلْأُوسِطُ الْعَرِبِي هُو الْمُحِالَ المفترض لمارسة ثلك القيم اليهوبية. ويكفي ان تكونَ الولايات المتَّحْدةُ مُتَّنِّبُهُ لهذه القيم. يحق لليهود العداء، وممارسة هذا العداء بكل الوحشية التي يريدون. اسا العرب فالأصرى بهم أن يضجلوا بقضيتهم بحقوقهم ولايحق لهم سوى يراكمه النفتيل والإحفاقات تا أجيالهم الصاضرة والآتية. بَلُ لا يحق لعربي، عربي واحد، أن يُعقد صوابه وأن تضوينه أعصابه فيقتل، فيوصم العرب جميعاً بالجنون والارهاب، لكن يحق لأكثر من اسرائيلي ان يبرمج ليجنّ ويرتكب

جميع القضاة لابقائه حراً طليقاً، بل لرفعه الى مصاف البطولة. ويحق لاسرائيل، بداعي الأمن، بداعي

ان تفرض على إلارض الفلسطينية والعا عنصريأ واضح التميين راسخ التقسيم لكن حذار نعتها بالعنصرية. فمن يرتكب سثل هذا التوصيف يقع

أدييات الفلاسفة والمؤلفين البهود تأكيد متكرر لكون البسهبوبية مُعنين لا يلتقيان. هذأ ممكن في الكتب، العكس هو الصحيح على الأرض. الأمم المتحدة قررت، وفقأ لميثاقها

اسسرائيل دولة عنصبرية. الأمم المتحدة قررت، تحت الضيغط الأمسيسركي، أن اسرائيل ليصت دولة عنصسرية. بهنده التبرئة الدولية السامية، شالت استرائيل الضوء الأخضر ئتكون عنصرية كبقما شباعت. ما يصبح ضد جنوب افريقيا السابقة اسرائيل فهذه لا

تخضع لها تلكً. اسرائيل استثناء القسرن الناضي امتلكه اليهود، ودفعوا ثمنه في المصرقية النازية،

تضضع للقوانين

والقبيم التي

لليهود في شهاية هذا القان بعاد مستنشدتم هذا السلاح هذا البيعيع الكابوسي للغرب والهنف هو القول: الموقف الأعربي حسيسال اسسرائيل شو والسامية، خالصة، طيو السامية، يشهرها بنيامين نتانياهو ليسكت منتقديه. لذلك

«لاسامية». وشكذا قفرت المحسرقية الى المسرح. طوال خمست عامأ اشتغل اليهود بالمحرقة لتغطية ألجسريمة الشي ارتكيبوها في فتسطين. ولم مشتغل العرب بهددة المصرقة لتبرير حروبهم ضد اسرائيل. مع نلك استبعاد اليهود المحرقة. لدتبق سـوى خطوة واحسدة ليسق ولوا ان المحرقة من صنع العرب. والتليل انهم لم يعترفوا

الاسترائيلي المسكين ومتضطرأه لاطلاق النار على اطْفال الانتّفاضة:

حتى ائتاريخ يُعلد الى العرب معلياً ليستهلكوه مكشوبا في ضوء القيم اليهودية. ومطلوب لعملية النقد الذاتم العربية أن تتبنى قيم الصهيونية. إذاً، طالمًا انك لم تهرّم عدوك فما عليك سوى أن تنوب في قيم هذا العدو. لا تؤمن بأي شيء على الاطلاق فتستحق البركة

عبدالوهاب بدرخان

تعويضات تدفع الى آخر الزمان للتخفيف من خسارتهم وأولئك لا يستحقون أي تعويض. هؤلاء يجب ان يعتشر العالم قريباً سيعلنون؛ مات الأرهاب، عاشت يومياً عن قتلهم وأولئك لا تطلب أنفسهم

أي رحمة طالما انهم من العرب. هذه هي قيم المحرقة في سياق عملية الإخضاع التسترة بالسلام، ويهده القيم تستخرج المرقة ليزج بها في معركة السلام.. إذاً، أيكوا صُحَادا لُلحرقة وخنوا سُلاَماً بِدُهُشَّكُم؛ للبِهُودُ حقَّ مطلقٌ في أن لا تبارح المصرفة وجدانهم أما العرب فكل ما يسمح به لهم هو ان ينسوا المُحَارِقِ التِي تَعَرَضُوا لِهَا . بِلَ مِنْ الْعَبِثُ أن يتنكر العرب ضحاياهم فهذا لن يجنيهم ولن يغير شيئاً في مألهم. بدليل أنَّ النَّهُودِ جَرَّءَ مِنْ اللَّعِيَّةِ ٱلاِنْتُمَّائِيَّةً فَي بيموقراطيات الغرب، تمويلاً وتخطيطاً وتعاية. لهم القيميل في منعبود بيل كَلْيِنْتُونْ وطوني بلير، ولأحقا في صعود ال غسور. إذا، لا بد ان يعسود الفسضل

لأصحابه فتقلب من أجلهم الحقائق والقيم، وينقلب الأبيض الى أسود. من أجل السلام، هذا السلام، مطلوب من العبرب اعطاء استرائيل واليتهود مشروعية اذلال العرب، مطلوب أعلان الحداد على صحايا المحرقة اليهودية كاعتراف حاسم ونهائي بوجود اسرائيل كتعويض عن المحرقة. الضحية تعلن للتاريخ أن القاتل كأن محقاً في قتلها، ولان القاتل تعرض لمعاناة شسيدة فقد أحسن صنعاً بقتلها لكي يتحرر اخيراً من عقبته وعذاباته. كان بعض مثقفي البهود وفلاسقتهم، ولا يزال، يقول أن الألم يعتصصر قلبته وهويري الجندي

لكن وباء هذه القيم بدأ ينفذ الى انهاز بعض العرب، الذين يبدون كانهم هابطون من تدريب آخر، ولم يكونوا مع العرب في معاناتهم الطويلة، المستمرة. وها هم پنزلون ببني امتهم توبيخاً وتعليفا لانهم ينقضون المحرقة وهل تقضوها حقاً، هَلَ أَتَبِّ لَهُمْ بَلْكُ أَصِلاً، الم تنته محرقة البهود على ايدي النازيين

لتبدأ محرقة العرب على ايدي اليهود؟ الاسرائيلية والأميركية، تصبح كُانْناً مرشحاً للمستقبل، تتعولم فتسلم.

اللاسامية. حولوا المقاومة للاحتلال ارهاباً، في ضبوء القيم الجنيدة التي الاحتالال والمطالبة بسلام حقيقي حملة

بها، ولم يبكوا بل اكتفوا بالبكاء عئى ضحاياهم فسي دمسندابسح صغيرة، ارتكبها ليحصوا وجود اسرائيل وأمثها. سذابح لا تقاس ولاتقارن مع للصرقة، فلحن هنا نتحدث عن

بضع مشات او

حتىعشرات الإلوف، وليكونوا مستسأت الآلاف فايزهممن شؤلاء يضار العالم كنه العالم كنه العالم كالم يساوون شيئاً.

### میلوراد دودیك: الرئيس الطموح

بدا میلوراد دودیك، الذي تراس منذ ۱۷ كانون الثاني (يناير) الماضي حكُّومة لصرب البوسنة لا يتحكم فيها «القرميون المتشددين» - كما يطلق عليهم السوولون الدوليون – معتداً بنفسه وطموها بما لا يتناسب مع قدراته الذاتية

والامكانات المتوفرة له، أذ حمل برنامجه المعلن أهدافاً مهمة ومشاريع كبيرة، في مقدمتها: وحدة شعبية وأرضية كأملة للجمهورية الصربية (البوسنية)، ومكافحة الجريمة والمحسوبية والمسلحية فيها، وتحقيق نهضة تنموية واسعة في أنهائها، واستمرار بقاء مدينة برتشكو (المتنازع عليها مع المسلمين) ضمن سيطرة الصرب، وانضمام جيش حكومته آلى برنامج الشراكة من أجل السلام لحلف شمال الأطلسي، وارتباط كيان الصرب بعلاقات خاصة مع بلغراد، والتنفيذ الشامل لاتفاق

> يرأس دوديك الحنزب الاشتراكى البيموقراطي، وله مقعدان في برلمان الجمهورية الصربية - الذي يتألف من ٨٢ نائباً - احدهما يشغله هو نفسه، ولذا فإنه اعتمد على ضبغوط وتهديدات دولية شديدة على الفنات البرلمانية حتى تمكن من الفوز بتكثرية نائب واحد، أو بالأحرى نصف صوت؛ بعد أن ضمن الي جانبهِ 27 نائباً من خليط متشعب يضم أحزاباً العسلمين ورئيسة صرب البوسنة بيليانا بلافيتش، والزعيم اليوغوسلافي ساوبودان ميلوشيفيتش. لكن السؤال الذي ظل مخيماً: كيف سيتمكن دوديك الاحتفاظ بهذا الصوت المصيري في الوقت الذى يتماريه بلا هوادة تصالف عنيد من ٢٦ ثائباً ينشمون الى الحزيين الديموقراطي (رادوفان كاراجيتش) والرابيكالي (فويسلاف شيشيلي)؟

بختلف ميلوراد دوديك بانتصائه الجغرافي عن الكثير من زعماء صرب البوسنة النين هم إما من خارج البوسنة مثل كاراجيتش

(الجبل الاسود) أو من مناطق الاتحاد الفيديرالي مثلا بلافيتش (توزلا) ومومتشيلو كرايشنيك (ساراييفو)، اذ أنه من الكيان الصريمي. فقد ولد عام ١٩٥٩ في بلنية لاكتاشي شمال شرق بانيالوكًا، ذات الجذود الصربيّة العريقة، بحسب ما يؤكد احصاء ١٩٩١ الرسمي الذي أشار الى ان عدد سكانها نحو ٢٠ الفأ. يشكل الصرب ٥٨ غي المئة منهم والكروات ١٠ في المئة والسلمون ٥ في النة، وكان توديك رئيسناً منتخباً الجلسها المحلى حتى اختياره رئيسا الحكومة

اكمل دوييك دراستيه الابتدائية والتأنوية في مدينة الكناشي، والجامعية في بلغراد حيث تخرج من كلية العلوم السياسية سنة

١٩٨٢. وهو مستنزوج وله ولدان، وكنان عنضواً غي رابعة الشيوعيين اليوغوسلاف. وفي ١٩٩٠ تحول الي التكتل الشيوعي الذي تزعمه رئيس الوزرآء البوغوسلافي أنذاك أنتي ماركوفيتش (كرواتي) باسم «اتحاد القوى الاصلّلاحية» الذيّ النبثقت عنه بعد النهيار يوغوسلافيا السابقة الأجزاب الاشتراكية الديموقراطية (البسارية) القائمة حالياً في مناطقها المُختَلفة. وعند اندلاع الحرب البوسنية في نسَّان (أبريل) ١٩٩٢ كان

دوييك عضواً في البرغان البوسني النتخب عام ١٩٩٠ وانسحب منه مع غَالبية النواب الصرب النين شكلوا أول برغان خاص بهم، ووقف الى جانب انشاء «الجمهورية الصربية» من طرف واحد (أنذاك) قبل أن يعترف بها أتفاق دايتون في أواخر عام ١٩٩٥. لكته لم ينضم الى الحزب النيعوقراطي الحاكم بِقِياُدة كاراجِيتِشْ، وَانْمَا تُرْعُمْ غَرِيقًا مِنْ نُوابِ أَتُحَادِ الْقَوِيُ الاصلاحية الذين تحولوا الى مستقلين. وعنهما وضعت الحرب أوزارها شكل الحزب الاشتراكي النيموقراطي معتبرأ اياه منفتحا على أورويا وأميركا على رغم منطقاته اليسارية القريبة من تنظيم «اليسار اليوغيسلافي التحدء الذي تتزعَّمه ميرا ماركوفيتش، التي اختارت له بالتعاون مع زوجها ميلوشيفيتش (رئيس كل من يوغوسلافيا والحزب الاشتراكي) أبرز أعضاء حكومته الذين منهم وزير دفاعه الجنرال

مانويلر ميلوفانوفيتش (من صربيا ونائب الجنرال راتكه ملائيتش اثناء الحرب). وتعيد ميلوشيغينش أثناء لجتماعهما ني بلغراد بدعمه وللتغلب على انقسامات قيأدات صرب البرسنة، لكنه لم يسلم من انتقادات العنيد من صحف بلغراد التي وصفته بأنه والرجل الذي حصل على ثروة كبيرة خلال الحرب ورفعت دعارى جنائية ثابتة ضده.

اللاغت أن دوديث، على رغم ثابيد النواب المعلمين (١٨) له، قان حكومته لا تضم أي مسلم في صفوفها، كما ان برنامجة احتوى أموراً لا يمكن أن يقبل السلمون بهاء ما جعل الناطق باسم حرب العمل النيعوقراطي الذي ينزعمه الرئيس علي عزد بيغرفيتش يقول دان ميلوراد بوديك ما كان بامكانه ان يحصل على ثقة البراان لولا أصوات النواب المسلمين النين لن يقبلوا أي برنامج حكومي ينفذ أهداف التطرفين

والعنصريين الصرب. وعلى رغم صنوف الأشكال البلية على دوييك، رحبت به قيادات للسؤولين الدوليين غي البوسنة ومعها النول التي تتحدث ياسم المجتمع النولي في القضية البوسنية، واعتبرته «المعتمل الذي بتوجب تأييده. وفي أول مكاغاة لجهوده المنتظرة، سارع البينة الدولي الى منح الجمهورية الصريية قرضاً بمبلغ ١٧ مليون دولار كنفعة أولى من مجموعة مساعدات ستصل مجتمعة الى ٦٦ طيون دولار في وقت قريب تساهم في كسب ود

حميل روفائيل

### الروشة منطقة لطاعم الفتيان ومقاهيهم هنا، حيث الهمبرغر والبوظة، كان يجلس رجال السياسة العرب

منطقة الروشة التى كانت مقاهيها ومطاعمها تغص برجال السياسة والثقافة باتونها من مختلف البلدان العربية، تحولت عن ذلك الآن باستهدافها رواداً من أعمار انتى، مقهى الدولتشي فيتا، الذائع الصيت سابقاً بين النَّحْبِ العربية جميعها، ما زال خالياً في بنائه قيد التجديد، لكنه، في اي هال، مسمير شيئاً اخر اذ لم يعد مستخباً ان ياتي «الرجال» الى هذا، حيث الساحة التي توزَّع مطاعمها

الأولاد. مطعم نصر، المقابل، احْدُه مطعم فرايدايرُ الذي يعد ماكولات سريعة لرّبائنه اليافعين. وحيث كان التيرول، اشترك على المكان كنتكي فرايد تشيكن وياسكن روبنز. الاول يقدم وجبة فراريج اخترع بهاراتها محترع اميركاني، والثاني يقدم البوظة التي طبقت شهرتها الآفاق. اما خلف التيرول، في مبناه نفسه، فسيفتتح خلال ايام جوسي بيرغر، هذا الذي سبق له ان افتتح مصلاً في شارع الحمراء ما لبثت فوضى الحرب ان اغلقته. منطقة الروشة، مطاعمها ومقاهيها، التي كنا نذهب اليها لنتفرج على السياسيين وقادة

الانقلابات وقد تحولوا امامنا الى رُبائن عابيين، باتت الأن ملونة يغلب عليها الزهري والأحمر الفاقع والبنفسجي الفاقع بدوره. بل يمكن القول ان الآلوان جميعها شناك فاقعة بما فيها الرُهري، لقد تحولت الى منطقة سياحية للأولاد والقنيان، هؤلاء النين لم يكن احد، في سنوات ما قبل الحرب، يفكر في انه يمكن اقامة مطعم خاص بهم. في ثلك السنوات السابقة كانوا ياتون مع اهلهم الى المطاعم او لا ياتون ابدأ. جمهورية لبنان الثانية هذه، مستفيدة من موجة عالمية عارمة، لحلَّت الاولاد محل اغلهم وغؤلاء، الإبناء، تنقفوا الكرة فصاروا يُنجحون كل مطعم يُغتتج

> هذا فيما بات الكيار علجزين عن ذلك في شارع المُحول المُحتص باستقبال من جاوزوا الثلاثين تبدى للطاعم كانها تتعرض للعقاب اذ أن بعضها يكاد بياس من تغيير ديكوراته وإدارته كل مدة لاستدراج الزبائن النادرين. اما البعض الآخر، الداقي على حاله، فيظل اسمه اكبر من شغله.

مطاعم الكيار تبدو كانها تتعرض للعقاب، وهم، الكبار، لا يتودون عنها. لم يؤلَّقُوا حَولَهَا عَصِيبَةَ مَثَّلِما يَفْعَلَ اوْلانهُمْ الذِّينَ، أَذْ يَتَكَتَّلُونَ حَولَ مَطَّعَم يروحون ينبسون قمصانه وستراته وقبعاته فيبدون بنلك كانهم في جماعة او في حزب. حتى أنَ بلائيت هوليوود، المطعم العالمي الشهير، ارسل قمصانه وستراته قبل سنة كانما من لجل أن يهيئ لقدوم ماكله. أنهم الفتيان أو الأولاد، جماعات المطاعم ومجازبيها. هناك يأكلون الهمبرغر والبيثرًا، لكنهم ايضاً بلتقون متكلمين بنبرتهم العالية، او بلغتهم العالية التي تبدو، للكبار القليلين الذين قد يصادف وجويهم هذاك لغة

نجح الاولاد والفتيان في فرض مطاعمهم لأنهم تكتلوا حولها وشكلوا ما S. 1957 1955 يشبه الرآي العاد الكيار عجزوا عن ذلك لنفرقهم وانشغالهم عن امورهم وهم باتوا اثن، أذ يقصدون مطعماً للعشاء، يعرفون أنهم يقبعون تحت أسم قليل، أو تحت اسم قنيم. في سابق السنوات كانوا منتصرين على اولادهم اذ يجلسونهم، سلكتين على الكراسي بجانبيم ويسالونهم من ثم عن الإكل الذي مطلبونه. الإكل الذي ما كانوا يستسيغونه لأنه، هو ايضاً، من ماكل الكبار،

الآن اختلف الحال، وها هم يأخنون الروشة، لحد معلمي بيروت السياهية (مع الحمراء)، يَنْصَنُونَهَا تَصْدَأُ كَامِيًّا. وهم الى ثلثِ رفعوا فوق مطاعم الهارد روك وسواها في مناطق بيروت الاخرى اكبر الباقطات وأضَّدَها. «هيا ننجمه» يقولون عن المطعم الذي يفتتح لهم في اي مكان، فينجمونه. كما أنهم إلى ذلك افتقموا محلات للألبسة الخاصة بهم من جيئزات وأحنية ضخمة وسواها. في الاعلان عن محل افتتحوه أخيراً في مار الياس قالوا، بالانكليزية: ممن ٦ الي ١٦، ان كفت سوى ذلك انشب الى مكان آخره وفي امكنة اخرى تراهم يتهياون ليرفعوا بافطات كتبوا عليها: «معنوع بخول من هم فوق الثامنة عشرة».

لقد تخذوا منطقة الروشة تخذا كاملاً. تنهندس للعجاري الذي نشر مقالة يرثي فيها نهاب الروشة القبيمة ردَّ ذلك الى تحوَّل في الذوق المعساري. لم يلق بالأ الى ـــــّلك القبَّوة الصاعدة المتشكلة من ابنائنا ورفساقهم لم ير أن هذه قسوة لأنها قوة غير عدوة. مع العلم انسها، شسان القوى المعادية جميعها، تسمى الى ازاهة الناس وإجالاتهم عن اماكنهم لتحتلها بنك

# وجزائر (انعدام) الأمن

جزائر السياسة

ما عادت تلك القدرة الخارقة التي يتمتع بها الحكم الجزائري، على تنليل المصاعب السياس والخروج منها، بل وعلى قلبها الي صالح والاستفادة منها، بحاجة الى مزيد برهان. سلوكه خلال سنوات آلازمة الست الماضية

قدمت ابرز الامثلة وابلغها على تلك الموهبة، هذا اذا ما اعتبرنا القدرة على البقاء، بالنسبة لنظام الحكم ذاك، ويقطع النظر عما تعانيه البلاد وتكابده، بل وبالرغم منه، موهبة

فندن قد لا نكون في حاجة الى التذكير بأن الحكم الجزائري قد تمكن، عبر سلسلة من الانتخابات والاستفتاءات نجح في تنظيمها، من تحويل سلطة انقلابية، سبق لها أن أرتدت على خيار الناخبين، الى نظام يستند الى مؤسسات، او هو يعكنه، على الاقل، أن يقنع نفسه للجزائريين والعالم الخارجي بهذه الصفة. كما انه تعكن من ترويض احراب العبارضة ألسياسية ومن تنجينها ومن تهميش دورها الابالقدر الذي اراده لها، كما تعكن من شطب الجبهة الاسلامية للانقاذ مق المعادلة السياسية، من دون أن يبذل مقابل ذلك تنازلاً، ومع عجزه الكامل عن استعادة الامن ووقف نزيف الدم الذي ما انفكت تشموده البلاد، بل وبالرغم من استفحال نلك النزيف، وازدياده وحشية يوماً عن يوم.

وها أن الحكم الجزائري قد سجل نجاحاً سياسياً اضافياً، خَلالَ الْأُونَةُ الْاخْيرة، بَعد أنَّ ووجه بِموجة من الاستنكار الدولي والصَّعُوطَات الحَارجية، جام كُردُ فعل على سلسلة المجازرُ التي ادمت وسعط البلاد وغربها، قبيل شهر رمضان وفي اثنانه، وهي مجازر أن لم يشك الآ القليلُون في نسبتها الى أرهاب الجماعات السلحة، ألا أنها قد كانت مناسبة لتوجيه مساءلات حادة الى حكم الرئيس اليمين زروال، لما يبديه من عجز واخفاق في حماية مواطنيه، وهي الوظيفة الاولى لكل سلطة قائمة. بقطع إِلنَّهٰرِ عنَّ طَبِيعتها، استبدادية كانت أم تيموقراطية، ام في منزلةً

وقد صدرت مواقف الاستنكار أو الانتقاد تك، بصريح العبارة أو بصياعة ديبلوماسية لبقة أو مداورة، عن عديد السلطات الروحية والمعتوية في العالم من البابا يوحنا بولس الثاني الى الامين العام للامم الشحدة كوفي انان، كما تاتت من الولايَّات المتحدة ومن بلدان الاتحاد الاوروبي، سواء في ذلك وزير خارجية المانيا، كالوس كينكل، أو نظيره الفرنسي هويير فينبرين، علماً بأن باريس كثيراً ما تجنّبت الخوض الصريح في شؤون الجزائر، ونلك لأسباب عدة، بعضها أن علمانيتها المناضلة وهي أقرب الى الاينيولوجيا لنيها، تحولها إلى مناصرة التيار الاستنصالي في الجرزائر، أو لانها عالماً ما تخشى ردود فعل هذا البك الاخير، وهو عادة ما يكون بالغ الحساسية تجاه أي انتقاد وشبهة تدخل تنجع عن فرنسا

وعلى أية حال كان تيار الاستنكار الدولي قوياً هذه المرة بما أجبر سلطات الجزائر على عدم التعامل معه بتوخى اسلوب الرفض القاطع، وبما تفعها الى ابداء بعض من تنازل، وهكذا، فهي أن بقيت على أصرارها على رفض مجيء أية لجنة تحقيق دوالية الى الجزائر للوقوف على حقيقة ما يجري فيها، ولتحديد المُسْوُولِيَّات، أُرتكاباً أو تقصيراً، في شائن المُجَازِر وَالْمَالِيِّ التي تشهيما، الا أن تلك السلطات قبلت باستقبال وفد الترويكا

وهي اذا كانت قد أوحت في بداية الامر بأنها قد فعلت ذلك على مضمن، إلا أنها ما لبثت أن اخضعت ثلك الزيارة إلى جملة الشروط بما أدى، في نهاية مطافها، الى جعلها والى جِعِلِ النَّتَائِجِ الْمُرْتَبِةُ عَنَهَا، لاَ تَعِنُو إنْ تَكُونَ عَمِنْيَةُ عَلَاقًاتُ عَامَةً لصالح الحكم الجزائري، فقد منع الوزراء الاوروبيون الثلاثة، من مقابلة من يشاؤون من الاطراف المطية، على ما كانوا يرغبون في البداية، كما أن مضيفيفهم المكنوا من تقليص جنول اعمال زيارتهم الى نقطة اساسية، وحيدة او تكاد، هي «التعاون في مكافحة الارهاب. وهي نقطة، اذا ما صيغت بهذه الطريقية. فَهِي لا تَكُونِ أَكْثُر مِن اسْتَعادة لَنْكُ الْطُّلُبِ الذي مَا انْفَكُّت ترفعه الجزائر في وجه العواصم الاوروبية والمتمثل في مطالبتها بالتضييق على اللاجتين الاسلامدين المقيمين في بأدانها، بمنعهم من مزاولة أي نشاط سياسي، أو بتسيلمهم الى سلطات بلانهم.

وهكذا أذا كان الحكم الجزائري قد قبل الخوض في شأن محلى، هو الازمة القائمة في البلاد، مع الوزراء الأوروبيِّين، إلا أنه حصر الأمر في الامتدادات الخارجية لتلك الأزمة، أي مسالة اللاجئين الاسلاميين في البلدان الغربية. وهو قد أصبح بذلك في وضع من يطالب ويضغط، بعد أن كان في الوضع النقيض، لأسيما وأن الحكم الجزائري قد استقوى في ذلك بانتقادات ومطالب من نفس الاتجاه، حيال البلدان الأوروبية، كانت قد صدرت عن تونس منذ سنوات، وعن مصر، خصوصاً بعد عملية الأقصر الأخيرة، بما يجعل مواقف الجزائر في هذا الصدد تبدو وكأنها جرَّه من شكوى عربية على قدر من الانتشار، تشملها ولا

وبنلك، أمكن لوزير الخارجية الجزائري رابح عطاف ان يقرر زيارة بريطانيًا، وفي نيته ليس فقط التباحث مع مسؤولي الدولة التي تتولى حالياً رئاسة الاتحاد الأوروبي، ولكن مطالبتها ايضاً بضبط حِركة الاسلاميين الجزائريين المقيمين على ترابها، خصوصاً وأن سياسة بريطانيا في شأن إيواء نشطاء الحركات الاسلامية بانت تقابل بالانتقاد ليس فقط من قبل البلدان العربية المعنية، ولكن كذلك من بعض البلدان الأوروبية، وخصوصاً

خلاصة كل نلك، أن الحكم الجزائري لم يتمكن فقط من الثبات في وجه موجة الانتقادات الدولية والمطالبة بالتحقيق التي واجهته خلال الأونة الأخيرة، بل هو تمكن كنلك من استيعابها ومن تحويلها الى صالحه. ولكن مل يعني نجاح الحكم الجزائري في ذلك نجاحا

تلك مسالة أخرى. ففي أثناء نلك، ما زالت المذابح والتفجيرات تجرى، فظيعة مخرِّية، على قدم وساق، وتحصد العشرات من الأبرياء بوثيرة تكاد أن تكون يومية، تورد أخبارها وسائل الإعلام برتابة لا تطاق.

وتلك مى ألمفارقة اللافقة في الوضع الجزائري: فكلما ازدادت السلطة تمكنا من الأمور على الصعيد السياسي، داخلياً وخارجياً، كلما ازدادت عجزاً عن خبرة الجوانب الأمنية للازمة، بحيث لا تنفك هذه الأخيرة تستفحل بل وتمعن في

كما أو أن ثلك الاستراثيجية للثي اتبعها الحكم الجزائري منذ البداية. والمتمتلة في الفصل القاطّع بين المعالجة السياسية والمعالجة الأمنية للازمة، قد انتهت الى انفصام بين جزائرين، أو بين حيرين على تباين تام داخل نفس البلد: من ناحية، الجزائر السياسية، مجال تحرك الدولة والمؤسسات والأحزاب والصحافة وما الى ذلك، ومن ناحية أخرى، جزائر الفراغ السياسي، وانعدام الأمن الكامل، أرض الحرب ومرتع المجموعات المملحة تفعل ما تشاء وتفتك بالناس أنى شامٍ... وبين الجزائرين فجوة يبدى انها ما انفكت تتسم وتتعمق يوما بعد يوم.

وإذا ما صح ذلك، فإن أي نجاح سياسي تحققه السلطات الجزائرية، على صعيد محلي أو دولي، يبقى متواضع الدلالة، قليل الجدري، لاغي النتائج.

يبقي الحل، انن، في العمل على اعادة رأب ثلك الصدع الجزائري قبل أن يزداد استفحالاً، وتلك مهمة ما زالت بعيدة المثال، بالرغم من كل المؤسسات التي تم انشاؤها، وبالرغم من كل الانتخابات التي أجريت، بنزاهة أم بغدر من التزوير.

حسن داوود

e . T



التى اقدم عليها كلينتون، اصغر رؤسائهم

سناً على الاطلاق، قبل توليه مسؤولياته

أما قضية مونيكا لوينسكيء المتدربة

في البيت الابيضُّ التي يُشتبُّه بِتَورَّطُ الرئيس بعلاقة جنسية معها، فقد تكون

بمثابة أشبعار للحمهور الإمبركي أن

رُئيسيُهم السَّابُ هو في واقعُ الامرُّ مرآهقٌ

عاجيز عن كبيح جماح غرائره، مع ما

يستتبع نلك من تعكير للصورة الإعلامية

التي يحاول كلينتون أرساعها والاستفادة

منها. ولكن سلوك كلينتون وشخصيته

وشغفه بالمغامرات ليست الاعتصرأ

واحداً من مجموعة من العناصر تفاعلت

معها قضية لوينسكي لتكتسب الحجم

هذه الازمة هي خليط متفجر من تصعيد

خطابي في السّاحة السياسية الإمبركية

يشدد على القيم والإضلاق، ومشافسة

اعلامية موازية على ملاحقة الشخصيات

السياسية سعيا وراء النفاصيل التي

تناقضُ هذّا الخطأب. والواقع أن السبياسية في الولايات

المشحدة التى تفتقد الاصراب العقائنية

كانت دوماً مشخصية، اي أنَّ التركيرُ فيها

هو على شخصية المرشح والسياسي،

فيما البرنامح والتوجه العقائدي من

من المطالبة الشعبية بالاطلاع على

التفاصيل الخاصة في حياة السياسيين

والمزيد من التنسبع الإعلامي لهذه

التقاصيل. فالوثائق والشهادات تكشفان

مثلاً أنَّ الرئيس الأميركي الأسبق جون كينيدي قد صادق المثلة مارلين مونرو

وأقام مُعها ومّع غيرها العُلاقاتُ

الحرب العالمية الرثيس فرانكان روزفلت

اقامت معه في البيت الابيض. ولكن هذه

التفاصيل كانت مصنفة خارج اطار

التنبع الإعلامي. فلا الجمهور توقع

الإطلاع عليها، ولَّا الصحافة قدمتُها له.

اما البوم، فالعقد الضمني بين الإعلام

المتحدة شهبت منذ اواسط الثمانينات

تشددا على على القرار تشريعات

مكافحة التحرش والمُضايقات الجنسية،

وفي تطبيقها. وقد أدى هذا التشيد الي

ملاحقة العديد من الشخصيات البارزة

في البلاد، والى عقوبات تراوحت من

القصل الى السجن بالإضافة الى الاثلال.

غير ان حدود تشريعات مكافحة التحرش

فَأَنْقَةَ الصَّبَائِيةُ، الى حد يصعب على

البعض معرفة تعريف التحرش قانونياً.

ونتيجة هذه الضبابية اسبح موضوع

السياسي، فهكذًا، حين قررت بولا جونزُ

التحرش هراوة أمنؤهلة للتّب

بالأضَّافة الى ثلك، فنان الولايات

والجمهور مختلف

ولكن الإعوام الماضية شبهنت المزيد

فالقاعدة الاساسية التي تقوم عليها

الذي بلغته.



لم تنضح بعد تفاصيل الحلقة الاخيرة من مسلسل الفضائح الذي يعيشه البيت الابيض، ولكن الابهام لا يشمل العناصر التي هبأت اندلاع هذه الفضائح، حسن مفيصة يستعوض:

ما زالت مشاهد الحلقة غضُّوا النظر عن التجاوزات الجنسية الاخيرة من مسلسل الفضائح التي تطال الرئيس بيل كلينتون تتوالى، فيتضارب الاقرار مع الانكار، وتتسرب الاخسار، فتطغى تفاصبلها المفعمة بالأثارة والتشويق على كلّ موضوع أخر. غير أن المسالة تتعدى المغامرة الجنشية التي ربما أقدم عليها الرئيس أو لم يقدم، وُّالْتَي أَثَارَت فَي الجِنْشِور الْاسْيَركي مزيجاً من الغضول والإحراج كما اطلقتُ العنان للاستهزاء والتكهنات الجزافية في مختلف ارجّاء العالم. فهذه الفضيحة تاتي فيما يحاول

كلينتون توطيد مكانة عهده في التاريخ الاميركي، كالعهد «المفصلي» ألذي شياً البلاد لتخطى القرن العشرين، بما تميز به من تصادم وتناهر بين خط تقدمي يرى في برامح العون والرقابة الحكومية مُسرورة لضمان العبل الاجتماعي، وبين خط محافظ يعتبر الحكم عبثاً ضرببياً على المبادرة القردية لا بد من الحدّ من تفوده. فَكُلْيَنتُونَ نَفْسَهُ، في الإسابيع العَلْيِئة المَاصَـية، صابق على استعمال مصطلح الْكَلْيِنْتُونِيَّة Clintonism، للتعبير عَن توجّه قائم على الشراكة بين القطاعين العام والخاص لتحقيق انتقال منتظم للاقتصاد والبنى الاجتماعية في الولايات للتحدة الى القرن الصادي والعشرين، بما ينتظر أنَّ ينطوي عليه منَّ اولوية للمعلوماتية والتقنيات المنطورة.

فَانْطَلَاقاً مِنْ الْوَفْرِةِ الْآقِتْصِائِيةِ النِّي تحققت في الاعوام المأضية، أعد كلَّينتونَّ برنامجاً مفصلاً للمريد من البرامج الحكومية المشروطة بالدخل المتحقق، لساعدة الاسر للتي يعمل فيها للزوجان، ولتدريب اليد العاملة الخبيرة، ولترسيخ ضبط الموازنة السنوية وتوجيه الفائض نحو جهود التطوير، ولأنقأذ برنامج الضمَّانُ الاَّجِتماعيِّ مَنْ الْإِنْهِيارِ الْمُتُوقِّعُ له في العقود المقبلة، وجملة اخرى من الأفكار التي طرحها قبيل خطبته السنوية وفى اثنائهًا.

أما اليوم، وفي خضم الاستهلاك الاعلامي المنهك لأخيار الفضيحة الاخيرة، فَّان خطة كلينتُونَ المستقبلية لم تغب عن مسامع الجمهور وحسب، بل ان فرص تحقيقها قد تقلصت. ذلك أن قبرة كلينتون على اقناع السلطة التشريعية بجدوى خطته قد تراجعت، والمعارضة والجمهورية، في الكونغرس، والتي كانت قد أُعلنْتُ مُعارضَتِها للافْكار الَّتِي طُرحها كلينتون في زمن ما قبل الفضيحة، تحاول اليوم اعادة الامساك بزمام الامور

وقد اعترى الرئيس الوهن. مصاب كلينتون، حتى اذا لم تتأكد جميع تفاصيل هذه الفضيحة، هو ان التعاقد الضمني بينه وبين الجمهور الامياركي في خُطَر شنيد. فصعظم المواطنين الاميركيين، كما يتبين من نتائج اقتراعَهم في الانتخابات الرَّئاسية، قد

محقق شيبها. ولكن الصيلاحيات شيبة المطلقة المنوحة لستبار كمحقق شاص تسمح له بمتابعة ما شاء.

فضية لوينسكي. ولولا حرب الإتهامات المستنصرة بين الحربين والجمسهوري رقع دعنوى تصرش جنسني بحق بنيل و«النيموقراطي» واستبدال السجال السياسي بتناجر قائم على قضح الطرف الأخر، لمَّا كَنَانَتُ هَنَالُكُ قَصْبِيَّةً جِونَرُ فالبيت الأبيض في عهد الرئيس كلينتون شَهْدُ حِملَةُ مُتَّنُوعَةً مِنْ الفَضَّاتُ : أَسَاءَةُ استعمال سلطة، وفساد، ومخدرات، ومعامرات جنسية، وانتصار. والسؤال الذي لم تتم الاجابة عنه بالشكل الوافي هو: قَلُ انْ هُنُهُ الْسِلسِلَةُ هِي انْعَكَاسُ تَصَالَ فَسَادَ لَمُ يُشْهِدَ الْعَهُودِ ٱلْنَاصِيةَ مَا بوازيه، أم هي نتيجة نجّاح الخّصم «الجمهوري» بتسليط الاضواء بقدر لم بِسَبِقَ لِهِ مُثْيِّلُ عَلَى فَسَادِ طَاقَمَ كَلْيَنْدُونَ ۖ

الاجابة عن هذا السؤال البوم لا تعنو الرئيس كلينتون الذي بحاول بكل سأ آوتي من قوة ائتشال نقسه من المَارُقّ، لا سَيِمًا وَأَنَ الْبِعَضُ فِي حَرَبِهُ يَشْيُرُونَ الْي ابه من الانسب للحربِّ ان يستقيل لصالح نائبه ال غور، وقد اتَّفَقَ انْ هٰذُه الارْمَةُ قَدَّ انتلعت بعد أيام قليلة من المباشرة بعرض فيلم سينمائي بعثوان Wag' The Dog! وسوضوع هذا الغيلم ان الرئيس الامبركي تورط بعلاقة جنسية مع فَتَاةً فَي البِيْتَ ٱلاِبْيَضَ فَي خَضْمِ مُعْرِكَةً انتَحَابِيةٍ، فَفَي مَحَاوِلَةُ لَتَحُوبِلُ الاِنْظَارِ عن الغضيحة، واشحد التابيد للرئيس، يعمد مساعدوه الى ايهام الصمهور الاميركي بان البلاد تخوض حربا ضد البانب (التي لا بكاد الجمهور الأميركي يعرف لها وجُوداً). فالتشابه بين الحقيقة والخيال دعا العديدين الى التكهن بأن ثمة ضربة وشبكة للعراق، مما يزيد من الارباك في الْقرارات التّي على كلّْيْنَدُونُ

الإسابيع القليلة المقبلة قد تقرر ما اذا كانت مكانَّةٌ كلينتُّونَ في التاريخ الأميركي شُعَارِهَا الكُلِينَتُونِيةَ وَالْانِجَازِ أَوْ لوينسكي والاذلال، ويطيب لكلينتون ان يشار اليه بلقب والصبي العائدة -Come) (back Kid اشارة الى قدرته على تخطى المحن. وهذه محنّة اذا نجّح في تخطيهاً يكون قند استنجق هذا اللقب بكامل

وتجرية ستار قد تتطلب من السلطات التتسريعية اعاده النظر بقانون اللحقق الخاصُّ ، كما ان قصَيبةً لويْنُسكي قَدُ تَتَطَلَبُ مِنْ سَلِطَةً أَخْرِي أَعَادَهُ نُظُرِ اخْرِي. فالمحكمة الدستورية العليا في الولايات المُسَحدة اقرت التّعام الماضيّ حقّ بُولا جونز بالمباشرة بدعواها القضائية بحق الرئيسَ حتى قبل انتهاء ولايته. والتعليلُ لتوري لهذا الاقرار كنان المعاواة الطلقة بين المواطنين في حقهم باللجوء التي المصاكم الرقيع الغين، فبالمحكسة النستورية اسقطت حجح وكلاء كليئتون في انَّ الْغُبِنَ الذي تدعيثه جُونِزُ قَد مُصْبَى علَّيه الزمز، وإنَّ المصاكمة قبل افتهاء الولاية مَّن شَانَهَا تعديد جهود الدئيس و أضعاف مقام الرئاسة. ولا شك في أنَّ الرئيس ووكلاءه كانوا بغضلون آلا تتبت وجسة نظرهم بهذه

السرعة. فلولا قضية جونز لما كان هنالك

كلمنتون هرعت الأوسياط الصربيبة ءالجمهورية، الى احتَّضان قَصَـنتُهَا واتهام من بغلل من المستها بمعاداة حقوق النساء. والضبابية كذلك تحيط بصلاحيات منصب وللصقق الشاص، فالهدف من تشريع المحقق للخاص كأن ايجاد طرف قضائيّ ذي صلاحيات واسعة للتحقيق بالتجاورات التي قد تقدم عليها الجهات السُوُولَةُ، صَمِنْ شروط معينةٌ، وقد سبق تعبين مجقق خاص ثلاجقة قضية تحويل أموال مبيعات الاسلحة الى ابران لصالح الكونترا في عهد الرئيس الإسبق رونالد

وقضية الكونترا هذه هى قضية تتعلق بالفعل بالامن الوطني وباساءة استعمال السلطة. الآ ان الجهود «الحمهورية» نجحت في تعبين محقق خاص لقضّية وليتووترّ، وهيّ الصفقة العقارية ذات التغاصيل المثبيوهة التى تورط فيها الرئيس كلينتون وزوجته في السبعينات والثمانينات. وقد أمضر كينيث ستار، هذا المُحقق الخاص، عدمٌ أعدام واستهلك عشرات لللابين من النولارات، وتوسع في تحقيقاته لتشمل مواضيع مختلفة خارجة عن قضية وايتووتر. وفي حين ان الرئيس وزوجته لم يتعرضا مباشرة للتحقيق والاتهام. فأن ستار تمكن من زج بعض معارفهم واصدقائهم في السجن، وخصوم كلينتون يعتبرون أن ستار يقف بالمرصاد للفساد المتفشى في توساط الرئيس. اما المؤيدون لكلينتون فيشيرون الى أن ستار محارب هجمهوري، يعمل من دون رادع أو رقيب الاستنزاف صدقية الرئيس. فعلى رغ التركير الإعلامي على الناحية الجنس في قَضَية مونيكا لوينسكي، فإن الجانب الوحيد الذي قد يشكل مأزقاً قانونياً

وهذا التحريُّ، بطبيعة الحاَّل، لا علاقة له

بالنسبة للرئيس هو انتقال كبنيث ستأر ني تحقيقاته الى تحري ان يكون كلينتون قد حض لوينسكي على الكنب خــلال ادلائها بشهادتها حول علاقتها به امام المحكمة التي تنظر بقضية بولا جونز.

حسن منبمنة

#### بقضية والتووير التي يفترض ان ستار ما تخفيه يون أكبر مما تعلنه

## القلق الألماني من انضمام تركيا الى الاتحاد الاوروبي

ان تكون العلاقات بين المانيا وتركيا قد تدهورت في عسهد حكومة نجم الدين اربكان الى حد الاتهامات الشخصية المباشرة بين المسؤولين فأمر لم يكن بالغ المفاجأة أو الصعوبة على الفهم، لأن

الطرفين ارادا بلك بوضوح، اما أن تقدهور هذه العلاقات في عهد مسعود بلماظ الصديق الشخصي لالمأنيا فأمر أم يفهمه العديد من الراقبين، خصوصاً في تركياً التي استشاطت غضباً معد رفض الاتحاد الاورويي قبول طلب ترشيحها لعضويته محملة بون السؤولية عن ذلك. من بون كتب *اسكندر الديك:* 

منذ مجيء حكومة مسعود بلماظ الى الحكم في انقرة بعد «الانقلاب الأبيض» الذي حصل فيها وأطار حكومة أربكان ~ تشيلر أواسط العام الماضي والعلاقات بين تركبها والمانها تتعرض ألى نكسات متثالبة على رغم تأكيد الجائيين على ضرورة تعزيزها وحمايتها، وأخر هذه النكسات قرار الانعاء العام الالمائي بالغاء صفة والتنظيم الارهابي، عن حرب العمال الكردستاني الذي لا يزال محقلوراً في البلاد وحيث ردت انقرة على ذلك بعنَّف منَّهمة بون بانها قررتَ السماح باسالة المزيد من الدماء في تركيا.

ولا بزَّالُ الْمَنْصَافِيونَ هَنَا يِنْكُرُونَ جِيداً الزِّيارَةِ النِّي قَامَ بِهَا بلماظ الى بون في أواخر شهر ايلول (سبِتَعبر) المُاضَي بعد مضى اسابيع الليلة على انتخابه رئيساً للحكومة بدعوة من المستشدار الآلماني هلموت كول الذي رفض على مدى عمهد الحكومة السابقة توجيه دعوة مماثلة الى اربكان الذي كان قد أَطَهُر َّبِيُورِهِ اصْفَعَامًا ۚ قُلْيِلاً جِنْداً بِثِلْكِ. وَكَانَ ٱلنَّرْحِيبِ الإلَّائِي كيبرأ بيلماظ الذي درس في للأنيا وأنهى تخصصت فيها ويتُحَدِّثُ الإلمانية بطلاقة ويعتبر نافسه صديقاً شخصياً للالمان. وْتْبَايْلُ لِلسَوْوْلِانُ فِي مَوْتُعْرِهُمَا الصِّيحَافِي عَبَارَةَ دَمَيْدِفَمَ العزير، اكثر من مرة، وبدا التفاشم تاماً بين الاثنين على قضاياً عديدة، اشمها قضية الإنحاد الاوروبي ورغبة تركيا الجامحة بالإنْتِساب اليه، هذه الرغبة الستمرة مُنَّذُ ٢٠ سنة، وكان واضحا أن المسؤولين والصديقين، برمجا، وهما يتبادلان المُجامِّلة، ازمة العلاقات التي وقعت بينهما في شهر كانون الأول (بيسمبر) الماضي. وما قَالَهُ بِلماظُ في كولَّ، بعد تَجاهل الاتحاد الأوروبي طلب تَرشْنيح تركيا وهَبول تُرشّيحات ثلاث دول اوروبية شُرقيّة لم يقله أربكان وحرّبه في عزّ الأجواء الشمونة بيّن ٱلْبلدين، فما الذِّي جرى وكيف تحول الصديق الى عدو؟ ولماذا لا ترغب تركيا في فَهِم بعضُ القضايا البديهية رغم أن جهات عنيدة أوروبية وغَير اوروبية تواجهها بها يوميا وتنلها عليها؟

مما لا شك يه أن المستشار كول ووزير خارجيته كالأوس كينكل بتحملان مسؤولية كبيرة في عدم طرح الامور مع انقرة شُكل غير ملتو وصريح، ولا شك في أن كول الذي يتزعم الحرب الديموقراطي المُسيحي أحد أكبر الأحراب المسيحية في اوروبا اخطا كثيراً عندما وافق مع عند اخر من الإحراب المسيحية الاوروبية في مؤتمر عَقَدَ في مطلع العَّام الماضيُّ عُلَى التَّحدثُ عن «اوروبا مُسيحية» وعن رَفض مُبدا قبول تركيًّا المُسلمة فيه. وعلى رغم أن كول لم يشر علانية حتى الأن ألى أي كلام من هذا النوع في مختلف الأماكن العلنية التي تحدث فيها، الا انه لا هو ولا حَرْبُهُ نَفْيا بِشَكِل لا لَبِس فَيِهِ أَنْ مَثِلَ هَذَا الْكِلامِ لَمْ يَقِل فَي لْلَّوْتَمَرُّ الْمُذْكُورَ، أو انْهِما ۚ لاَ يَشْنَاطَرَانَ رَأَيَ الْبِعَضَ الذَّيِّ مِقُولٍّ بِنْكُ. وَهٰذَا مَا جَعَلْ بِلَمَاظَ، الصَّنبِقُ السَّابِقِ لَكُولِ، يِنْهِمُهُ عَلْناً وفي وأشنطن بانه هو الذي عمل بشكل حَلْبِثُ دَاَّحُلُ مَوْتَعَر الانجاد الاوروبي لاستبعاد طلب ترشيح تركيا لاسباب دينية تمبيرية. ولم يكنُّ من الصَّروري ليلماط تَنكير كول بما قاله امامه في اللوَّبَمْ الْصَحَافَي في بُونَ حُول تركيا وَاوْروبا : «هناك واقع وهو أن تركيا جزء من العائلة الاوروبية. أن نظام القيم الذي نَدينَ بِهُ بِمَاثِلُ نَظْيُرِهِ فَي غَرِبِ اوروْبَا، ولا يمكن اعتبار اللقافة والْقَدَرُةِ الْإِقْتَصَادِيةَ لَتَرِكِيا، وَكُنْلُكُ مُوقِعِهَا الْاسْتُراتِيجِي، بِمِثَامِةُ

أ ثقل يقع على كاهلَ الاتحادُ الاوروبي، وانما بمثابة اغْتَناَّء له».

واذا كانت المانيا تتحمل بالفعل مسؤولية كبيرة في هذا الاطار، خاصة وانها تحدثت مع انقرة غالباً بلسانين ولم تكن صادقة معها باستعرار، قان تركيا تتحمل بدورها المسؤولية الإساسية لوجودها في الوضع الذي هي عليه اليوم. فانقرة لم تشا ان تَعْهِم يوماً من الإيام، وهي لا تريد ان تَعْهَم حَتَى الْيُومُ ايضاً، انها غِير مؤملة بعد لا سياسياً ولا اقتصادياً ولا مالياً ولا لْيُوقُراطُيا لَيْحُول الأنصاد الأوروبي من بابه الواسع بغض النَّقَلَ عَما اذا كانَّ آلبِعض لا يربِّنَهَا لْأَسْبَابُ دَينيةٌ. وبْٱلتَّاكيد غَلَنْ يِكُونَ بِامْكَانُ كُولُ حَتَّى مَعْ غَيْرِهِ، مِنْ أَقْنَاعَ ١٥ دُولَةٌ أُورُوبِيَّة عضو في الإتحاد لو أن تركيا بولة يسويها القانون واللعبة البرقائية السموقراطية منْ دونْ تَنْخَلْ من الجيشْ وتُحسَره حقوق الانسان والاقليات خصوصا حقوق الاكراد الملغاة قوميتهم وثقافتهم ولغتهم منذ عشرات السنين، ولو أن تركيا لا تُحتَّلُ أَيْضًا جِزْءاً مَنْ جَزِّيرة قبرص وتهدد بضف اليها بين الحين والأشر على رغم مطالبة الامم المتحدة لها بمغائرة هذه الدوَّلة السَّمَالِلة، ولو لُم يكن عندها حسَّى البوم روح العَمَاسِة والرغبة بالتوسع والتمدد في التجاه الجزّر اليونانية، مع العلم أَنْ الْيُونَانُ دُولَةٌ عَضُو فِي الْأَنْحَادُ الأوروبِي، وَفِي اتْجَاهُ شُمَالُ القراقُ الخَيراُ حيث اقامَت بحكم الواقع وشريطاً (مُنياً، على مثال

الشريط الأمني الاسرائيلي في جنوب لبنان. مثل هذا للكلام واكثر منه قيل للمسؤولين الاتراك في اكثر من مناسبة ومن جهات مختلفة، الا أن انقرة، وبغض النَّظر عن الحاكم فبهاء كاثت تصم أذانها وترفض هذا المنطق ونشير بانجازاتها الديموقراطية كما فعلت تشيلر قبل عامين عدما أَعَلَنْتُ عَنْ تَعَدِيلاتَ فَي النستِورِ وَفَيْ الْقُوانِينِ لَتَعَرِيزِ النيموقراطية في البلاد، فنبين في النهاية أن شيئاً جوهرياً لم محدثُ. بل على العكس قام البرغانُ مُفسه الذي عدلَ في الدستور برفع المصانة عن نواب حربين كرديين بيعوقراطيين والغاء ألصفة النيابية عنهم ومحاكمتهم بتهمة بعم حزب العمال الكريستاني، وهي تهمة مزورة، والقَائيهم في السجن لعند من السنوات حيث لا يزالون فيه حتى اليوم، وكل ننبهم انهم دافعوا

عن حق شعبهم الكُردي في حياة كريمة ومصانة من القانون. وفي عودة ألى المُوقِّفُ الإلْمَاني مِنْ النَّصْمَامِ تَركيًّا الى الْآتحاد الاوروري فان ما تخفيه بون وما يخيفها بالفعل هو أكبر مما تعلَّنْهُ فَي العَلَنِ، فَمِنَ الْمُعرُوفَ أَنْهُ يُعيشُ فَي المَانْيَا حُوالَى ٢,٥ عليون تركى، الأمر الذي ينظر اليه اليمين السبياسي المحافظ شاصة في بافاريا، بعينَّ الْحِنْرِ وَالْقَلْقِّ مِنْ دُونِ أَنْ نَنْسَى ايضاً حملات النَّحُويِفُ والتَّحْرِيضَ على الاجانبِ التي يعارسها اليمين المتطرف والنَّارْيونُ الجُّنَّد، وتخشى الحكومة الالمانية نشائح انتساب تركيا ألى الاتحاد الأوروبي، أذ أن نلك سوف يعنى أنّ الإتراك أنْ يعوَّدوا بُحلجة الى سَعَّةُ بَحُول الى الدول الإعضاءُ في الإشماد، وتخاف بون أكثر من غيرها من ألدول الأوروبيـة منّ هجرة تركية واسعة اليها على أعتبار أن العديد من الاتراك سيشجع بالمجيء الى المانيا لوجود اقرباء له فيها أو معارف، ما قد يرفع عدد الأثراك في البلاد الى الضعف أو الى ثلاثة اضعاف في قَتْرَة رُمنية غير طَوينَة، وترى الحكومة الأنانية انه طالما بقيت تركيا ضعيفة اقتصابيا ومجالات العمل فيها ضيقة ستشهد الدول الاوروبية، والمائيا بشكل خاص، هجرة لن تكون قايرة على تحملها لا اقتصابياً ولا بُناسياً، خصوصاً مع البطالة المتفشية اليوم في اوروبا. ويعتقد المراقبون السياسيون هنا ان قلق المانيـا مشروع نوعـاً ما، ولو أن الحرب الأستراكي الديموةراطي المعارض الذي ينتقد حكومة بون على سياستها العامة تجام تركياً هو نفسه في الحكم اليوم لما تصرف بشكل أَخْرِ دَلْخُلُ الْأَتْهَادُ الْأُورُونِي وَنَأَ وَافَقَ بِدُورُهُ عَلَى قَبُولُ تُركيا عَصْوَا فَيِهِ فِي هَذِهِ الْرَحَلَةِ. القَرِقَ الوحيد قد يبرز في الخطاب الذي يستخدمه الاشتراكيون الديموقراطيون تجاه انقرق اضافة الى أنهم قد يظهرون أنفسهم على انهم يهتمون بالفعل اكثر من حكومة بون الحالية بانضمام تركيا الى الاتحاد الاوروبي، لكن في المستقبل الذي يمكن ان يطول تفترة ١٠ او ١٥ سنة على حد تقنير الحُبْراء:

اسكندر الديك

### سوهارتو في مواجهة أزمته الجديدة:

## التعلق بشتى الحبال لاطالة عمر النظام

مرة اخرى يصل نظام الرئيس الاندونيسي محمد سوهارتو الى حافة الانهيار، لكن من دون ان يصدر عنه أدنى اشارة الى نيته في الرحيل طواعية أو حتى احداث تغيير ما يضع البلاد في مصاف بعض جاراتها لجهة الشفافية السياسية والاقتصادية وينقذها بالتالي من الإحتقان والكبوات المتتالية. بل على العكس من نلك فهو ماض على ما يبدى نحر اعادة تثبيت الرئيس في منصبه لولاية سابعة تنتهي في العام ٢٠٠٢، وذلك في احدَث دليل على مدى تعلق الديكتاتوريات بالسلطة حتى الرمق الأخير واستعدادها للمجازفة بأي شيء كتَّمن للبقاء في الحكم من دون أدنى اعتبار لدروس التاريخ وعبره التي كان أخرها في زائير موبوتو. عبدالله المدنى يطل:

> على مدى ٣٢ عاماً من الحكم الفردي المنعوم بقوة العسكر واجهت سوهارتو أزمات كثيرة كأن يتغلب عليها بمزيج من البطش واستحدام السكتات الوقتية، مُع القاء السؤولية في كلُّ الأحوال على الخارج أو «الجماعات الشريرة، في

> الا أن الأزمة الاقتصابية الأخيرة كشفت عورات النظام بمثل ما لم تكشفه اي أزمة سابقة، خُلَاصة وانها جاءت في اعقابُ سلسلة من الفضائح والتطورات المحرجة بدأت بتدخلاته الفاصحة في عام ١٩٩٦ في الانتخابات الداخلية للأحراب السياسية المرخص لها، ثم قيامة بالتصدي الوحشي الحسجاجات الشارغ المؤيدة لْزَعيمة الْمُعارضَة مُيغَاواتي سُوكارنوبوتري، ثُم توالت عبر فضيحة صراع أبناء الرئيس وبناته على مناجه النهب المزعومة في غرب البلاد، وحريق الغابات المدير الذي تسبب في كارثة بيئية لا مثيل لها في عموم المنطقة تتيجة

للْتُمادَّى في الجَّسْع وسوَّء التَّخْطيط والإدارة. وهكذا فإن الأزمة الأخيرة ساهمت في أتساع رقعة السخط الشعبي المثنامي اصلا وأيصاله الى درجة من الإجماع العريض لم يكن متوافراً من قبل على ضرورة تنحي سوهارتو عن الحكم. فحتى وقت قريب كانت المناداة العلنية برحيل

الرجل ونظامه مقشميرة على ميغاواتي وأنصارها وبعض رموز النظمات الطالبية، أما الدوم فقد بات الأمر مطلباً شعبياً بنادي به أيضاً قدامى العسكر وزعماء التنظيمات السياسية والدينية التي ينتسب اليها عشرات الملايين من الاندونيسيين المسلمين وعلى رأسها جماعة المحمينة، وانْهَضَة العلماء، اضَّافَة الى عند كبير من المفكرين والكتاب ورجال الصحافة.

ويطبيعة الصال فإن ردود الافعال وساطرا عليها من تطور مفهومة وتستمد مبرراتها من الحال التي وصلت اليها البلاد على أيدي سوهارتو ورُجَّاله، وهي حال ما كان ليصلُّ الَّهِمَّا بلد كاندونيسيا يقبع فوق ثروات نفطية وطبيعية هائلة، ويسكنه شُعب حي لا تنقصه المواهب الخُلاقة، لولا امعانُ نظامه في النَّهبِ المُنظَمَّ المصحوب بُالقهر المسلح، وبعبَّارة آخُرَى لولاً التخفى وراء واجهة اقتصادية براقة تستعير الوات النظم الاقتصالية الغربية فيما جوهرها متّخم بكافأة أمراض النظم لُلْتَحْلَفَة كَالْقُسّاد وسوء الادارة والمحسوبية والسماح للعائلة والاصهار والمقربين بتجاوز القانون.

ومنذ بدء موجة الأزمة للالية التي ضربت عصوم دول شرق أسعا في الأشهر الأخيرة من العام المنصرم، والتشققات في هذه المواجهة

البراقة تتسع حتى وصلت خلال الأسبوع الأول من الشهر الجاري الى مرحلة حرجة مع وقوف أكثر من مثتى مؤسسة من اصل ٢٨٨ سؤسسة المسرون مسوق الأوراق المالية على أبواب كبرى مدرجة في سوق الأوراق المالية على أبواب الإضلاس الشام وقشدان اكتشر من مليبوني اندونيسي - يُحبَّب الْتصادر الرَّسَمَيَّةَ -رَضَائِفُهُم، وَانْجُفَاضُ القَّوَةِ الشَّرِائِيةِ لَلْآيِنِ آلأسر ووصولها الى مستويات بنيا لم تصلّها من قبل بسيب استمرار تبهور قيمة العملة الوطَّنيَّةُ (أَلروبُيَّة) بِالنَّسْبَّةُ للنولْارُ، وكَعَادتُه، لَجَّا نظام سيوهارتو الى سلسلة من الاجسرمات المتخبطة ليس بهدف معالجة الأوضاع التي تسبب فيها وانمأ للحيلولة دون وقوع الأنفجار الشعبي أو على الاقل تأخيره الى ما بعد موعد الانتخابات الرئاسية القرر لها شهر أذار (مارس)

المقبل فاخر ما يحتاجه وهو على أبواب النجديد

لزُعْيِمِهِ الْعَجُورُ (٧٦ عَامَاً) انْ تَكُنْثُ حَالُ مُنْ

الفوضى والشغب يضطر معها الى استخدام

عصا الجيش الغليظة. ولما كَأَنْ هَذَا هُو الهِدف الأساس فقد تضمنت الاجراءات عنصر المحافظة على سعر ثابت ومعتدل لبعض السلع الإساسية وتوفيرها فى الأسواق، وتجلَّى ذلك في قيام الحكومة برِّيادةً الدعم المقدم للوقود والمصروقات الي شلائة أضعأف ما كأن علمه سابقاً محملة الذربية العامة مُبِلَعًا اجِمَالِياً مِصل الى ءُوا بليون دولار، ثم قيامها بمنع تصدير زيت النخيل الذي يعتبر سلعة حيوية تستخدمه ربات البيوت في الطبخ خَمَلَالَ الرَّبِّعُ الأولَ مِن العَمَامِ الجَمَارِي وَنَلِكَ فَيَ متصاولة لربادة المعتروض منه كي تشضفض اسعاره مضَّحية بما يدره تصنير هَذه السلعة ن عملات صعبة هي في أشد الّحاجة اليها

المواجهة جزء من معيونيتها الخارجية الضخمة البالغة ١٠٨ مِلابِينَ دولار. ويبدو ان النظام بتصديه للتلاعب في قوت

تحماهب منعا تحدوث الإنفجارات الشبعينة، إو بعبارة اخرى قيامه بسد بعض احتياجات البطون كسبيل لامتصاص غضب الشعبء انما قرأ جَيداً في أحداث مشابهة وقعت في أماكن اخرى واكتشف بالتالي المعادلة السحرية المؤدية الى أطالة بقائه، لَكن ما لم يكتشفه للأسفُّ هو أنْ الجماهير في هذا الزمن المتميز بدورة الاتصالات ونقل المعلومات عمارت اكثر اطلاعا وادراكا لما بجري من تراجعات و لخفاقات.

لقَّد صار جُلُ الاندونونيسيين اليوم مطلعين على أخبار الفساد المستشري في صفوف الإسرة السوهأرتية والطبقة الحأكمة وبتناقلونها بالأرقام والبيانات النفصيلية الداعمة كسبب أول مُنْ أُسَبَّابَ تُنشور أوضاعَهُم. واللافت للنَّفَلُ في هذا السياق ان الرئيس سوهارتو وهو يجتازً هذه الفشرة الصالحة التي تتطلب منه تحسين صورته عن طريق الإيصاء بضرب الفساد والفسدين، لم يفعل شيئاً لكف أيدي ابنائه وبنته وأصهاره عن التمادي في الحشّع والنهب واست غلال مركز الرئيس الوالد في اكتناز الثروات والاستيلاء على العقود والصفقات والتُحَايِلُ عَلَى القَانُونِ، والذي يُقَالَ أَنْهِ فِلْغَ حَداً صارت مقارنته بجرائم أل ماركوس في الفيليين تثير السخرية، بل على العكس من ذلك فقد أوحيى الرجل عبر واقعتين حبنتا مؤخرا بانه لايشعر باي نوع مَنَّ الحرَّج لمَسارسات أَفَرَاد عَائَلَتُهُ. فعندما أعلن في نهاية العام المنصرم عن قرار اغلاق عند من المصارف المشعثرة في البلاد في محاولة مناخرة لتصحيح الاوضاع ألاقتصابية الكارثية، كان ضَّمن ما شمَّله القرار مصرف تعود ملكيته الابنه المدلل أبامبانغ، لكنه سرعان ما أتاح لهذَّا الأشير ان يعود ويقتح مصرفه من جميد تحت اسم أحَر وَكَأَنَ شَيِئًا لَم يِكُنْ، اما الْإِينَّةُ الكبرى «توتوت» التي قالُ انها خُليفة أبيها في الحكم فرغم سمعتها للعروفة للقاصي والدائم لجبهة الشبراهة للمنال والتفوذ والتناقس مع أشقائها على العقود فإنّ الحكومة أكرمتها ف هذا الوقت العصيب من تاريخ البلاد بالموافقة على مشروع غير ملح وليس أي قائمة الأولويات

بملامِينُ النَّولارات، فَقَطَّ لأنُ احْدَى شَسَركُ اتُّهُمَا المنتشرة هي التي تنفذه،

انتظر البراقبون يوم السابس من كانون

لاحقأ في يدها اسباب اضافية للتشبث بمثل تلك

على أمل أن يجدوا في خطابه من السياسات والبرامج ما يتلفق وبرنامج وصندوق النقد النولى المقترح النفاذ انتونيسيا والبالغ أجمالي ساته ٤٢ بليون دولار، لكن الرئيس بدلاً من ان يقدم ميزانية واقعية تاخذ في الاعتبار حجم المعضِّلةُ الْاقتصَّانِيةَ الرَّاهِنةِ وما تُتطلبُهُ مِنْ شُدُ الاحرمة على البطون والاستصاد في الانفاق وبالتالى تلبية كل أو بعض الشروط الدولية الْمُقْتَرِحُكُمْ، رَأِحْ بِقَدْمَ أَرْقُامَا ۖ لَا تَمَتُّ ٱلَّى الْوَاقَعَ بصلة منطلقاً من اعتبارات سياسية محضة. اذَّ أضافة الى التوسع في مخصصبات دعم السلع، جاعت تقديراته حول عوائد البلاد المتوقعة مبنية على سعر صرف مبالغ فيه للعملة المثية للتنهورة، وهو ما تجلى في عوائد النفط التي قدرت بـ ٢٠،٣ بليون روبية مقابل ١٤،٩ بليون في ميزانية العام الْأَضْيَّ، رَغْم النَّدَهُور (الْمُحُوطُّ في استعار البِسَرول، وأيضًا في معدل النمو المتوقع والذي قدر جاريعة في المئة فيما تقول المُصاِّيلُ الرَّسِمْيَةُ بِأَنَّهُ لَنْ يِتَجَاوِرُ الواحِدُ فِي الْمُثَةُ

في أحسن الأحوال. ونتيجة لهذه الكابرة واللاواقعية، لم يمض يومان على اعلان الميزانية الجنيدة حتى كَانت الروبية الاندونيسية تفقد اكثر من اربعين في المُنَّةُ مِنْ قيمتُها ليصل الدولار الى ١١٢٠٠ رَّوبِيَّةً بعدما كان في ثمورْ (يوليو) ٢٤٠٠ روبية وليصاب الملايين من الاندونيسيين النين أفنوا شَبَابِهِمْ فِي الْآلُحَارَ فِي مَقَتَّلِ، وَلَتُسُودُ البِلاد موجةً من الَّذِي جسِّيها الانتفاع الشبيد لشراء خل ما تطاله الأيدي خوفاً من انهيارات جبيدة في قَيِمةَ العملَةَ الوطَّنيةَ. وفي مواَّزَاةَ هذُه الصالةُ الهستيرية التي تفاقمت مع قيام الناس بالإتصال سعضها عبر الهواتف النقالة التي يفاخر النظام بأنْ توافرها في الآيدي منْ أنْجازَأْتُهُ الحَصْارِية، محشرة من تقالم الأسور بنصو الأسبوا، سيرت شباشعنات حمول هروب الرشيس واسترثه الني الخسارج ووقوع البسلاد في حسالة من القراع

لكن ما الذي يجعل الثقام السوهارتي واثقاً انه لنُ يلحق بِالأَنْطَمة الديكُتَاتُورِيَّةُ ٱلمُثْمَابِهِة فيبالغٌ في الأعتداد بالنفس ويستمرّ في مواصَّلة

أن توسع من رقعة منتقدي سياسة الرئيس بيل

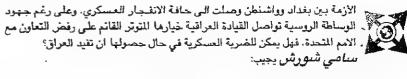
نهجه من دون أي انعطاف نحو التغيير: الثاني (يناير) المُأْضَى لسماع سوهارتو وهو يقدم للبرلمان موازنة حكومته للعام المائي ١٩٩٨، لا شك أن أحد الأسجاب هو غياب القائد البديل القادر على نيل الاجماع الشعبي لاحداث التغيير، ونلك على رغم توافر الاجماع مؤخراً حول مبدأ رحيل النظام على نحو ما أسلَّفنا. وقد استَعْلُ سَوْمَارَتُو هَذَا الْخَلِلُ فِي صَفَوَفَ الْإِحَرَّابِ والفَصَائلِ والتَنظيماتِ المَعارِضَةِ الْفَصَلِ استِغَلالُ ورسخاً فَكرَة ان اندونيسيا من غيره او من غير مرشحه للرئاسة ستقع فريسة للفوضي والتعزق واللااستقرار ويبسو من التطورات الأخسيرة أن الادارة الاميركية التي تعتبن انبونيسيا حليفة

استراتيجية مهمة وضرورية لمخططاتها في جنوب شرق أسيا وبالتالي تريد ضمان وجود نظام موال لها في جاكرتا، باتَّت مقتنعة بهذه الفكرة. ومن هنا يمكن تفسير ذلك التبخل السريع غير المسبوق في الشان الاندونيسي المتدهور والذي حسدته اتصالات البيت الأبيض المكثفة مع قصس «مربيكاء وارسال وكيل وزارة الخزانة السيد لورانس سامرز الى جاكرتا على جناح السرعة للاجتماع بسوهارتو واركان حكسة لتدارك الوضع عبر اقناعهم بضرورة الموافقة على الشعاون مع صينوق النقد الدولي بشروطه ومعابيرة القاسية. الييرة العاسية. فواشنطن مشخوفة من ان يؤدي تفاقم

الاوضاع الاستصادية ان تركت من دون حل جوهري ألى الاطاحة بالنظام الحليف وهدوث فراغ يسهل وصول مرشح التنظيمات الاسلامية أو من يستند الى دعمها الى السلطة، لذا فهي ترمى مطالبها المعروفة والمستعرة لجهة الالتزام بالنيموقر أطية والشعنسة والالتزام بصقوق الانسأن والتي تصر عليها في أماكن أخرى، خلف ظهرها حين التعامل مع الحال الاندونيسية، وذلك في دليل جنيد على وجود اكثر من مكيال في سياسة الخارجية الأميركية عند التعامل مع مثل هذه الأوضياع، خاصة وأن هواجس الماضي الناشئة أساساً من تبعات التجربة الكارترية مع نظام الشساه الحليف، لا تترال على سا يسدو مسيطرة على واضعى هذه السياسة.

عبدالله المدتى.

## واشنطن وبغداد: تصعيد الصراع حتى المواجهة العسكرية



احتمالات توجيه الضربة العسكرية الاميركية الى العراقُ اصبَحْتَ قريبةٌ جداُ، بل ٱقْربِ منَّ أَي وقت أضر منذ بدء الازمة الصالية وما يرجح وصول الأوضاع الى حد الانفجار العسكري الوشيك تأكيد القيانة العراقية من ذلال تصريحات مسؤوليها، وفي مقسهم نائب رئيس الوزراء طارق عزيز، ان العرّاق اكمل استعداداته. حيث سينضم مليون مواطن الى معسكرات للتدريب القتالي في غضون اسبوع، وانه متصل بالمهلة التي حسما لانهاء اعمال لجأن التغتيش الدولية، وعدم سماحه للمفتشين بدخول القصور

كل ذلك يعطى المراقب انطباعاً مقاده أن بريداكوف اطبقاً من نهب، على طاولة نائب

القيادة العراقية تتعمد تصعيد الازمة مع واشنطن، بل تتعمد تعرض بغداد الى ضربة عسكرية اميركية انطلاقاً من قناعاتها ان الضرية لا يمكن الا أن تغيد العراق ولا يمكن الا أن تضرب أميركا. وإذا افترضنا عدم صحة التعمد، فكيف يمكن تقسير اضاعة القيادة العراقية كل القرص التي تهيئات طوال الشهرين الماضيين لحل الازمة مُهائياً؟ فباريس بنلت جهنها، والنول العربية، خصوصة مصر والدول الخليجية والأردن سنت. ما في وسعها لتضييق احتمالات الحل العسكرى وإعطاء الازمة فسحتها الطاوية للحل السلمي. كما وضع وزير الضارجية الروسي يفغيني

رئيس الوزراء طارق عزيز حين اتفق صعه، في تشرين الثاني (نوفمبر)، على صَيغة عملية للحلِّ، كانْ يَمكن لَهَا، في حَالَ الثرَّام بِعُداد بِبِنُونِهَا، لِا ان تعد صاعق الأزمة فحسب، بل ان تنهيها كلياً. كُما احْنْتَ وَاشْنُطْنَ تَصَنْبُحَ وَاكْثَرَ سَلْمَيَّةً، فَي مواقفها، اذ اعلن مسؤولوها ان رفع الحظرّ الدولى مرتبط بتنقيد العراق القرارات الدولية، قيما كانوا سابقاً يريدون انه مرتبط بعدم بقاء الرئيس العراقي في الحكم. اضافة الى تلميحات مقادها استعداد الاميركيين اجراء تعبيلات متعلقة بحنسية الخبراء أي أجان التفتيش في حال طلْب نلك ريتشارد بتار، الى توسيع تطبيقات القرار ٩٨٦ الخاص ببيع كميات محبودة من النفط العراقي. انن، يمكن القول أن القرص كانت متاحة.

وكان يمكن البناء عليها. لكن القيادة العراقية، التي تُعتقد خُطآ ان الوقت يعمل لصالحها، فرطت بها من دون سبب مفهوم او معقول، ما لا يفضى ألا الى الفكرة الْقَائلة بْالْتَعمد. وتوفرت

الفكرة، ومنها أن وأشنطن امسيحت منشخلة يهمها الداخلي المتجسد في مشكلات الرئيس بيل كلينتون، ولحتمالات عزله أو استقالته، وبالتاثي، عن ادارة مواجهة عسكرية مع العراق في ظل تلكُ المُسْاكلُ، وتُعتَقد بغدادٌ أنْ آلمواجهة اذا قامت، فإنها لايمكن الاان تكون محاولة اميركية متعثرة للتغطية على أضائح الرئيس كليئتون. واني كل الإصوال، يعتقد النظام العراقي أنه يستطيع استيعاب الضربة الاميركية وأثأرها، بطريقة اسهل من استيعابه لضربة عام ١٩٩١ التي تم بموجبها اخراج القوات العراقية من الكويت. والفرق بين الحاّلين، حسب بغداد، ان واشتئطن تعانى العزلة نتيجة اخطائهاء وتفتقر ألى اجماع دولّي في تاييد خطواتها. وهي غيرٌ جادة في أسفاط النظام الحاكم في بغداد ولا في توجيه ضربة مميتة الى قيادته، أذ ان اي ضربة يعكن ان تجر الى نشائح دولية وخيمة علَّم السياسة الاميركية حُامية آذا دُواصلت عدة أيام. وفي كل ذلك، لا تاخذ القيادة العراقية في اعتبارها بعض اهم ما يمكنُ أنْ تتَسخَضُ عناً

حسابات الصراع الجاري. فألضربة العسكرية في حال حصولها يمكن

كلينتون داخل الادارة الأميركية نفسها. ولا يحْفَى أَنَ السمة الرئيسية لتلك السياسة كانت، والطائرات المتبقية وسا بخفيه من اسلحة محظورة. كل ذلك من شانه تحريك المنطقة

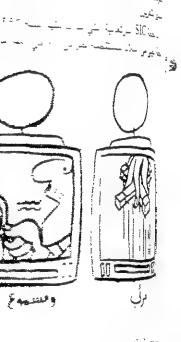
ولا تُزَالَ، محاقبة النظام العراقي وتشميد الضغوط عليه من دون الاقتراب من مسالة تغييره نظرأ لاعتبارات عدم مالاسة الحه الإقليْديّ، وغياب معارضةٌ عراقيةٌ مؤثرة، وفراحةٌ الثمن ألبشري الذي يمكن للجيش الاميركي ان يتكبده في حَالُ توليَّه مهمة التَّغيير في الْعرَّاق. وعلاوة على كل نلك ليست هناك اشارة توحي بأن الضربة التي «تتشوق» اليها القيادة العراقية، لا يعكنُ أن تستمر لاكثر من يوم أو يومين، أو أنْ تَكُونُ مِن النَّوعَـية النَّي يَمَكنُ لْلُغَرَاقَ اسْتَبِعَابِهِا، أو أنْ تَثْيِر ضَجَّةً على المتعبدين العالمي والعربي. ويُجِب أن تدرك بغداد أن موجة الاحتجاج ضد النَّوْقَفُ الاميركيَّ من العراق في تراجع وإنصسار، وإن الحَشّ الجاري هو لأكثر من ضربة محدودة. أذ أن الضربة يمكن ان تنصب على أهم دعائم النظاء الصاكم ومنها الحرس الجمهوري وأجهزة المضابرات والمعسكرات الخاصة والنبابات

تمركر تلك المؤمسات والأجهزة فيها. خلاصة القول ان واشنطن، اتخنت على ما ببدوء اخيراً قرارها بتوجيه ضربة عسكرية الى العراق، وأيا تكن دواعي ذلك القرار، للتغطية على القَصَائح الذي طائت رئيسها، أو الحرص على حفظ مصداقيَّتها فيّ إلَّزامْ الحكّومة العراقيةَ تنفيذ القرارات النولية، فإن الإحتمال الآقوى ان تكون الضربة شسيدة ومباغتة وأوسع بكثير معا تتوقعها بغداد. والسؤولية في كل ذلك تقع على عادق القيادة العراقية التي فرطت بكل الفرص وتعسست دفع الأوضاع الى حالة الصرب والمولجهة مع آميركا التّي يحاول الكثيرون الْمُناعَهَا بِإِحْراجَ عَسْكُرِهَا مِنْ الْمُنْطَقَةَ، فيما نُصِر القيادة العراقية على اعطائها المبرر البقاء، بل وتكثيف وجودها.

السكانية الوسطى، اي بغداد واطرافها نثيجة

كُلُّ مَلَكُ، يَشْكُلُ فِي الواقع، غَباء سياسياً لا يماثله الإغباء القيادة تقسها لدى اصرارها الإجوف على عدم الانسساب من الكويت عام ١٩٩٠ على رغم المناشدات الدولية والعربية

سامي شورش



with the second

give a service of the 
The Total Street

in our way was a sea to

the same of the same of the same of the

the second of th

بالمراجعة كالمحاد المعالمة الأ

ماران منافع معمول المشار على المسارة المسا

المتعارفي فالمتعارضين ما المعكس

والمراجعة والمرافعين المعال المعالم

and the second of the second o

🕏 بالاتباعل كال كان كالما المستقدان سيائتها أكري يتفراك المستهيد أأكل الماكا التوريز فلطون من المشاعد المسن ما إسماعها المستا فالتوالطانع والمتسبيل للباراس الدوالدالها فيالوسية يحديني للعبد الشواب الأنديارة

مين خيار من المساور ا متأسد شدة لياره لي عبداله الأسد الدراك فوالي عشاهدات بالبراكيد الإنشنف. شي بالنشت حسن حديث أر أربعت بلا معيمون تثريب حبضت سيستسب أحداهت

ومتخاطئين شي وسينيد أيستاني أ المنتفقية إنديع المستقريبية أأجفاء والمحافظة بمنتني فراضر المسامع المستدين المرابعة المستومنية المستور المستهد المستوت المرابعة المستوارين المستوارين المستوارين المجاهدية المحافظة المستحد المستحد المداور ال ومنفودينيت سيدسن حاسبسي ا جماعتی مستند سید در است. و در متوسم مستند سرید سید سید سید سید م استان می مستانی که رسی سازی ساور ایران میران مستایات مستان بر ۱۹۸ ميم معمود المستان الم ميرو المستميم مني بسطن استطاريط المستمير المستمير المستمير المستمير المستمير المستمير المستمير المستمير المستم

المحترفية في المستوجة المنطقية المستقدات المستقدات المستوجة المستقدات المست

المرابعة أي شديب، سديد

مر الموسطة الموسطة المساعدة ا

ور کی میادر حسیساند. مساسد. (میوریشناب خی رضه به سدیده علي » انتخاب استان است

ماران الماران 
ا مود ا م ا مو ا مود ا مو الميلي المعلق عبر المستخبر العالمة المالية المعلق المستخبر العالمة المستخبر المعلقة المستخبر المعلقة المستخبر الميم المجاه المي مستنى سبب حديد سياس الميم ا

### اضحك مع بيل ومونيكا وتلفزيونات العالم

أمام كل هذا الضجيج الكوني، هل يمكن بعد عنم التطرق للفضيحة التي تهز اميركا وبالتالي العالم أعني الفضيحة الاعلامية وما أل اليه المجتمع الاستعراضي الأميركي.. فمحاولة تقسير ما يجري

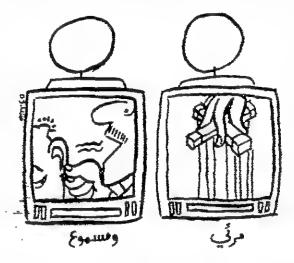
اليوم في الولايات المتحدة باسم توق الشعب الأميركي الى المبادئ البيموقراطية ورفضه للكذب الرسمي تصطدم بعيد من الاكانيب الرسمية التي فعلاً تشكل خطراً على العالم ومستقبله: التلوث، السلاح النووي، الحروب الصغيرة.. أكاذيب لم تشكل حدثاً في المجتمع الأميركي واعلامه لانها لم تجعل من رئيس الدولة شبيها ملايين الرجال العاديين القادرين على «الخيانة الزوجية».

الفضيحة الجنسية الحالية قد كلفت حتى اليوم أكثر من ثلاثمنة مليون يولار يفعها، بكل سرور، الشبعب الأميركي عبر ضرائبه. للاستعراض تكاليف بالطبع، وضحاياً أيضاً. ومجتمع التلفزيين العريض بدأ يسلم من مصرع بيانا وخفاياه، انه يريد ورأساء كونياً جديداً قادراً على لبقاء ربة المنزل الخمسينية طوال الليل والتبار أمام جهازها الصغير يعلمها بكل تطور جديد للحدث..

فالأحداث الأخرى لم تعد تعنى العالم على رغم خطورتها، هذا ما فهمه الكاتب الايطالي دانزو سيسليانوم مدير عام التلفزيون الرسمي الايطالي، «رايء، الذي قنم أخيراً استقالته بعد سنة ونصف من المصاولات الفناشلة من رفع منسبتنوي البسوامج فسيسليانو، الذي عُبِّن مديراً للتلفزيون، بعد نجاح تجمع الوسط اليساري في الانتخابات الإيطالية، لمواجهة وبيكتأتورية جمهور الاستعراض، لاقي فشلاً نريعاً.

حتى أن نشرة أخبار محطة «كانالي ٥، التجارية البراسكونية ضحت تستقطب جمهاوراً أكثر عبد من نشرة أخبار محطته الجادة مسيسليانو أراد ليقاف برامج التسلية والالعاب والتخفيف مِن عدد بث مباراة كرة القدم، والنتيجة جامت معاكسة لطعوحاته «الجمهور العريض» لم يتبعه وفكرة بيع القطاع العام التلفزيوني النشركات الخاصة غدت مقبولة بعد فشل سيسيليانو غي محاولة رفع

اما محطة SIC البرتغالية التي بدأت بثها سنة ١٩٩٣ غدت اليوم المحطة الأولى في البلاد مستقطبة حوالي ٥٠ في للنة من المشاهدين



المتشوقين للاستعراض وبموعه بعد سنين من رثابة برامج المحطة الرسمية. SIC تنيع كل اسبوع نسبة عدد الشاهدين الجند التي جذبتهم ولا تخجل من القول جهراً بأن غايتها الأولى زيادة أرياحها الْمُانية حتى ولو اضطرت الى تقديم، على طريقتها، نشرات اخبارية مطولة، ملأى بالقضائح، أو تخصيص عبد من أعلاناتها الكافحة داء

التجرية الفرنسية أيضاً في العشر سنوات الأخيرة لا تقدم في مضمونها نوعية مختلفة عن البارق الايطالي أو البرتغالي. البرامج الثقافية التي كانت تقدم ساعة الـ «Prime Time» الثامنة أو التاسعة مساءً، غدت اليوم في خانة أولخر الليل، لأن الجمهور العريض لا يريد مشاهد برامج «نخبوية»! -

قوانين الاستقصاء التي تربعت على عرش التلفزيون الفرنسي منذ عشر سنوات تقريباً، خلقت شخصية الشاهد الوهمية ورية النزل ما تحت الضمسين، التي باسمها أضحى معكناً قرض المساسلات التاقهة والبرامج الأستعراضية وإبعاد «الثقافة» الى ساعات منتصف الليل.

من هو المسؤول الفعلى؟ هل هو الطاقم السياسي الذي رحب مفكرة تخصيص محطات التلفزيون ويبعها لشركات تجارية، وبالتالي تشجيع المنافسة الرخيصة بينها؟ هل هو الطاقم السياسي الذي قبل بأن تدخل العائدات الاعلانية في موازنات محطات التغزيون الرسمية جاعلة بنلك هذه المحطات عرضة لتمنيات شركات الاعلان وطموحاتها؟ (وحدها البي. بي. سي. في أوروبا، وذلك رغم مرحلة الثانشرية، استطاعت عدم الخال الاعلان في موازنة

اسئلة عدة موجهة للسياسيين الفرنسيين والغرييين في مسؤوليتهم عن تنني مستوى البرامج التي، على رغم وجهها المحق، تخفى مسؤوليات اخرى .. مسؤوليات النجب الأوروبية التي لم تهتم يوماً مَا جِدياً بِالدور الذي يلعبه التلفزيون في حياتنا اليومية. حتى مفهوم والجسهور، لم تشبأ النخب دراست، ومعرفة الفوارق بين حضور البرامج أو شرائها وتقبلها. فالمثقفون في العالم لم يروا في التَّلْفُرْيون منه الاداة التي يمكنها جعل الثقافة أكثر ديموقراطية، بل الخصيم الذي سيضعف سلطتهم على المجتمع.

ظاهرة محسطة أرتي التلفزيونية الشقافية التي لا تسمتقطب الفرنسية والأوروبية، على رغم انها تساهم في خلق نوع من وابارتهايد عبين المشاهدين، وتضول المحطات العامة اللجوء الى أرخص الأساليب، طالما أصحى للثقافة محطتها! فالتلفزيون الذي يعكنه بناء هوية للمسجنمع غداً في ظل مثات المحطات المضتصنة عاملاً في تكريس الشق بين الفنات الاجتماعية وبين والشقفين،

الذا، فبين مصرع ديانا وخيانات بيل وتوعك صحة الملكة - الأم النهرمة البريطانية. أتى دخول عشرين عاطلاً عن العمل معنوة، أحد برامج التلغزيون الفرنسية، لتذكير العالم بالواقع اليومي، كحدث غير متوقع ومصحى عير انه سرعان ما ظهر أن هذا الدرق للروتين الاستعراضي لم يكن سنوى عملية مدروسة من مسؤول البرنامج الذي لم يعد يدري كيف يمكنه استقطاب عدد

مارك صابغ

جنيد من الشاهدين.

عرش بيل.

حتى النسي الاجتماعية أصبحت عرضة للاستعراض. أنه التلفريون ذاته الذي يهز

### الاسلام في الصين وإشكالية الأقليات القومية بين الصنيث عن الاسلام في الصين واشكمال الدولة

الدطنعة مكما بنل عليه المغهود الذي عرفه القاموس السنياسي مع تطورات اللعمة السناسية الكبرى في أعقاب الصرب العالمية الإولى، حيث استعانت الدولة الوطنية آلصينية، بالنموذج السوفياتي، لتنظيم التركيبة الغسنفسانية المعقدة الجماعات البشرية التي تضمها الخارطة السياسية الصينية، ما أدى الى ان يظهر للوجود -في ما بنعثق بموضوع مسلمي الصين -عشر قوميات مسلمة ضمن ألقوميات الخنس وخسين المعترف بها رسميا والتي تشكل الشركيبة الكلية للنولة

ولَكَنَ السؤال الذِّي يِغْرِض نَفْ هَنَا: هل يمكن الصنيث عن هند القوميات العشس على رغم انتمائها كلها للاسلاد في المُنطقَ نَفْسَهُ بِمعنَى، هُلَ يِمكنَ اختصار الاشارة الى كل شند القوميات بأنهم مسلمو الصين وهل ثمة من الكان للحديث عن صينيين مستدين

على رغم أن السياسة الوطند الصينية، استطاعت أن تغرض، من هُنْنَ براسح تعبوية مختثفة معقدة وطويلة المنى اللغة الصينية لغة وطنية مشتركة للاعلام، والشعليم الوطني (المركزي)، الا ان مسعظم مستشمي الصّين، بالمعدّ السنداسي للكثمة، لا متحدثون في حقيقة الامر ُ اللَّفَّةُ نفسها. بلَّ انجه لَا يِنتَّعُونَ الى التأريخ نفسه، أو الموروث الصصاري حيث يكاد يكون لكل قومية منهدنغة خاصة وتاريخ وحاضر ثقافى وحضاري خَاص، بِحِيثُ لَا يِلتَّغْي أَو يِتْغَاطْعِ أَحَدُّ الناء هذه القوميات العشر مع غيره من أسناء القومسات الأضرى الافي حقيقة الإعتقاد، وشهادة أن لا أله الإ الله.

على هذا الأمساس، إذا سأ أخستنا بوجهة النظر للتي تطرحها اكشر النظريات رواجا عن والعرقية مكاتجاه ثقافي أو لغوي صرف لتحديد الهوية» نجد أن مفهوم والصينيين المسلمين، عَير صالح لأن يُطبق على غير أفراد قومية ولحدة من هذه القوميات المسلمة، وهي قومية «الخوي». غيّه وحنشد، بألمّعنى للعسرقي والتساريخي والصضساري والانثربولوجي، بل والسوسيولوجي اَيضًا، فَن يِنْتُمَّونُ الْي الْأَصْلُ الْصَيْنَيُ وهم وجدهم من يستخدم اللغة الصينية الْتَي هِي لَغَتَهُمُ الْقُومِيةَ وَالْيُومِيَّةُ، ويعيشون ويتوزعون على كافة ارجاء للصين كغيرهم من الصينيين النبين

يُعرفون بدائشان، ومن هنا يأتي الإشكال الأول فيعنا بتعلُق بمسالة الأسلاد في للصين على أى أسأس يمكن فصل التَّدُوي، عن بقية الثخبان، وتصنيف بدكاتليَّة فوسيَّة سختلفة هل مُصِرد اعتقادهم العيني: بمعنى، هل يجعل الاستلاء من التضوي،

عرقاً أخر مختلفاً عن العرق الصيني: وتحاول الدراسات الإكانيعية، خاصة المتعاطفة مع قضية «الخوي»، التأكيد على أن هؤلاء على رغه اعتقادهه بنيانة سماوية، وهو الأمر الذي لا تعرفه العقلية الصينية، والتي لم تجعل مكاناً للماوراء في تاريخها الفكري، ليسوا عنصراً لخَتَلَفَأَ، ولا يمكن اعتبارهد بحال عرقاً أَشْرِ غَيْرِ الْعَرِقِ الصِينِي، كَمَا هُو مُوقَّف درو جَـُلاوني الضبيسُ الإسيركي في الدُّراسَاتُ الصَّينية في كتابِه (الصَّينيونُّ المسلمون، وينهب فيه الى نحت تركيبة لغوية في اللُّغة الانكليزية للتغريق بين مسلَّمي الصين، والصينيين المسلَّمين، مؤكداً على انتماء «الشوي، الى هذا الفريق الثنائي. أو موقف الفرنسية فرانسواز أوبان مبيرة مجموعة الأبحاث حبول الإستلام في الصبح، في مبركبر النراسات الصينية في باريش، والني تنهب في مقال لها نُشْرِتُها مُجِئةً الراسات شرقية، في عندها الضاص عن الأسلام في الصين، ألى اعتبار حقيقة وبينامية ألاسلام في الصين بليلاً كافياً على تفاهة الأحكام التي كانت تنشرها الدعاية التبشيرية، أو اللضادة لها في القرن الماضي، عن كون الصينيين قلماً يميلون الى آلروهانيات أو التضحية بحياتهم من لجل هدف ديني. وهي تشير الى نضمال المسينيين المستشين من والدُّوي، في سبيل النفاع عن معتقداتهم ومواجهة مختلف العمليات العسكرية التخريبية التي كانت تشن ضعهم في محاولة لربهم عن بينهم وصرفهم عنه. أي انها لا تتحدث، هنا، عن «الخوى، الا باعتبارهم صيئيين، وهو ما يشكل حقيقة بديهية في خطابها الحضاري حول

الصين تفسها كدولة وطنية. مع نلك، فإن هذا الموقف المتحاطف -أن صح التعبير - سيجد تفسه متناقضاً مع عواطف الخوي ذاتهما النين طلوا يقاوسون كل إفرازات الانصهار مع والخانء تعسكأ ينيئهم وخصوصيتهم الحضارية على هذا الأساس، وكانوا ينشبون قنر الامكان للتميز عن شؤلاء في مأكلهم وملبسهم ومسكتهم والإنعزال عنهم بل وضع حدود صارمة وشاطة بيشهم وبين الضان، بحيث لا ينكلون طعامهم، ولا يجعلون من يتكل لحم الخنزير مثلاً يقترب من أوعية مأكلهم أو انهم قد ينهبون انفسهم للقول بأنهم

الخويا. والقوميات الأخرى في الصين قبل النهاب الى تطبل هذا الأشكال، نحتاج أولا الى النظرق لبقية القوميات المسلمة في الصين، والتي تم يعجها – على العكس من قومية الْشُوي - عنوة بالبولة الوطنية الصينية، حيث لا تزال غالبيتها تقطن أوطانها الإصنية، والتي ضُ مُنَّ للصينَ بِقُرارِ سياسيَّ أو غَرْقُ عسكري مباشر، كما حدث مع بقية الامارات الاستلامية الأشرى في أسيا الوسطى من طرف القوات الروسية. ولا تزال كل هذه القوسيات تتحنث بلَغتها الإصلية، وتكتب بنا، وتعيش ذاكرتها

الحضارية التي لا تعت الى الصين بأي صلة على رغد ضراوة الحصار القعبوي للثقافة المركزية. فبعد قوسية «الخوي» تاتي قوسية والويغوري بعضب أخر أحصاء رسمي

على قائمة القوسيات السلمة الأخرى بالنسية لعند افرايشاء والويغور شه مسلمو تركستان الشرقيية، والتي تعرف اليود ب رسينكبانغ، وتعنى باللغة الصينية الوطن الجنيد أو الأرض الجنيدة. باعتبار أزهده الأرض قد تع ضمها حنيثًا ألى الكيان الصينى الذي استقبلها كأرثن جنبنة.

فالويغور شنا في أرضيه الأم - رغه خصوصية مذا الإنتماء قدموا الى هذه الأرض حوالي سنة ١٥٨٠، من منفوليا فهل كانت التركستان ارضهم الأم قبل

حلولهِم في منغوليا نغسها، والتّي قطنوها لمنة من الرصان تقارب المئة عام بعد انتصارهم على بولة الاتراك الغز حسوائي سفة ٥٤٤٥ أم انتهم كسانوا يستوطئون ارضاً نخرى فإن نلك لا يزال موضع تساؤل الى الآن. إلا انتا نعرف انهد شزموا في منغوليا على يد «القيرغير، الراحفين من الغرب عام ١٥٨٠م، ثم رحلوا نحو تركستان حيث توطنوا والغوا بالتبريج حياة المننية والتحضر ويتحدث الويغور اللغة التي تعرف بالويغورية، وهي من أرومة النغة التركية القنيمة، ويستختمون للحروف العربية

🛊 تَأْتَى قَوْمَيْةَ ،الْكَازَاقَ، مَبَاشَرَةَ بِعَدَ ‹الويغور» وتعود بأصولها الى شعب القازاق المعروف الذي تضمه للجمهورية التي همئت نفس الاسم ضمن الاتصاد السوفياتي النسابق. وقنازاق الصبن يقيمون بشكلٌ عاد في تركستان الشرقية، وَقَانَصُوْ، وشَنَعْهَايٌ. وَلَعْشِيدٌ كَذَلْكُ مُنْ أرومة اللغةائشركية، كما يستضعمون

الحروف العربية في الكتابة. • تأتى بعد ثكَ قومية النونضيانغ. وهد شعب من أصول منفولية (يستخدم شنا مفهود المنغول، بالمُعنَى الشاص للكئمة، للدلالة على الشعب الذي يسكن هضبة منغوليا الناخلية والسيول الواقعة ما بين سنلاسل البيان شان، وجبال طناياك

ويعد التونغشيانغ وبحسب المسادر الصنينية، أول من أعتنق الاسلاد من المُنْغُولَ، في عهد ﴿أَوْغُونَايِ﴾، إلا أنهد اضطهنوا بسبب اسلامهد وانزل عليهم البونيون من المنفول سياط التنكيل حشى انهم اضطروا لشرك أرضهم الأد، فَأَرِينَ نَحُو مُنَاطِقَ الْصَيِّ الدَّاخُلِيةَ، حَتَى

ان معظم المصادر يؤكد على انهم طلوا على الشامانية حتى بدايات القرن الثامن عشر، عندما ارسلت لهم السلطات

وأرسل عدد كبير من العلماء لانشاء المدارس وتعليم الأطفال مسبادئ ولقومية القرغير في الصين ولاية لها حكم ذاتى تابع لمقاطعة والسينكيانغ، الورْغبوريَّة، وعاصمتها ،أتوشيَّ،

يستخدمون الحروف العربية في الكتابة. ● تأتى بعد قومية القرغير قومية المنالار، وهم قوم يتحدرون من قبائل الغز التركية. وتذكر المصادر القبيمة ان الديغور كأنوا قد قضوا على دولتهم في منغوليا الداخلية. وتجب الإشبارة هذ ائى اختلاف المسادر التركية والفارسية والبعربية في كتابة اسم السالار. فهم سائور او صبالور او سلغر إكسا اوردها الكشمفري في بيوان لغات الترك)، مما يثير سؤالا كمقيقاً: هل هؤلاء هم نفس

تميل المصادر الحديثة لتأكيد هذه الفرضية، وتذهب الى أن قبائل السالار كانت أضطرت لمضابرة أرضها الأدغى سياسة الدولة السلجوقية ضدهم، خلال السنوات الممتدة ما يين ١٣٨٠ و١٤٢٤، عبر طريق سمرقند وطرفان وصوتشو حتى وصلوا الى مناطق التركستان الشرقية، وهم من يشكل شعب السالار في

قانصو اليوم ويتمركز أغلب أبناء هذه القومية في

الروسية وفوداً من العلماء السلمين من التتار لتعليمهم الدين الاسلامي ويرود توساس ارتولد هذا الحبث في كشابه الأريخ الدعود، (ص ٢٧٧)، باعتباره المثأل الوحيد لحكمة مسبحية شاركت في نشر الإسلام في القرن الثامن عشر، ونلك لاعتقادها أن ألقرغين لشبههم الكبير للتشار من المسلمين في الصفات الحسديّة، هُم مسلمون مُثلهم. وفي محاولة لكسب ولإثهم في اطار الدولة الوطنية الروسية، سعت روسيا الى اظهار عنابتها بخصوصيتهم الحضارية والنبئية، وأبنت رغبتها في رفع مُستُواهُم الحَياتي والروحي، فأرسَّلتَ لَهُم البِعثات النينية والأموال الكافية لتشييد المساجد والمدارس الاسلامية. وبقولُ أرنوله: ﴿يبينُ القَرْغِيرُ بِبِحُولُهُم الْأُسْلَامُ اللَّي هَذُهُ الْصَقِيقَةُ، وهِي انْ الروس الذين عدوهم مسلمين اصروا على معاملتهم كما لو كانوا كذلك، وقد منحوا الأموال الضخمة لبناء المساجد،

في استمالة قلوب مئة وثمانية منهم، إلا

ولحتفظ القرغيرُ بلغتهم الخاصة، وهَي كَنْكُ مِنْ أَرِهِمْ ۖ أَلَنْغَةُ السَّرِكِيةِ، وَهُمَّ

سألار الصبئ مناطق تركمانستان الحالية، بسيد

«الاستلامية؛ أن تشحيول الى «الهيوية

ومع فلك يظل الجانب الشقافي

والتاريخ السياسي والحضاري

والجاجز النَّغوى يغصل بِّين هؤلاء، ويميِّرُ

الذي كثيراً ما جر الدراسات المتعملة

التي حاولت التعرض لموضوع الاسلام

ني ألصين، الى مازق منهجي صعب، فعي

حَقَيقَةَ الأمر يكاد يستحيل مثلا بتعميم أيّ

من الثلاحظات الميدانية: السوسيولوجية

منَّهَا أَوْ الْإِنْشُرُوبُولُوجِبِيَّةَ أَوْ حَسْمٍ

السياسية، التي قد بند جمعها عن

المسلمين الويفور على غيرهم من مسلمي

فَلَّا بِمِكِنِ القَولَ - عَنِي سَبِيلِ المثالِ -

ان فكرة الجامعة التركية شي ما يزهر

قلب سكان الباير من الطاجيك ألغرس، أو

ان أشبعار الكشغري هي نزشة المستاق

للأنب أو الشعر عند البوأن من المغول، أو

أن انضوي كالويغور يسعون للانفصال

وعلى رعد ما قد يجمع ما بين القازاق

والاوزبك والقرغيز والتشار مع الويغور

من تاريخ ثقافي. ولقة مشتركة، ألا أنَّ

عامل الانتماء لألارض وهو المؤشير الذي

أثار نششة مختلف الدراسات - بجعل من

الوبعون وحنشم اصحاب شرعبة مى

مناطق التركستان بينعا وفد الأضرون

شكذا يبرفض الويعبور أي معطق

يجاول از يجعل من كل شؤلاء ألشبعوب

الفركية على مستوى واحد، أو أن يعظم

ليدنفس انصق مي تلك الواحسات

التوبعسورية التوارفية. وهند عبادة منا بنتغضون بشدة ضد كل المصاولات

الْمُنْهُجِيةَ، أو العطبية في هذا الإتجاه.

وعلى رغد كل ترحيبهم باخوانهد في

الدينَ للاقامة بينهم، الا أن ثلك لا يعطى

ويمكن أن نلاحظ في هذا المصوص ان العديد من المُصادمات المسلحة كانت

تقع بين الويغور واخوانهد في النين من

الحُوي (وهم الصينيون المسلمون) معن

تم تهجيرهم نحو مناطق الوبغور بقرار

سياسي، في أطار السياسة التدريجية للحكومة المركزية لدمج التركستان تهائيا

بالدولة الصينية، ونلك لاعتبار الويغور

هؤلاء صينيين بالإساس لا يختلفون عن

غيرهم من الصينيين الخان الذين جاؤوا

مسلمي الصين؛ إن تحمل بالضرورة كل

هذا التنوع والاختلاف، لأنها تفقد،

بالتالى، معناها اذا ما تدجرها للحديث

عن عرق والحد من هذه الاعراق بسعول عن

من ناحب اخرى، فان سقولة

والصينيين المسلمين، غير صالصة

للاشبارة الالافراد قومية «الضوي، من

المسينيين اذ ان الانتساء العقائدي

والنفسي والشقافي للدين الإسلامي،

يجعل من مشاعر كل شؤلاء تتبلور بعمق

في منا يمكن تستمنيشه ب «الهنوية

الأسلامية، وهي ما يصاول الشوي ان

يؤكدوا عليه من خلال اصبرارهم على

ٱلأَحْتَلَافَ عَنَّ «الْحُنَانَ» وَفَقَ هُذَا اللَّعَنِيِّ.

وقد استطاعوا أن يطوروا لغة صبنية

خاصة بهد، يزركشها الشساب خاصة

بالمفردات العربية والشعابير الاسلامية،

فالحديث عن شهر رمضان الذي لا يعرفه

«الخَارَ» أو السؤال عن «الجماعة، ويقصد

بها حماعة المسحد... وغيير ثلك. هذه

اللغة نُشار اليها في اللغة الصينية ب

خوي خوی خوا، وهو تعبیر تصعب

ترجمه فيعني لغة الخوى (أي

وهذا التعبير يتخذه هؤلاء لاعلان

مع تلك يصبحب النظر الي هذه

والهوية، - أن صح التعبير - خارج

الهوية الوطنية الصينية، إن هؤلاء

المسلمين (ص الضوي) انفسيه كانوا

قنعوا حتى اليوم ومن نون حدود، ملايين

الشهداء في سبيل ارض الوطن الصين،

اصام مختلف اشتال العدوان التي

تعرضت لها الصين عبر تاريخها، ولهذا

كانت لهم مكانتهم الخاصة في قلب هذا

الكيان الوطني الصيني الذي لاينظر

البهم الا باعتبارهم ابناءه من السلمين.

هَذُهُ الْحَقْيَقَةُ بِقَائِلِهِا نَضَالَ الْوَيْخُورِ

وجهادهم في سبيل الاستقلال بوطنهم

الام ويغورستان، عن الاراضي الصينية،

والانفصال عن هذا الكنان السياسي الذي

المسلمين) الخاصة.

هويتهم الاسلامية المتميرة.

على هذا الإستاس، لا بد لمقبولة

لاحتلال أراضيهم.

لهؤلاء أي حقد نهائي في أرضهه.

اليها من الخارج

بينهد ومز فنا يأتي الأشكال البث

القومنة ، لكل هؤلاء.

كما ينتشر بعض ابناء قوسية الطاهيك في محافظات محينية آذرى مثل متافظة شاتشه وجو ولبشان، ويستقر بعضهم في منطَّقة تركستاني الشرقية في تعايش ناجح مع الشعوب التَّرْكَيةُ هَناكُ، على رغَه أستصرار استخبدامهم لغشهم الإد الفيارسية وينتمى الطاجيك المقيمون في تركستان

الى المتَّهب الحنَّفي. قومية «البوآن» وهم بمثلون الفرع الثاني من الهجرة المغولية نحو الصينَّ، وجاعت تسميتهم نسبة الى مدينة باوان في محيافظة تو نغرن في مقباطعة شَنْعُهای حیث کانوا بِقَطْنُونِ. وقد اضطروا للهجرة منها نتيجة لاضطهاد حكام المنطقية النين كناثوا على الدبن السوذي، ليستقروا بدينهد في ولاية خُنْشُو (لَيْنَسُا النِّيوَدُةِ، حَيْثُ لَا زَانُوا يقطئون في حدود محافظة جيش ذات الحكم الذاتى لقوميات بوان ويونغشيانغ وسبالار، وصباروا يعترفون هناك بأهل

وقد اعطت الحكومة الصينية هذا الاسم رسمياً لهذا الشعب اثناء التنظيم السياسي الآخير للصين أما لغنيه فانيًّا

تنتمي الِّي ارومة النَّغة المنغولية. • تاتي أخبرا قومية الثقار كعاشر



اليوم، في مقاطعة قامصو. فُنَاكَ انقسموا الى قسمين احتفما بخل في سهول ختاد في منطقة منغوليا الداخليَّة، وهم المطمون المنغول في ولاية آراشنا الصالية، والآخر دخل دونغشيانغ (وتعني البلد الشرقي) في لينشيا اليوم. وقد اطلق عليهم في بداية الأمر اسم خوي خوي دونغشيانغ، أي مسلمو البلد الشرقى، ثم اعطت الحكومة الصينية اسم المُكَانَ ٱلذي استقر فيه هذا الشعب لكاملُ القومية. عير أن ثمة رأياً أخر ينصب الى اعتبار منغول دونغشيانغ هم بقايا من جنود المنغول النين قادهم جنكين خان اثناء حملته للغربية لغزو هذه المناطق،

والنين فضلوا الاستقرار حيث وصلوا. فالنونغشيانغ، وبأي الآراء اختنا، شم شعب منغولى، يتحدث اللغة المغولية، ويتعتع بالحكم الذاتي في الجهة الشرقية من لينشيا، كما يسكنَ بعضهم في منطقة

● القَرغيرَ: تأتي بعد الدونغشيانغ قومية القرغير، وهُم مِنْ أصول تركية. عاشت قبائل القرغيز على حدود مناطق التركستان في أسيا الوسطى، في المناطق التي تعرف اليوم باسم جمهورية قرغيريا والتي كان يضمها الاتحاد السوفياتي

وقد جاء نكر القرغير في المصادر الصينية المبكرة على أساس انهم الشعب الذي شزم الويغورفي منغوليا الداخلية وقنضوا على مملكتهم شذاك. ثم ورد نكرهم مرة أخرى في القرن السادس عنتسر، حدث كانت الإشارة الى انهم **بقيمون في منطقة «يدي صوء تحت حكم** السُلطان خُليل بن الخان المغول أهم. ولا ندرى ما إدا اعتنق بعض قبائل القرغير الاسلام في هذه الفشرة ام لا على رغم اشارة بعضَّ المصادر الي جهود لحد شيوخ الصوفية، واسمه اسحاق ولي، لنشر الاسلام بين هذه القبائل، وأنه نجح

لقومية السالار في شنغهاي، وتنتشر البقية في محافظة هو الونغُ المجاورة، وفي منطقة داخو جيا في ولاية ينشا ذَّاتُ الحكم الذاتي لقومينة الخوي في قانصو. اما لغتهم فهي من أرومة اللغة التركية، ويستخدمون كنلك الحروف الغربية في الكتابة. • الأورَّبك: اتحمدت قميمائل الاوربك اسم زعيمها اوزبك خان، الذي كان على

بحساسة للدين الاسلاميء الى درجة القول أنه كان وضع خطة لنشر الاسلام في كافة أرجاء بلاد الروسيا. ومن المرجح أن تكون القبائل التي تسكن الصبين اليوم من الأزوبك قد مخلت الإسسلام في عبهند اوزيك خيان كندلك. ويتعايش الأوربك بشكل خاص مع بقية الشبعوب التركية في سينيكانغ، ولَغَتَهُم

راس القبيلة النشبية المغولية من سنة

١٣١٣ الى سنة ١٣٤٠، والذي اشتهر

من أروَّمْة اللَّغَةَ التركيةَ، الَّتِي تستَّخَدَم الحروف العربية في الكتابة. الطاحيك: وهم قوم سكنوا منذ القدم قدم شضية «الباميير» التي تمثل محافظة تاشكور قائد اليوم. وهم من أصول فارسية، ويتحدثون الى اليوم اللغة الفارسية، التي تتخذ الحروف

العربية في الكتابة.

وينتمى طاجيك الصين غى حقيقة الامر الى الشبعب نفسية الذيّ تضيمه جمهورية طاجيكستان الصالية على الحدود الافغانية - الصينية. وفي الوقت الذي بنتمى طاجيك الصين الى المذهب الإسماعيلي، كما هو الحال مع بعض افراد الشعب الطاجيكي في طاجيكستان نفسها، إلا أن بقية هذا الشعب تنتمي الى المنشب السنى الحنفى (يقس عند السنة الأحناف في طاجيكستان حوالي ثلاثة مسلابين نسسمة ) مقسابل ألف وخمسمنَّة نسمة تقريبًا من الإسماعيلية).

وتتار الصين بهذا المعنى ينتدون الو

الحروف العربية في الكتابة. ويتعايش الثنار في الصين مع بقية الشعوب التركية في مناطق تركستان

اشرنا، كانت الدولة الصينية، تصاول الوصنول التي اقتضل الطرق لفترض قبضَّتها على مَحْتلف الشعوب، والإعراق التي اطبقت ميمنتها السياسية والعسكرية عليهم. ولكن الأشكال الذي تواجهه دراسة الاسلام في الصين – في ماً بينها هنا - بالقياس الى مثل هذا الشيار السياسي، هو ما اذا كان ممكناً الحديث عن مسلَّمي الصين هؤلاء وفق منطق واحد، بمعنى هل تصلح أدوات التحليل التي نستعيلها في دراستنا عن الوين فور مثلاً، لأن تُطنق على الدونغشسيانغ او على الخوي او على الطاحيك خصوصنا أز لكل من هذه الاعراق لغة مختلفة، وتاريخاً مختلفاً،

ما يمكن التاكيد عليه من خلال هذا العرض السريع للموضوع، هو ان انتماء كافة المسلمين القاطنين أراضي الدولة

ولا يكاد يغصل أو يفرق بين الاتصاه أي فاصل. بل تكاد البوية

كلمة تتار هذا بالمعنى الضاهر، للدلالة على شعب محدد، يسكن حول نهر البلنبا في بلاد قران، وحتى استراخان، وبعض منَّه في شبه جزيرة القرم وجزَّء من سيبيريا ممن يتكلمون اللغة التركية).

هذا الشبعب نفسه، ويتكلمون نفس اللغة التركسة القديمة، وهم يستخصون

الاسلام في الصين واشكالية القوميات من خلال هذه التقسيمات القومية كما

وحاضرا اجتماعيا وسياسيا واقتصانيا

الصينية للدين الاسلامي هو واحد

ممارساتهم وأعيادهم، وأفراحهم في هذا

لا يحطون له اي ولاء. سعاد الوحيدي

C :

<u>urtjavi</u>

تشكيلية القلق المسكونة بالكثافة والبساطة

تحربة الشاعرة السورية هالا محمد الشعرية الثانية «على ذلك البياض الخافت» تنظري على تجريبية مسكونة بكثافة تأحذ من المحيط نتفا أو عناوين حالات، كي تنظلق في لعبة اعادة تركيبها من جديد، في سياقات معايرة للمالوف، أو هي تنزعها من سياقاتها التالوفة لتزجها فيما بشبه الكلمات، أو الجمل المتقاطعة،

الشاشة وعيه الخاص، منطلقاً من كون القصيدة عد هالا محمد - مهما كانت قصيرة - مشهداً

يقوم على تركيبية تبدو في الظاهر شديدة البساطة، ولكِسها - بقليل من السَّامل - أشبه

. محرد محاولة إكماله من القارئ.

محين انظر الى المستقبل

القابع أمامي على الدرب

يسند راسه الى الأرض

يغمض عينيه نصف إغماضة

يلوح بذيله بإثجاه المأضى

بحكاية وتنتهى باكتشأف مدهش.

دهذا المتباح

انهال الضوء

رايت وحدتيء

درتبت فرأشي على ذكريات الليل

لم أوقظها

وعند المساء

الخسارات:

اليوم

وفستانى الجديد

اشتريته البارحة

ثوب عتيق معلق

الشاعرة استعادة واحدة من تلك الحالات.

بين أيامي

في خزانتي.

معلى شباطئه

تعريت

في العراء

تعددت

فغمرتي

وعلى قامة الرمل المديدة

القليلة والتي تشبه برقية سريعة:

«خياله في البحر

خلن نفسه الماءه،

استعاد ذاكرة الغابة

أورق بين الشقوق

شرب الضوء

ولم يسكب

للقائك اليوم،

غطيتها بلحافي

وسنعت لجسدي - بينها - مكاناً ه.

بون رحمة

بأم عيني

أهوي على الأرض

استجمع قواي

ككلب كسول

سُلحاتَ متداخلة من الألوان التي تترك في تداخلها فراغاً يحتمل المجازفة بإكماله. أو حتى

هالا محمد في دعلى ذلك البياض الخافت، (منشورات المؤسسة العربية للدراسات والنشر

اللوَّحات الشعرية التي نفراها في هذه المجموعة الجديدة، تأتي مغفلة من العناوين،

شعيضة عنها بالأرقام وكأن الشاعرة تحرص أن تقول لنا انها تكتب تصيدة طويلة في

مقاطع متعددة ومتتالية. يجمع بينها ولع لا يخفي في مناونة هواجس أقرب الى أحلام يقظ

مزيحمة بالأسِئلة التي تعبق بدهشة ازا. قُلُ ما يحيط مّن عوالم، نرى الشاعرة خلالها مسكونة

برغبة لا تحد في أن تكون راوية الحكايات صعيرة تجمعها مز هنا وهناك هذه الرغبة نجدها

مُبَّوْنَة في الأَقعالُ المَاضِيَّة والمُضارعة التي غالباً مَّا تأتي في مطّع القصيدة فيما يشبه وكأن يا ما كان في حكايا الجدات السائية غير أنها هنا تقارب لحظة ضوء هائلة تنفتح فجأة على

مشهد ما فتضييته بكل جزئياته. يمكن مقاربة هذا المعنى في هذه القصيدة الصغيرة التي تبدآ

المشهد في هذه القصيدة يحكي في اقتضاب العلاقة بين النقيضين: النهار والوحدة، فيما

يشبه رغبة في التكتم على الوحدة، في تغليفها بحلكة الليل واجتحته السوداء. وفي هذا الجلل الحدد بين التقيضين يمكن قرامة الدهشة التي تقدر ان تحققها قصيدة نثرية تتعري من

ايقاعيتُها الخارَجية، لتتسلح بدلاً منها بعلاقة الصورة الشعرية في بحثها عن وجهها الآخر،

نلك الذي يمكن أن يحقق معادلة الرقص بين النقيضين، فيخط على الورق وفي المخيلة خطوط حروبهما التي لا تهدأ، شعرية القصيدة هنا تبدأ من لوحة واحدة لها خطوطها المتعددة التي ترسم ملامح حدث ما نندفع باتجاه قرامة في علاقاته الشرطية مع محيطه، حيث تتجلى قوة

المفردة في توظيفها الشعري المستمد من حكائية تنبني على درامية من نوع خاص، يبوح واكن

تقارب قصائد معلى ذلك البياض الخافت، بالحقيقة من زوليا رؤية حلمية، تعلقح بحساسية

من يعيشُ الوحدة، ويرقب العالم المحيط من كرة في جدار . قصائد وجودية، لا بالمعنّى الفلسفي

ذي الصبغة الايديولوجية، ولكن بذلك المعنى الذيّ يعيد ترتيب الموجودات، الظواهر، الأحداث،

والأنشغالات على أيقاع الروح في تجوالها الدرين بين المنعطفات الضيقة، والطرق التي يغلفها

الانتظار الطويل والمناجاة التي لا تقع الاعلى صداها. استعادة الماضي في كثير من قصائد

هذه المجموعة لا تفترق كثيراً عن قرآمة الحاضر، لكن استعادة الماضي تبدو مصبوغة الى حد

كبير بالوان الفقد والخسارات والنغلاق الروح على لحظة فرح معينة مضت وانقضت ولكنها لا

تزال ترن في الذاكرة والاعصاب وتتوغل في شقوق القلب، فيما تقلُّب الشاعرة شريط أيامها

ما يشبه الجملة المكتملة، لتدع لنا أن نعيد ترتيب تفاصيل الصورة. كي نعثر على تك

ثُمَّةً بتَصَائِدٌ في المجموعة تستعيد فيها الشاعرة حالات حب باقتضاب صوفي، يكاد يقارب

انغماساً كلياً في ماضوية اللحظة. وكانها وتومى بذلك الى ما يشبه رثاء الحاضر، الحاضر

الذي يقف نقيضًا شرساً لتلك الحالات، في هذه القصائد نوسك أن نتذكر شيئاً من عوالم

اليونَّاني قسطنطين كافَّافي في ارتفاع قصيدّته بالمتع الحسية الى مقَّامات وجد عالية. تَاخَذَنا اللهِ المعاني الكبرى والقيم الخالدة. لنتأمل هذه القصيدة الصغيرة التي تحاول من خلالها

جستي... الشري... في هذه القصيدة يقف البحر بطلاً درامياً، ولكنه في الوقت نفسه يشير برمزية بسيطة الي

الرجل المفقود والذي يشكل غيابه روح القصيدة أن لم نُقل روح المجموعة ٱلشُّعرية كُلها، حيثٌ

ين الغياب في فضاءاتها ويخيم الأسمى في قصائد الد تحتمي بصياغاتها النثرية تنجيه في بعث نسخ الحداثة في عروق الكلام من خلال التأويل الغني والنفسي الجامع الذي تدفعه الى مخيلة القارئ. هالا محمد تبدو في كثير من قصائد هذه المجموعة شغونة بالجملة المقتضبة والكلمات

تبدر قصائد هالا محمد حقيقية، بالنظر الى وشائجها العميقة مع كل ما يسكن الروح

الاتسانية من لوعة وما يعتمل فيها من أسرار وخيبات. وحقيقيتها تشجلي كأهم ما يكون في

انعتاقها الكامل من رخرفية والقصيدة النسانية، المشغولة - في العادة - بطقسية الكلام أكثر

من انشبغالها بانتباهات ذكية إلى ما يربط الأنوثة بوشاشجها الانسانية، غَمَّارِيُّ هذه العَّصْائدُ

يقف على تجوال الشاعرة الموفق بين ضمير الآنا الانثوية الصريحة وبين الضمائر الأخرى من

ون الوقوع في فجوة الاغتراب أو الفارقة. وبكلام اخر، يمكن القول أن ضمير المتكام الذي

نجده حاضراً في بعض القصائد لا يبتعد كثيراً عن تك القصائد والاخبارية، التي تشبه

سردية القص حين تحدث عن أخر غائب. أنها روح وأحدة تبحث في الحضور والغياب عما

بشبَّه الفرح الضَّامْع، عن القلق واللوعة. وقصيدة النثر منا هودج يَتكنل بحمل ذلك كله في

انغماس شبه كلي في اللحظة الراهنة يقارب التوحد مع الطبيعة، أو هو يحاكي هذا التوحد

هَالْا محمدٌ في مجموعتها الشعرية الثانية تتجاوز شغفيا الأول بالتزييز، والذي رأيناه في

عض قصائد اليس للروح ذاكرة، وتكتب بتركير يستمد كتافته من دربة وحرفية باتت تمثلك

أدوات الغوص في عوالم مصيدة طليقة من أية قيود أو حتى من أية مقوانين. بل أن كثيراً من

قصَّانُد وعلَى ذَلكُ البياضُ الخَّافت، أَذ تَخُوضُ تُجْرِبيتُهَا الَّحْرةُ هَذَّه، انْمَا تُذهب الى ولادة تك

القوانين من اكتمال النص نفسه ومن علاقته بالقراءة وأعادة التكون في ذهنية القارئ ومخيلته.

منا تجدر الاشارة الى خصوصية ما تثوله هالا محمد في رُحْمة النصوص الشعرية

الجديدة التي باتت تبتغي كثرة النشر بحثاً عن «الانتشار» من دون أن يحقق معظم اصحابها

ما يمكن أن يُشير اليهم أو يميزهم، وهالا في ذلك شاعرة لا تتعجل ولا تنظر آلا لقصيدتها التي

تبدو بسيمة وصعبة في أن حيث البسامة انتباه عميق الى ضرورة الفن وضرورة الجمالية،

راسم المدهون

وحيث البحث الذي لا يكل عن كل ما يجعل الكلام شعراً جميلاً نعود اليه

وينطلق منه الى فضًّا أنَّت الزمن الموحش لاستكناء كل ما هو شاعري في العادي وألبسيط:

لزلنَ، ولكن مقروعة من زوايا تشيي بالقول

بِما هُو كَأْفُ لِإِشْغَالِنَا بِالرَغْبُّةِ فِي النَّامِل، وَتَخْيِلُ المشْهِدُّ:

ہ قسود ما حدث موائد

بيروت ١٩٩٧) تُكتب الطلاقاً مَنْ حَدَقة امراة مسكونة بعا هو جامح من رغبة في اعادة تنظيم

الاحزان، ترتيبها في خزانة انبقة، في ما هي تدرك صعوبة المحاولة وارتطامها كل مرة بالمرارة"

حيث على القارئ أن يكتشف لنلك السياقات علاقات ما، أن يعيد تظهيرها على

# تاريخ الكذب، أو أوروبا الوسطى والشرقية في ظل الشيوعية

La Fin Des Democraties Populaires. (نهاية الديموقراطيات الشعبية). Seuil, Paris. 600 Pages.

كان الفيلسوف المجري الماركسي الكبير جورج لوكاش يقول: ان اسوا نظام شيوعي خير من احسن السواد" وفي المقابل قبال المفكر المجسرى المعاصر بيتر أسترخاري: أن أسوا ييموقراًطيةً خير مما عشناه حتى عام ١٩٨٩.

ولعل التقارق بيِّن هنين القولين - وهو تفارق يتطرف الى حبد قُلُب الإشكالية الى ضُعماً يلخص جوهر التجربة التاريخية التى عاشتها والبيموقر السِّات، الشَّعبيةَ، علَّى مدَّى خمسة وأربعين عاماً في ظل الشمولية الشيوعية والهيمنة السوفياتية

هُلُ نَقُولُ أَنْ دَلَكْتِهِ وَقَرَاطِيةَ الشَّعِيدَةِ، – وهذا بحد دُانَها تسمية متفارقة - حُيبت الأمال؛ قد يكون من الضروري ان تنظرق هذا أيضا لنقول إن ما من نظام سياسي خيب الأمال كما خيبها الأمال كما خيبها نظام الديموقراطية الشعبية».

قُما من نظام سياسي اجرُلُ الوعود ثم نكث بالوعود كما فعل نظام «النيموقراطية الشعبية». فَلْثُنْ كَانْتُ الْأَنْظَمُ لَا التَّبُوقُراطِيَّةَ القَدِيمَةُ، كما نطق باسمها اللاهوتيون والفقهاء تعتبر السيَّاسَة مجألاً لتظاهر التَّيِّر، ولئن كَانت الأنظمةُ الاوتوقراطية الوسيطة، كمَّا صَاغ إشكاليتها مكيافيلي وهوبز، تريّ في السياسة فَنَا لِاتقاء شر أكبِر بشُر أَصْغَر، فإنَّ اكثر ما يميز انظمةً «النيموقراطية الشعبية» الحديثة هو تُحويلها السيَّاسَةُ الىَّ حقل عُمَارُسة الكنْبُ. ومنَّ هنا كَانْت حاجتها الماسة الى الغطاء الايليولوجي، بقير أو ربمأ بأكثر مما كانت حاجة الأنظمة الثيوقراطية الَّي النَّفظاء اللاهوتي، ومن هذا ايضناً كَانْتُ تلك التسمية المتفارقة: والديموقراطية الشعبية، التي لا تَقَرِنَ بِّينَ هَنْيِنَ القَطْبِينَ آلَا لَتَنْفَيهِما بَصَفَاقَةً لَهُ يعهد تاريخ السياسة مثلها. فما من نظام كان أبعد عن والتيموقراطية، وعن والشعبية، معا من نظام والديموقراطية الشعبيةء

في هذا الجرَّء الثالث والأخير من ملحمته التاريخية الكبرى عن «الديموقراطيات الشعبية» يتابع الباحث المجري المقيم في فرنسا، فرانسوا أحجتن بالمشاركة مع الباحثة البولونية الفأ كولوشاً، المشروع الذي كان بداه عام ١٩٦٨ لكتابة تاريخ أوروبا الوسطى والشرقية في ظل نظاء والديموقراطية الشعبية، ولئن يكن رصد في لجزَّء الْأُولَ ، تَارِيخِ الديمُ وقراطياتَ الشُّعَبِيةَ ، فيَّ العهد الستاليني، وفي الجزء الثاني تاريخها في العُهد ما بعد السَّتَاليني، فإن في هذا الجِزَّ الجديد يتصدى لكتابة تأريخ مُسقَّوطها»، أي خُرُوجُها مِن رَجِنَةً ، الشَّيوعَيَّةُ، ابتداءَ مِنْ لَحِظَّةً الأَفْوَلُ فِي عَامَ ١٩٨٠، ثم لُحَظَّةَ الأَنْهِيَارِ فَي عَامِ في هذه الستمئة صفيحة الحييية عر

استثنتاج خُتامي لا يخلو من غرابة: فاصعب مهمة واحهتها الديموقراطيات الشعيية لوتكن أسقاط الْنظام - فالنظام يكاد بكون سقط من تلقاء نفسه وبدوع من مثورة بلا ثواره - بل الشروج منه بعد سُقُوطُه. فَنَصَفْ قَرِنَ مِنْ السَّاطِيرِ الإيتيولوجِي المكثف في جميع مجالات الصياة الفرنية والجماعية، ومن اللهد الى اللحد، جعل من تغيير العقليات مهمة أشد كؤودة من اصلاح المؤسسات أو الانتقال الى اقتصاد السوق. فنرع التاسيم زاو خصة كعا بات يقال اليوم) يمكن أن يتم بمرسوم، ولكن ممارسة الديموقيراطية لا تُتُم بمحرد أبأكة التعبيبة الجزبية واطلاق حرية الانتَّخَابْ. وتماماً كالعَبِد الذِي قَد لَا بِكَفَي عَنْقَه ليتحرر، كَثِلْكَ فَإِن مِعَارِسَةَ الديمُوقِراطَيَةَ تُــّ فَصَّلاً عَنِ المراسيِّمِ المؤسسة لها، فَتَرَّة انْتَقَائِيةَ بِنَّم

واسيراطورية الكنبء يجد القارئ نقسه اصام

فيها التدرب من جديد على فعل الحرقة. والحال ان الأنظمة الديموقراطية الشعب كانت عويت ،مواطنيها، على الاستعاضة عن قيمة الحرية بقيمة الأمان. فالحربة مولدة للتغاوت الطبقي، فهي رفيقة درب الراسمالية. اصا الاشتراكية فإن القيعة المركزية التي تنسب نفسها اليها هي المساواة، قد تكون مساواة في الفقر والفاقة والقلة، ولكنها أيضاً مساواة في فرص العمل فليس في الاستراكية عاطل عن العمل، ظاهرياً على الآقل. ولكن هذه العصالة التامة لا تتحقّق فيّ الواقع آلا على حساب الانتاجية. فانتلجية العامل في جمهورية المانيا الديموقراطية - وهي أكثر الديموقراطيات الشعبية تقدماً من وجِهةُ النظر الاقتصادية والتكنولوجية - كانت

الغربية, وعلى هذا، فإن الديموقراطيات الشعبيا لم تنجح في القضاء على البطالة الفردية، أو بتعبير أنق في لخفائها احصائباً، الإعلى حسابً تُعنيْمُ بطالة أَخْطَر بِكثير هي الْبِطَالة الجَعاعية محتى ألعدل الذي كرستة الديدوقراطيات الشعبية ما كَانَ بِعِنْي فِي الْوَاقِعِ سِوْيٌ الْحَقِّ فِي الكِسْلُ، ورغم الضرر العضال الذي الحقه حق العمل الكسول هذا باقتصاديات الديموقراطيات الشعبية، فقد كان يولد بالمقابل شعوراً بالأمان النسبي، والحال أن الخصيخصة وأعادة العمل باقتصاد السوق فرضت موجة تسريحات واسعة طالت وظائف العمل الكانبة في المصانع والإدارات والمؤسسات العامة. وقد قويلت هذه التدايير الليبيرالية الموصوفة بأنها امتوحشة، بقلق وذُعر حقيقيين تعبر عنهما النكنة والسوداء، النالية التي انطلقت من أحداء بودايست لتعم بسرعة البرق جميع عواصم البيعوقرأطيات الشعبية السابقة البِسُ ثمة ما هو أسوا مَن الشيوعية سوى ما بعد الشيوعيةء

التيموقراطية الشعبية قد تكون ما اسماه علماء الانتشروبولوجيا المعاصرون بد عقلية المسعوفين، فمواطنو الديموقراطيات الشعبية قد اعتانوا، على مدى نصف قرن تقريباً، على ان يوكلوا أمرهم، في جميع شؤون حياتهم الفردية والإحتصاعية، للدولة واجهزتها ومؤسساتها. هُالْأَنْطَمَةَ الاسْتراكيَّة، الَّتِي قَامَتَ مِنْ وَجِهِةَ النَّطُر الانتروبولوجية على نزعة ابوية حامية رسخت لدى مواطنيها عادة الاستقالة والاستناع عن المبادرة الشخصية في كل ما يتصل بتحسين مصيرهم ومصير أسرّهم، وبمعنى من المعانى يعكنُ انِ يِعَالَ إنَّ الْأَنْظَمَةَ الْأَسْتَراكَيَةُ مَارِسَهُ ·تطفيلاً ، حقيقياً للمجتمع وافراده، ففي ظل رعاية ، الدولة الأبوية الصامية والكلية القبرة يرقث المُواطِّنُونَ أَطُّفًا لاَ بِحَاجِةً دائمة الى الاستعاف والي قرآر عاقل يتخذه بالنيابة عنهم الراشدون النبين هم المستؤولون في الدولة والصرب، وقت أمكن للعديد من المراقبين أن يلاحظوا كيف أن موجة الفرح التي أعقبت سقوط انظمة الديموقراطية الشعبية قد أخلت مكانها بسرعة لنوع من الاكتئاب المعمم. فأطفال الديموقراطيات الشعبية، الذين فارقهم فجاة الشعور بالاصان الافتصادي وباستقرار شروط الحياة، بدوا في نظر انفسهم وكنائهم قد البشمواء. أو فلنقل أن سواطني

والواقع ان اسوا تركة خلفتها الانظمة

الديموقراطيات الشعبية المسابقة بدوا وكأن جنورهم قد احتثت من يون ان نتاح لهم الفرصة لاستنبات جنور جديدة. ومن هنا ردة الفعل التي جعلت الغالبيات الانتخابية في اكثر من قطر ديموقراطي شعبي سابق تعيد آلى سدة آلحكم انْصَار النظّام الشيُّوعي القديم، ولا سيما بعد ان أعادوا تعميد انفسهم باسم والديموقراطيين وليس من قبيل الصدفة على كل حال ان تكون طاهرة تطفيل المواطنين قد تضامنت مع ظاهرة تضخم أجهزة المباحث والشرطة السرمة والوشاة والمخبرين وسائر اجهزة الرقابة على المجتمع في بلدان الديموقراطيات الشعبية.

فبدلاً من أن يكون المواطئ الراشد هو المراقب (بالكسسر) يغيدو للواطن الطفل هو المرافي (بُالفَتح)، فَمَجِـتَمِعَاتَ الأطفالَ شي وحَدَهَا التَّي تعطي الرقابة مشروعيتها العميقة، فالطفل ليس سبيد تُقسه، ولهذا لا يمكن أن يترك لوحده، والقراغ الذي تتركيه استقالة المواطنين لا بد أن تسده اجهزَّة الرَّقَابَة، ومن هنا تَصْحُم هُنَه الأخيرة، فَفِي المائية الشرقية بلغ عدد افراد جمهاز المضابرات والمباحث، المعروف باسم استازي، نحواً من المدام عميل، وقد جبري حله فور انضمام حمهورية المانيا الديموقراطية الى جمهورية المانيا الاتصادية. وفي بولونيا بلغ عدد عملاء اجهزة الشرطة السرية ٢٤٠٠٠ عميل، وتم، غداة انهيار النظام الشيوعي، تسريح أربعة عَشْر اللهأ منهم، وكنك جرى في تشيكوسلوفاكيا تسريح ١٨٠٠ عميلُ سيري. وهذا مع العلم أن لوائتُح المُضَبِرِينَ السَّرِينِ لَمْ تَنْشَيرَ كَاعِلَةَ أَمَا لِنُواعِي

أعداء سأفرين للنظام الحديد، لقد كأن فيلسوف التنوير الألماني عمانويل كانط يقول: «ان حال اللارشد لا تعنى شيئاً آخر سوى عَجْرٌ الانسانُ عَنْ أَسْتَخْدَامَ عُقَلَهُ مَنْ بُونُ ارشاد وتوجيه من انسان آخر، وليس للتنوير من شُعار أَخُرُ غُيرِ هَذَا الشَّعَارِ: التَّكُنُ لِكِ السَّجَّاعَةِ على استخدام عقلك بنفسك، وبهذا المعنى يمكن ان يقال ان بلدان الديموقراطية الشعبية السَّابقة قد نخلت اخيراً في طوّر رشد، ولو علَّى حساب الأمان الاقتصادي النسبيّ الذي كَانَت تضَّمنه لها طفالتها في ظل الأبوية «المضابراتية» للنظام

التنمية هي غير النمو الاقتصادي، وزيادة الارقام

لا تعنى ابداً تحسين اوضاع الفئآت الدنيا. وهي

التي تَشْكُل غَالبِيةَ افْراد الْلجِتْمع. فالتَّنْميَّة لَّا

تتعلُّق، بزيادة المُواَّد الاستهلاكية الْمُقدمة بل يَجِب

ان تتبيح الفرصة لإكثر الناس فقرأ بالخروج من

وضعهم واستعادة كرامتهم من خلال تمليكهم

وَسَائِلُ كُسِّ معيشتهم، هكذا يطرح الكاتب في القصول الاخيرة بعض

الملاحظات حول المقولات الاقتصابية الشائعة

والتي استنتجها من تجربته الميدانية ومعايشته

الواقع الاقتصادي لبلاده، فيفضح مثلا اهتمام

الاقتصاديين بالعمل الماجور فقط وتجاهل كتب

الاقتصاد للعمل المستقل الذي يمثل مؤشراً من

مُؤشرات اقتصاد بلد فقيلَ وينقد اهتمام

الاقتصابيين باسباب غنى الأمم وعدم اكتراثهم

بتفسير اسباب فقر ألافراد، اما نراسة الفقر فلم

تُتَّمَ الْأَصْمَٰنَ نُظَرِيَاتَ اقْتَصَادَ ٱلتَّنْمِيةَ ٱلَّتَى

يعتبرها محمد يوسف تاويلا للنظريات الأقصابية

الاجتماعي لا يقاس بمستوى معيشة الإغنياء بل

بشمط الحسياة المتوفر لن هم في انثى الهرم

الاجتماعي. وإن التنمية يجب أن تعرف بالتغيير

الفَعَلَي للوضَّعَ الاقتصاديُّ وَبَدِّلَ الْفَرِدُ فَيَ النَصَفُّ

الأفقر من المجتمع، وهو يركن نقداً شديداً للاعمال

حتمياً ولا ضرورة لازمة في المجتمعات البشرية.

ومن ثم ينبغي لنا الكفاح ضد كل الإفكار التّي تعزل الفقراء خصوصاً النساء منهم، عن المشاركة

الفعلية في الاقتصاد والتنمية والتقدم الاجتماعي،

وتريد ابقًاءهم في حَالة الْتُواكِل والْشَفْقة. ولَّا

يقصر محمد يونس اهمية مصارف وغرامين، على

ما قدمته من قروض لتنمية الفقراء في بنغلانش

واماكن نخري في العالم فحسب، وانما ايضاً ما

حملته من معنى جديد في النظر الى الانسان

الفقير وضرورة تتريره من عبودية الفقر واعطائه

فرصة في استعادة كرامته واحترامه. وهذا هو،

منّ وجهةٌ نظره، الأمل الوحيد في تغيير المجتمع

ليس في المُجتَمَعات الفقيرة فُحسَّب النَّمَا أيضًا فيَّ

المجتمعات الصفاعية التي يزداد فيها الفقر

والبوس يومأ بعد يوم بالرغم من تقدمها

مارى أشقر

ومن هنا يبحض هذه العقلية فالفقر ليس قيراً

من هُنا يرى محمد يونس أنَّ التقدم

الشائعة ونسخاً لاقتصاد البلد الصناعية.

والخبرية، ووالمساعدات، الاجتماعية.

أمنية، وإما حرصاً على عدم تحويل العملاء الي

جورج طرابيشي

يتنقلون في القرى والإحياء الفقيرة ويقابلون الْرْبِائِنْ فِي أَمَاكِنْ سَكِّنَاهُمْ أَوْ عَمْلُهُمْ وَيُسَاعِدُونَ في تكوينَ المجموعاتِ وتنظيم كل فرد الشروعه وهم يتعلمون ميدانيا كيفية التعامل مع الناس

سواله الاساسي عن سبب فشل النظريات الاقتصادية الاجابة عن سؤال بسيط لماذا لم الخارجية والقروض النولية الأتحسن الوضع مصير أفراد من بين مبلايين الناس بعشرات الدولارات في غالب الاحيان؟ وعندما خرج مع الاقتصابية الفعلية التي يتخبط فيهآ المجتمع الريفى المحيط بهده الجَّامُعةُ، اكتَّشْف الياسُّ

واضطر في بايء الاصر الى تقنيم كفالته الشخصية والتعامل مع المصارف العائية وعنهما رفضت هذه الإخيرة استكمال التجرية أسس عام ١٩٨٣ منصدرف «غرامين» (من كلمنة «غرام: التي تعني قرية). يتكون القرض المقدم هذا من مبلغً صغير دائماً. ببدأ التفاوض حوله بأن يعرض طالبه كيفية استخدامه، وكيف ينوي تستيده، ولا تطلب منه كفالة فهو لا يملك شيئاً. ولا يحتاج الى مله طلب، او تعبيَّة ملف. فهو امي في غَالب الاحيان، لكن عليه أن يشكُّل مجمَّوعةٌ من خمسة اشتختاص، على الأقل، يطلب كلُّ منهم قرضناً ويعرض مشروعاً. ويجتمع هؤلاء دورياً مع موظف من المصرف فيراقبون مجتمعين مصير القروض

جامعات الهند والولايات المتحدة ثم برس فيها. تُستطع كلُّ نظرياتُ التَّنْميَّةَ وَكُل الْساعداتُ الاقتصادي لاغلبية الناس اي الفقراء، وكيفّ يتُعامل في قَاعَاتُ الدراسة بِمشَّاريع عَبِلغ قَيْمتَها ملايين او حثى مليارات النولارات بينما يتعلق طلابه من اسُوار الجامعة وبدأ يتامل في المُشَاكلُ والوضع البائس لهؤلاء الناس وتحكم المرابين بمصائرهم، وهكذا بدات فكرة اعطاء قرض صغير نون المطالبة بكفالة مالية ووفق نموذج واسس نظرية ثقلب كل مفاهيم المصارف التقلينية راسأ

التى لخذوها وعملية تسبيد الاقساط التى تتع

بهذا يكون المبلغ المطلوب ضئيلا جدأ لا يشعر به المقترض. اصاً صوطفو المصرف فليسوا

### مصارف للفقراء: تجربة ميدانية انطلاقاً من بنغلادش الفعلى حيث يموت الناس على ابواب المنز بينما يصارع الآلاف من اجل البقاء على قيد الحياة ولا

هذا النمط من المصارف انتشر الأن في اكثر من نصف قرى بنغلادش واصبحت تتعاطى مع انواع كثيرة من القروض (متوسط قيمة القرض يصل الى ١٦٠ دولارا أميركياً) تنهب لمشاريع تتراوح بين الاعصال الريفية التقليدية مثل شراء أو استنجار ألات او حيوانات لفلاحة الأرض أو فرز الارز او بناء منسكن، او صناعية كبراس من الخيزران أو حياكة البسط أو صنع الحلوى الخ... وكانت نتيجة هذه التجربة منهلة من جهة نسبة تسبيد الديون اذ بلغت ١٧ في للئة، بينما لا

تصل المبالغ المسندة في مصاريف التنمية التي عادة ما تديرها النولة التي اكثر من ٣٠ في الله فيّ لحسن الحَّالات، وتعمة مَّا اثار الدهشيَّة في هذهً التجرية الفريدة أن ١٤ في المُنَّة من المقترَّضين كانوا من النساء، في بلد مسئم، ومجتمع ريفي تَقْلَيْدُي، لا يسمح فَيهُ بُبحُولِ ايُ رَجِلُ غَرِيْبُ عَلَيًّ نساء البيث، وقد تبين أن النساء هن أشد جرأة. واكثر مشَّابِرةً في عَملهَنْ، واعظم أصراراً عُلى التخلص من وضعهن البائس حين تسنح لهن الفرصة بذلك. فيوفرن بشكل افضل ويستثمرن اي مبلغ فائض لتحسين انتاجهن مهما كأن متواضّعاً. وبهذا اظهرت التجربة ان اشراك النساء في عملية ٱلْتُنمية هو افتضل طريقة لتحسين آلوضع

الاقتصادي والاجتماعي فيّ البلد عموماً. ۗ ويعبداً عن التفاصيل التقنية لنظام القروض وتجربة هذه المصارف التي اعتنت حتى الأن الي اكثر من ٥٨ بلداً منها بلدآن صناعية في اوروبا وكندا والولايات المتحدة الاميركية (مثلاً في لحياء السود الفُقَراء في المدن الأمَيْركية الكبيرة)، واستطاعت ان تقدم دائماً تنظيماً واهدافاً خاصة بالاوضاع المطية. يمكن القول ان هذه المصارف ألتى باثث مشروعاً ناحجاً باللقائيس التجارية حققت تنمية لجتماعية لم تتوصل البها اية برامح تنمية محلية أو تولية منذ عشرات السنين. أذ انّ

التكنولوجي واشجاراتها العلمية الباهرة. حساب النمو بمعدل بخل الفرد أو بالناتج القومي الاجمالي لا يعني شيئاً بل يؤكد محمد يونس ان في ظلِ الكفر والضِّلالِ، وهو يتَشَدُّ، من جِراء بْلك،

نظّاماً للقيم يقوم على المّادة والجشيع، بعيداً عن الكذّة والجشيع، بعيداً عن الاختيار العلمي، قريباً من «الوهم والخيال». في هذه الثقافة الغربية يغدق الانسان فارغأ من كلُّ قيمة معنوية ولا يبقى سوى جسداً. ويفقد اللباس كل وظيفة له سوى وظيفة الرينة وعرض الجسد للبيع، وفي هذا السياق اتصير المراة سلعة، ويصير دورها متحقيق اللذة». تتحوّل المراة الى مجرد جسد وتنتقل قيمتها الى قيمة جسدها ولياسها، لكل هذا يطقو الى السطح الهاجس الجنسي وحسب ويتفوق على كل هاجس أخر. إن لَبْأُسَ ٱلشَّرِقَيِّينَ مَنَ ٱلْعَرِبِ وَالْإَضْغَانَ وَالْهِنُودِ والاكراد والأفارقة وسكان أميركا اللانينية، بملك قاسماً مشتركاً هو انه واسع، فضفاض، لا يلتصق

يلتصقَّ بالجسم، أنه يبررُ الجسم أكثر مما يخفيه. «النظام الراسمالي الذي فرض نفسه هناك». ففي هذا النظام يقوم اقتصاد يعامل كل شيء معاملةً سلعة، أنه نُظَّام خَالَ مِنْ القَيْمِ المُعتوبِيَّةِ وَٱلْإِخْلَاقِيةٍ. وفي هذا النظامُ تؤخدُ الْمراة كَعَادةً للابتدال.

ويمقابل الغرب يقوم الشرق (ايضاً كله) عفيفاً، نظيفاً، شريفاً، طاهراً. تحتال فيه المراة محترمة، وتصل اثوابها الى أسفل قنميها، بينما يرفل وجهها الجميل في طيات ناعمة وظليلة من الخمائر والوشائح وصنوف الحجاب.

ولياس كل انسان هو رايت القومية. ينقل المؤلف الثوب الى سيدان المعركة القوسية، حيث يستمر الصراع الابدي. فكما «يعترُّ كل شعب بعلمه كتلك يعتزُ بلباسه الذي يعكس فكرده.

على أيران هو تغيير اللباس وترويح العري بين طبقات المجتمع، وهو الامر الذي كان سائداً ابام

بنظام الطاغوت، أي الشاه.

اختصاصيين ولا يقبعون في مكاتبهم وانما

#### Vers un Monde Sans Pauvrete'. يُرونُ أَي امل في الخُـروجُ مع اولَادهُم من الفقر (نحو عالم من دون فقر). JC Lattes, Paris. وتقليم المشاريع والحكم على جدية الزبائن. . طُرح هذا محمد يونس الذي سبق ان درس في

هذه كلمات الخطاب الذي كان يلقيه محمد يونس استاذ الإقتصاد سابقاً في جَامَعة شيتاغمونغ في بنغلابش، امام مؤتمر قمةً اقتصادي فريد من نوعه وهو مؤتدر القروض للصغرى (Microcredit) الذي يتوجه الى اكثر الناس فقرأ في العالم. ولا يكون نلك من خلال المساعدات الاجتماعية والهبات ومشاريع التنمية النولية التي لا تحل الشباكل الاقتصابية، ولا تقلل من عند الفَّقراء، وانما يكون من خلال انشاء مصارف تعطى القروض (الزهيدة) للذين لا يملكون الاراضَى أو البيوَّت أو الكفَّالات المَّالية. لكنَّهُم يملكونَ من الارآدة والأصيرار والكفاءات وقوةً السباعدين والدوافع من لجل تحسين أوضاعهم. الاس الذي يَجِعلَهم من أفضل الشركاء في الحياة

الاقتصائية وفي تنفية المجتمع. وحول هذه التجربة المصرفية الرائدة، يقول يونس أنّه نظر إلى لجراءات المُسارفُ التَّقليديَّةُ وقرر عكسها تماماً، فقد نشا في احد البلدان الإكثر فَقُرأُ فِي العالم، ويسرد الكأتب سيرة حياته ويعرض تَّفاصيل تجَّربته الميدانية. وهنا يشير الى مرجلة التعليم كيث كان يعرض امآم طلابة النظريات الاقتصابية الجميلة دون ان يعرف شيئاً عن والحياة الفعلية للنَّاسُ، وكَانُ مَنْظُرُ نِتَاتُحِ المجاعة الرهيبية التي ضريت بلاده عامي 1971 و1970 حافزاً قوياً لطرح الاسئلة حول جدوى النظريات التي كان يقدمها في قاعات المصاضرات وكانها شبيهة بقاعة سينمائية يجد فيها البطل دُّائماً حلا للمسائل المطروصة. وعندما يخرج الطلاب والاسائدة من القاعة، يواجهون العالم

342 Pages. دنؤمن ان لا مكان للفقر في مجتمع انساني متحضر، وان علينا الاعداد

## لعالم يرسل فيه الفقر الي

## الملابس إذ تصير رايةً قوميةً ودينيةً

فرهنك برهنكي ويرهنكي فرهنك (باللغة الفارسية). (تقافة العري وعري الثقافة). انتشارات سروش، طهران. . 1447

٧٦ صفحة.

ما بينها من جهة أثوابها وملابسها.

تمهيد بعد العتبة الى الغور الأبعد في سراد المؤلف وهو والباس، الفكرة الايديولوجية السبقة التي ما النَّقِكُتُ تُراوِدِه، منذ حملتُ الطَّائرُةُ اللَّهُ اللَّهِ الخميدي من منفاه الباريسي وحطَّت به في طهران حيث أعلن قيام جمهوريثه التي غيرت قوام المجتمع الإيراني وغيرت معه، الى حدود معلومة،

يون عيره من الإنام. وتتلخص، هذه الحاجات، في تأمَّن الْحماية من فُسُوة الطبيعة في ثقلُب وجومً طقستها وحفظ عفَّة الانسان وحيائه وصوعٌ قدر من الوقار والحسن والجمال، فثوب الإنسان هو، بمعنى ما، بيته ومسكنه الاول والاساس. ولكن رغم تشارك الناس جميعهم في هذه

إتصاف الأخرين به. والأخرون هم نحن، قراؤه بالفارسية، التي وضع كتابه بها، ولكن لماذا يرتدي الانسان اللباس؛ وما هي التطورات التي وقعتُ عُلَى السَّنَّةُ الْأَمْ وَالْآقَاقِ اللَّهُ لَوْامَ اللَّهُ لَلْفَةَ عَلَى طول التاريخ وما هي العلاقة التي تربط بين اللباس

اسئلة كهذه، مدرسية وبسيطة، تاتي بمثابة التوب الذي يغطّي ذلك القوام.

التي تكتسبها، الفقر والغني، التقدم والتخلف، ارتداء اللباس شان انسائي وظاهرة البينة الرعوية والبيثات الزراعية والصناعية... من الظواهر البشرية، يورد الايراني الخ. لكل هذه الاشياء حصة في التعيين. وينشأ في

غلامعلى حداد عادل هذا العول سى غلامعلى حداد عادل هذا العول سى ميثة كشف خارق التي عليه دون العداد عد فلم دتقاعس عن

هِ الشَّقَافَةِ» وكيفٌ تُحْتلف الطبقات الاجتماعية في

يَلْبُي اللَّبَاسُ ثلاث حاجات اساسية للانسان،

الصاحِة ونشدان تلك الغبايات فإنهم، في وجبه تَلْسِيتُهُم لَهَا، بِحُتَّلَقُونَ احْتَلَّافًا بِيِّنًا فَي مَا بِينَهُم من حيث اشكال اثوابهم واساليب لباسهم وطرق ارتدائهم لها. فيختلف ثوب الرجل عن ثوب المرأة ومختلف لداس أهل المدن عن لياس أهل الريف وتلثئم كل جماعة اجتماعية في تقارب ستين على مسعيد لباسها. الظروف، جميعاً، تلعب دورا فيصلأ في تعيين شكل اللباس ورسم الوجهات

المحصلة نظام قيمي للثوب ويتموضع داخل دائرة الافكار والقيم السَّانَّدة فَي تَقَافَهُ الْمِتَّمَعِ. يعيش مؤلف الكتّاب في سجتمع تِّم حكومة تُجمع في بديها زمام الاحوال جمعاً مطلقاً فتحدد، هي، القيم والمسالك ووجهات النظر. وتصنع، من لدن ذاتها، معيار احكَّامْ قاس لا ياحُّدُ مشارب الناس وأهواءهم ونزعاتهم ونزواتهم بالاعتبار. وهو، اي المؤلف، لا يعارض السائد بالعكس يسير سين المنهج الفارض نفسه عنودً.

اكثر من هذا يتحول الى ناطق عن وساوسه. وفى هدي هذا المنهح ينقسم العالم قسمين عالمٌ غُرَّبِي، مَادي، تقنيَّ، أَستعماري. وعالم اخَّر يرتْ القُّنِيِّمُ الاصلِّيلة، الْمَعنوية ويتَّعَرضَ، لَنلك، لَهْجُومَ الْغُرْبِ وَيِتْلَقِّي مِنْهُ الْضَّرِبَاتُ.

وإذ يتعلق الامر به «ثوب» كل طرف، لا تقوم عثرة في طريق جعله رمزاً لكل جهة. فثوب الغربي، لَياسه، انعكاس لعالمه ونهنه واخلاقه ونوازعه هُو، اذن لباس الضلال والردّائل.

وثوب الشرقي الملتصق بالعفة والاضلاق والشرف، هو ثوب الفضائل جميعها. وإذ لا يجد المؤلف في تاريخ ، القرور الاربعة الاحسرة في الغرب، سوى الظَّالم والاستعباد

ودنقى القدم المعنوبة الاصيلة، حيث الم بعد هناك مكان لما هو مقيس ولم يعد الإنسان حاصلاً للروح الإلهية، فانه يقرر، دون قردد، أن الغرب ميرقد الأنَّ

بالجسم، أنه يخفي ملامح الجسد ويسوِّي نُتوءاته البارزة ويعدو علاماته الفارقة. اما اللياس الغُريني، يَقْرِر الْمُؤلِف، فإنه لباسْ صَيِّق، مشنود، مربط المؤلف بين شكل اللباس الغربي وبين

كل شيءً، في هذا العبالم الشيرس، يصبيح أداة طلبيع والشراءة.

ويتخبرنا المؤلف أن أحد أوجه والغزو الغربي

وإذ تسير المقدمات، بقلم المؤلف، على هذا النحو التقسيمي الصارم وتوزغ حصص الغضيلة

والرذيلة بالقسطاس بين هنين لا وشبيجة تجمعهما، لا يقوم حرج في بخول الحقيقة مبدان لصراع عهشمة الراس مضعضعة الاطراف. قال أة في الغُرب ولم تحصل على حقهاً في مضوّل الجتمع بشكل جدي وممارسة تشباطها بشكل فعَّالُ، بِلَّ هي «مجرد شيء للرَّينة»، اما في أيران، فالعس هو حاصل: تاخذ المراة

كل حمقتهماً وتنشوض في كل أوجمه النشساط الاجتماعي، ُ إِذْنَ لَيْسَ مِنْ عَقْبِةً، فَتَرِيَّةً وَإِضْلَاقِيَّةٍ، تَقْفَ فَيَ وجه المؤلف كي يؤسس للشوب بوراً جهانياً وُوْظَيْفَةُ حَرِبِيةٌ فَي صراع يراه أبدياً بِين غرب سلبي وشرق ايجـأبي. وهو لا يتلكا، على هذا التاسيس، في رسم الوجوه رسماً يغاير الواقع ويخالف ما ترسمه الاحداث والوقائع نفسها

بريشة تاخذ وجهة معاكسة لوجهة المؤلف.

لن يحتاج المؤلف، على الاغلب، الى جهد كبير كى يرى الاشياء تَفَنَّد ما يَذَهَبِ اللَّهِ وَمَا يَقْطَع فَيْهُ من أحكام. ثلك ان اللباس الغربي، كلباس اي مجشمع أخر، تطور عبر الرَّمنْ نُسْيِجِهُ تطورٌ المجتمع ذاته، في افكاره وأذواله واحكامه وقيمه. والزينة والجعال وتحسين الشكل وتهذيبه ليست تُعرات للرنبلة ونتائح للجشع المادي بالضرورة. كما أن الواب الإفغان والإكراد والإفارقة ليست، بالضرورة انضاً، تحسيداً للفضيلة والعقة، بل. ربعا كانت انعكاسا لظروف اقتصادية واجتماعية وَثَقَافِيةَ مَعَيْنَةً. وَهُذُهِ ٱلْأَثُوابِ، كَمَا لَا يَخْفَى عَلَى احد، ليست جميلة وبهية. كنلك فان الإشكال القديمة عالياً ما تعيق حاجة الإنسان العصري الى الانطلاق والعمل بسرعة ورشاقة. والغرب، إذَّ طور ملابسه، فهو فعلها إنطلاقاً من صاحباته هو وليس من ضبعن مؤامرة للغزو الثقافي على... ايران، الحال انه حين يفقد الذهنُ بوصلتُهُ العاقلة وبيدا يرى العالم كله من منظار الغزو والصراعات والتناحر تبدا الاشياء ترندي اثوابأ مضحكة ويظهر اشخاص جديون صارمون وهم بلبسون ثوب الحكمة باعثين على الضبحك الكثير.

نزار آغری

الللك عن حفظ قصاصات والناعب القص والنصق والم بازنيد. يوفر عليك تمن ال

الفليف موضوعي حسب الد- أخبار - إقتصاد - ريا غوم-كومبيوتر.

الساحات المطلوبة لوضع

المنيف جغرافي أوتوب فها البلدان العربية وبلدان الولايات المتحدة وبعض الد

القريقية ودول أميركا ال الظاء إسترجاع يتيح لمك اا

اللُّومن ذلك. فبإن منطَّاح الإسدة

البعث البوليسانية (Pators

النسوك الأز واحتصس ع



المستوشر أبل منكشتوش مع

المنفوص الوثائق. بواسم الكناب والكلمات الدائة المد التاليخين المدردي وانتهجرا ع الصفحات. بسع لما بتحرير المنصوص مفظها بالشكل النجديد في الما المل الإستخداد مع إصكاد

الع للون. أوا خسست حقس

العبياة الإلكيت وني ١٩٩٦



المستغلبانيت زاد ۱۹۹۱ ج النظام تتسغيل ١٠١ وما خوق الما المنتخليليت على المغرصور ال

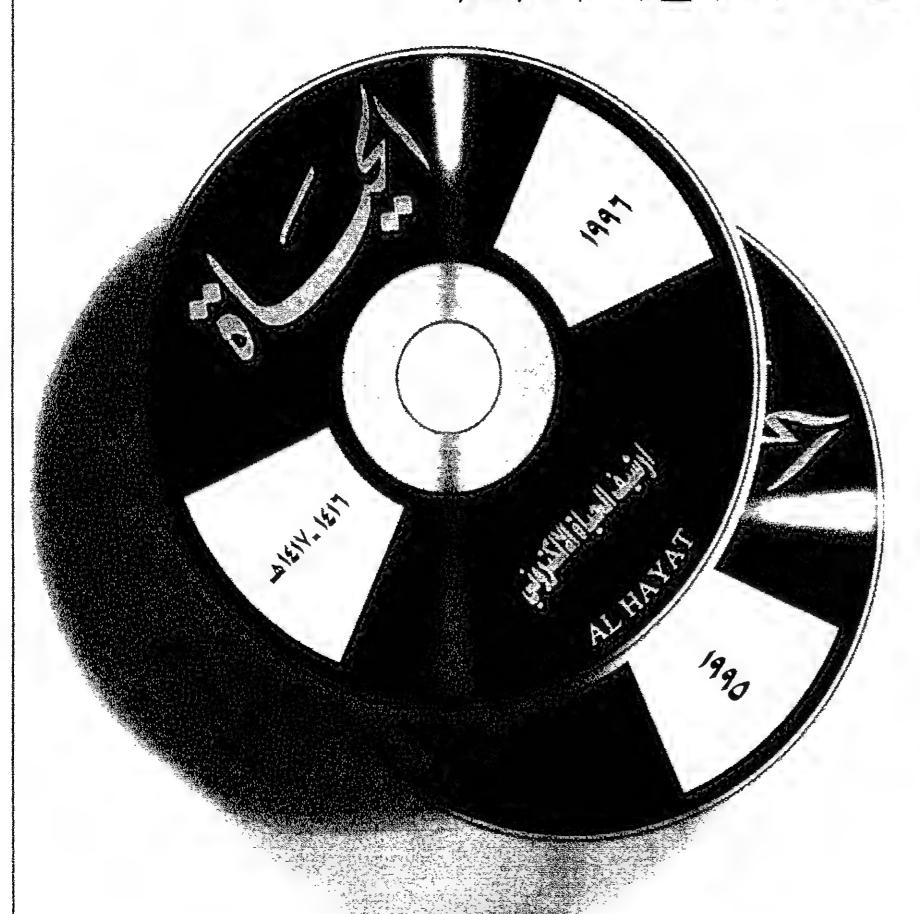
# وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحبكاة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

## IAAT\_IAAO



قـرص واحـد مـا نُشر في «الحياة» منذ شـهـر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمير) ١٩٩٦ .

 متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥» الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٥. • يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم - كومبيوتر.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن

> ● إشترك الآن واحصل على «أرشيف الحسياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على

## السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للاقراد بما فيها أجور البريد

### مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - □ ۸ میغابایت رام (RAM)
  - □ نظام تشعيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية

#### لزيدمن المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

Elect NYS 1055 NYS NYS NYS 2000

**SWITZERLAND** 

11:10 (3:4)

PAT FSS With

2541/54 342/54 472/46

11 # 11 14 17

**4**间表5私46%

ALLEGATORY STATES

William Marines no.

15 (c) 15

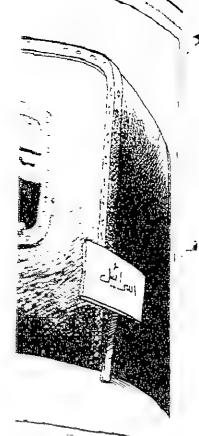
X 33 X 35 
30 MART ST 20 MAR SH 17 (7 B)\* 6223 43 5721 66

472.83
145.75 61
145.75 61
145.75 61
145.75 61
145.85 61
145.85 61
145.85 61
145.85 61
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62
145.85 62

434os 51

30116.91

253h30.06



اِ مِعْيِكُومِ مِكُومِينَ العَيْمَ التِي السيالِ السياسِيةِ السياسِيةِ السياسِيةِ السياسِيةِ السياسِيةِ السياس والايفاؤلمفاغ لتفطئ والتساشي أأراث فدرا للرث

المجار المتواد الأربار كالمستان المستان المستان المستان

مانفوديكا متصارفي راستني فسراما وأرا سنتفق أريبوار

الجنافي طؤقف والمستنبي والماؤروس مستوب المستديدي

المنطق الكياني وتنفرس الراسي أرسان المتسفسة أأوا المدالية

د مطاوعية الخروي وفسف شوب بدا أمسر داري <sub>إ</sub>

المعلق ا

ملغتر بيفت عدا بالمداو سسيد

نگوی استیمین مستوسی آن ا ماه و این مستور فسیق بیشت این مشتشد و مستور ماه و این ا

مهای به در می مسید . مهای و ملین ایسان به ساز به مستند . به ساز به مستند . به ساز به مستند . به مستند . ما مس

ر مي معدد مين بيند رس سيد. مع اول افراد من صف د است رسال الما المواد من صف الما المواد من الما المواد من الما المواد المواد المواد المواد معدد المواد ا

المراجعة والمروب المراجعة المر

طاية معنية والمستوسط المستورية المستورية المستورية المستوسط المستورية المست

المراق المراق المستقد المستقد المراق المستقد المراق المستقد المستقد المراق المستقد المراق المستقد المراق ا

المهم المعلق المستسمى المستجد المستحد 
المراجعة المستوي المراجعة المستوية المراجعة المراجعة المستوية

HASE BUILDINGS due HYDER

ICHINSON MATTHEY

KINGHSHER LADHEDAE GROUP LAND SECURITIES

FELAL & GLALRAL LIBERTY INTE LECKECY LICENSVARITY

MAG GROVERHIDG : MARKS & SPENCER

MERCERY ISSET MAN MERCERY ISSET MAN MERCER MINYS MORGAN CRECIBLE

MOREGAN CRITTIBLE
MORRISON WALSPAIN IN
NATION ALL STREES
NATIONAL GRID
NATIONAL GRID
NATIONAL GRID
NATIONAL GRID
NATIONAL FOWER
NEYT
NEC
ORDHIEN TORRYS
NER ON ROYS

NORTH RNEUCA MIRWICHENION SYCOMED AMERIKAM OR EAN GROUP GRANGE OF TROOM

PERSONAL DED PERM IT AL PRINTER ALL PREMIER LARVELL PROVIDENT UNI PRODENTAL CORP EARLIEACK OP RANK ORDEP RECODITA COLMAN

REDEAND REED (NIL

RENTONII INTITAL RELUTERS HOLDINGS RED TINIOURLES RMC CROLP

ROLLS ROTET ROTALLISEN MICH RUGBY GROUP BY BROK SUTE

74EE R 41 SAGE GROUP, THE SAINSBLRY OF SCHRODERS SCHRODERS AN SCOT & NEW CASTLL SCOT HYDRO-ELLC SCOTTISH POWER

SCARS

SCEBE

SECURICOR SEDGWICK GROUP

SLOR GH ESTATES SMITH & NUME W

SMITHOWING ROLP

PALLHYFINE BHW

SON THER SALEET

MAGRICUACHHIX

PACTRICAL PLANTS IN VICE

SMITHS INDS

SEMERN TRENT SHILL TRANSPORT & TR

SEMA GROUP

Data Mark

LASURTL

1.15450

IMPOPMENDS IMPOPMENDS IMPERAL TOBACCOGE

1604 n 1604 162.5 2327 306 257.5

965 41n 1045 193 S

ALHAYAT.

1114	/1440	1/14	1/44	1/44	1/15		
ادئى مستوى	اعلى مستوى			,	***	المؤشر	البورمية
11471,11	٠٨, ٢٢٦٢٢	15461,57	17477,45	17-15,01	17585 (V	ا ئىتاي داو	1 L H
TY4114-	17.89TA	YA1=,-A	YATO TT	Y4YY Y	¥4.7,a.		الطبان
771-,7-	0£YY,£.	0777,7-	4777.70	0117,t.	010A.0.	داو جویز ف ت ۱۰۰۱ سهد)	نيويورك
77V1,2-	£££+,YA	ZTVA,V3	£ <b>751.</b> +7	£119.7A	£££ YA	داکس (۳۰ سهما)	برسطانيا
TAVE, 12	TITT, AT	T. 07 . +	T+AA.Y5	TITY AT	T1VY.12	ا کاك (٤٠) ا کاك (٤٠)	الثانيا
79-2,2.	1.VA.51	T\$AT, YY	2.77.41	£ • £ V , • T	1.VA.11		<b>د</b> رنسا ،
A175,-%	17777 77	47:7.77	ätte	dine	J.be	يس <b>دي ا</b> ي مادد :	سويسرا
1.47.14	744m,V3	1829,48	illae	عظاد	3 <u>1</u> be	هانغ سبغ	هونغ دونغ
1417,7-	79V4, Y+	\$3×8.4+	17.777.10	Y38Y,V-	Y107,V.	ا س تي اي المؤشر العام ۽	سيُعالاورة استراليا

DRAMES WATER

AB KIRS

CSULTER ASSERTS GROUND DESCRIPTION OF THE SERVER OF THE SE

:	1/44	1/45	1744		غۇشىر		البورصة	
	יא, אין דו	14-11,01	17585 (v	-	ي دلو	انتاز	الدابان	
	AVAO'AL	V\$YY, *Y	¥4.5,a.	•	• .	داو -	نيوبورك	
	17,740	0177,14	oiok.o.	(2-2	ران او د (۱۹۰۱ نس	٠,	ابرسطانيا	
	£₹\$1.+¥	£214.7A	££1 YA	,	_ (۳۰ سے	- 1	الثانيا	
	?Y, AA+T	TITY, AT	T1VY,12			کاك	ورنسا	
	2.77.41	foly, or	1.VA,11	•	ي اتب		سويسرا	
	313-6	dine	عطك		سمغ	1	مونغ تونغ	
	عطلة	ille	3"he		ے س آئی	•	استعاقورة	
	17.177	4254.A.	Y, 705 Y.	}	ي ال بر العام		استرالیا	
		-						
	» <u>العن</u> فة النم	SHOCHARRE	Ri (+	635	*:0 } %	1	(.,"131)	
_		SHORT BODS		£ (1/ 5	43 >	155°	-13.6 419	
-	السونية سع	SESTREE	ROVINCIA	5K5.5	J21 4 .	1413	1,15 %	
1-	(ملبور) است	. T& %		25-1 5	had.	335	t leagyage	
-		TARMAC		1015	:11	-51	50.4s	
	12.7	1311 5 1.11.1.		546	4E	4.11	24% 23	

167 % A 17 % A 1

be		سمغ	مانغ	مونغ دونغ	H.A
he.		ي اي		إستعادورة	Be V
7,Y.	}	بر العام		استراليا	ch:
					4 fcf i
					1.515
	635	": E } *,	1:00	(-214)	141.1.
	£ (1° 5	40 5	155 5	-130 10	ROL
TA .	5K4.5	15, 4 "	1/1/1	1745.36	. HOU
	254.5	habd a	201	t linky says	HIL
	1013	:11 ~	-11	20.40	KUO
	5.415	e	411	2436.23	111
	4 143	533	itt.	11742.54	Mili
	(EXI)	thu;	non n	344	N 53
	273	2100	1,4	40.793	NOF
	3-213	1483 %	34) 15		SUF
	1.111	6.5×2 h	1.,,	(5.0)	(11 151
	635	4-16-4	\$ 3.0 %	(Notes 20)	Pake
	481.75	454	::  4	6-726-94	PHAI
GRO	614.5	4.53.5	1.15	4133 42	PIRE.
	745	254	3.44	3 2000 1713	Kh T
	815.5	674	nii.	4443.53	20 7
	7(10)	2,114.5	60312	1142 - r	800
3	477	542 %	176.5	444447	\$66 M.
	215.5	213	1.11	79667	5.311
	470.5	4943	361.5	118913	241
	487.5	548.5	7.5	[DE-18	SCHI
	14713	4745	617	15,3	3301
	753	392	-aut	3 8 12 26.	5311
	460	636	1255	3	5414
	153	1353	316	:**	SELJ
	265	2012	3240	** 15	
	371 5	531	6-]	* ** \$	건(B)
	2650	2440	111	* 174	SURV
		24661	e 1		31 K
FIL	$\Lambda \Lambda$	<b>ICE</b>		1	>11.15
T. X.	ALTI.	A CT		- 1	5118
					{ \\\ \( \)
					1 4

- - - - 3 c

ACDM ADVANIENT ADVA

MSIN SERGI

VINOMOTO HE AIPPON AIRWAYS MINAY JAPAN ASAIII BAAK ISAM BREWERIES

SAMILANS

RANY U PRIARMS

SAMPEHENREAL IND

HANA OF PERCORA BANK OF TOKY (LATES CR BANK OF YOROHAM)

ENDOES FOAL CANON CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA

A SRE ITSMS RESILL	5- <i>i</i> (1	*(10)	*66	16, 34
ABB AC IS	1400	14.5.7	iran 31	340 MG
ABB ALR	136	133	11254	7.77
W44430 B	4457.5	6.56	372	
M UNLESSE R	16.6	10:56		**** 7.
AI I St 1551 P	Inti	4 - 222	::5	1291.1
ARI S SERCINO B	2 * 277	inl.	1144	58€ Tra 5922 ×
Bal OFFE R	2035	2401	14 193	
Be I B	326	7-403	36	5700 o 5745 37
BE VISION H	( (7)	1514	7.44	1545 ***
Chrystellalty Chems	in).	1269		11713.45
I WIANI	1.26.2	134.2	SC 60°	
ESTATION TO THE	235.24			924 IS
HARONATI B	535	354	447	1254° 25
EMS CHENIL IS	-114	a reli	31 =	4 74 15
HILAT MATRIAR	1 120		MHI	\$ 2.4
BOURRBANK B	1210	1120	~.{£	44
HOLDERBANK K	345	1 164') 79:1	3 5 3	47) 475 47
HIH ZEMANKE				7+7+5
KUONEREISEN R	2743	2741	14021	22.63.34
HAR	1130	D. 2.711	- 5 " 5	15, 54.
MOROR COLUMN 5 H	6614	610	4.74	77.23
	Jak 10.1	J. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	Car	" For 136
NISHI R MVARHS B	21-5	15-2	1,421	7.34.
	25.0	34 14	took 5-	1 1
NIV ARTING	25 at	347.3		1200
MERIKON IN FRIELER	77,	232	1	24 - 2 343
Pakaryt	12,13	300	i est	2" 112
PHARMA VISION B	5860	747	Deri	33. 1
PIRELLIANTE II	123	2,5	122	2237
RAMIMONT BA	to-cs	300	110.	5 .
A SEAL FOR A SE SIS	to 3	21)	4:5	int.
KOCHE HO! DIACLB	341,579	2,412	:t4.	632
Kenthif (tell 14/2) cistl	17.540	15,750	11-0-	1 - 1
SAMEROL PR	\$*##\$5	7897	:22-7	4.102
SAURIA ALARBON R	1123	50,00	1, 11.	15.5%
SCHEMBLE R	Jr. UI	1136	1441	:52
SM B	797	16.	-1-	257334
-111 R	1,41	3314	1212	2002 -
SHELIKM TER VES	2.41	247	611.48	12.95
AF L'AFIR ALL TAKLA	112	1/11)	\$1°2	13,72
H LZERR	15123	1444	2."15	12.4.5.4
ATRITICIANCE B	2-41 a t	1000	1335	4 33 Pat
HRVIILL IN T. R	داند	1 ==	40,50	7 F T#
40'14"FB2014	355	4744	356 70	75[-27]
MISSERER	1:38	1230	4414	3274
SWESS RE R	301311	3013	14.43	\$23 to 23
	21010	22ran	; 45	Adre 1 T
MAN HANK SWEET B		444	74:	.5. 3
CNOW BANK WARES B	2140	441		
	3144 A 3553	] == 41 -441	3-4.5	1.2
SHINBANA SWILL R			4	

HARK	]ા ધા	2126	144:	:24.7	535630 151	112
	797	100	71.	2577354	129 L & F CE &	ile,
	I.m.	3314	1715	2003-	SANSOFERETERIC	\
MITTERALS	2.24	54.2	611.48	1255	Sietes	وطرماج
R All Tak's	112	\$4B	\$J.5	13,7 3	SECREPTIAPRISIS	
K R	11133	144.	2"15	574471	SURE RADIA	277. 470.
ILLANCE B	2-4101	عيم <sup>1</sup> ا	2325	4 33 14	STAINET CHEMIC AL	v.)
ILL 3 % T. R	elic	1	25.5	75.74	SINIST FROM SI	3(5)
BANKI'U F	155	4744	266 12	75 [ 5 2 7 5		
					SEVENCESTICAL	6 p b ±
1818	1178	1550	2414	3274	SEMENTS SEAL NOVEMBER	6 -
RER	301311	2013	1473	42544 53	79 185	121
STATE PARTY B	Siebi	Dom:	; 45	Maria 2 T	SHAGAT LICCURE 15-A	: Fr.
BANK NEITZ R	21:50	441	25:	√2° .	15:14:57()	20.50
RTHER IN R	\$65*F)	] =141	30.4	1.2	SHAMIN	÷171 ·
445-R	" :"I	4-1	÷ce	14(6) 53	MENT OF CHANGE	2.2
	-				N11111141	
		N T		1	SHEEL OR A STANK	10.
]	AP/	1N		1	SHOHKOH PUNDA CO	445 m
•		24 4		- 1	SHOW CARLED SONIS	~9.
					534	11441
	7190	1441	2741	5 3 214	SUPERIANK	125 5
:1EA1	07(8)	Ned	-	3024195 5	50\}	17-97
***-34	केट्डिंड -	144112	784	الم الرجوع الم	MAN AN MERMANT IN	45283
E 1821						
EBG .	1400	14+0	17#1		SEMITOMO	202
##D	0171	1450		3"11"(21.40)	SEMITOMORANIA	152%
HON AIRWAYS	7.77	917	1,5	815525 10	SEMITOMO CHEMIC SE	4 83
A 3 d b 5 g	76's M1	47.40	_	17341444	SEMITOMO ELECTRIC IN	15.
HANK .	613	fa5a	4.5	:421747	SLAHTOMO MAR SETTE I	617
HREWEKIES	1741	21(d)	1119	347050.09	SEMITOMO MET REINDS	062
CHEMICAL IND	505	740	4110	728517.81	SUMMONO METALASSIS.	4-14
1:1215S	724	12(4)	\$342	5507495	SUMMONO REAL ADEN	775
A FR KLYDKA	400	735	3142	297/80575	SUMITOMO TRUST & BAN	4015
OF TOKYO-MEISUR		2350	(47t)	at FRuit	SUZUKI MOTOZ	1177
PARTICACTO	2 [15	h7tì	274	44.575 35	[AISE]	3612
PHARAS	15.21	2210	1220		· TAISTRUPPLARM	3151
STOAL	515)	7710	Stagi 1770	2417434	TAKASHMAYA	424
ATUAL.			2476			
K 44.4 C	31071	1750		264.9497	TAKEDA CHEMICAL INDS	35%1
5 V 1.5	1510	J-16	(130	273346 19	TAKFILH	****
AL JAPAN RAILWA	394000	47K-1041	38 <b>400</b> 0	8654848	TDK	वस्यः
					TEUN	120
					TERCMO	34.451
					TOBU RAILWAY	445
				- 1	10H()	187701
				- (	TOHOKE ELECTRIC PWR	19 21
-	-	-	-		TOKAHRANK	71:1
You	W 18.8				TORIO MAR AFIRE INS	14:12
VEREN					TORYO BROADCASTING S	[:5e]
					TORYOTAL CTRIC POWER	2374
	_		-	• 1	TOKNOTHICTRON	4550
TO W	See.	12.40	-		TOKYOGAS	3.6
		ME.			TOKYO	41.5
Par	8821		252		TONIN	214
	de la	~=		1	TOPPAN PRINTING	15 44
<b>n</b> -						
	15.55				TORATION	4,2 1
Co				I	TOSHIRA	241
~~	-	10	# W		TOKIEN CHRISTIN VITON	firmi
					Terrer	oft.
	ar	ru n		- 1	10505Elk35	21/69
-	-			f	TOYO TRUST & BANKING	·e
1.3		41 L	,	- 1	TOYONA AUTOLOGALIANS	2380
NO PURE CONTRACTOR		<b>-</b>		. 1	TOSOTA MOTOR	3540
CO INC.	1100	-	100	1	4 NICHARM	- k13 5
		-214			UNY	tules:
and		8 U W	KSE.		VICTOR CO OF JAPAN	1370
			-	- !	WEST JAPAN KAILWAY	45.8(XX)
				}	PART TOTAL CONTRACT	++0 ¥E

YAMAGECHI BANK YAMAHA YAMAHA YAMANDE CHI PHARMS YAMANDE CHI PHARMS YAMANDE TRANSPORT

YAMAZAKEBAKING

AMOY PROPERTIES BASK OF EAST ASIA BEITING ENTERINE

34357AB3

UMEGA HOLDINGS

ORIENTAL HOLDINGS

PERLIS PLANT (1904)

PROTON TER, STARRANG

PETRONAS GA.

YASCDATIREASTARINS YASCDATISTABEG

ARAMEX

It's A Small World.

350(23.13)

Milotopholike soko Milotopholik i si a dae Milotopholik i si a dae Milotopholik i si

她永田县县民(石)。"

wak i wick har we Samuellings V

MRGN MATERIAL MEGNERALIZATION

NEPPONEMPRESN NEPPONE LA CIGO NEW IN MEATING AT KN NIPRA POP SIMES MERCA SIGN MERCA SIGN MATERIA SURVEY SERVICES

OF PARTY OF THE CONTROL OF PARTY OF PARTY OF THE PARTY OF

MOSTER ATEL STEDATA OLSTANIA

12.13

CASELLER

STATESTAR

. . " E&#.

HONG KONG

101

THE SECTION OF THE SE

सन्धः भागः र ११३ देखाः १३० व्यक्तः

H BLICE IVA RESORTS WORLD REBUSEDE SE

2-146.	5444 2.05	£7111 w	#137716 b
318.1	1 .8	\$ 403 cm c 2	wate water
See See 2	5000	01: 42: 14	SEVER WORK
11,1145	4.55	Salitana Minima Kasan Tilangan Tilangan	1
(2)	24	41 335 4	-
- Worl	166773	24 B v 4	1
\$ 15.76 -	(4, , ) t	1401276475	1
148.27	T-2647	302,000	\$68077L\$
:22	734	, r 84;***	ERTOREHO
127,	25 <sup>-11</sup>	interest	44141805 44 970 583
42-	224	\$ 3 - 7 th	ALLMINIT
en i si	8 Fe1	بار د = ۳۰۰۰	ALL MINT M
43-51	21000	277 - 174 1274 - 175 - 175 1773 - 175 2773 - 175 1752 - 175 1752 - 175 1753 - 175 1753 - 175 1753 - 175	CHREVE
(1):0	-2-1	2 -25 -	350 2 31 51
1200	763	468 8 2 (8	AMERICAN
1231-6	2.5	1747 44	WENT
1216	75	3 -3-4-6	11111
1724	- >-	The second of th	232663
2(5)		5422004	V. 18 - 180 B
2 82 (8 5 10)	·	4,14	120 0 10 10 120 0 10 10
345	25/21	14.0	West R D
3.55	23.21	1,14,715	VIVECER
25 €	rhr e		322 33427CF
444.81	241481	4926 494	W DOMAIR
12(es)	7432 7489	121 221 14 140 (51 %)	BANK MON
\$197 117	20mg	£3838 + 25	BANKOI NI
12 <i>6</i> /81	>134	47:35:5	BANKAMER
2624	17,22	assign th	BANKBANT
115-1	6.74	11744 75	BANIERINI
\$120 5.5	1130	4**44(#)	BELL VILVE
2000	15/80	6434,75 94 1363 <i>6</i> 77	BELLSON TH BURKSHIRE
2450	580	551400 **	REST FOOD
535	138	62548681	BOEING
इंस	3100	2524 13 60	ERISTOL MY
11140 13140	Elhis 476	315277.63	BURLINGTO
15(0)	104	112A/34 52528 - 13	CAMPRICO CARNINALIO
5-7	171	441, 30, 44	CATERPILE
434	21,523	MERISIA.	CBS
1600	(↔)(4	2-27-54 31	CLNDANI
45.373	3360	314457	CHASE MAN
11700	4470 7500	130155	CHRYSTER
551	2011	12(8)56(5)	CHLBB
2478	11 90	4.195.77	CIGNA
Str	4148	388115.75	CISCONYST
51 #1 1_3_2 @		ALTHER OLD	CHICORP
21 21	4550	4371,195%	CUCA COLA
	534	15511.8.	Chair COLA
\$ <b>25</b> 16	5%) 1(%)	15441:Fr 2185:362	CULGATE P.
	5%) 1049 (300)	15441aVi 2155/362 295530,13	CUCA COLA COLGATE P. COLEMBIAN
1286 1539 2350 2430	1649 1366 2166	2135/362 395530.13 328 <u>6</u> 278	COLGATE P. COLEMBIAN COMPAQ CO
1530 1530 2350 2430 8670	1649 1300 2100 3640 %	2185/802 295530,13 328 <u>62</u> 78 849190,13	COLGATE-P. COLEMBIAN COMPAQ CO COMPLITER.
1580 1530 3350 3450 5670 350	1049 1300 2100 3646 % 264	2185/802 295570,13 3286278 849190,13 865656,81	COLGATE P. COLEMBIAN COMPAQ CO COMPLITER CONAGRA
1296 1539 2350 2439 8570 300 719	1649 (300 2)60 3646 % 264 472	2185/82 295570.13 3286278 849190.13 849696.81 35658.81	COLGATE P., COLEMBIAN COMPAQ CO COMPLITER: CONAGRA CORESTATE
1586 1539 2350 2439 8670 359 719 1450	1049 2300 2300 2650 36 264 472 630	2185/62 295570.13 3286278 649190.13 56/66.81 550598 51 511328 69	COLGATE P. COLEMBIAN COMPAQ CO COMPLITER CONAGRA CORESTATE ES
1200 1530 2350 2430 8670 320 779 1480 1910 840	1649 (300 2)60 3646 % 264 472	2185/802 295530,13 3286278 849190,13 849496,61 550585 51 511328 69 4195967	COLGATE P., COLEMBIAN COMPAQ CO COMPLITER: CONAGRA CORESTATE
1200 1530 2350 2430 8670 320 770 1480 1480 1910 850	1049 (200 2100 2100 3640 Ms 264 472 (38) (470 (470 (470 (470 (470 (470 (470) (	2185-b2 295570,13 3286278 849100,43 97505081 250578 -1 541325-69 119567 873121-09 1962421	COLGATE-P. COLEMBIAN COMPAGEO COMPUTER CONAGRA CORESTATE ESA DAYTON-BL DIERE & CO DILL COMP
1200 1530 2350 2450 8670 330 740 1480 1910 857 778	1049 (300 2)66 2)66 364n 46 267 472 n36 135 54 564 1316	2185/b2 295570,13 328b276 849160,13 956565,51 35656,51 351325 69 4165/67 873121 69 1962421 203473.56	COLGATE-P. COLEMBIAN COMPAGEO COMPUTER CONAGRA CORESTATE ESA DAYTON-BL BEARE & CO DELL COMP DISSLA WA
1290 1539 2350 2450 2670 320 320 340 1450 1450 2410 841 841 841 841 841 841 841 841 841 841	1049 (200) 2160 3640 36 264 472 630 (456) 554 564 1116 760	2185-b2 295530,13 320b278 b49100,13 565656,81 555585 -1 541325 69 4195657 873121 69 1962421 303423 56 373545	COLGATE-P. COLEMBIAN COMPAGE OF TER CONAGRA CONESTATE UNAGRA DAYTON-BL BLERE & CO BLLL COMP DISNLY (WA DOW CHEMI
1290 1539 2350 2450 2670 320 320 340 1450 1450 849 770 849 770 3296 1250 2741 82	1049 (200) 2160 3640 36 264 472 630 (456) 456, 414 564 1116 60 (168)	2185/62 2955/2013 3286/278 649160/17 5676/66/81 7598/8 - 1 5113/25/67 87/3/21/07 196/421 2064/7/56 495/66/84	COLGATE-P. COLEMBIAN COMPAGEO COMPLTER. CONAGRA CORESTATE CSA DAYTON-BL DIERE & CO DILL COMP DISSLY (WA LOOM CHEMI DU CONTENT DO CHEMI DU CONTENT DU CONTENT DO CONTE
1200 1530 2350 2430 350 350 719 4450 900 850 1250 1250 1250 1250 1250 1250	1049 (200) 2160 3640 36 264 472 630 (456) 554 564 1116 760	2185-b2 295530,13 320b278 b49100,13 565656,81 555585 -1 541325 69 4195657 873121 69 1962421 303423 56 373545	COLGATE-P. COLEMBIAN COMPAGE OF TER CONAGRA CONESTATE UNAGRA DAYTON-BL BLERE & CO BLLL COMP DISNLY (WA DOW CHEMI
1200 1530 2350 2430 2430 2430 320 1440 1440 1440 850 1250 274 274 274 2840 2840 2840 2840	1649 1309 2100 1636 % 1636 % 164 172 631 1456 514 1216 60 1638 649 2 900 3056	2185/62 25579/13 236/278 849190/13 84765681 5515/69 195/67 774/21 69 196/2221 364471 56 379/68/68 445968/68 4658/1944 47358818	COLGATE-P. COLEMBIAN COMPA Q CO COMPLTER. CONAGRA CORESTATE LAN DAYTON-BL BIEBE & CO DILL. COMP DISNLY (WA DOWN CHEMI DU PONT EL DUAG ENERGE EASIMAN & ELECTRONIC
1200 1550 2350 2450 8570 320 1450 1450 1450 150 250 1274 2510 4058	1049 1308 2 100 2 100 2 100 472 472 472 472 472 472 473 474 544 1114 564 1114 760 1058 649 2 200 3 300 3 300 3 300 2 200 2 200	2185/82 295730,13 2886278 849149,13 875456,81 55132567 87342140 1962421 962421 962421 963473 56 370545 405465,81 965817 94 1358817 916361 50	CHLIGATE P. COMPAGE TO
1200 1550 2350 2450 8670 330 1480 1910 870 1270 1270 1270 1270 1270 1270 270 270 270 270 270 270 270 270 270	1049 1308 2 100 2 100 204 472 472 472 472 472 473 445 445 445 445 445 445 445 445 445 44	2185/62 25579/13 2286278 849100/13 84366681 555885 51 5511328/66 195677 87312130 1952421 205473 56 37312146 4058883 4058883 105361 50 359650 51	COLGATE-P. COMPA Q CO COMPLTER. COMPA Q CO COMPLTER. COMPA CORESTATE USA DAYTON-BL DIFFLE & CO PULL COMP DISBLE WAS DESTITE DL FON LE L DL FENERO EASIMAN & ELECTROME FMIC CORPA HAIRESON DI
1200 1530 2350 2430 8570 320 4480 4910 770 3290 1290 2751 82 1610 260 4050 4050 4050 4050 4050 4050 4050 40	1049 1308 2 100 2 100 2 100 472 472 472 472 472 472 473 474 544 1114 564 564 564 564 564 564 564 564 564 56	2183-92 295-70,13 3296-278 84910-0.13 84910-0.13 84900-0.13 950-0.13 1950-0.	CHLIGATE P. COMPAGE OF COMPAGE OF CONSTRUCTOR CONSTRUC
15% 15.70 23.50 23.50 23.50 25.70 25	1649 1300 2100 2650 % 265 % 265 472 1450 554 1116 760 1658 649 2 005 3056 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1	21x5/kg 25579/13 7286278 k49100/13 87666x81 755888 51 511 128 69 7492421 204473 56 371 128 49 4058824 4058824 4058825 405882 405882 405882 405882 405882 405882 405882 405882	COLGATE-P. COMPA Q CO COMPLTER. COMPA Q CO COMPUTER. CONSTATE UN DAYTON-BL BIRRE & CO PILL COMP DISNLY WA YAOW CHEMI BU PONT EL DUAY ENERGY EASIMAN M ELECTROME FMC CORPA EASIMAN M ELECTROME FMC CORPA EASIMAN M ELECTROME EASIMAN M ELECTROME FMC CORPA TAMAN M ELACOMPA EASIMAN M ELACOMPA ELACOMP ELACOMPA ELACOMPA ELACOMPA ELACOMPA ELACOMPA ELACOMPA ELACOMPA
12% (53%) (54%) (55%) (54%) (55%) (5	1649 1309 1630 1630 1630 1630 1431 1431 1431 1531 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 16	2183-92 25570,13 2592278 849100,17 847056,81 857056,81 857056,81 857056,81 857121 00 1902421 903473,56 370545 403670,63 85370,63	CHLIGATE P. COMPA Q CO COMPA GEN COMPA Q CO COMPA GEN CONSIGNA CONSISTATE USA DAYTON-BL DIAFRE & CO OILL COMPA DISNIA WA DOW CHEMI DL PON I E I DL AF ENERG EANIMAN WA ELECTRONIC EMBRON DI ENBRON COR LAZON I AMMI, MAE LIFTII UBBRI
1290 1539 2439 2539 2539 2530 2530 2540 2540 2540 2540 2540 2540 2520 1720 2530 1720 2540 2540 2540 2540 2540 2540 2540 25	1649 (306) (	2185/82 255/70/13 228/2278 849100/13 876/56/81 551/12/69 195/2421 204/23/6 370/24 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/2 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 40	COLEGATE P. COLEGATE P. COMP Q CO COMPUTER. CONAGRAT CONAGRAT CONAGRAT DAYTON-HE BIFRE & CO PILL COMPT BISILY WA EXW CHEMI BU PONT ELE EASIMAN W ELFCTRONE FMC CORE EASIMAN W ELFCTRONE EASIMAN W EL
12% (15%) (1	1649 1300 1656 % 267 147 178 178 178 178 1116 760 1658 619 2000 3064 1646 1616 16700 1770 1	2185/82 2555/91/3 2286278 849100.13 87666681 5511328/8 19567 877422100 1952421 205473/56 3776234 47987834 4798783 106675 19569144 1755815 18569144 1756914 1756914 1756914 175	COLGATE-P. COLEVIBLAM COMP VQ CO COMPLTER. COMP VQ CO COMPLTER. COMPACA CORESTATE USA DAYTON-BL BIERLE & CO BILL COMP BISIL OW A XOW CHEMI BU FOST E 1 BU KE ENSENDE ENSON CORE LAMON LAMO
1290 1539 2439 2539 2539 2530 2530 2540 2540 2540 2540 2540 2540 2520 1720 2530 1720 2540 2540 2540 2540 2540 2540 2540 25	1649 (306) (	2185/82 255/70/13 228/2278 849100/13 876/56/81 551/12/69 195/2421 204/23/6 370/24 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/2 409/86/8 409/86/2 409/86/2 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 409/86/8 40	COLGATE P. COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE DATON-BL DIFFE & CO OLL COMP DISH, CWA DOW CHEMI DU FON E EL ELPCTROMO EMBRION DI EMBRON COR LACON LAMIL MAR HELPCTROMO LATON L
12% (53%) (5	1649 (306) 3640 365 2100 3640 365 2100 3640 365 2100 365	2183-92 25570,13 259278 849169,17 847056,81 95889,5-1 511125,69 149567,7-1 873121,69 1902421 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 90324	COLGATE-P. COLEVIBLAM COMP VQ CO COMPLTER. COMP VQ CO COMPLTER. COMPACA CORESTATE USA DAYTON-BL BIERLE & CO BILL COMP BISIL OW A XOW CHEMI BU FOST E 1 BU KE ENSENDE ENSON CORE LAMON LAMO
12% 1539 2550 24 50 2550 2550 2550 2550 2550 255	1049 (300 kg/s) (201 kg/s) (30 kg/s)	2185/82 25570/13 288228 849100/13 87605081 551125/69 8762421 806473 56 370645 40906521 409065	COLGATE P. COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE CONSTATE UN DATON-BL DIFRE & CO DILL COMP DISNLY WA DOW CHEMI DU FON E EL DUAF ENERG EASIMAN & HANCTRONIC ENRON CORE LAND LAND LAND LAND LAND LAND LAND LAND
12% (15%) (1	1049 (300 d) (449 (200 d) (449 d) (459	2183-92 25570,13 259278 849169,17 847056,81 95889,5-1 511125,69 149567,7-1 873121,69 1902421 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 90324	COLEGATE P. COLEGATE P. COMPAGNA COMPAGNA CONSTRUCTOR
12% (15%) (1	1049 (300 d) (449 (200 d) (449 d) (459	2183-92 25570,13 259278 849169,17 847056,81 95889,5-1 511125,69 149567,7-1 873121,69 1902421 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 90324	COLGATE P. COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE CONSTATE UN DATON-BL DIFRE & CO DILL COMP DISNLY WA DOW CHEMI DU FON E EL DUAF ENERG EASIMAN & HANCTRONIC ENRON CORE LAND LAND LAND LAND LAND LAND LAND LAND
12% (15%) (1	1049 (300 d) (449 (200 d) (449 d) (459	2183-92 25570,13 259278 849169,17 847056,81 95889,5-1 511125,69 149567,7-1 873121,69 1902421 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 903242 90324	COLGATE P. COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE COMPAGE DAYTON-BE DEPER & CO OLLI COMPA DISNLY WA DOW CHPME DE PONE EL DE PERCE EANIMAN WA ELECTRONIC FMC CORPA EMERSION DE ESRON COR LANDA LAN
12/6 15/80 24/80 24/80 25/90 14/80 25/90 14/80 25/90 2	1649 1306 1640 1640 1640 1640 1640 1640 1640 16	2185/62 25570/13 286228 849160/13 85066/81 55086/31 55086/31 551125/69 1902421 00447156 370845 40966/31 40966/31 4758815 4758815 4758815 4758815 4758815 4758919 4417-99/94 475815 167237/94 475815 167237/94 475815 167237/94 475815 167237/94 475815 167237/94 475815 16725/95 16725/95 16725/96	COLGATE P. COLEGATE P. COMPAGE A DAYTON-BL DIFFE & CO DILL COMPA DISNLY WA DOW CHEMI DU FON E EL ELPCTROME EANIMAN WA ELPCTROME CORPA EMBESSON DI EMBON COR LAGON LAMIL MARE FIRST CHEC HEST CHEC HEST CHEC HEST CHEC HEST CHEC LORD MOD LORD MO
12% (15.3%) (15.3%) (15.3%) (25.5%) (2	1049 1300 2000 1200 3630 36 200 3630 36 200 372 630 373 630 37	2185/02 255/30/13 286228 849160/13 8766568 755086 1 551125/69 8762221 962221 962221 962221 962221 962221 962221 96237 9637 9637 9637 9637 9638 9638 9638 9638 9638 9638 9638 9638	COLEGATE P. COLEGATE P. COMPAGNA COMPAG
12/6 15/80 24/80 24/80 25/90 14/80 25/90 14/80 25/90 2	1649 1306 1640 1640 1640 1640 1640 1640 1640 16	2185-92 255-70,13 288-278 849169,13 850656,81 850656,81 850656,71 852-421 962-421 962-421 963-37-93 4098-85,31 853-95 1415-89 1415-95 1425-95	COLEGATE P. COLEGATE P. COMPAGNA COMPAGNA COMPAGNA COMPAGNA COMPAGNA COMPAGNA COMPAGNA COMPAGNA DAYTON-BIL DIAFE & CO DIALL COMPA DISNLY WA DOW CHEMI DIAFE EMERC EASTMAN W ELFCTRONIC EMENON CORE LANDN FAMIL MARK FREC CORP M FAMIL M FREC CORP M FAMIL M FREC CORP M FAMIL M FREC CORP M F
12/6 15/7 15/7 15/7 15/7 15/7 15/7 15/7 15/7	1049 1300 200 1300 3630 36 200 3630 36 200 1472 630 1472 630 1670 1670 1670 1670 1670 1670 1670 167	2185/82 255/30,13 2882278 849100,13 87605081 551125/69 1755/67 87702110 1862421 806473 56 376545 4098763 876045 175881 81360150 35960181 322871 94 135881 81360150 35960181 322871 94 135881 817699 94 3496187 847769 95 1647169 05 74769 95 16489 9	COLEGATE P. COLEGATE P. COMPAGNA COMPAGNA COMPAGNA COMPAGNA CONSTATE CAN DAYTON-HE BIFRE & CO BILL COMPA DISNLY WA DOW CHEMI BU POST E I BU AF EXAMIAN & HELCTRONE FAMICONE FAMICONE FAMICAN FAMIL HAR FRATE CHIE FRATE
12/6 15/7 15/7 15/7 15/7 15/7 15/7 15/7 15/7	1649 1306 36 120 1649 1306 36 164 36 172 145 151 151 161 161 161 161 161 161 161 16	2185/82 295570,13 286278 849169,17 847056,81 559885 -1 551125 69 1952421 904271 56 370245 403805,03 67671 94 175894 475894 475894 475894 475894 475894 475894 475894 475894 475894 475894 475895 67527 94 67527 94 67527 94 67527 94 67527 95 67527 95	CHLIGATE P. COLEGATE P. COMPAGEA COMPAG
1296 1539 2439 2439 2559 2439 2579 1490 1490 571 2290 1230 2751 220 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 25666	1049 1300 1300 1300 1300 1300 1300 1400 1400	2185-92 255-70,13 288-278 849169,13 850-56-31 850-56-31 850-56-31 851-125-69 852-421 90-83-73-63 850-73-63 850-73-63 850-73-63 850-73-63 850-73-63 850-73-63 850-73-63 850-73-63 850-73-63 850-73-63 850-73-73-73-73-73-73-73	COLEGATE P. COLEMBIAN COMP VQ CO COMPLIEN CONAGNA CONESTATE UN DAYTON-BI DIFRE & CO DILL COMPL DISNI, VW A DOW CHEMI DU FONT EL DU NE ENERG EASIMAN N ELFCTRONIC ENGON CORE LANON LAMBLE MARIE FIRST CHICA HASH COMPL HEST CHICA HEST CHICA HEST CHICA GENERIC GENERAL M GANETI GAP GENERIC GENERAL M GURGIA PA GULLIBURGI HALLBURGI H
12/6 15/30 24/30 24/30 25/30 2	1049 1300 1300 1200 1200 1200 1200 1200 1350 1350 1350 1350 1350 1350 1350 13	2185/82 255570,13 2882278 849100,13 8750568 51 551125 69 1952421 804473 56 37045 4098953 4098953 16361 50 359891 41 1355819 16361 50 359891 42 17599 94 147139 05 16727 94 17599 95 16727 95 167	COLGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMP VO CO COMP TER CONAGRA CORESTATE LSA DAYTON-BI DIERE & CO OILL COMP DISNLY WA DOW CHEMI BU FON E 1 DURE ENERG EASHMAN K HETTERONG FMC CORP X EMERSON DI ESRON COR LANDA I TANIM MAE HERS TO THE HERS TO TA HERS TO THE HERS TO THE GAP GENERAL M GANET GAP GENERAL M GUNGBAP GENERAL M GUNGBAP GULLITTE HALLBURG HULDTI-P.
1296 1539 2439 2439 2559 2439 2579 1490 1490 571 2290 1230 2751 220 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 45664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 2250 456664 25666	1049 1300 1300 1300 1400 1400 1400 1400 1400	2185/82 255/80/13 2882278 849169/13 87665681 5516567 876121 to 1962421 868379 63 676871 44 135881 376861 81 322871 94 135881 81 322871 94 135881 81 322871 94 137691 84 37691 84 37691 84 37691 85 37691 85 37691 86 37691 86 37691 86 37691 86 37691 86 37691 96 37691 86 37691 86 37691 96 37691	COLEGATE P. COLEMBIAN COMP VQ CO COMPLIEN CONAGNA CONESTATE UN DAYTON-BI DIFRE & CO DILL COMPL DISNI, VW A DOW CHEMI DU FONT EL DU NE ENERG EASIMAN N ELFCTRONIC ENGON CORE LANON LAMBLE MARIE FIRST CHICA HASH COMPL HEST CHICA HEST CHICA HEST CHICA GENERIC GENERAL M GANETI GAP GENERIC GENERAL M GURGIA PA GULLIBURGI HALLBURGI H
12/6 15/8 15/8 15/8 16/8 16/8 16/8 16/8 16/8 16/8 16/8 16	1649 1300 1640 1300 1640 1471 1471 1471 1471 1471 1471 1470 1470	2185/82 295570,13 286278 849169,17 867656,81 55086,51 55086,51 55086,51 19564,7 873121 to 1952421 804473,56 37065,7 405873,63 67687,194 1758818 316661 50 339691 44 317699 94 328671 94 339691 44 317699 94 317699 94 32671 94 32671 94 32671 94 32671 94 32671 94 32671 95 32671	COLGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMP VQ CO COMPUTER CONAGRA CONAGRA CONAGRA CONAGRA CONAGRA CONAGRA CONAGRA DAYTON-BI DIERE & CO DILL COMPU DISNLY WA DOW CHEMIS BL PONA E 1 DI NF ENERG EASTMAN WA HAPCTRONIC FMC CORP W HAMEN IN DI ESRON COR LAMON I ANME MAR HIFTE CHINIC HEST CHICC GENAGE GENEGAT GAP GENEGAT GAP GENEGAT GAP GENEGAT GAP GENEGAT GAP GENEGAT GAP GENEGAT GENEGAT HILL HILL HILL HILL HILL HILL HILL HIL
1290 1530 2530 25430 2550 25430 2550 2540 1540 1540 1540 2540 2540 2540 45664 1720 4720 4720 4720 4	1649 1306 1306 1306 1406 1406 1406 1406 1406 1406 1406 14	2185-92 255-70,13 256-278 849100,13 85065-83 849100,13 85065-83 85	COLGATE P. COLEMBIAN COMP VQ CO COMPLIER COMP VQ CO COMPLIER CONESTATE USA DAYTON-BL DIFRE & CO OILL COMPL DIFRE & CO OILL COMPL DISNIT WAY DOW CHEMI DL FONT ELL DLAF EMERC EANIMAN W ELF-CTRONIC EMRON CORE LACON LAMMI, MAR HENT CHICA HENT CHICA HENT CHICA GENERI GAP GENERI G
12/0 15/30 2	1049 1300 1300 1300 1400 1400 1400 1400 1400	2185/82 255/80/13 2882278 849169/13 856656/81 856656/81 856656/81 8562421 9642421 9642421 9642421 9642421 9642421 9642421 9642421 96469/964 85369/	COLEGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMPA QUO COMPA TER. CONAGNA CONESTATE UNA DAYTON-BL DIARE & CO OILL COMPA DISNLY WA DOW CHEMI DL PONT EL DIARE ENERGE EASIMAN W HANCTRONICE FRANCORP M HAMESON DI ENRON COR LAND LAND LAND LAND LAND LAND LAND LAND
12/0 15/30 2	1649 1306 2210 2000 2640 26 2000 2640 26 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	2185/82 255/80/13 3286278 849169/13 855656/31 855656/31 855656/31 8562421 964242 964242 964242 964242 964242 964242 964242 964242 964242 964242 964242 96424 964	COLGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMPAGEA COMPAGEA COMPAGEA COMPAGEA COMPAGEA COMPAGEA COMPAGEA DAYTON-BI DIARE & CO DILL COMPA DISNLY WA DOW CHEMI DU FON E EL EACH COMPAGEA EACH EACH EACH EACH EACH EACH EACH EA
12/0 15/30 2	1649 1306 1306 1306 1306 1306 1306 1306 1306	2183-92 295570,13 295278 449190,13 295278 449190,13 295278 449190,13 2102421 4034242	COLEGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMPA QUO COMPA TER. CONAGNA CONESTATE UNA DAYTON-BL DIARE & CO OILL COMPA DISNLY WA DOW CHEMI DL PONT EL DIARE ENERGE EASIMAN W HANCTRONICE FRANCORP M HAMESON DI ENRON COR LAND LAND LAND LAND LAND LAND LAND LAND
12/6 15/8 15/8 15/8 16/8 16/8 16/8 16/8 16/8 16/8 16/8 16	1049 1300 1636 36 207 1636 36 1436 1536 1437 1636 1636 1636 1636 1636 1636 1636 16	2185-92 255-70,13 256-278 84910-0.13 256-278 84910-0.13 256-278 84910-0.13 256-278 256-28 256	COLGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMPAGEA COMPAGEA COMPAGEA COMPAGEA COMPAGEA COMPAGEA DATON-BI DIFRE & CO OLLL COMPA DIFRE & CO OLLL COMPA DIFRE & CO OLLL COMPA EMPAGEA EM
12/6 15/6 15/6 15/6 15/6 15/6 15/6 15/6 16/6 16	1049 1300 1636 36 207 1436 36 207 1436 36 208 1436 1436 1436 1436 1436 1436 1436 1436	2185/82 255/30,13 2882278 849100,13 855656-31 855656-31 855656-31 8562421 9642421 9642421 9642431 9642431 964331-96 9643	COLEGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMPA QUO COMPA TER CONAGRA CONESTATE UNA DAYTON-BL DIATE & CO DIAL COMPY DISNLY WA DOW CHEMI DL PONT E I. DIATE ENERGE EASIMAN W ELNCTROMIC ENRON CORE FARCON COR
12/0 15/30 24/30 25/30 24/30 25/30 2	1049 1300 202 2100 2640 26 202 264 272 684 254 255 264 264 264 264 264 264 264 264 264 264	2185-92 255-70,13 256-278 A49160,13 256-278 A49160,13 256-278 256-28 266-28 266-28 266-28 266-28 266-28 266-28 266-28 266-28 266-28 266	COLGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMPA OF CO COMPA TER COMPA OF CO COMPA TER COMPA OF CO PATON-BL DEFRE & CO PATON-BL DEFRE
12/6 15/6 15/6 15/6 15/6 15/6 15/6 15/6 16/6 16	1649 1300 % 2012 1472 1640 % 1472 1640 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 165	2185/82 255/30,13 2882278 849100,13 855656-31 855656-31 855656-31 8562421 9642421 9642421 9642431 9642431 964331-96 9643	COLGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMPA QUO COMPA TER COMPA QUO COMPA TER COMPA QUO COMPA TER COMPA TER DATON-BI DIFRE & CO OILL COMPA DISH, CAMPA DOWN CHEMI DL PONT EL DI SE EMERC EASTMAN N ELFCTRONIC EASTMAN N ELFCTRONIC EASTMAN N ELFCTRONIC EASTMAN N ELFCTRONIC EASTMAN MAR HENT CHECA HEST CHECA HEST CHECA HEST CHECA GENERI GAP GENERI G
1200 1530 2530 25430 2550 25430 2550 2540 2540 2540 2540 2540 2540 254	1049 1300 202 2100 2640 26 202 264 272 684 254 255 264 264 264 264 264 264 264 264 264 264	2185-92 255570,13 256278 849100,13 256278 849100,13 256588-1 551125-69 10952421 264242	COLGATE P. COLEGATE P. COLEGATE P. COMPA OF CO COMPA TER COMPA OF CO COMPA TER COMPA OF CO PATON-BL DEFRE & CO PATON-BL DEFRE

	1575 8 0h	RESCRIPTED AT THE EQUALITY OF PAIL WAS	1125	10.5	22
	200 17 mg	SIME BARBA TO LENOM MENTANSIA	; 3 [d.3	4.7 156	7.34 695
	3 184 S	HANDANASIONAL UNH DENOMERS MA	1 [ 1 ] 4	(25	5.83
	3+4+51 C-0-2-4-1	YELLORP YELPANER	1 25	1.25	24 214
	all later in	ATT	מידים	AT	T A
	Garage	AU	STR	AL	IA.
	himilik es  Misilik ⊎Tali	AMEDE A SE NZ ANNING GRO	950	N 45 -	41,
	د المداد د	SORNI SENMELL SINDS	Ton n. T	2.35 31.05	3 % 30 %
	sange at	DROSING FILE PIN CMML 54 OF RES	14.43 75.25	15.75	12.4
	fall (1)	COCA COLA MENTIL. COLEMANE	7 16	741	4 44
	55 # 25 # 343 E 1 Ha	OST ICS BREW PAGETP	7   } { ; }4	4 J 4 J 4 J	# %: 24% 21 F
	141 4500 = 1 247 460 = 1	LEND LEASE CORP NACACN BANK NACACACTERI DINGN	2018	22 °F	15.5
	2 2 4	NEW YORKE NEW YORKE PREEDED	5 [9]	-34	56
	araine Jantan	FBI ASOBCASI KIO JOSEO	,0 f	7 pd 2 x 2 x	5 11
1	and the first	SECTORGE BEAK	n 21 5 90	7 45 47 % - 37	737
	4.7. his seroni o firii o	HENRYCORORANION W. SHIELDTRUST RESTAUDANA	1 12 1 10s	11.5	234
	924×55	wate Managara Pil	S IS In (B)	5 % 13 %	137
	60 TO 14	WERE WORTHS	4.00	4 27/	3.32
	712 % 10 41 225 M	NE	W Y	OR.	K
	124 8 4 4 140 276 4 75	N ( ) VIII VIII VIII VIII VIII VIII VIII			
	Jakhani Lekyitt Jakalei	ABSOTT LARS ABSOTT LARS ABSOTT LARS ABBRIDGES	43.55	45 A) 45 A)	90 S 22 s 25 d
	11-776 -11-776	MATTO SERVAL MATATALE CORP	34 443	46:34	94 A) 59 A)
	1714T5335 _717379 _1121 =	AL MINT SECTION AND AND REAL PRESSURES.	70.35 53 ml	85 75 39 58	65 TI
	4.8 K 3.35	AMERICAN SERVICES	07 44 At 18	- 12.0 - 13.0	\$6. 4
	7397 47 75 1747 W	VORING OF	110 H 42 H	11194 4119	78 28 31
	2 +2 + 4 + 4 + 4 + 4 + 4 + 4 + 4 + 4 + 4	STER CI	54 57 - 28	683 35 95 35	45 44 75 15 75 14
	es e <u>s de</u> pos es d es se se se se se de la companya de se se se se se se se se se se de la companya de se	ATTRI AMBRICAN ARREIN AND CASE DI ACH MACHINANA MATA	1265 4454 -251	47.55	22 4
	1146	SPORE DANIS MIDE.	21 % 62 63	21 pa 05 pa	16-47 3-75
	21, 5790 4920 494	VICANICACH VICANICACH	74 15 54 51	20.00 02.61	50 S
	240 P. W	BANK MONTREAR OF E	4031	59.54 48.38	15 03 #3 2
	47434 + 25 4743444	BANKAMI RICA	54 (m. 71 (m.)	58.56 81	13 68 50 45
	451764 14 147344 75 4774418)	BANKRINI BANKRINI	145 1504	errer errer	42.35 57.63
	6-886,75 9-4 1366,677	BELL ATLANTIC BELLSON FOR BURNSHIRE HATHAWAY	42 รัก กลั รัก รถใหม่	92.56 61.73 305.81	30,75 34514
	551400 T4 62548651	BEST FOODS BOEING	4763	IUN DO	78.44
	2525 13 6h 315277 63	BRISTOL MYTRS SQUIBB BURLINGTON STHN SANT	101 613 50 75	101.5 100.94	SH SH Tel San
	1124/34 525383 13	CAMPRICE SOLP LARSIN AL CORP A	3,13	50.35 56.35	34.13
	हेट हैं, देश देव शहराहरम	CAT-RPHIAS CBS	48 20.94	50,94 34,88	38,33
	200854 31	CLADANI CHASE MANHATTAN	33 85 10" 19	35.44 126.38	35.35
	045579,19 1309155 120856 5	CHEVRON CHRYSTER	74 75 34 81 75 44	37.88	23.63
	4.0%77 388118.75	CHUBB CIGNA CISCO NYSTEMS	198 ge	78 25 199 5 63 75	51.25 139 8 30 92
	भागात विकास भागात विकास	CHICORP COCA COLA	119	144 19 71 88	102.5
	15441aVi 2135/362	CUCA COLA ENTS. COLGATE PALM.	31.88 73.25	36 6S 77,13	18.46 48.12
	295530.13 3286278	COLEMBIATICA BEAUTIC COMPAQ COMPUTERS	25 30.19	44.88 39.13	25 14.4
	849160.13 845656.81	COMPLIFER ASSOCS INTU- CONAGRA	53 Iv 31 75	56 94 38 19	25 33 25 37
	511 124 69 511 124 69	CORESTATES FINE CSN	76 643 53	61.75	47.5 44.25
	1195967 873121 69	DAYTON-BLOSON DIERE & CO	71 94 52 75	73 to 1 59,82	37 %S 41.25
	198,2421 363473 56 370545	DIAL COMPCTER DISNLY (WALL) DOW CHEMICALS	99 44 100 88 90	102 88 106 88 104 5	31.06 71.13 77.75
	405%3.51 655379.63	DUPONT EXPENDIOU DUNC ENERGY	55 fu 54 19	60 56.19	49.75 42.13
	67657144	EASIMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	65.25 41.63	14 25 48 25	54 L3 32 5
	316361.56 359650.51	PMC CORP MASS. EMERSON DI ECTRIC	32.56 60.5	32.75 62.69	10-00 45
	935451 44 355451 44	ENRON CORP LXXON	20 31 31 44	4263	35.63 49.62
	349015 75	LIFTH THIRD BANCORP	61.75 76.35	61 75 62 75	36.13
	1625 95 1637159 06 637271 44	FIRST CHIC AGO NBD FIRST DATA FIRST UNION	74.5 30.63 47.88	85,38 35,44 51,88	51.38 25.69 39.10
	3]1404 14 631524 58	HELFENLOP TORD MOTOR	71 63	75 13	53.75 70.75
	242765.56	FREDDIE MAC GANNETT	42.5 (4).5	48 94	27 13 38 25
	1	GAP GENELLC.	39.0h	41 13 77 5	19 24 48-87
_		GENERE GENER	74.44 20% [3	75 96 219 38	58.5 154
	1546545 174658	GLAFRAL MOTORS GLORGIA PACIFIC	57 94 55 13	51.39 70.13	50 46 50 46
	7065 37 23027 79 6675 c 38	GRILLITE GTE BALLIBURTON	98.5 51.5 <del>11.14</del>	104 5 55 31 62 64	72.63 41.63 30.87
	440,34.29 7510.62	HLINZ HJ HEWELTT-PACKARD	55 44 60 13	50 tel 71 50	38.75 49
	101.554	HOME OFFOT HOUSEHOLD INTE	(A) 5 (A) 5	60.75 129.5	33.33 79.25
	11:575 - 565	ILI INOIS TOOL WAS INTEL	55 63 81	60.13 100.5	40 38 65 25
	2750 2336.00	INTERNATION STATEMENT PAPER	45 m)	112 SS 54 44	164 ft2 313
	13715 + 1	JOHASON & JOHNSON NELL COCK	66 44 45 38 65	69 31 50 31	52 25 32 19
	1639972 6351452 5335763	KEYCORP KIMBIJRI Y CLARK LILLY FLI	65 52 39 67 63	72.86 56.25 71.94	45-38 45-63 39-66
	28.75.55 105.002.55	LOW KHEED MARTIN CORP LOWNS	164 : 20 34: 55	112	79.25 85.46
	176212	HI CENT TECHNOLOGIES WARSH & MCLLANAN	85.5 73.85	90 79,75	49.75 53.75
	15525	MAITIA.	40.5	11 38	24

### 5994 84 3302 28 2314 27 8414 3 1290 11 1244 15 5444 61 1465 ALESS CORPORED THE CORPORATION THE COR ADDAIGNE OF WEST'S WATER WHITEM AD METTARS WORSELEY WORLNICH PAYROR REQUENCE WIP GROLD YURKSHIRI WALER 2014 CA B 5842 535 7.25 HASS BALLSON THAT BEAR HERMALES GROUP ERCHOIS HERCHOIS HERC BROTAUS

ڈعلی سمعر 'بسب

UNITED KINGDOM

History and the street of the

SECT CAMER PARA	4			- 1.27 asz	41 5 138
Margeta :	11.3		P 40 ×	41417	ACT AND CLUBERS
[# ##\$ CC+\$+ 1743 t	<b>添こ</b> 。		21340	19th \$4	ARLIQUIN
THE WALLE	2565	~	267.5	550.70	ALCAHT ALSTHOR
10 m (2 S	54. Th.	w *	453.5	4959.11	33.4.1 AP
1912	47.8%		376	1547 2	BANCADU-ROLL)
DRIT ALBOYPACE	1400	~ 1.	11724	60065	HE:
BRIT BURNES PLE	1661	F 6	142.5	3454 7 6	11RI+
DESCRIPTION OF ME	16s:	1,5 , 5	65- = 5	47651.73	BOS MARCHESUS
BRIT SEY BUAST	Wei 5		453 5	(217.99	BUPYGPLS
BRITANNIC AND	1585		77-	229771	CANAL 4
BRILDH ALRWAYS	535		3003	5335.39	
URTISH UNI RUY	4512 %		3245	4205	CAPDEMIN
					CARRITOR
BRITISH LAND	The	714	54135	3055.2	CASINO GUIPONS,
BRITISH STITL	137	, 176		254,55	CASTURAMA DI BO
BRITISH TELECOM	469		379.4	10452,54	CCF
B128	\$()÷		152	the Estine	CHILLIA
BEN21	224	-	15% 4	\$101E1 77	EUH.
PREMARKATION	1170		12	214711	CHRISHAN DIOR
CABILLA WIRLLESS	5.5		4612	132(946)	<ul> <li>COMM I-MONTRAS</li> </ul>
CABLE & WIRFLESS COM	241		210	437373	* COMPT MODERNES
CABBERA ALHMENER	747		46.88	7220 30	DANONI
UNIRA BACRON	430-5	7., n	12%.5	3575	DASSAULI AVIATIO
CAPSHOP CIENTS	446		357	1795.2	DASSAULT SYSTEM
CARAGON	2842 -	1118	267.5	5.55 19	DEXIA FRANCI.
CARLTON COMMS	433	74	422.5	25n7 n1	EARLY HIENERALL !
CENTRICA	108	. % 5	56.25	4790 89	LLE AQUITAINE
CHI2 SPIELO	2516	17)	3,04.5	540.71	
CHURB SECURITY	400.0	45.5		1286.71	LRIDANIA BEGRIN: ESSILOR INTL.
CMG			H)615		EDSILOR INTL
	140			1177.23	1 URO DISNEY SCA
COBIGM	758.5	35.5	5117	705 41	FINANA
COMMERCIAL LAKES	4 project	القرحة	651.5	102.01 to	FRANCE ITS ECOM
COMPASS GROUP	×3%	*2h	5525	2717.5	ejan:
CONTRACT GROLE	1 - 6	7625	167.5	1221 71	HAVAS
COLREALISM	252	1,120	235.5	H)28,95	HEMES INTL.
DAILY MAIL A	200	2013	1535	211463	TakEAL
DALGLIY	154	53 <	277.5	N24 37	LAFARIJE
DF LARFE	30,50	d) T	424.5	827.65	<ul> <li>LAGARDERF GROUP</li> </ul>
th witer	5-54	7.70)	476	22:142.35	H GRAND .
DIXONS GP	265 4	776	41,5	PONT.	LOUIS SUITTON HIS
LAST MIDLANDS ELTY	زغي ا	1,711	670	13,29,15	LVMH -
FIFCTROCOMP	4715	6.718 5.32	387.5	2014.72	MICHELIN
TEIMENTIS	12.5	140 5		935.68	MONTAIGNE SUSP -
I MEAD	1048.5	.145.5		2Fx):32	MODELINEX
I All GROLP	451.5	647.52		159, 39	NAVIGATION MIXT
ENERGY GROUP	751.5	251.5		3914.25	PARIBAS 'A'
I NG CHINA CLAYN	224		182.5	704 17	PI CHINTEY 'A'
INTERPRISHOR.	577	129 %	514	2847.63	PERSOD-RICARD
		43	[47]		PEUGPOTSA
IKI	25,4			94054	
HENICH	459	<u>~12 €</u>	1879	768 22	PENAULT PRINTING
GALLARER GROUP	₩-1	14	246.5	2511.6	POLIS I
GENERAL ACCIDENT	1 44	1 6.50	783	5798 31	PROMOBIS
GENERAL FLEC	\$#. :	22%	337.5	H111177	RESAULT
CKN	1200	1474		4427.3	KLXLL
ULYKO MEJ POME	10-11	\$00.00	986 S	187(14.H)	RIEDRE POLITANC A
GRANADA GROUP	12 L	* H.E.F	77.5	KS783.7	5 SAINT GOBAIN
GREEN MASS OF	3100	166.6	315	1214.26	SANOH
GERGRILANDEST	272 -	,,	143	11/27 48	SCHNEID) R
GUBSALSIORES	* 4b	,	50(2	7402.45	Si B
GUARDIAN RAILEA	Luje,	7469	255.5	3623.4	SESTA
HALIFAN	N1) 2	5.14	2422	27414.79	SGS TMSN/MCROLL
HAMSE-8505	2.501	629.5	415.4	1471,21	
HANDN	371	133.5		1761.5	SCATIFTE GENERALI
HAYS	NOs )	5 753		17(9) (5)	SODENIJO ALLIANC
HILLSDOWN HDG	4 14 4	(4)7.5	143	112775	SOLLAC LIMITED D.
HSBCBOLDINGS	leadi	2447	} \(\frac{1}{2}\)	13082 4	: 5012 (CIE)
	153.5	27525		27216.71	SCI-ZA YONNAISE D

	(4)7.5	343	130%5 rd HEVES	, ,
	2347	1764 1798	27245.71	1
	3644h 5	7705	14 (1) 55	3.
	152 4	255	1439 37	. 1
	11085	415% ጎ	615 33 549	1
	357	363.5	241261	, 1
	2577 1184	\$ 343.55 \$53\$ 5	723.45 1112.57	' l
	0693	452.5	6185 65	i
	1117.5	221 %	34-12.5	1
	1134	75%	551741	
٠	374.5	54.5	1217.29	!
	287.5	215.5	2523.11 8138.00	- ; - ]
	1945 531)	615 4315	5513 (d)	
	NIZ	454	4444 89	
	13475	h74 43	W.5 42	1
	233	192	2012.49	a a
	121711	31175	1204.29	2
	रक्ष ५ रक्ष ५	159	16564 79 2533 68	
	Jan 2	43/15 1208	3660 36	É
	220.5	\$ 142	511.21	1.15
	2327.5	1070276	25-13 44	- #
	5 15 5 257 5	4×je∗	1413 Atr	1
	257.5	134 4	(948.11	J!
	3195	678 476.5	15954 45 784 92	; E
	7207	2114	4093.81	: E
	6-19-1	472	2147.38	. 1
	11 ft 5	563.5	2739.55	- 1
	172.5	1245	1113.29	1 0
	25.35	463	1552 15 2752 8	
	623 5 440 75	Zana	M652 31	1 1
	2453	1205	2316	ţ
	65.23	3.1e 5	845 48	1
	313	104	15.70 (1.5	E
	N-313	44A 5	4513.75	1 1
	747 5 2975	592.5 2141.5	535 PS	4 1
	167.5	HA 5	1192 59	1 1
	593	554	54,70.48	1 1
	SEE	33.4	KN6 77	
	4(1) 4	521.5	2115.51	1 1
	251	43% 4	1,441,37 1,511,11,12	1 1
	1044 452	114 72		3
	1027	747 747	2337.79	· H
	378 S	220	1758 74	E1
	£41	44.7	7193.4	- 10
	33.35	194 5	5195,31	. 21
	776)	5,41	9311.5	H
	349.5	226-5 697-5	1289-25 8375-21	11
	1109 1125	7(x)	20043,35	7 F
	, (a)	189.25	Net 53	1.
	700	430	11769.21	1.
	1395	104	748 66	. 1.
	870	515.5	7449 39	1
	2138 8	3/4	47(#).4	à.
	1001.5	5 थे।	1067.21	j 30
	521	34 Lin	941795	. 1
	52 I 2042 5	34h 15175	941795 292773	51
	52 I 2942 5 1830	34h 15175 1315	9417 95 2927 73 767,17	31 M
	52 I 2942 5 1830 809	34h 15175 1315 619	9417 95 2927 73 267.17 4997 62	54 54 54 54
	52 1 2542 5 1830 809 573	3416 15175 1315 619 3475	9417 95 2927 23 26747 4997 62 244559	51 51 51 51 10
	52 1 2942 5 1830 809 573 545	34h 15175 1315 619 3475 3335	9417 95 2927 73 76747 4997 62 244539 6211 41	M M M M M M M M M M M M M M M M M M M
	52 1 2042 5 1890 809 573 545 85.5	34h 15175 1315 619 3475 3335 4675	9417 95 2927 73 26747 4999 62 244559 6211 41 771 19	M M M M M M M M M M M M M M M M M M M
	52 1 2942 5 1830 809 573 545 85,5 341	34h 15175 1315 619 3475 3335	9417 95 2927 73 76747 4997 62 244539 6211 41	M M M M M M M M M M M M M M M M M M M
	52 1 2042 5 1890 809 573 545 85.5	34h 15 75 13 5 6 9 3475 3335 46.75 250 116	9417 95 2927 73 26747 4999 62 244559 6211 41 771 19 1986	M
	521 2942.5 1830 809 573 545 85.5 341 151.5	34h 1517.5 1315 619 347.5 333.5 46.75 250 116 1096.5 (84.2.32	9417 95 2927 23 26747 4999 62 2445.59 6211 41 771 19 1986 795 47 2001 14 1271 35	M M M M M M M M M M M M M M M M M M M
	52.1 2942.5 1830 809 573 545 545 151.5 1755 1072 484.5	34h 1517.5 1315 619 347.5 333.5 46.75 250 116 1096.5 (M.1.32 342	9417 95 2927 74 767-17 4999 62 2445-59 6211 41 771 19 1986 795 47 2084 14 1271 35 41367-04	M M M N N N N N N N N N N N N N N N N N
	52 1 2942 5 1830 809 573 545 85.5 341 151 5 1785 1872 484 5 1332 5	34h 1517.5 1315 619 347.5 333.5 40.75 250 116 1096.5 082.32 342 897.5	9417 95 2927 74 767-17 4999 62 2445-59 6211 41 771 19 1986 795 47 2081 14 3271 35 41 967 04 5287 7	M M M M M M M M M M M M M M M M M M M
	521 2942.5 1830 809 573 545 55.5 341 151.5 1755 1872 484.5 1332.5	30h 1517 5 1315 610 347 5 333 5 46 75 250 116 1096 1 082 32 342 807 5 261	9417 95 2927 31 76721 4999 62 2445.59 6211 41 771 19 1986 795 47 2001 14 1271 35 41367 04 5287 T 1548 27	M
	521 2942.5 1830 809 573 545 85.5 341 151.5 1755 11072 464.5 1332.5 394.5	34h 1517 5 1315 619 347 5 333 5 46 75 250 116 1096 5 682 32 342 897 5 261 163	9417 95 2927 73 4949 62 2445,59 6211 41 771 19 1986 795 47 2081 14 1271 35 41367 04 5287 7 1545 27 1981 17	M
	521 2942.5 1830 809 573 545 85.5 341 151.5 1755 11072 464.5 1332.5 394.5 196 483.5	34h 1517 5 1315 619 347 5 333 5 46 75 250 116 1096 5 0A.2 32 342 897 5 251 165 333 5	9417 95 2927 73 76747 4997 62 2445 59 6211 41 771 19 1986 795 47 2001 14 3271 35 41 367 04 5287 7 1548 27 1981 17 1267 17	M
	521 2942.5 1830 809 573 545 545 545 545 1675 1672 464.5 1332.5 1986 1986	34h 1517 5 1315 347 5 333 5 46 75 250 116 1096 5 682 32 342 897 5 251 163 333 5 422.5	9417 95 2927 73 767-17 4999 62 2445-59 6211 41 773 19 1986 795 47 2001 14 1271 35 41 307 04 5287 7 1548 27 1981 17 1267 17 43120 22	M
	521 2942.5 1830 809 573 545 545 546 151.5 1755 1072 464.5 1332.5 1986 1986 1985 1986	Mb 1517 5 1315 1315 1317 5 133 5 250 116 1096 5 1096 5 1096 5 103 33 5 125 163 133 5 422.57	9417 95 2927 23 4949 62 2445,59 6211 41 771 19 1986 795 47 2088 14 41307 64 5287 7 1545 27 1981 17 1520 22 2385 39	M
	521 2942.5 1830 809 573 545 855 341 151.5 1755 1765 144.5 1332.5 1946 183.5 196 1975.5 1941.5	Min 1517 5 1315 619 347 5 333 5 46 75 250 116 1096 5 662 32 342 897 5 261 163 333 5 422,5 709 647 5	9417 95 2927 73 767-17 4999 62 2445-59 6211 41 773 19 1986 795 47 2001 14 1271 35 41 307 04 5287 7 1548 27 1981 17 1267 17 43120 22	M M M M M M M M M M M M M M M M M M M
	521 2942.5 1830 809 573 545 545 546 151.5 1755 1072 464.5 1332.5 1986 1986 1985 1986	Mb 1517 5 1315 1315 1317 5 133 5 250 116 1096 5 1096 5 1096 5 103 32 342 103 33 5 422 5 163 33 5 422 5 709 7	9417 95 2927 23 767-17 4999 62 2445-59 6211 41 771 19 1986 795-47 2001 13 41307 04 5287 7 1545-27 1981 17 1207 17 44120 22 2385 39 1221 57	M

THYSSEN INDUSTRIE

347

	K TIĞETIF	1300	101,	2. 1.	
Al	CATI ALSTROM	211	547.4	e 111	
	SA LAP	7114	213	149.5	ft + 11+ {
B.	ANCADU- (CIL.)	7117	1405.2	(5,1,1,5)	14 fr 1 1
H	€;	44× 1	432	3-15	*1" : 1
[1]	ય•	3166	(31)	3157	1,753 00.
R	IS MARCHESUSP 29	itingi	2616	951	41 Pa
\$50	JUNEAUS	750+	29.11	4713	100 70 23
	NAL +	1236	1240	1953	SP SERVICE
	APOEMINI	55.3	181	276	54,7.1.5
	ALICH THAT	1330	1115	23212	1,20,30
	ISINO GUIPONN.	.530	31.1	238.5	38.6.35
	ASTORAMA DEBOIS	7NI)	9.10	236	1300.33
17		3)71	339.5	3313	, 161 ° 4
	JELIM	735	550	5533	-1
	333-	2155	31(4)	1.40	
	IRISHAN DIOR	267.0	31117	150	- 22
	MIMITARINI RANCE JU	885	355	535	M21 -
	MULICAL S	2890	3172	13/41	fat to
137	MONE	1301	1311	K623	. 2 . 20
	ASSAUTA AVIATION	134)	1460	₩h	4 1505 (75)
1):	SSAULT SYSTEMES	18.14	214.5	1455	JIN - 131',
LH	XIA PRANCE	724	742.8	453	A 451 60
	I-X-(GENERAL), DLS)	50m3	×943	648	11921513
	F AQUITAINE	(4)2	614	525	41 (214.21
	IDANIA BEGRIN SAY	114903	1128	770	28225-96
	SILOR ISTI.	Dane	1925	14.15	17221 11
	RO DISNEY SCA	8 65	10.5	(7.1)	estition 1.7
	4454	40.3	105	200	2014 13
	ANCE DEFECTAL	261.5	261.5	17.1	2144449111
177		150 6	157	97 27	32 10 7 8 3
11.	VAS	433.7	4hb 7	34.5.5	45 22 14
111	RMFS INTL	441	583	353	16.54 11.2
1 1	REAL	2477	2584	11.33	10,7-1721 16
1.4	JARGE	399.2	452.7	331.5	365,0504
	GARDERI- GROUPF	217	217.6	1544	25921 73
	GRAND .	1219	1290	910	3617pt. 1 =
	US VULTON LIMETE	1950	21711	lhn3	יון נברבר
		1121			9x395 np
	MH - CHELIN		1646	594	
		376.5	1·24.3	273 8	44440 65
	ONT AIGNE SUSP - 27/	1199,5	15(10)		12460 06
	JULINEX.	15-11)	167	120	5259411
	VIGATION MIXTE	785	955	757	12510.54
	KIBAS'A'	548	557	35ስ ስ	40071.25
PI	CHINTEY 'A'	240.5	7136>	1464	1035279
PL	RNOD-RICARD	192	3772	?nl	221037
1 12	UGFOT SA	神科	816	546	* -402N9 24
્રાધ	IAUTT PRINTISMIS	Top(x)	36499	2121	50715.56
- 10	tar r	300	515	458	13448-46
	OMODES	2570	26/99	1530	45462.48
	NAPLE	195 [	197	118.6	4078475
	XI.L	1970	1970	1445	24253.88
	ONE POPTENCIAL	260	303.5	174.1	100772 5
	IST GOBAIN	808	930	745	72088 94
				479	71750.31
	NOFE	675	034		
	HNEIBI R	1,026	384.5	277 1	54263417
51		760	1135	1150	117154
	BIA	228	7.34,	370 6	11799公司
	S TMSN MICROLLS (F	4100	HO5	316.5	5539294
	<b>Ж</b> в.	403	470 1	124	1.3617-4
	CIFTF GENERALE	חניל	92b	2-313	785,50.81
	DENIJO ALJANCE	3.400	1.1115	2575 3	27568 2
50	LLAC LIMITED DATA	初	139	54 (15	26.341.74
; 50	PROCIES	17.5	17.5	12.4	54437.45
	EZ I YONNAISE DESTE	7.24	724	516	91762 81
	NTHE LABO	1(F)	SIPA	Sol	SPANOS &
	LITY.FSE-D	657	(4)7	48?	13797
	()545()5-1 5b	510	210	145 9	25104 03
	TAI	(1)	702	343.5	155257 19
	PATE	2024	202.4	130	neight (*)
			125	75.4	20175.95
	NOR	842		115	
	LEG	428 1	357 1	175 320 7	30202 S4
13.00	RMSFICIER	341	519	52017	2701172
1	CE	DRA	[AN]	V	- 1
- 1	UE	ECTA1	FWTA.	Ł	- 1
L					
AD	(DAS	268.5	272.7	148.2	12176.47
	LI VNZ HLDG	545	517	3014	127957.25
	1111/11/BLNS	1591	13.461	211-5 5	£ \$107
	TANA	114.5	192 15	114	5215.5
	B VACHAMENCHIBET R	200)	2013	110.5	Bainti
	A CDLONIA KONZTRN	169.7	203	143 8	4451 23
	NAGEST LISCHAFT BER	37.95	51.9	11.75	6871.9
· HA		61 95	73 55	419	18-102-18
	71 M	6h.7	79 12	17 1	50175.51
nA.	14 %	4911. #	1914		A 2 2 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4

	WORMSETCHER	341	519	3241.7	2200172	
į	GE	RM	AN'	Y		
,	OD	A CIVE	7 22 3			l
	ADIDAS	268.5	272.7	148.2	12176.47	
	ALLI VYZ BLÐG	545	>1>	3014	127957 25	
	ALLIANZIABENS	1591	13.46	\$11-2 8	11'E)7	
•	ALTANA AMB NACHAMENCH BET R	300	392 15 200	114	5235.5 Minti	
	AXA COLONIA KONZTRN	169 7	203	143 8	4451 23	
	BANKGESH LISCHAFT BER	37.95	51.9	31.75	6871.9	
,	HASE	61 95	71 55	51 %	36402.18	
	BAYIK	nh.7	70 12	37 1	50175.51	
,	BAYER HYPBK.	80.12	94.5	49.65	22916.54	
	BAYERISCHI, VIIK	11B	119	603.23	43521.44	
,	BEILESPORF	878	98.5 54.5	71.4 37.75	7.575 2	
:	BERLINER KRAFTÆLICHT BRE BANK	52.5 54.05	54.5 61.25	39	4747,91	
,	BHW HOLDING	30.25	LI.	38	5145	
	BMW	thit	15.19	10125	26877 14	
,	COMMI RZBANK	66.5	71 E	41.50	25685 97	1
	CONTINENTAL	42.1	502.5	11.05	alif.n	
,	DAIMLER HENZ	128.2	14) 3	109 25	66-116-18	
	DI-GI/SSA	1/5	HH.7	tin 75	8745.7	
	DIPFABANK	127.5	129 5	72.5	4590	
	DEPTSCHE BANK DEPTSCHE I LEKOM	32 11K.u	1418 4155	83.25 29.9	63173 46	
ï	DRESDATE BANK	519	87.7	521	42615 91	
	I READ VERSICHERUNG	2175	2175	1231	71775	
ł	DIAR BY B CENTRALBOR.	77.6	92	67	2922 37	
,	HIRD WERKE	780	550	760	5616	
:	IPBIEDLIPSG	31%	135	248	4770	
4	FRESEN MEDICAL CARL	1 (0)	inh	11012	980d	
į	FRESENIUS PRI I	390	400 02	277	1900	1
,	FREKRUPP HOT-SCH KRU	317.5	490 125 n	250 87,5	6909.75 7290	
	OF HIP	135	102	121	5717.25	
ş	HI IDI I B ZI MENT HI NKU.	45	107	79.5	8226.9	
	HENKEL PROF.	109	1198	h3.45	6473 39	
!	III.W	450	500	440	4213.62	•
į	HOCHTH 3-	68.5	1) {	NO.6	1795	
į	ROPE SEL	tel. 3	h8	5N N	17805-43	
,	IKB DI INDSTRBK	34.65	40.15	29.5	K walk.	
r	ISAR-AMPERWERKL	575	h20	525	4324	
•	KARSTADT	617	715	492	5182.8	
	LAHAR YER	70:05	1115 5	54 47	n308.49	
	LI HAIFIT	54	71	5H &	270	
,	1.1%DF	1(PW)	[1,3)	940	9161.45 12592.8	
ŀ	LUCTRANSA	3.3	37 89	21.7 410	5414.74	
	MAN	1041	575 [01]	410 S	38293 19	
i	MANNESMANN	-	77.4	55.1	39115	
	MERCK MAA	대7 보1	43 18	30.4 30.85	457567	
i	METALLGESELLSCHAFT	71.95	99 h	52.33	15655,02	
	MLTRO .	749.5	749.5	174	61533.92	
,	MUNCH RUCK REGD NECKARWERAL STUTTGAR		Soli	365	4220	
i	NESTLE DEUTSCHLAND	480	545	430	4022.48	
÷		592	594.5	167	90,32.14	
ŀ	PRIUSSAG RWE	102.25	11(3.65	65 05	337293	J
;		65.5	85.K	53.4	18414.04	
	RWE PREF.	435	450	400	4211.72	
	RWE DI A SAP	622	027	243.2	17942	
:	SAP PREF	664	674.5	249 5	293112	
,	SCHURING	190	309.5	138.9	12964 98	
ļ	SCHWARZ PHARMA	[11	150	113.5	2997.52	
j	SGL CARBON	230	260	204.3	481482	,
1	SILMENS	111.75	130	52.83	62789,26	i
,	SKW [ROSTBI:RG	61	64.95	47.05	1947	
ŀ	SPRINGER (AXEL) R	1370	1695	995	00000	
ŗ	SCEDZUCKĽŘ	K21	S(4)	750:	1569 36	
	THYSSES	183.3	417 3	113.5	13147.18	

	Charles and the same of the sa	_			
	CORT BANK	Staf	735	399	4387[663
	CHUBEFLLCPOWLR	2000	2230	נומנין	1443679
	CHUGOKU BANK	1330	1560	LSUO	350(23.13
	CHEGORE ELEC POWER	1910	2200	1530	795744.44
	CREDIT SAISON DATAIPPON PRINTING	30m/h 2350	3640 2770	[965 22 [974]	29476444 1784753
	DALICHEKANGYO BK.	963	[560	231	2464122
	11411-1	ne?	1)[1)	Stat	497441.81
	DANCIO PHARM	1220	2320	1236	482373.81
	TOTAL PROPERTY OF THE PROPERTY	3nis	529	240	291776 tr
	DATA A BANK	325	685	1 147	525322.5X
	DAIWA HOOSE INDUSTRY	41,3()	1490	th2-1	487217.56
	DAWA SECURITIES	583	1920	#) <del>-</del>	78383.94
	DDI	-\$(ntm)(NS	909000 3250	2890(8)	85HH9.41
	DESSO EAST IAPAN RAILWAY	ลิษาก 59 มหาก	593000	2110 49.800	2375494
	IBARA	1400	1790	\$24U	402681 81
	EISAL	1860	2630	16[13]	\$25779.19
,	FAMILYMART	46511	6120	ARE	Autolii 44
:	FANIC	4n N)	5540	3470	1102838
٠	14 B B A 5 K	745	1790	Teli	231559"
	FI THE AVY INDS	470	644	313	281244.94
	FURPHOGO FILM BY JUST LANGUE SETW	5320 Santiau	5540 730009	3678 503000	2737778 200199594
	R JEACKA	434	1180	810	3253655S
	FL 45 VA V PHARM.	1160	1320	915	372417 63
	FURISE	(450)	1760	1160	2000055
	FURITARIA ELECTRIC	599	200	435	39,3051,69
	FITABA	Soft	6000	4650	287167.54
-	GLNMA BANK	962	1073	340	SU413946
	HACHBUNI BANK HANKYU	1050	1230	541	602857 38
	BIROSE ELECTRIC	61u 7450	636 9810	5566	523642 19 326499 81
į	BCT 4C III	16800	1760	5104	3337843
,	HITACHEE ABLE	Shá	1090	702	333[3] 69
ı	HIT WHICREDIT	2466	2650	1682	29365013
	HPLACER MANULL	2350	3240	MAK.	244927 44
	HOKKAIDO ELECPONER	[4]1)	2136	1780	43:053 69
	HOKERIKE ELECTOWER	1900	2130	1840	41502651
	HONDA MOTOR HOYA	4010 3460	4960	3420	401775.13
	INDUSTRIAL BK JAPAN	1080	1850	77.5	2742735
	ISHIKAWAHMA HARIMA	270	512	[54]	350592.19
	ISUZU MOTORS	Zb( °	Spg	175	369023 (16
	ПО УОКАІМ)	6660	7100	5; 70	236n 363
	TOCHU	324	653	192	4675115
	IAPAN AIRLINES	420	546	337	747154 25
ı	JAPAN ASSO FINANCE	6030	9500	3710	296577 88
	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	1 VANORIO 864000	1(00(hYs)	187da)8	563699 93 1727 <b>9</b> 99
	MYO BANK	546	695	145	52725746
	AUSCO	2 900	4430	1:50	743957 44
	KAJIMA	435	769	252	415169.51
١	KANSAI ELECTRIC PWR.	2390	2300	2010	2143148
	KAO ·	1790	1930	1246	1109226
	KAWASAKI HEAVY IND	339	545	195	47141934
-	KAWASAKI STFEL	[9]	359	145	62102563
	KDD .	530G	8700	4250	334201.94
	KEJÖ TETTÖ ELEC. RAI KEYENCI.	501 19200	20396	1344 54	331792 fo 324799 94
	MINDEN	1568	1716	1260	415017.51
	KINKI NIPPON RAILWAY	727	752	660	1178117
	KIRIN BREWLEY	1050	1230	909	1105103
	KOBE STEEL	125	339	135	15442h.44
	KOKUYO	2180	3116	1770	285017-19
	KOMATSU	656	470	.199	645719.63
	KUBUTA	371	605	234	522950,06
	KURAKAY	1060	1179	976	162:80.11
	KYOCERA	6870	10200	5560 ·	1305917
	KYUSHU ELECPOWER	{*M(K)	2280	1500	450941.69
	LONG-TI-RM CR.BK.OF J	285	620	178	68F976.44
	MABUCHI MUTOR	ດດ໌ຕິມີ	7650	5760	312483,44
J	MARUBENI	318	520	143	47509631
	MARCI	2000	2340	1630	736279,25
	MATSUSH KOTOBI MI FLT	3200	4540	1000	506047,94
	MATSUSHITA COMMS, IN	4()3()	5050	2500	765729 13
	MATSUSHITA ELECTADL	1410	2470	1780	1051473
	MATSUSHITA FLLC WKS.	1270	1490	99(;	258135.25
	MAZDA MOTUR	302	472	244	369125.44
:	MINEREA	1350	150a	156	551789,93
1	MITSUBISM	1100	1440	237	1723566
	MITSUBISHI CHEMICAL	114	129	137	468357.06
٠	MITSUBISHI ELECTRIC	440	750	288	858839 44
	MITSUBISHLESTATE MITSUBISHLEAVY PAD	1400 *43	1949 917	1249 463	1818351

BEIRNG ENTERFRINE	1175	e, l	\$t. 17	7,445
CATHAN PACIFIC	71	1510	~ 15	2 652
CHECNG KUNG HOG.	3.15	96.75	33.5	14575
CHECKG KONG INTR	39.5	276	14.75	441.3
CHINA OSLAND & PA	1 49	64-43	1.2%	7210
CRINA RESENTRED	lf, ∴	17.65	46.4	161.
CHA PACHE	23.3	4:75	206	4732
CLP HOLDINGS LTD	425	25 7	47.2	11:57
COSCO PACIFIL	4 4	18.3	4 (?	11-4-
DAO BENGBANK GP	11 4	37.3	48.00	. " " S. I.
FIRST PACIFIC	3.5	11.5	214	73.3%
H3NG1 CNGDEN	45	162	240	1371
HANG SLNG BANK	61	117	-2-0	1177
HENDERSON INV	< = 5	sa 2	432	18.19
HENDERSON LOIDES	25.7	22.5	24 5	+ 151
HK & CHINAGES	3.5	16 1	11.55	5115
HIGHELECTEM	F4.2	115"	22 55	14:5
HONG KONG FLECTRIC	J~ ~5	121	12	64/7.
IBBC HUG	1715	274	150	2.524
HUTURISON WHAMP	455	51.5	545	1762
HYSAN DLV	3:	36.55	219.55	1.50
A 4 3 4H 8 1 5 5	5 -4	212	373	ะพ.ค.ร ้
KLERY PROPERTES	`	21.2	-1	41 1
NATISETUAL ASIA	t₁ %	9.25	ξı	34:1
YEA WURLD DEY	Est of gr	58 4	t	3-58-7
SINULAND	22-	9.2	1 98	6-73
SUN HENG KALPROPS	2.3 1	trici	33.1	4 mg 4 mg 2
SWIRE PACEIC A		76	35 tr	7 F3
SMIRE PACEFIC IS	Ct.	15 ,	ž <sub>1</sub>	1720
WHARE HUG	Fri Og	26 A	10.25	36311
WHI-LULK & CO	ي مير	21:0	6.5	140 %
1				
CINI	GA)	DOD	Y	
2117	UA	rur	LE.	
<u></u>				
CEREBOS PACIFIC	142	10.7	115	lemen
CHI DEVELOPMENTS	5 15	153	1,	471.
ORI ARVE TECHNOLOGY		40	111	141
CYCLE & CARRESGE	4.24	163	2 Feb.	5431.5
GENLAND	[ 761	t. I	1 5 3	1 124
DEA BANK OF SING	8	frie	,	3613
FRASIS & SCAVE	Ď.	146	t,	1764
JETOH ASER COMBROOM	35	40	1 <sub>0</sub>	1 "161
GREAT FASTERN LIFE	cy.	25.3	ĸ	: -
ASPPEL BANK OF SING	2 (14	\$ 43	1.58	6717
M PP11, CORPORATION	45	. 45	3.14	4,74
KEPPEL LAND	1.3	5.2	1.2	3521
DVLR5E AS CHEVESE BAG	5.5	)	- 45	4,717.4
OVERSEAS UNION BANK	2.15	Fr 33	3 m2	2411
PARKWAY BOLDINGS	2.69	1	(52	
SING APORE AIRLINE 2.	fr 12	127	£1 5	
SING YPORE LIKENIS	0.95	4 45	Po 415	- 43E c

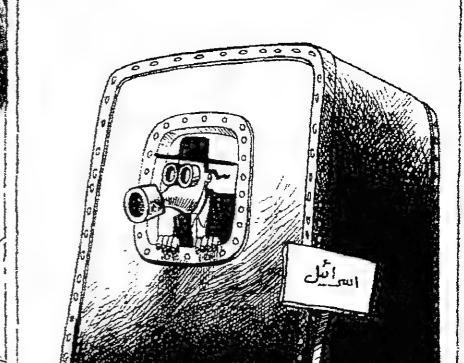
KEPPELLAND	1 3	45	1.2	5521
OVERSE AS CHINESE BAG	5.5	1	- 45	4 24 4 4 4 4
OVERSEAS UNION BANK	\$.15c	F2 33	3 1073	क्सी क स्थित
PARKWAS BOLDINGS	200	1.6	£ *1.3	
SING APORE ARREINE 24	4+12	~ 27	₹1 °	· ( ) 7()
SINCAPORE VIKEINES	6.95	4 45	Fo 815	331 a (c)
SINGAPORE LAND	9.74	4) (47)	1 :	21, 155
SING MORE PRESS HDG	its	3. 4	E1 &	441750
SINGAPORE THE HANDL	1.1-1	1 -12	82.54	- 4 "
SINGAPORE TELEFORE	i 4	3.42	2820	5t. 4 +2
SINGAPORE HATEOM BY	3.44	F-4-4	216	* 1 p 1 + 2 2 3
TATLLEBANK	147	2.29	1.42	1107 3
	~ p	434	5	55 0 11
1 NITED OVERSUAN BANK				
WING TAI HOLDINGS	nut I A	VÇI	18.7.s Δ	*10.9
				1109
WING TAI HOLDINGS				<29° 35
WINGTAI HOLDINGS  MA	LA	YSI	A	
MA  BERIAYA SPORTS TOTO GENTING	LA	YSI	A	<29° 35
MA  BERIAYA SPORTS FOTO GENTING GOLDEN HOPE FETN	LA	YSI	A 65%	429*35 76*191 147045 1147.46
MA  BERIAY A SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOFE FLTN HICOM HOLDINGS	LA	YSI	A 694	<29* 35 % ×1.91 44*0.15
MA  BERIAYA SPORTS FOTO GENTING GOLDEN HOPE FETN	LA	YSI	A 694 172 1 19	429*35 76*191 147045 1147.46
MAA  BERIAYA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOFE FEITN HICOM HOLDENGS KU MALLUMPER KEPONG	LA (69 145 168 59	YSI	69A 77 172 139 51	520735 763191 447935 174736 675252
MASSIAN HOLDINGS  MASSIAN HOLDINGS  BERIAY A SPORTS FOTO GENTING GOLDEN HOFE FLTN HICOM HOLDINGS KI MASLA WER KEPONG MASNEM CORPORATION MALAYAN BANANG	LA 9,6 9,9 145 168 5,9 2,31	YSI	69A 27 172 139 54 232	5407.35 7631.91 4479.15 1747.45 6752.52 5467.35
MACHANA SPORTS TOTO GENTING GOLDEN HOFE FLEX HECON HOLDINGS KUMA LUMPER KEPONG MACNEN CORPORATION MALAY AN BANKING MALAY SIA BANKING MALAY SIA BANKING	LA 95 669 145 168 59 231 62	YSI  144 176 48 72 59 54 295	A 69A 77 172 179 54 242 52	549*35 76*191 4479 15 1147 16 67\$252 5467,35 10519 19
MASSIAN HOLDINGS  MASSIAN HOLDINGS  BERIAY A SPORTS FOTO GENTING GOLDEN HOFE FLTN HICOM HOLDINGS KI MASLA WER KEPONG MASNEM CORPORATION MALAYAN BANANG	LA 9,6 00.9 445 168 89 231 62 454	YSI  154 176 48 72 89 54 29 5 72	694 77 172 139 54 242 32 492	5497 35 76 81 91 4479 18 1747 46 6757 35 10519 34 1634

4.6s < 35

15.5

		OF MILLS	74 44	75.06	58.5	11793.13
	44 - 15 - 15	GEN.RE	20%13	219.38	154	16323 66
15	1648146	GENTRAL MOTORS	57.94	0,70	50	40977,45
29	179 to a Ton 5-37	GEORGIA PACIFIC GEORGIA PACIFIC	55 13 98 5	76.13 104.5	50146 72.63	5105.01
15	2 to 27.79			55 31	41.63	55167 55
12	98375 x 38	OTE BALLIBURTON	515 4494	(+ <u>)</u> (+)	38187	52156 46
4.75	441,33.29	HUNZEU	55.44	50.00	38.75	11772 31 342(a) 74
24	7510.62	HLWLITT-PACKARD	60 13	71.56	49	625 % 79
14	101.444	HOME OFFOT	(N) 5	60.75	33.33	4416655
516	40127 FH	HOR SERVICE INTE	124.5	129.5	19.25	1332262
2.3	11:575 - 565	ILI INDIS TOOL WAS	55 63	60.13	40.38	13875.5
17	11-8-15-2	INTL.	81	100.5	65 25	132272 14
414	2,25	NILBANICH	9875	112.88	m1 ft2	96001.81
14	23.45.55	INILPAPIA	45 64	53.07	313	13810187
ي ج	13715 +3	JOHNSON & JOHNSON	(d) (A)	69.31	52.25	94015 Id
3-6	1177201	KILLOGG	4h 35	50.31	32 19	19055 (6)
52	18 109 8 2	KEYCORP	65	72.88	45_38	14279.38
15	+1514 52	KIMBIRI Y CLARK	52.39	52. 35	41 63	29032.74
1 55	511-774	LILLYFLI	60	71.94	3946	75017 38
1 25	Burns &	LOW KHEFD MARTIN CORP	स्मित्र	112	79.25	20250 (#1
2	687533	LULAS	44.85	115	85.38	11455 (42
4	a control by	LUCENT TECHNOLOGIES	85.5	<b>(A)</b>	49.78	56889.79
h	1762t 2	MARSH & MCLINNAN	77.85	70.75	53.75	12547.96
155	1 - 1 - 2 -	MAITIA.	445	11 38	24	11774 07
52	EN 42 7 23	MAY DEPLATORES	42.55	56.24	44	12154.6
1	47" 1-21	MINACORP	30.55	32,02	18.58	15474 18
	34:1125	MCDONNES	47 ,3	\$4.69	41.25	32458-61
•	35025 325 3	METCOMMS	41, 44	40 44	27.31	254,27 84
35	415 6-13	MEDIRONIC	51 (4)	52.5	29.19	23931.71
1	4 14 14 14 14	MELLONBANK	GH 35	6.3 44	36.31	15310 14
n.	2 k+1 r3	MERCE	117.35	11" NA	315	141/645 44
	18365 5	MERRILLYNCH	117.35 61.25	7.81	42 36	21072 03
(28	29204645	MIGST DN WITTER DSY	54 35	14.35	3.9 9	34365.13
Ś	141 34.45	MEROSOFF	149 (4	1445	182.33	18/4323 23
		MENAFACET MAGICINATO	242	1 . 2	ne 56	34123 77
	f	Stohil	F, X <	44	Marie .	\$3732.2
,	1	MUNNYNO	47.44	45 35	29.5%	2812931
•		AIOB(+1, +11, +	traff Ev	177 44	1752	1,042,614
		THIRORUL V	21.50	19.43	20.14	35555 ***
b	(emeter)	SALCHY	the Lit	t.	45.25	12550 14
9	471. kr	とずれは、単大と	1111	14	44	PAY 305 112
1	14122	NORMAL KALL THERN	11 46	- 7-	32.40	EESU2>*
ě,	921.5	SOLWEST	45 42	49.60	23.17	27521.55
5.3	3 , 24 23	DRACULCORP	38 20	4114	1 > 00	2.2677 (2
	26.20 20	$r_{GA}r$	24 21	Ser are	27.35	12726 65
	1,24.51	BLVEA 1C+	4.7 24	62, 184	45.25	16830.21
1	1716	in Ink O	4.13	71 42	25.48	54994.72
	47274	PHARMACIA UPIORIN	13 15	411	28 041	135723 %
28	6.30.91		34.20	411 4" 55	ים אי רן רנ	19567.46
14		THE P YORKS	45.54	40		Tabil2 is
7	5521	PRAEN BOWLS PACHANA	1150		27.34	14012.71
45	421,04 .0		15 TA	24 12	35	15710.62
u",	क्सी व शिक्ष	PROCEER & GAMBLE		4534	57 57	117535 15
13	4.7	RATHONB	25.13	6G %	42.75	1531617
*	3 70	5311 # 45 53R 53 LF CORP	53.56	No en	43 85	1483245
fe <sup>s</sup>	A11 (c)		7 7 75		3 % (2.5	26158 1
Ţ	31, 155 541,150	SBCCOSTAIL NO LERONS		78.75	2037	120204
7		SCHERING PLOT GH	72 tx	7%	35 <u>35</u>	29 49 42
~ 4	* * *	ACHIT MBLRGER	7 1 1 22	91 14	418.25	ob76.34
67.	51. 3 33	SEARS ROUBLE K	44	(M PO	39 5x	150-274
45	Albert St	SOUTHERN	2131	, to	20	16.75 56
17	Her S	SPRINT	11, 41	6144	+1,51	2010 3.50
	22 0 11	SUN MICROSYSTEMS	÷ * 44	41 11	20.63	343 (60
la la	-10.0	SUNTRUST BANKS	PM 72	-1.4	<del>\$1</del> 5	13602 5
	<del></del>	THE COMMENCATIONS	3	3e1 "5	11	13122 3
		TENACO	<b>52 10</b>	63 La	49.3%	25555.72
	1	TEN IS INSTS	5163	-25	57 \$4	21317 54
	1	DML WARNER	64.9	125 44	34.25	33464
_		TRAVELERS GP	14 35	41, 5	3.192	56703 35
rs.	4497 35	DUNT	44.35	45 (6)	22 07	24392.53
7	7 1141	LNKAN PACIFIC	60	72 44	56.74	148124
2	4479.15	UNITED IT CHNOLOGIES	at 25	37.75		
19		13813(OKP1#L			65.5	18929 55
	1147 46		1119 5	11013	71	26879 15
	c 197 82	EX MESE AND DESCRIP	20.63		In 13	1 4000 24
2	17.7.15	USWESTEOMMUNICATIO	44 , 3	49 85	31.38	23274.93
2	1412 13 14	VI TO WE	115	41 11	Se 38	11843 (8)
1,3	£4441	AACBOVII CORP	77.75	41 37	54.13	15872 (4)
Cr.	#Q#4	WALMARI STORES	19.51	41.75	23 13	Nº415 (4)
śę.	स्थान् गे द	A ALGREEN	43 13	4503	20.36	Let Ellipsia
ì	3.75- 123	WARNER LAMBERT	1505	15260	545	4142111
	2 144 29	WASHINGTON METEAL	64.25	72.38	45 18	
		W1125F38(8)				16533.5
37	friend to be		434)	1.50	161	"4 by W.
17 14	Jiea bi			2 - 1		24
17	Jies Ki	WORLDCOVINCE!	35.81 51.38	****	11.33	2352

MITSURISHI MATERIALS





### عبدالله أوجلان في المرأة

على طريق تغبير النظرة الي الحرب واعداله.

فإذ تعضى تركيا في اعتبار الموضوع الكردي مشكلة مزعجة

الى تشنيب الْمَرْبِ الكردي وتحريرُه مَن نُوْازُعُهُ العَنْفية والمعمرةُ وإنخاله في خانة التشكيلات المنتبة، المعتبلة، الناشدة مطالبها باللين والرَّفق، وبهذا النَّوع من التَصرف يعطى الساسة الاتراك تليلاً اضافياً الى الفرضية القائلة بأنغلاق السياسة التركية امام اي تناول بيتوقراطي للمسائل.

الارهاب، فتليل، بدوره، عما يكتّنف الحرب من أضطراب نظر واختلال حال يصل حد المرض. فعوض أن يشعر أوجلان بالإنزعاج او الضجل من ذلك الوصف ويشرح الواقع الذي ادى، او يؤدي، به وبحربه الى التارجح بين العنف وسفك الدم و الأصرام، (الذي اسعده) فيهو يعد الأمر خطوة على الطريق

وحال الآلمان، والاوروبيين عموماً، مَّع الطَّرفين، الترك

والواقّع أنّ القصور السياسيّ التركي هو الذي يبرر للحرب الكردي قصوره ايضاً، وهو ينفع به، في الوقت نفسه، الي طرق ويقدر ما يبقى الهاجس التركي شطب كل ذكر للاكراد وطمس كل أشارة اليهم ووسم الوجود الكردي كله بالعصيان والتعرد نروب لم تنشيُّ أصلاً لقارية المطالب الكردية وأبراز الْحقُّ الكردي. فيغبو الحرّب في وآفّع الحال عصا يُهْرَهَا أُخَّرُونَ فَيّ وجه بالباب العالي، التُركيِّ. وَإِنْ يجافي الصوابُ كَثيراً مِنْ يَقُولُ ال الالمان، والاوروبيون عموماً، يجدون انفسهم كثيراً موضع ابتراز وضغط وتهديد، وانهم، في غالب الاحوال، يرتبكون اسام العناد الترعى الأحمق والعنف الكردي المخضب بالدم واذ قصر الشعي العَّامُ الإلماني للحرب على الأجرام دونُ الارشاب، فإنما قصد، في راجع الظِّن، أنَّ افعال انصار الحرب على الأرض الإثاثية مز اعتداء على البوليس وتكسير للمرافق العامة وإجبار للبعض على تفع «الضَّريبة الثَّورية»، أنما تنخل في باب الجرم المنني والجنامات المجتمعية. ومعنى ذلك في جانبه الأخر، أنه أذاً كان هناك من أرهاب عمالي كردي فهو مواز، وربما ناتج لإرشاب حكومي تركي أكثر شيراسة وفظاظة: تهديم قرى

فحكومة كهذه، تصرّ على الزعم بديموقراطية ناجزة، لا مَحْجِل مِنْ مِناشِية الإلمَانَ المُضِيّ فَيْ صَحَارِيةٌ هَرَبِ الْعَصَالِ الكِرِيسِتَانِي كِمَا لُو كَانَ الأمْرِيتِعَلَّقَ بِطَاعُونَ.

ويغُصَّح الْمُوقَفَانَ، الحكومي التّركي والحرّبي الكردي، عن صورَّةً العلَّقة غُير السوية التِّي بينَ الجَّانبينَ. وَقُد بِكُونَ اول سمات هذه العلاقة أن السجال (أو الصراع، أو النقاش) حول القضية الكردية تنزاح من دائرة السياسة وآلشان الديبلوماسي

ورسم كل طرف للآخر على هيئة الاجرام.

ومرهْقَةَ فَهِيَّ تَعْفَيَّ نَفْسَهُا مَنْ البَّحِثُّ فَي جِنَوِّرِهَا وَخَلَفْيَاتَهَا ونقف عند السطح حيث تلوح منظمة عبدالله أوجلان رأيضة كَالْغَنْبَةَ فَي هِسَدُ مَتَّهَالِكَ. وَيَنْعَقَدُ اصْرَارَ عَنْبِدُ فَي تَجَاهُلُ الإسباب الفّعلية، القومية والاجتماعية والاقتصادية، للمشكلة وملاحقة الزعم القائل، وغير الموفق دوماً، بنن الامر قاصر على مجموعة الأرهاب المتمثلة بناشطي حزب العمال الكريستاني

تستاء تركيا من الموقف الإلماني، والاوروبي عموماً، الساعي

والكردي، حمال من يغدو ويروح بين الرمضَّاء والشَّار. ذلكُ انَّ الحكومة التركية متشدثة يوجهة نظر بالية ومؤنية في ما يخص قوامُ الدونةُ - الامة والهُوبَاتِ القومية وَحقوقِ الْجماعاتِ والشُعوب (بل مجرد وجودها)، وهي، اي الحكومة، تجرُّ ثقل المُنظور النَّكمَ الي الصبارة المركزي، الشوفيني، وهذا المنظور يصطدم بالقيم والمسلكيات الاوروبية المرتكزة الى التعننية وتنوع البويات وحقوق الإنسان والجماعات. واستنادا الي هذا الإرث الكمالي ترفض تركيا لا أن تعترف بمقوق الاكراد بل أن تقرُّ بمجرد وجُّودهم. فعلى رغم كل شيء لا تزال القضية الكردية

غبطتُه من البادرة الألمانية ورأى فيها بداية الخطوات الايجابية

تفرح حكومات العالم، في البلدان التي تشبهد طواهر الارشاب والصراع النصوي والتناهر، اذا ما اقدم طرف الصراع الأخر على نبيذ جانب من جوانب نشاطهم العنفي والنموي وتخلَّى، مثلاً عن الارهاب والفتك بالمنيين وغيرهم منَّ المُتورِضِينَ في الحرب، فإن تركياً تُعدُّ ذلكُ بِإعثَاً عَلَى الحُنقَّ

أماً أن يُسعد الرَّعيمُ الكردي لوصف حرَّبِه بالإجرام، دون

نزار أغري \*

وإذا كان بأعثاً على الإستغراب، والاستهجان، أن يغرح الزعيد الكردي لتعيين المسؤول الالمائى حزبه منظمة اجرامية فإن من غير المفهود، على الدوام، استمرار اقطاب الحكومة التركية، بكلُّ الوانها، في اغْلاق الْأَذَان عن سَمَّاع النداء العقلَّاني الصائر في غير جهة منَّ العالم والداعي الى حلَّ المسالة الكرديةُ

وبموازاة نلك وربما بسبب نلك يطيب لحرب العصال الكريسَتَاني أن يرسم نفسه مدافعاً عن الحقّ مبرراً لنفسه كلّ مسل بحَدّارَه ويمنح نفسه، بنفسه، الشرعية، لأن يتصرف كما مَحْلُوا لَهُ عَلَى خُلْقَيِةٌ النفاع عَنْ حَقِّ الأكراد فَي الوجود والهوية

وفي حال كهذا لا يخجل مناهضو الحكومة التركية من حزب العمالُ الكريستاني من الشعور بالسعادة لقول الدعي العام

\* كاتب كردي.

舞 قرار المدعي النعام الإلماني رفع صنفة الارهاب عن حـزب العمالُ الكريستاني وتصَّحيصه بدلاً من ذلك كمنطَّمة اجراميَّة، اثار الغيظ في اومناط الحكومة التركية والمسؤولين السياسيين الآثراك. وبادرت الصفارة التركية في يون الى الأعراب عن أسفها تخطوة المنعي العام الالماني وقالت انه لا يحق لأي بلد او لأي شخص تقديم تفازلات الى الأرهابيين لكي يتحرر من الأرهاب ومقابل هذا لم يخف رعيم الحرب الكردي، عبدالله أوجلان،

وتنخل ارض التهافت والضغينة المتبائلة والشماتة والاستحقار

تحت امرة رعيمهم العتيد.

والاستياءً. كأنها تريد للصَّراع أنَّ يبقى صراعاً وأنَّ يبقَّى بموياً

الصحيح. أي أن هذا أقرار بالوصف الالماني وتأبيد له.

غير قائمة في الحساب التركي،

و الثقافة وصولاً الى تقرير المصير.

كل بِأَبَ بِقَفَ وَرَاءُهُ خَصْمَ لُلْحَكُومَةُ التَّرِكَيَّةَ أَوْ مَخْتَلَفَ مَعْهَا. والأرشاب، يبقى في متنَّاول حرَّب العمال الكردستاني المُضي في ولجبار الناس على النروح وحرق غابات وتعنيب واغتبالات وسجون وقمع للافكار... الخ.

الالاني عنهم انهم مجرمون وليسوأ ارهابيين وفي هذا الحال من الطبيعي الاعتقاد أنَّ حل السبالة الكربية لا درال معددا.

والعناصر وأن نستمر في اهتمامنا بالشوون الدولية والإقليمية، على أن نتنخل في كل حالة حسب متطلباتها وطبيعتها، وفي أطار نسق قومي عربي جنيد، يحفظ لنا حقَّوقتاً، ويوفر أفضَّل الظُّروف لتحقيق كل اهدأُفنا. وبدا يمكن ان يصبح دورنا النشط في الشرق

الاوسط اكثر اهمية مما كان عليه من قبل، كما

احمد عبدالحليم \*

■ في ظل التغيرات العالمية والاقليمية

التي لجثَّاهت العالَمُ آهَيراً، أَصَبِحٌ صَرُورِيًّا

التركير على ايجاد مكان ملائم للقوة العربية

بِينْ بِاقِّي القَّوِيُّ الْعَالِمِيَّةِ وَالْطَلِيمِيَّةُ الْإِخْرِيُّ.

وأن تتبوا هنه القوة مكانا متميزا بي قوى

النُّستَقْبِلَ، في العَالم وفي منطَّقَةُ ٱلسَّرَقِ

لقد مرت علينا في الأونة الاضيرة احداث

تعثل انعاطا وتجارب تاريخية، يعكن أن

تصبح اساساً لتوجهاتنا المستقبلية. فعن

حرب تشرين الاول (اكتوبر) ٧٣ العربية، الي

اثفاقات الفصل بين اسرائيل وكل من مصر

وسورية، الى اتْغَامَّات كامب بيفيد، ومؤتمر

سنريد، ثم انْغَاقَات اوسفُو بِينَ اسرائيلَ

والفلسطينيين والأتفاقات الارتنث

الاسرائيلية، وخلال نلك شبعت المنطقة

العربية حرب الخليج الاولى بين العراق

وايران، والغزو الاسرائيلي للبنان، ثم حرب

الخُنْيَجِ الطَانْفِةَ النِّي غُزْتَ فَيِهِا الْعَرَاقِ

الكويت وما ترتب على نلك من حرب حسيثة

وكانت مفاوضات التسوية للسياسية بين

استراشيل والاطراف العربيية، وتقلب مواقفً

عملية التسوية بين بعض النجاحات الجزئية

والارسات الخطرة، ومحاولات بقع عمليات

الشعاون الاقتصادي بين اسرائيل وبول

المنطقة من دون ان ترافق نئك نجامات

مواكبة على المستوى السبياسي والامني،

دافعاً لوقفةٌ عربية لاعادة صياغة الرؤيَّة

السياسية والاستراتيجية، التي بضاعف من

تعقيداتها بعض الْخَلَافَات العربية - العربية

التي تطور بعضها الى اشتباكات مستمة،

والحَلْفِ الإسرائيلي - التركي الذي يعثل

تهديدأ مباشرا للمنطقة العربية ولنطقة

بِأَمِكَأَنَّاتَ الْوَلَايَاتَ الْمُشْجِدِةُ - حِبَالَةَ خَامِيةُ

بالنسبة الى مصر، والدول العربية عموما،

نظرا للصراع التاريخي معها، والى كونها

تمثل تحدياً سياسياً واقتصادياً وعسكرياً.

فمن زاوية، يخدم الاقتصاد الاسرائيلي عملية

البناء الاستراتيجي لقوة اسرائيل السكة

خدمة مباشرة تستجيب للمتطلبات

السياسية والاستراتيجية لأسرائيل طبقأ

للظروف السيامية لنطقة الشرق الاوسط

وفي أطار استنغلال للناخ السياسي لثعالي

السَّائد، الذي عادة ما يكون المُلَّدِينِا

وتساهم القاعدة الاقتصابية الاسرائيلية.

مسواء في حبد ذاتها أو بمصبادر الدعم

الاقتصاديّ ولنَّالي الذي يقدم لإعبرائيل – في

غيبة التَّمَاسِكُ العربيِّ – في الحفاظ على

التقوق السياسي والاستراتيجي والعسكري

والتَّكُنُّ ولوجَي الْذِي تَتَمتَّع بِهُ السَّرَائِيلِ عَلَى اللهِ الدِّي الدِّي الدِّي الدِّي الدِّي الدِّي الدِ

نجاح اسرائيل في تعبئة ظاقات المجتمع

وتنظيمها، وتسخير الدعم العالمي والقدرات

العلمية والتكثولوجية لبدء واستكمال

عمليات البحوث والتطويرء التى تحافظ بها

اسرائيل على استمرار تفوقهاً، بما يعكس

صورة ابجابية لاسرائيل اتليمياً ويولياً، في

الوقت الذي بلقى بالشكوك حول طبيعة

المجتمع الغربي وبنائه، وتتاكد الأنعكاسات

العملية للحقائق السابقة على قدرة اسرائيل

على بناء شيكة من العلاقات الإقتصادية، ثم

السياسية الدولية، والتي تنعكس بالضّرورةُ

على وضع اسرائيل في منطقة الشرق

والاطار الجامع لكل نلك هو الثقافة الت

يشوقف بروز دورها على تصعيد الهوية.

والصراع العربي – الاسرائيلي يعتبر وآحداً

من الصراعات التي يبرر قيهًا دور الثقافة

والحضارة، ويتطلب تطيلاً مجدداً لإيجاد

الْعَنَاصِرِ الْفَاعَلَةُ فَي اللَّوقِفَ العربِي، والسَّوَّال

الذي يجِب ان نظرحه على انقسنا هو: ما هي

الاستراتيجية العربية – والمصرية – للثغاملُ

مع مثل هذه القضايا وغيرها؟ وما هو

اسلوب تعاملنا مع قضايا مستحنثة يغرضها

الوضع الراهن والتحركات السياسية

والتبيلوماسية لاسرائيل، والولايات للتحدث

وكيف نشعامل مع التحالفات الجنيدة قي

الشرق الإوسطة وأيضا مع الاسلس الديثيّ

الذي تقسوم عليسه اسسرائيل والني أدي

بالضُّرُورة الَّيُ انتشار الارهابُ بكلُّ صغرَّد في

مبدئية على ضرورة ان تحتفظ مجعل الدول

العربية بقيابتها السياسية والاقتصادية

لنطقة الشرق الاوسط وعدم السماح بخصوم

والتحدي الكبير في هذا السياق، أن

سفعنًا مكم، التحداث والتحسيات للى أستمرار

الفرقة، والى تبارات الإنسحاب من الشؤون

العالمية، وبالتالي من الشؤون الأقليمية، وترك

المجال واسعاً للحركة الاسرائيلية. وعلينا في

هذا السياق ان ثوارُن بين كل هذه العوامل

لنا لاحتلال منا الموقع

المنطقة؛ وهنا بجب علينا التأكيد نصف

الاوسط، وعلى حساب الاطراف العربية.

في شذا الإطار، تقدم اسرائيل - المعومة

الشرق الاوسط أجمالاً.

بصبح للعامل الاقتصادي دور اكثر اشمية. نقد اصبحت التطورات الاخبرة علامة جنيدة في منسار العشل العربي، وإنَّ المُسْهُومِ الرئيسي الذي يجب ان نقصرك تبعاً له هو مغيوم الغيادة الغربية للمنطقة وبور العرب الايجابي في الشؤون الاقليمية والنولية. وهو النرس الرئيسي الذي ضرجنا به من

الْإِرْمَةِتَ الْمُتَعَالِيةَ النِّي مُرِتَ بِهَا مِنْطَقَتِنَا. إن النني بجب أن يهدينا في صبائنا العربية للرجوة هو عند من البادئ القيمية الجوشرية، وليس سياسات عشوائية لا تحد لَهُا أسساً صحيحة، وأحد التحنيات الجنيدة النِّي تولجهنا جميعاً هو كيفية الخروج من التواثر التقليبية، التي الت بالعرب الي هذا الوضع الذي لا يحسدنا عليه احد، ويجب ان نُعُلَمُ أَنْ العَالَمُ العربي لا يعيش في فراغ، وانعا هو جزء من كينان اكبر هو للكيان السائي، يؤثر فبيه ويتناثر به. والعرب يواجمهون البيوم تحنيات كشبرة في كل مجالات العمز والحركة تحتاج للى تجمعهم حول نفناف سحندة يُشفق عليها، واتى المنفاط على دورهد المركزي في المنطقة التي يعيشون فيهاء وان يترجد هذا النور الى أوأند اقتصابية وسياسية وثقافية وتجشعاعية عباشرة تشعر بها الشعوب

والنور المصري في هذا المصال مهم للغاية. الآأن قوة مصر وبورها في التاثير غي النظام النولي والنظام الاكليمي العربي يرتبط بنورها وفاعتيتها في النظام العربي فمصر تصبح قوية ومؤثرة عندما تندمح فأى دلتُرتَبُا العربية، وكنك الحال بالنسبةُ اليّ كل دولة عربية. ويدًا فليس في مصلحة مصر، ولا عَي مصنّحة النول العربية، استمرار الإوضَّاع الراهنة على ما شي عليه، ويتطلب الأس اعادة مبكلة للعلاقات العربية البينية

على امس جنيدة. وقد حسم ألرئيس مبارك موضوع مفوية مصر العربية، منذ بدأ توليه السلطة، اذ اكد أن «عروبة مصر هي قدرها وشرف لبّا، وان علاقة مصر بالعرب هي علاقة الجرء بالكل وتحتم هذه العلاقة روابط العقيدة والجغرافها والتاريخ والحضارة والهموم والأمال الشتركة، ولنلك فان طبيعة دور مصر العربى وحنوده ليست مسألة اختيار قيمي او ايتيولوجي فقط ولكنها محصّلة أتناب لتدلدُّل وتفاعل عديد من العوامل والمتغيرات الداخلية، والإقابيمية العربية، والشرق اوسطية، والنظام العالمي الجديد بتحولاته

لقد شهد النظام الإقليمي للعربي فترات من التماسك و القوة والفاعلية، ولكنَّهُ بَحُلُ فَعِ حالة من التازم والانتكاس منذ ازمة الخليج الثانية، التي واكبتها حالة من الضعف والتَّفَكُكُ فِي الْجَامِعَةُ العربِيةَ بِأَعْتِبارِهَا انعظام المؤسسي للفظام مع تزايد حدة الْدُلافْات العربيَّة - العربية، واستقصال يعضنها وثحوله الى صبراعات ممتدة وأضحت الجامعة الغربية بمثابة مرأة عاكسة لهذه الصراعات. وواكب نلك ضمور الاشتمام العربى بالقضايا القومية، وتفتته بين العديد من الْقَضَايا الْفُرِعِيَّةُ الدَّخْلِيةِ، الْأَمْرِ الذَّي أعطى اسرائيل والولايات المتحدة اليد الطولى في تصريف شؤون المنطقة العربية. ويدعم ثلث الوجبود الاسيبركي العسكري للباشر في الشرق الاوسط عموماً، ومنطقةً الخليج خصوصاء

ولأ يوجد لختلاف على ان مصر، بالثعاون مع النولُ العربية الشقيقة، مارستُ دوراً مهماً . في النظام الأقليمي العربي، ويمكن لها ان تلعب هذا الدور صرة اضرى لإعادة توحسد العرب على القضايا القومية الثيمة، خصوصيا في ظُل هُذَّه الهجمة الشَّرسة التي تتعرض لَّهَا الْمُطْقَةُ الْعَرِبِيَّةِ، بِعُرِضْ تَعْتِيتُهَا، وقتل التحال العربية لمستقيل زاهر سعيد. ويتضمن تور عصر الثمارسة الفعلية له كما تتصوره، وترحدة هذا التصور الى سلوكيات وقرارات عملية، حتى لا يعتبر الدور تصوراً فقط ولكن أبضاأ اقتناع وقنرات وامكانات لمارسة هذا النور بقعالية واقتدار، ويتسم النور المصرى في المرحلة الحالية بقدر كبير من الواقعية في الْفَكر والسلوك، وهي الاسس الضبروريةُ لاعادة التجمع العربي في المرحلة الراشنة، السعدادة لمستقبل عليء بالمضاطر

ومن ضلال تشبع الخطاب السياسي المسري بهذا الشأن يمكن القول بأن تصور النحية الحاكعة ادور مصر العربي يدور حول محاور عدم اشمها المساهمة في حماية الامن القومي للانة العربية، والساهمة في تحقيق التضافن العربى، ثم حل الشكلة القلسطينية والتوصل الى تسوية سياسية مقتولة للفترة التأريضية الراهنة. وتعمل مصر من خلال ممارستها للبعد العربى للديبلوماسية المصرية الى خلق شبكة من العلاقات الفاعلة، وتطوير شكل من المارسة الإقليمية في اطار تصدور واضح للامن العربي، على اساس من

العربيةُ المُنَاحَةُ، كما تُسعى الى وقفُ الإنهيار

في النظام العربي، وخلق الوفاق والتكامل الفُّكري والاقتصأدي والعسكري بين الدول العربيِّة، والاسهام الفَّاعل في حُماية الامن القومي للامة العربية، مع ادراك حدود الموقف المثاح، وحدود الممكن في أطار الوضع العربي الراهن. وتدعو صعير في الوقت نفسه الي التزام جميع الدول العربية في علاقاتها بالاحترام المتبادل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية، والالتزام بميثاق جامعة النول

العربية واثفَّاقية النفاع المُسْتَرك. وبناء على الأمس السابقة، يتكن صياغة رؤية سيأسية واستراتيجية وأضحة للدور العربي في الوقت الراشن وفي المستقبل. ويتم نَكَ تَرَاكُمْنِا وَطَبِعًا لَلْمَتَغَيِراتَ العَرِبِيَّةَ، حَتَى يدكن وضع الدور العربى المسترك موضع النطبيق، وأن يتم تطبيقُه بكفاءة واقتدار، وبتطلب ثلك تصنيدا واضحا للاهداف العربية، وتورّيع الأعباء والمسؤوليات بين النول العربية طبقا للمتغيرات المختلفة والتزامات النول العربية تجاه بعضها بعضا وبرجة أدائهما لهذه الالترامات. وافضل الإساليب لانجاز نلك وتحديد أبعاد الامن القومي العربي في مَظر القيادات المعربية، وما هي المُقاطر الْإساسية التي تهدد هذا الامن، وما هي الأبيات المطلوبة لتصنفية الخلافات

وضوح الاشداف وطبيعة القدرات والامكانات

العربية لرأب الصدع العربي الحالي ويتسع النظام العربي في المرحلة الراهنة باستشار عناصر القوة وتعدد مراكز التاثير التي تتفق احياناً فيعكن لها تحقيق الاهداف العربية، وتتعارض احياناً اخرى فيحقق خَمَوْمِهَا أَكُثُرُ مِمَا يَطْلُبُونَ، فَي الوَقْتَ الَّذِي بمكن بتجميع الإمكانات والقدرات العربية. أبجاد عنأصر اتقوة والتاثير اللازمة لتحقيق الإشداف والإرادات العربية. وهذه للقدرات والامكانات العربية موزعة بين الدول العربية، ولا تستطيع تولة بمفريها ال تجمع بين يُعِبِهَا كل عَنَاصَرُ وانواتَ القوةَ اللازمة، التي بمكن بها نخول عالم قرن جديد بتميز بالكتل

السياسية والاقتصادية الكبيرة. وُمنَّ هَنَا يَصِيحَ التَّوْجِهُ الْعَرْبِي، بِل التضامن العربي، ضُرورة ملحة، وليس ترفأ تسعى اليه المُحْمُوعة العربية. كما تتطلب للمارمية للعيربية في مناخ التطورات والمشفيرات الجديدة قندرات اقتصابية وتكنولوجية، اضافة الى قدرات عسكرية وأعدةً. وفي التحليل النهائي، لن تتمكن بولة عربية واحدة من مواجهة المشاكل الاقليمية بمقريها، كما سيطل هناك تعدد في مراكرٌ القوى والتأثير، الأصر الذي يفتح مجالاً التفكير في إمكان وجود قيادة جماعية في السَّطَّام السَّعَسربي، وأنْ يسَّم نلكُ فِي اطارًّ استراتيجية عربية تتضمن تحبيدا للآهداف العربية الراهنة والمستقبلية، وأسالين تحسقسيق هذه الإهداف، وتوريع الادوار الإساسية من الدول العربية. ولا شك أن مثل هُذُهُ التَّبَّانةُ ٱلجِماعيةَ في الْمُظامِ العربِي لا مِد ان تعتلك القدرة على بلورة وطرح المموذج

المطلوب للعمل العريي المشترك المقصود، ويفترض في مثّل هذا النموذج تكامل عناصره وتصاسكها، وتطبيق الدول العربية له بِفَاعِلْمِهُ وَاقْتُدَارَ دَاخُلُ وَخَارِجٌ حَدُونِهَا، وان تعكس ممارسات هذه الدول تمسكها والتزاصها بهذا النموذج بحيث يختف التشاقض بين القول والفعل وبين النظرية والممارسة، كما لا بد أن يكون هناك قبول لهذا الثموذج في الدائرة العربية الستهدفة – كما يشضمن ألنسوذج سبدأ احشرام التفوع والتسساين بين الدول، وعدم التعضل في الشؤون الداخلية للدول الاخرى، كما يجب انّ يتضمن أيضا أبعادا اقتصابية وتنموية، وأبعادا لخرى سياسية وثقافية واجتماعية، تَهْدُفُ الِّي رَفَاهَيَّةً المُواطِّنُ العَربِيُّ وْارْدَهْارْدَ، وإعداده لمواحهة تحسات جديدة غير مسبوقة

ونحن الآن كعرب امام خيار استراتيجي،

فهل شحن مستعدون لأن نكون في موقع مؤثر في عالم الغد، وهل لبينا القدرة على تعريرُ قوة التغير السياسي والاستراتيجي والتكنولوجي الئي تسأعد على عطية التحول المطلونة، أم أننا غير مستعيين لنلك. ومن ضرورات ضمان نلك التعرف على التحديات الراهفة التى تواجه سياستنا الخارجية، والظواهر والمثغيرات الجعيدة التي بِدَأْتُ تَظَهِرٌ فَي الْحَالِمِ وَفِي الْمُطَقَّةَ، وأولويات التعامل مع هذه الظواهر والقضايا ٱلتِّي سَتَطَهُر في المُستقبل، ووجهة نظرنا في كيفّية الثعامل مع هذه القضّايا. وعلينا فر هَذَا الإطار ان نستعد للتعامل مع ظاهرةً الكونية (العولة) الإقتصابية، وقع بور الثقافة والحضارة كمحددات جديدة للعلاقات الدولية في المستقبل. إلا أن استصرار التقدم تصاه تصقيق سثل هذه الاهداف بتطلب الاستعداد لتللم حتى لا نفاحا بمتغيرات جديدة لا نكون مستعنين لها. وفي اطار ثلك كله علينا أن تدرك تعاصاً أن التوجه العربي الأن هو ضرورة.

خاتب مصری.

جدل في الكويت

عَصْنَةً قَنْهَا أو بعدما.

🗷 العالم يحبس انغاسه في انتظار الحدث الكبير المعلن، ضرب العراق، ليحصى عدد الضحابا والخسائر الذي يمكن أن «يوحعُ» النظام العراشي لارغامه على تنفيذ القرارات النوابية - في الكويث لا بجد نواب ما ينشظون به سوى استحوال وزير الاعلاد، بعشون الاحتماعات ويرفعون عقيرة الاجتهادات ويستثيرون النبوابيات معتقنين انهد عمسكن دا تضبة السنر اتبحية محورية ليس من

والتَّمْسِيَّةُ اهْدُه لا تَزَالَ تَجِرِجِرِ نَفْسَهُا مَنْذَ ثَلاثة شَهُورِ اللَّهِ مَعْرِضَ كِنْدُب عي الكويث، في اطار موسم تُعاني، وطرحت فيه ألاف الكف على الحمهير البشين أن بيئها كِثباً تتضعل اساح الدين الاسلامي، وكان الجدل بدأ عشية افتتاح المعرض واستمر بعده، متعثلاً بمقالات صحافية نارية تحولت المرمواجية بين مطالبين بحجب الكتب ومطالبين بأفساحها. هذا يشكله نفاعاً على المنز وذاك نقضاً الرقابة. والواقع أن أحدا عن الفريقين لا بقبل الاساءة الى السير، وهذه نقطة النقاء تجاهلها الطرفان ليخلبا روح الشماجرة على نقاش كان يعترص أن يبقى مي اطاره الطبيعي فالجميح يعرف المجتمع الذي يعيش فيه ويعرف ماسه. وبالثالي فيو يعرف أن تعند الاراء لا يُعسَّد

قَجَاةَ التَّخَذُ الأمر منعي مختلفاً، لذه بعض النوان السائة على عائقه، وبكل اليعوقراطية، والم يطالب براقطع، رؤوس يعتبرها مسؤولة، وقد عبر هذا البعض، ولا يزال، عن رعمة علية في رؤية ضَحاياً كَمَارةً عَنَّ الصَّرر الذِّي ينعبُ لكن حواراً هائناً نشا مِن الوزارة والدواب، وتبين خلَّاله أن ثمة حاجة الى اجراءات من نوع جديد تعالجة مثل هذا الاشكال تحفد لتكراره واكد ورير الاعلام أن السؤولية عما حصل هي مسؤولية جماعية وليست حماً تقصمه شحص بعينه، ثُمَّ أُرسَمتُ معالم تسوية بدا تنفيذها بانشاء الجنة حكماً ، للنضر في الكتب المائة والنَّف مواتَّف من

الاطلاق. كلُّ ما يؤدي ألبه هو مجرَّد مواجهات برنانية يستخدمها كل طوف لأثبات قوته ووجوده،

ايضاً خطأ أكبر وأكثر اضراراً بارادة الترافق الاجتماعي، استطراباً، كان الاحرى بعن يدينون الكتب المسيئة أن يدقوا في أصر «قضيته»، وأن لا يبالغوا في تسييسها أو عي تشخيصها باستهداف اسعا، يعرفين أصحابها جيداً، ومهما بالعوا أن يقتعوا حداً بان ثمة خطراً داهماً

يُتهدد المجتمع، في الثقابل الخطأ الدافعونُ عن هذه الكتب باعتبارُهم أن النماعُ عنها وسيئةٌ مجدية

استجواب وزير الأعلام في الكريد له اهداف اخرى غير الاحتجاج على مضمون الكف فليطنوآ

ما يرينون بنل المتاجرة بألنين والعاء حق سرفوض أبد في احتكاره فلبتقوأ الله في تطيلهم

من يتأبع وقاَّلُع هذا الجنال الكويشي بكاد يظن أن مجرد ظهور كشاب بهن المجتمع العربي الاسلامي ويتقيُّض قناعاته. هذا الامر أم يحصل والارجح انه لن يحصلُ الذا وحب أن ثالثاً الاشياء الحجامها ولا مصلحة في تضخيمها. والكيد أن نُجوَّه نواب بوصفين بـ ﴿ الْأَسْلَامِينِ ۗ الى

الإُعْتَرَافَ بِالنَّطَا فَضَيَّكَ وَلِكِنَ مِنْ أَسْتَغَكَّلَ الْأَعْتَرَافَ بِالْخَطِّرِ خَنِمَةُ نَصَالَح حَاصِةٌ الله

ربالتالي تتغلب سياسة الاستعراضات على سباسة المعالجات.

لْخُوض مُعركةٌ مه ۖ الرقابة، حكومية أو غين حكومية.

الشعب كما يتقرنه في الكتب

العراق وأماكا .. بمطارتيب ■ وسط السباق الذي شهدته الاياء الأخيرة من ازمة العراق مع الأمم المتحدة ما بين الجهود الديلوماسية لانهاء الازمة سلماً وبين الاستعدادات الاميركية اوالبروطانية المسديد مجموعة ضربات عسكرية ضد أهداف عراقية يرجح أن يكون بينها قصور الرئاسة ومواقع المرس الجمهوري على الأقل، طلع رئيس لجنة الأمد الشحدة الخاصة الكلفة نزع استحة النمال الشامل العراقية ريتشارد بنار بتصريح نشار قال فيه أن لدى العراق من السلاح البيولوجي ما يكفي

وقد سبقت الحكومة الفرنسية غيرها من حكومات العالم الى ادانة تصريح بشر ذاك الذي تجاوز فيه أي حدود موضوعية لواجياته وبخل به حيز التحريض للواضح للنوآلر العربية على ضرب العراق بحجة الحقاظ على سلامة اسرائيل وسكانها من حطر وشينًا. وينك انتقل بشر منّ موقع الخبير الذي يفترض أن يقنه التي مجلس الأمن تقارير موضوعية عمة لدى العراق من أما دمار الى موقع المحرض غير الموضوعي الساعي التي سكك البغزين على المار ويشكل برجم تلخير عمل المار ويشكل برجم تلخير عمل فرق المفتشين في العراق المترة طويلة خصوصاً إذا ما تعرض العراق الان لضربات عسكرية

أن من مصلحة الشعب العراقي والعرب جميعاً أن ينتهي كانوس العقيبات الدولية الذي يتسبب غي موت الاف الأطفال العراقين بسبب ندرة الفذاء والدواء، كما أن من مصلحة المجتمع الدولي أن يخمنن الى تجريد العراق من أسلحة للتمار الشاعل لكي يصبح حيران العراق مطمئنين أنى أنه أن يكون قادراً على تهديدهم كما فعل بغزوه الكريت علم ١٩٩٠ مِنْ الْأَفْضَلُ، للوصولُ الى هذا الوضع الذي لا يعود هيه العراق مصدر تهديد لجيرانه ويجديد قادراً على توفير العيش الكُريمِ تُواطَنيةً أَنْ يُسْجِعِ مَجِلُسَ الأَسْ بِعَدَادِ عَنِي الْمُ تعاونها معه بالتَّويج بتباشير ضَاءً في خَد نفَقُ العقويَّاتُ النَّمَّةِ الْعَلْويَلُ عَبْرِ أَنَّ الأمل مُعتبق للنَّ ضعيف في الوقت الراهن خصوصاً بالنظر الى اختلاط الخطوط ما بين الأمم الشعدة والولايات

التحدة من جهة، وتخبط السياسة العراقية من جهة احرى هذان العنصران الباوزان في الوضّعُ الراّعرُ. أي أستعداد اسبركة للعمل عسكرماً صد العراق من دون تقويض جديد من مجلس الأمن وتخمط السياسة العراقية عما النان يرجحار استمرال نعط الخهار بغداد بين الحين والأهو النمرد على قوارات محلس الأمن وقياء والتمطن يعدك بتوجيه ضرية عسكرية اللها مع عدم حدوث تغيير في الوضَّم الراهن في العرَّاقُ لَتَهِمَّهُ لَنَكُّ وربما الركت واشتمَّلُ أخيراً أن تكوار هذا النصط السابق الذكر لم بعد سجدياً و اللوح ألَّن بالسَّلحة جديدة يعكن أن تستَّقدمها في الضرية القبلة ومنها تنابل موجهة بالليور مخصصة لضرب الملاجئ الخرسانية المصنة بعمق منة تنم، وهي فنابل تسبب حرائق ترتفع فيها درجات الحرارة على مدى أيام الى ألاف الدرجات المئوية. لكن من الواضح ان بغداد ادركت من ناحيتها أيضاً أن الثمالف الذي أخرج فواتها عن الكويت لم يعد متماسكاً كما كان من قبل وأنه لا بدلها أن تناور أكثر وأكثر في محارثة لعزل الموقف

ولكن ماذا إذا كرر العراق بعد الضرية العسكوية النالية التي باثث تبدو وشبكة عند التزامه وقرارات مجلس الأمن؟ هذا السؤال ببدو أن واشتطن ليس لنيها رد عليه سوى الاسطوانة الرئيبة إلى الماد من الضريات هنا وهناك والاستعرار غي العقيبات الى حير زوال النظام العراقي

ting the first of the second o

الأميركي، خصوصاً وهي تدرك تصميم والشنطن على الاستمرار غي غرص أأعقوبات الى أن يتغير

عبدالوهاب بدرخان



🗷 مكتب واشنطن:

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٧٨٨ - ١٧١، الهاكين: ١٣١٤٢٥ - ١٨١١/ ١٣٧٤٥ - ١٧١، التلكي، ١٢٤٧٤٦. - الادارة العامة. الهاتف: ١٩٧٨ - ١٧١، الشكير: ١٤٧٥ الناكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١. - التوزيع: الهاتف: ١١٧٦ - ١٧٦ - الفاكس: ١١٤٤ - ١١٧١ - ١١٧١.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York مكتب نيوبورك 🗷

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619 المعرف بيروث: المعرف شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ العاكس: ٥/٤/٢/٢/٢/٤ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -■ مكتب باريس:

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 الدياض جرير بلازا - النور الراب - شارع الطبا العام صيب ١٨٩٠٧ الرياس ١١٩٢٧ للهاتف ٢٦٥٥٦٥ أر ٤٣١٥٤٦٦ أر ٢١٥٤١٦، الفاكس ١٩٦١٥٢٠ ■ مكتب جدة شارع مساري، غرب طريق الدينة صرب ١٩٥٨، سنة ١٩٤٣، الهائف ٢٣٩٣٦، الفاكس

> مكتب رقم (٦) الباتف: ٢٤٦٢٥٩٧ اتعاكس ٢٤٠٣٩٢ القاهرة: ١ شارع اميركا اللانينية. محاردن سيش، أمام السفارة البريطانية، دور " - شفة الـ الهائف ١٤٦٦٦٦، الفاكس ٢٥٨٨٥٢٢

■ مكتب الكويت: شارع مهد السالم - مركز الشاري والعترش - اليزاني: ،

الهائف ۱۳۸۷۹۸ – ۹۷۲، العاكس: ۲۶۵۸۳۸ - ۲۲۳

عُعُلاً (٣٠ خُطأً) -- القاكس: ٣٠٨٦٩ -

 مكتب البحرين: التحرير: ٩١٠ بناية سيتي سنتر شارع الحكومة، المامة حرم ٢٥٠٨ البائف: ٢١٤٤٢٠ العاكس: ٢١٨٦١ - الإدارة: شقة A، بيت ١٩١٤، طريق ١٢٣٤ (الحدير)، محمع ٢٤٢، اشامة

🗷 مكتب الرباط ملتقي زنقة مولاي رشيد وشارع شائة. اقامة شالة شقة ١٠٠ تعور الراب الهانف ١٠٠١٥٨ العاكس ■ مكتب صفعاء صمعاء - شارع القبادة - بناية مركز سنة المغريشان رقم (١) الدرر الثالث البلغف: ٢٢٤٦٠ (الفاكس) ٢٢٢٦٢ - هـ ب ١٩٩٢٦ مكتب نعشق، مزة - فيلاث غربية - برج مثله « الدور التاسع، مكتب رقم آو؟

الهاتف الم.... ١٦١٠ ، الفاكس م..١٦١٠ - من ب بعشق ٢١٧٠٠ المودان: الخرطوم - عمارة بو- الميل - الدور الوابع - شارع القصر شرق سيسا كلوبوم الهاتف: ١٠٧٢٧، ١٤٢٢٨، ١٤٢٦٨٧، ١٠٥٢٦٠ (العاكس)، ١٠٣٠٠ - عن ب ١٠٤٤٠٠ الهاتف: الإعلامات تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المُركِدُ الرئيسِيِّ: جِدة - الحمراء، شارع الإنطس، مبنى تباعة، للملكة العربية السعوبية، الهانف. 1516

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تَطَيِع في مطابع مؤسسة الأيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Pristed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

> > Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

-3-22 Way 42,000

المراجع المرا

September 1 Septem

المهادمة المسروب

المعلوة التي تعتبر سد \_\_\_\_

port of the same o

على مستحد على والمستحد على والم

المالية المحاصرات القرار المساورة

الله المسلم المساور والمسرف. الله والمراد الاسار المساور والمسرف.

بعيم المحرات منسره شد مترد مد

معلاد حود العالم ذات المسترة على المستريخ عموا عطة توامع العالم ذات

علا الله الله المراضي الله فراوي الراضي

大田のいまでいる

ببري سبيه البوعبة وناغير فنتسر

الملكلة للمتأفيريني حدي حصور حصور

الم المنابع المبادي المستدور المستدور

بالمعادية منور رسور المدعوس

وفي الانعود و مشارب سنر عصب سدي

بريايني محب تسادي

بإنكروفسطرية والصروح عراسان

المتعرفانية في الشافصات واستدوا

ية بالخشئة لني نعشت في شق صنسعب

عيرية الواقعية استحرب سي عب

وروية عربال عارب درد و دو

ورد. معيو و عيرهما أنا أن تستري في أساروي

ينفرفسرينضي حسست رس

عروب التعراني حَدَرِ فَ حَدَيْثُ

والمتابي الفاحاة وسنطار المصارح

الاين فيدر غدد هديد دان البحد الأساب

رقموة وكبحب السارات بالمانات المانات

السفوية لعباد الثار المساسدي السار

القريأيي ومصامينا المستعاد المستعاد الماران

اگزاف مصارحان بازقان الفني المستهجات

يقائدورك هابك الساالك

الى القارئ

بالمناوة ومريكا والمصيبة والمستسي

ئرسوچىت شەنئى ھىدور

ميتفقت

الوضيئية سن

فعقاج إحصيا

دینید جو حصیات درمه کل کنونه طفت اعلی سنسره بر می نیخر سنسره بر حل منظر سنسره

کی توم مسیر خودندن شده مسیر میون مسیرس س

المحالية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية ال المحالية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية المستوانية الم

بسكاملار عاد العدار

می می بدو معار حدث افزار می معارش افزار می معارش می می رفتیم می معارش می می رفتیم شدیده حصار

میردستونند مراجع ضد بیضت (نیر

فمي لا ، غسا عملي

دائد

The same of the sa

المسافلاتين جنو تساسلون وساسسو

عام فعام والحركة سوسا

بريا أبره طاهومة أحياة الموسية

في الملك فيدد اللها في -

المناس الماشعر وتوسع مى

رسائل العراق السياسية

منّ العراقِه.

🛘 لندن – قائق الشيخ علي

■ بعد منتصف ليل السبيت - الاحد ١٩٩٨/١/١٨ شهدت عمان منبحة قبضى فيها ثمانية أشخاص، اكثرهم عراقيون، وصعفها احتمم بطريقة والذبح في الجزائر، كانوا يسهرون في منزل أحد رجال الأعمال العسراقسين المقسسين في الأردن، بسلهم القسائم باعضًالُ السفارة العراقية في عمان حكمت الهجُّو، لم ينجُ من المنبحة غير سيدة يونانية صديقة صاحب المنزل، من المصدّمل أن تعلُّ القضَّام الأردني على من يقف ضعلاً وراء تلك الجبريمة باعتبارها الشاهد الوصيد على

هناك أكثر من اتهام في هذا الحدث وأكثر من تفسير له، لكن قراءة متَّانية للحدث ولُجملُ الظروف والمقدمات ستؤدي الى نتيجة واحدة. فالحادث باتي تتويجا لتداعيات بدات منذ أواخر العام الماضي حين اقدم النظام للعراقي على أعدامُ اربعه أن اردنين بنسهم تأفهة لا تستوجب مثل هذا الحكم القاسي، ما أثار موجة من الغضب والإستياء عمت الشاعر الأربني. وقد تعددت القرارات السياسية لتلكُّ الأحكام، غير انه لا تزال لغيزاً لم يستطع أحد

هنا محاولة للأجابة عن تساؤلات الناس النبن طلُّوا عُمَارِقِينَ فَي تَامِلاتِهِم لا يعرفون حقيقة ما جرى ولا هم بقادرين على تصنيق كل منا قبيل بشنائه. من هذه القنسناؤلات: هل تستحق أجريمة، تهريب بضائع لا تتجاوز قيمتها اكثر من الف بولار اسيركي عقوبة الاعدام في العراق؟ وهل هي جريمة فَعلاً؟ آلا يعلم صدام حسسين بان الشسارع الأردنى ستخاطف محه، فلماذا أقيم، إذاً، علَّى اعداه هؤلاء؟ أولم يتوقع انه سيفقُد ّبعض ٱلتأبيد والحسماس الأردنين، وهو احوج ما يكون اليسهسما الآن؛ الم يكن في وسنعسه اطلاق سراحهم أو حتى تَخْفيفُ أحكامهم في أقلَّ تَقْتَدِيرٍ؟ عَالَامُ هَذَا التَّصَارِفِ الأَرْعَنُ وَغُنِيسِ

هذه الأستلة وغيرها لا تزال محل تداول بين الكثيرين. ولعل أحد اهم المأخذ عليها أنَّها تُقْتَقَد تَحَديد الغاية التي من أجلها أقدم النظام العراقي على أعدام ألارنديين الأربعة. فهل كأنت رسالة موجهة ألى الشعب الأربئي ام الى الحكومة الأربنية؟ الأكيد انها كانتُ مُوجِهَة الى الحكومة الأربنية، التي استلمتها وفهمت كنيف تتعامل معها، عَلَى رغم كلِّ التصريحات بان الدم الأردني ليس رُخْيِصاً، وما الى نلك، التي كان الغرض منها امتصاص نَقَمة الشَّارع الأربَّني.

يستطيع المراقب لسياسة لللك حسين صيال النَّظَّامُ العُسراقيِّ، خسلال المستواتُ الثلاث الماضية وصفها يعدم الاستقرار، وحـتى بالتناقض. فتسارة يندفع في مـعـاداة النظام العبراقي السيحيد التسبيهييرية والحضُّ على اطأحسته. وطوراً بتسراجع فيستسبسانل مع رئيسه رسسائل التسهساني بكات ويستنقبل مسؤولين عراقيين كباراً يُعرب لهم عن تعنيه لهم التوفيق والمسداد. وبين هذه وثلك يتسراخي الخطاب الأردني وتخفُّ لهجته إنَّ لم نقل يصمت، فتمرر عقود النفط وتجيد الاتفاقات الاقتصانية بين البلدين.

والغريب في كل هذا هو التسرام الحسائب العراقي الصبعث ازاء الاستغزازات الأربنية وعدم الُّردُ عليها، بل احتوائها في مُعظم الأحسان، خيلاف أبنا هو سعروف عنّ النظام العراقي. لكن الحقيقة التي استطاع وصل صدام البها وتيقنها، هي انَّ الأردن صَّالع في

سياسة من شانها اطاحة نظامه. ولا يتمثل الضَّلُوع، هنا، بالاتفاق مِع الولايات المشَّحدة على أن يؤدي الأردن دوراً صَعَيداً صَعَن خطة معينة، على رغم لقاءات عبيدة بين الملك حسبن والرئيس كليئتون كان فيها العراق احد محاور لُحَدِيثُ الرئيسية. لكن الضلوع بتعلق بقراءة القبيادة الأردنية لخطة الولايات المتحدة الاستراتيجية المزمعة العمل على اطاحة نظام صدام مستقبلاً. غير أن عمان تعجلت التحرك ضد النظام فلنا منها بانه أن الأوان للشروع في العمل، فَما ان تتخذ الاستعدادات وتشرعَ في تهيئة الشارع الأربش للتغيير المُرتقب حتى تفاجأ بان موعد الحسم الأسيركي قد تأجل الى أشبعار أخر، وقد أعرب الملك حسين مرةً صراحة لصحيفة والجياة؛ عن حُبية أملَّه من السياسة الإمبركية تجاه العراق، بقوله: ووالله ماعدت شعرف ماذا تريد الولايات المتحدة

في زيارته ما قبل الأضيرة الى الولايات المتحدّة، صعم الملك حسين على معرفة الموقف الأميركي بكل وضوح وصنرلصة كي يتعكن من تحديد سيساسة ثابتة حيال العراق، وبعد عودته اتبعت عمان سياسة جهيدة، إذ تحسنت علاقاتها مع بغداد بعد فترة من التوتر، وعاد الأردن يستثقبل المسؤولين العراقيين رسميا وأبرمت اتفاقات بين البلدين بموازاة اجراءات مناقضة تعاماً، سواء ما كان يتم منها مع الولايات المتحدة، أو ما يتحد منها على صبعيد دَاخُلَى، فَقَدَ كَثُرِتَ رَبِارَاتَ الْسَوُولِينَ الْأَمْبِرِكَيِينَ الے الاربن، خصوصاً العسكريين منهم وزود الأربن بفعة أولى من مجموعة طائرات «أف ١٦، الأميركية بموجب اتفاق التعاون العسكري بِينَ البِلَدِيْنَ وَالْسَبَاعَدَاتَ النِّي نَقَدَمُهَا الولايَاتُ المُتحدة للحكومة الأربنية، تم نلك في اليوم " سبي لاعدام الأردنيين في بغداد، ثمّ تبعث تجديد الاردن قرار استمرار استخدام الاراضى الأربشية لغرض المراقسة الجوية على العراق وهو ما أقرّ قبل ايام.

فَي غَضْون بَّلَكُ جِرت مِناورات عسكرية اربنيةً قرب الصدود العراقية، شارك فيها ١٣ ضابطاً عراقياً يعملون في صفوف القوات المسلحة الأربنية، وتخلِّلها تُنريب على الانزال فوق مقرات حكومية وهمية وقصور رثاسية وما الى ثلك. وترافق ثلك مع الاتصالات مكثفة وسنرية بقادة عسكريين عنزاقيين في داخل العراق وخارجه، لم يكشف عن منضم ونها، وبقي طَرِيقِ عَمَانِ - بُغُداد مفتوحاً على رغم اعدام المواطنين الأربعة، إذ يصبعب اغلاقه من الجانب الأربني طالما أن هذه الطريق هو أيض

في اليوم الذي تسلم الأردن جثث مواطنيه الأربعة ويفعة الطائرات الأميركية، وقف الملك حسين وسطحشد من الطيارين والصحافيين لينبُّهُ الشعب الإربني الى ما يعكن ان يصصل من مفاجات بعد الجريمة التي ارتكبها النظام العراقي. وقبل نلك كانت الولايات المتحدة الخلت مُنجِ مُوعة من الضباط العراقين الى منطقة شيمال ألعراق تحسبأ للطوارئ ذاتها

على رغم كل ذلك بقى طريق عمان - بغداد سالكا، وكان كثيرون توقعوا اغلاقه بعد كل أزمة تنشب بين البلدين. ويؤكد مطلعون ان احد اسباب تخلي الاردن عن المراهنة على حسين كامل بعد فراره الى الاردن في أب (اغسطس) ۱۹۹۰ ان کل شیء تخیر فی بغداد خلال بضعة ايام بعد فراره. وقد علم الأردن بتلك التغييرات من خلال الطريق المفتوح، وبالتالي فإن اغلاقه سيفقد الأردن الكثير من قوات اتصاله هناك وأنّ الكثير منّ التحركات

والتنقلات (المستمرة) سيحمل من دون ان

يستطيع متابعته. ومعظم هذه الاتصالات تتم عبر ثجار وبيبلوماسيين ومسافرين، فضلاً عن سائقي الشاحنات النين لم يتوقفوا في يوم

الجهات الأردنية ان لدى العراق علماً بكل ما بنويه الأردن ويفعله، كناسلوب مساغط لكي يُتَخْلَى عَنْ سَيِّاسِتُهُ، ولس أَدْلُ عَلَى ذَلَكُ مَنْ كون العراق اعدم اربعة اشخاص بتهمة لا تُحقّ مثل هذه العقوبة، فيما عفا عن خامس قاتل محكوم عليه بالإعدام أصلاً، فضلاً عن عفوه عن سبعين أربنياً محكومين بعقوبات

يعنى انه لا يعدم احداً إلا إذا ارتكب جرساً.

لنلك تصاعبت موجة المطالبات الحكومية والشبعبية الأردنية باطلاق سراح جميع للعشقلين والمحكومين الأربنيين في العبراق (نحو سبعثمة شخص) ولعل مقولة وزير الداخلية الأربئي دالداخل الى العراق مفقود وللضارج منه مولوده زايت سضاوف الأربنيين على ابنائهم، واحسدت صدى في الشسارع

ارجسا صدام طلب الأردن اطلاق سسراح المُعتقَلَينُ الأردندينُ، ورَعَدتَ الحكومة العراقية انها في صدد درس الطلب، ولم تكتب في تلك، لأنَّها كُأنت تبحَّثُ فعلاً عنْ فرصةً منأسبة لاطلاق سيراحهم ولم تكن هناك فيرصية اوفق من قرصة مرور ١٢ ساعة على منبحة عمان في ذلك الليل الدامي، فتم الانصال بالسيد ليثُ الشبيالات وأخبر بالسفر الفوري الى بغداد لقائلة صداد

النَّقيية ووقف تنفقها على خَرَائنُ أَلْعِرَاقَ مَن

من الأربام. وعليه فسأن بعض المعلوسات السربة التي سربتها دوائر الأمن العراقية تقسيد بأن السسائفين الأردندين الأربعسة (لم عكونُوا طُلَاعاً حسب الرواية الأربنية) النين اعتموا، كانوا يعملون لحساب تولتهم. وأنهم وضعوا منذ فترة تحت مراقبة أجهزة الاس العبراقيية، التي حياولت تجنيسهم لكنهم تمنعوا، وحسب رواية تصد ضباط الأمن العراقيين افصح عنها لأصد اقاربه وهذا القريب سربها لآحد الشخصيات العراقية المُعَارَضُهُ، فَإِنَّ السَّائِقِينَ تَعَاوِيْوا مَعِ الأَجِهِرْةَ العراقية، لكنَّهم اعدموا في النَّتبِجة الرتكابهم التعاون المزدوج. قد بكون الأراد من كل هذه التسريبات ابلاغ

بالطبع، هذا لا يبرئ النظام العراقي ولا فصدام منذ ثلاثين عاماً بحكم العراق ويقتل خييرة ابنائه. لكن المسالة تتعلق بدولتين جارتين ريطشهما مصالح كبرى لا يعكن ان يستغنيا عنها، فالأرين يعيش على ما يقدمه العراق له من نفط ومحروقات، والعراق يعيش على مَنا يقدَّمه له ميناء العقبة الأرتني من بضنائع وسلع وصواد. من هنا، ان عبلاقيات اقتصادية تقدر بعثات سلايين الدولارات لا تقطعها أو تنهيمها عطية تهريب أدوات سيارات. لكن جريمة اعدام الأربعة استفرت الشيارع الأردني، وأخسدت حساس المؤيدين للنظام العراقي، بل أحرجت قيادين حربين يروجون لصدام كبطل قومي عربي، يعول عليه

، هذه ألجريمة كان دالمال، أحد الأسباد الرئيسية التي دار حولها النقاش بين القتلة والضِّمايا. فحسب شهادة النَّاجِية الوحيدة مَن المُنبِحَة، هناك مطالبات مالية دارّت بين الحناة وأحد المقتولين أنت الى ذبح الجميع. ما هي قصبة الأموال؟

منذ سنين والحكومة العراقية لا تكتف بثهب اصوال العبراق والشسعب العبراقيء انمأ يعمد المتنفنون فيها من الإقطاب الى استنجار أو تكليف اشتشاص ببيرون الأموال المسروقة في الدلَّخل والخارج، وسُبَّاب نضوب السبولة

حبراء العبقوبات المفروضية عليه، ولازيناد احتياجات السلطة الى الاصوال من العطلة الصعبة لنبمومة النظام أصبحت السلطة أشد استنفاراً ومتابعة وتدفيقاً للمساب من اي

استماتة في البِقاء. وإذا كأنت السلطة تبسط سيطرتها على السَّجَارِ وحَرِكَةَ السَوقَ فِي الدَاخُلِ، وبِالسَّالِ فَإِنْ سَمَاسِرتَهَا وَاقْعُونُ تَحَتُّ رَفَّائِتُهَا، وَلَّا يستطبعون التلاعب عليها، فإن الحال مع سَماسرة الخّارج مختلفة بعض الشيء.

ولَّتَ مَضَى، بَاهِيكَ عَنْ مَشَّاعِرِ اصَّافِيةٌ تَنْتَابُّ

أركان النظام منذ فترة، بين استعداد للرحيل أو

يدور الصديث هذه الإيام عن أموال حسين كامل، وأنها يقيت سراً دُفنَ معه لا أحد يعلم به، وأنها كانت السبب وراء تصفية العراقيين في عمان. هذه تبقى مجرد رواية، لكن الأكيد أن أموال حسين كامل لم تكن سرأ يكن معه. فراس النظام يعرف أين هي وكم هي، ليس من خلال التحقيق الطويل الذي أجراه عدي وقصى نجلي صدام مع حسين كامل وأخبيه بعد عودتهما الى العراق في شباط (فبراير) ١٩٩٦، بل لأن صدام على علم تام بها، مثلما هو على علم باموال خاله خيرالله طلفاح، وابن خاله وأخ رُوجِته عدنان خيرالله وغيرهما. فالعقود والصيفقيات والامتوال لا تصيرف إلا إذا وقع عليها صدام حسين واطلع على تفصيلاتها وجرئياتها.

واستزادة في التوضيح، كان حسين كامل كلَّفَ شَخَّصاً مُعْرِوفًا بِتَشْغَيِلُ امْوالهُ فَي الخارج، وكنان باستُطاعُته وهو في السلطةُ ان براجع هذا الشخص، وهو من مُسسيخ كل كبدرة وصغيرة، ولكن بعد خروجه ألى عسمن حساول أحد المعارضين العراقيين ممن كانوا يقيمون في الأربن الإيقاع بينه وبين سمساره، لعلمه بأنَّ أموال العراق المُسروقة مودعة لديه، غير انْ حسينْ كامل أصرُّ على عبدم الإسساءة الى ذلك الشخص، وحين ساله المعارض عن سبب تمنعه، أجمايةً: سریشساتنا (فلوسنا) عنده. تریده پرغل

لم يُسيء حسين كامل الى سمساره خشية ان بنكر عليه أسواله وهو في المعارضة ولا يستطيع أنْ يفعل له شيئاً، لهذَّا ظلُّ يداريه، بل

للنزل الذي وقعت فيه الجريمة. انه قبل وساطته حين حمل اليه رسالة من عمه (صدام حسين) يطمأنه فيها للعودة الى العراق، فانصاع وعاد حتى لاقي مصيره المعروف لا يزال سيمسار حسين كامل على صلة

بالنظام ويتردد على بغداد، لكنّ غيره كثيرين فسروا بامسوال العسراق، وهم بين من أعلن معنارضته للنظام او التازم جنائب الصنعت لينعم بتلك الأسوال. ولقناعة المستشمر بأن الأموال مسروقة، لذا فهو يعتبر نفسه أحقَّ بها مُن سارقُهَا ما دام يستثمرها ويتعب في تُدُويِرَهَا، فَي الْقَائِلِ، يُعَسِّقِيدُ السَّارِقُ انْهُ صاحب الحقّ فيها لقاء ما يقدمه لسيدة من خدمات. وما المستثمر في نظره سوى أداة لا يمكنه أن يعمل من غير أموال، عليه أن يقبل بما يتكرم به عليه. وهذا تشضارب المفاهيم والمسالح فينشب الخلاف ما يؤدي في بعض الأحيان ألى التصفيات الجسدية، غير أن هناك إساليب مستعددة الأوجيه في الضبغط على السمسار، فقد تكون عن طريق تهديده باقاربه او ذويه في الداخل، او مسمسادرة المسوالة النَّقُولة وُغير النَّقُولة، او عدم تسهيل معاملاته، أو مراقبته ومطاربته في الخارج. ولكن عندما يتخذ قرار بتصفية الشخص الْمطلوب فانه يجب اطلاع دراس النظام، على ناك المسلوب فانه على الله المنظم المناع المن

التوقيت المناسب. وعندما يصدر قرار من هذا النوع، تكون الاوامر فيه صارمة بعدم ترك أي آثار جانبيه او الله تقود الى مسرتكب الجسريمة، لأن اي خطا يؤدي الى فتضيحة او كارثة تصيب النظام، وإن كأن هو لا يكترث بالفضائح الكوارث. وقد راينا كيف تعامل النظام بعدما النفضح امره في قضية اغتيال الشيخ طالب السهيل، فهو اقصى مدير المحابرات العراقية عن منصبه وابعد مجموعة من دالدوريين، عن مناصبهم ثم استرجع منفذي الجريمة الشلالة من الموضِّفين في السَّفارة العراقية في

لكل نلك تبدو جريمة عمان في سياق ما يرتكبه النظام، فحتى حكمت الهجو، وهو من رَجْمَالُ النظامُ، وقيلُ أنه حيمُسِر ألى مسسرح الحريمية بالصيفة، قد تكون تمين تصفيته

كي لا يدل على مسرتكبي الجسريمة، أو لئسلا يعمل بها كائن من يكون طبقاً للأوامر. وإذ قَسيل أن الجسريمة تُفسنت أعلى الطريقية الجِرَّائرية، بحرُّ الرؤوس، فإن كثيرين ينسون ان ثمة طريقة وصدامية، معروفة باسمها العراقي وأبو طبره على اسم أدأة يستخدمها

وفي العام ١٩٨٧ تمت تصغية كل من شعمة محمد وسامي مهدي في كراتشي في باكستان بطريقة دابو طبره وعلى اثرها ساعت العلاقات بِينَ البِلدِينَ، وتحدث الأعلام البِاكستاني متهما النتلام العراقي بانه وراء تقطيع هذين الرجلين في بلدهم، ولعَل احسدي أحْسَ الجسِّرائمُ النِّيُّ ﴿ ارتكبت داخل الحسراق بهده الطريقية ولاقت صداها في وسائل الإعلام الدولية، هي اقدام على حسن المجيد على نبح ابن أخيه حسين كامل بعد مقتله ليقتطع راسه ويقدمه هدية الى

الى ذلك، هذاك قراءة سياسية للمنبحة تتلخص في أميرين. أولهما هو رسالة كان صدام حسين يريد ايمسالهما الي الشعب الأربئي لامتصاص نقمته وغضبه على بأ ارتكبية بحق الأردنيين في بغداد، إذ يستخدم مقتل العراقيين في عمان قميصاً يمسح به آثار جريمته تلك. وقد يكون وضع في حسابه ان بعض خيوط جريمة عمان سيتوضَّح وينكشف، فاستعبدل على كلا الفرضين مجموعة من الأردنيين المسجونين والمعتقلين لاطلاق سراحتهم. وقبيمنا يستعى هذا الى كنسب ودً الشَسَارِعِ الْأَرْبَتْيِ، يَسَنَعَى آيَمُسَأُ الَّى لَصَرَاجٍ الحكومة الأردنية، سواء بقيت الجريمة غامضة ام اهتضمت. في الحال الأولى ستوجه اصابع الم المصنعة في المربية أو المربية بتحميله مسؤولية ما وقع علَى اراضيه. وفي الصال الثمانية فإن اطلاق سراح المعتقلين الأرينيين، لم يتم أكبر أمناً للحكومية الأرينسة وانما اكراماً لمعارض لها. وهنا يتداخل امر أخس في قدراءة الحيدث، وهو ايصيال رسيالة أخرى الله الحكومة الاردنية مفايها أنه إذا كان الأردن تبني بعض المعارضين العراقيين، فإن العراق هو الأخر يتبنى معارضين ارسين، وهو قادر على زعزعة الأمن والاستعرار في



### حوار مع وزير خارجية «جمهورية ارض الصومال»: تمكنا من تكوين حكومة وطنية تتمتع بشرعية المجتمع

🗀 اديس ابابا -- افراح محمد

🗷 فيما يحاول الصوماليون ف جنوب بلنحم ووسطه تقساسم السلطة لتشكيل حكومة مركزية تنهي شحو سبع سنوات من الحرب الأهلية، يُصِر الجِزَّةُ الشمالي من الصومال على أنقصاله عن بقية اجْزَاء البلد، وكان هذا الجزء، الذي يُضَّم هُمسة اقاليم من اصل ١٨ أقليمياً يشكلون الصبومال الجنبيث، أعلن عام ١٩٩١ الإقاليم الخمسة دولة مستقلة ياسم ،جمهورية ارض الص*وم*ال».

وزير الضارجية في هذه «الجمهورية» السبيد محصود متألح نور تصدث الي والحسيساة، في أديس ابابا اخسيسراً عن الاوضاع في «أرض الصوسال» ودافع عن انفُصِالُ الشَّنسالِ، وعرضُ طروف نشَّماة والجميهورية، وسقومات استميرارها وعلاقاتها مع دول الجوار

ويقول الوزير نور: اتعمدنا وفرضنا على أنفسنا التعتيم الاعلامي لترتيب البيث من الداخل، والحمد لله أستطعنا ايجاد حل للخلافات التي كانت موجودة في حسه ورية ارض الصومال، ونحن تُنْطِئُقُ مِنْ مُبِداً إِنْ القَصْيَةِ الصوماليَّةِ لَا يمكن حلها الاعن طريق الصوماليين لذا تعصدنا عزل انفسنا من العالم الخارجي، فعقدنا في جمهورية ارض الصومال ٨٤٠ احتماعا حضرته كل القبائل والعشائر الشمالية، تمهيداً لتشكيل الحكومة الصومالية والكيانات الدستورية وكل أسس ومكونات ارض الصبومال، ويمكن ان نقول اليوم أن أرض الصومال وأحة للسبلام والامن في منطقية تسبوبها الخلافات والنزاعات الداخلية والحروب الاهلية. ويعود نلك الى وجود تجانس بين قبائل الجمهورية، التي كانت في السابق تسمى بالصومال البنريطاني او والمصيبة السريطانية ومنذ ١٨٨٤ بعد مؤتمر برلين الذي قسم القارة الإفريقية. وكانت المحمية البريطانية، رغم وجود الاستعمار فيها، تساهم الى درجة ما في صنع القرار الوطني، خيلاها لما كان يدورُ في المسومال الجنوبي حسيث كسان الأستعمار شُمولي ديكتاتُوري.

ويشرح الوزير نور التركيبة القبلية

. .

في الشمال ويقول: «تشهد جمهورية ارض الصومال تجانساً كاملاً في التكوينات القبلية، اذ ينتمي "ا في المئة من القبائل التى تسكن فيها الى قبيلة اسحاق و؛ ٣١، في المئسة الى قعبسائل الداروت وقبائل شختلفة اخرى مثل عيسى وغيرها. وتتمتع هذه القبائل بتجانس ثَامَ فَي سَا بِينَهَا . كَذَلِكَ شَجِد أَنْ صَعَفُوهُ المُجتَمَّع في الجِمهورية درسوا في مدارس خاصة مثل مدرسة الشبيخ ومدرسة عبون وأتاح نلك لزعماء القيائل فرصه اكير للتسفياهم وتقسارب وجسهسات النظر لانهم يعرفون بعضسهم جبيداً ويمكن تدارك اي خلافات بصورة سريعة وسهلةء.

وعن التاريخ الحديث لهذا الجزء من

الصومال يقول الوزير: «أن الصومال الشمالي كان يتمثع بعلاقات طيبة مع منطقة الشرق الاوسط أكثر من الصومال الجنوبي، لذا كانت المحمية البريطانية او الصومال الشمالي وجمه ورية أرض الصومال حالياً هي رائدة الحركة الوطنية في توحيد الاقاليم الصومالية التي كنانت تحت الاستسعيميار، وهي الصومال البريطاني والصومال الأبطالي والصومال الاثيوبي والصومال الكيئي المتكوين صبومال موحد يشبعل كل هذّه الاقباليم. والصبوسال البيريطاني نال استقَلَالَهُ فِي ٢٦ تَمُورُ (يُولَيُّـو) ١٩٦٠، وبعد اسبوع من ثيل استقلالنا قررنا الانضمام الى أخواننا في الجنوب، الذين كانوا تحت وصاية الامم المتحدة وتنازلنا عن استقلالنا رغم اعتراف العالم بنا كدولة مستقلة ذات سيادة، وكان بامكاننا أنذاك الإنضمام للامم المتحدة. لكن الهدف من اتحادثا مع الجنوب كان تحقيق الحلم الكبير لتكوين الصومال الكبير، ولتحقيق ذلك تنازلنا عن استقالانا وقابلنا بأن يكون رئيس الجمهورية، بعد الوحدة، من الجنوب ورئيس الوزراء ووزير النفاع ايضًا من الصومال الجنوبي، ولكن شاعت الاقدار ان تعيش لفترة استمرت ثلاثين عاماً في حروب مستمرة مع كل بول

الجوار مِنْ ١٩٦٤ الى ١٩٧٥ مع الحيشة

(اثبوبيا)، وفي الفشرة من ١٩٧٧ الى

١٩٨٧ مع كينيا ومع جيبوتي. وطحنت

الحروب كل للوسسات في الصومال، مما

أدى الى تدمير الدولة. لذا قررنا استعادة سيادتنا واستقلالنا. وأنا أؤُكد بكل ثقة اننا لسنا انفصاليين ولا يمكن ان نوصف بالانقصباليين وترفض هذه الكلمة جملة وتفصيلاً، لأنَّنا روَّاد شَعار أمة صومًالية واحدة ذات رسالة خالدة، وكان تضالنا من أجل الصومال الكبير، وهذا لا يعثى انْدًا وْطَعْدِينُ آكَسَتْسِ مَنْ اخْسُواتْنَا فَيَّ الجنوب لكن الواقع يؤكد اننا في الشمال الصوصالي أكثر تماسكا وتوحدا وكنا نعيش مع أضواننا ونتفاعل معهم في الصومال الاثبوبي الذي كان ضمن منطقة الامتراطورية الحيشية عكس الصومال الجنوبي الذي لم يبد أي تفاعل وتعاون

بهدف انقاذ ما يمكن انقاده في المنطقة الشمالية او الصومال البريطاني سابقاً من الحروب الإهلية.

لم نكن في يوم من الايام طرفاً في الحرب الدائرة في الصومال الجنوبي، ولا يوجد في الصومال الشمالي اباطرة حرب ولا انغصاليون، وتمكنا من تكوين حكومة وطنية تتمتع بشرعية من قبل مجتمع جمهورية أرض الصومال، ولنا جهاز تنفيذي وقضائي مستقل وجهاز تشريعي مكون من مجلس الشيوخ ومجلس نواب تم انتخابهم من قبل الشعب بطريقة انتخابات حرة وحكومتنا تبسط سلطتها على كل شيسر من جسمي ورية أرض الصومال، وحدودنا هي الحدود السابقة

مع الصومال آلاثيوبي». " ومساذا عن الاعستسراف الدولي ب مجمهورية ارض الصومال، يجيب الوزير: واريد أنَّ أَوْكُد شَيِئًا مِهِمَّاءُ هُو انْتَا لُم نطلب من أية دولة الاعتراف بجمهوريتنا لاننا انطلقنا من مبدأ أن نكسب اعترافنا وشرعيتنا من الجساهير العريضة اللوجودة في ارض الصومال، وقد عقيدا ٨٤ لحثماعاً مصغراً تمهيداً لعقد مؤثمر موحد يجمع كل القبائل والعشائر لاتخاذ قرار موحد لاعلان جمه ورية ارض الصُومال المستقلة، وحضر المؤتمر ١٩ عضواً يمثلون كل القوميات الموجودة. واتضننا هذا القرار بعد اطاهة بظام محمد سياد بري وبعد انهيسار كل للؤسسسات الوطنيسة في الجنوب واستمرار الحرب الاهلية. لذا كان القرار

تقسها للمحمية الصومالية التي كاثت تسيطر عليها بريطانيا، ويتمتع كل افراد الجسهورية بحسرية كاملة ونمارس بيعوقراطية البادية بمعنى الكلمة، وعن علاقية مجسهورية ارض

الصومالء بدول الجوار عمومأ واثيوبيا خصوصاً، قال الوزير نور: ونحن نتمتع بعسلاقمات طيبة مع كل دول الجسوار وسياستنا الخارجية تتمتع بالشفافية والوضوح. وعُمر العلاقات النَّصُومالية -الاليوبية ضاربة في عمق الثاريخ، اذ ان تاريخنا المشاشرك يمتك منذ الحسروب الصليبية، مسروراً بالحكم العسراني الكهنوَّتْي فِّي الْسِوْبَيْسا في ١٨٧٢ وحَكَّمْ الكثيسة الأرثونكسية. أما في الوقت الراشِّ فنظرتنا تَحْتلفُ تَعاماً عنَّ نظرتنا في السابق. فوجود نظام ديموقراطي في الشوبيا يتبيح الفرصة لكل الشعوب والْقَبَّانُلُ الْاثْيُوَّبِيَّةً فَي صَنْعَ القَرارِ، كَمَا أن المستشور الأنسوبي يسسمع لكل القوميات والشعوب في تقرير الصير بما في ذلك الاقليم الشامس الصومالي، ومن هذا المنطلق تعتبر الخلافات التأريضية ببِينًا قد زالت واصبحت في حكم التاريخ، والأن بدائا عمهدا جديداً في الشعباون المشتشرة. واقبول بصراحية انه لدينا مصلحة في استمرار هذا النظام وهذا ليس تدخل منا في الشُّ وون الداخليسة لاثيوبيا، ولكن لما تتمتع به الحكومة الحالية من جو بيموقر آطي تشهده اثيوبيا للمرة الاولى في تاريخها. لقد استطعنا اقامة علاقات طيبة ونسعى لتوسيع دائرة التعاون في كل المصالات الاقتصابية والاحتماعية والسياسية. ولدينا علاقات امنية مشتركة على طول الحسود بين البلدين التي تبلغ ١٠٠ كلم، ضَد كلُّ مَا يَهِدُ اسْتَقَرَارٌ الأَمْنُ فَي ارضَ الصوصال واثبوبياء. وتابع نور: «ثحن تؤمن بدور البوبيا في احستواء الازملة الصومالية والجهود المندولة من قبل دول النطقة كل من اريتريا وجيبوتي وكينيا ومنظمة ايغاد التي نعتبرها ذأت الدور

الكبير في ابجاد حل للأزمة الصومالية،

كما أن سياستنا الخارجية تحتم علينا

مد جسور التعاون وتمتين العلاقات مع

هذه الدول،

وسئل هل هناك خطة تسمح لاثيوبيا استُخدام المنافذ البحرية في مجمهورية أرض الصومال، خصوصاً أن اليوبيا فقدت منافنها البصرية بعد استقبلال اريتريا؟ فأجاب: أصعروف جغرافياً ان مُنْطَقُ بَ بريراً هي المُغَدِّدُ الرئيسسي للمحافظات الخمس في المنطقة الشرقية لاثيوبيا، كما أن جمهورية أرض الصومال لها منافذ بحرية احرى ويمكن لاثيوبيا ان تستخدم سيناء بربرا كمنفذ بصري

لوارداتها وصادراتهاء. وعن موقف الجامعية العربيية لحل الازمة الصومالية ومستقبل العلاقات العربية - الصمومالية، قال الوزير: ولا توجيد أي جسهبود مبينولة من جيانب الجامعة العربية، وكان انتماء الصومال الى الصامعة العربية لم يكن الا من اجل توسعة رقعة العالم العربي، وقناعتي الخاصة بأن الجامعة العربية لن تحل أي مشكلة، وهذا ليس من فراغ، بل ناتج عنَّ حبرتى خلال فترة عملى التي قضيتها كموقِفُ سابق في الجانمعةُ لفترة ١٢ عاماً، اذ كانت مو أقف الجامعة العربية في جميع الازمات الداخلية والشارجية مسوقف المتسفسرج، وهي مسراة تعكس سيناسات بعض الدول العبريسة, امنا ارتباطنا بالعالم العربي ارتباط وجداني وروحى ولا نعتقد ان هذه العلاقات تتغير بشغير الاحداث وان الشعب العربي منهمك في قضبابا مصبيرية عدة، لكنُّ قناعاتنا قائمة بأن علاقاتنا مع الاسة العربية حتميةء.

ورفض الانضمام الى اتفاق القاهرة او اتفاق سودري الأثيوبي للمصالحة الصبومالية أو الاشتراك في موثمر المسالحة المقسل وقسال: «أن المؤتمر لا يعنينا من بعيد أو من قريب، والاثيوبيون أو المصريون انفسهم لم يقدموا لنا دعوة للمشاركة في مؤتمراتهم. والوفد المسرى الذي زار ارضُ الصـومُـال اطلعنا بانّ الجهود هي من اجل ايجاد حل للازمة التي تسبب فيها جثرالات الدرب في الجنوب. وأن قتلة النساء والأطفال بحب أن يستحوا من تقديم دعوة لنا للمشاركة في المصالحة الوطنية أو لمي الحكومة الوهمية التي يريدون المتاجرة بهاء.



شرحب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا بتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الرأي في أن. وتحتفظ والحياة، بحق تنقيح الرسائل واختصارها. وتعتثر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى اي من مكاتب والحبياق الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

#### انسانيتنا ليست بحاجة لتأكيد

🗷 السند المحرر، تحية وبعد،

اصبحت «محرقة البهود» أو «هولوكست» موضوعاً يومياً نقرا عنه في الصحف الغربية والعربية حتى شبعنا ومللنا منه. يكتب الدكتور الوارد سعيد في «الحياة، «ان الفلسطيني بإدانته المحرقة الما يؤكد السانيته، فأقد الشيء لا يعطيه، الفلسطيني المحروم من انسَّانيته لا يستطيع ان يؤكد أنسانيته، سلب الاحتلال الصههيُوني من القلسطيني أرضَّه وكراسته وانسانيته، وسارس ويمارس صَدّه كل اشكال العُنْصرية والأصطهاد. يتعرض الفلسطيني كل يوم للاهانة والتجريح من الصبهاينة على أرضْه. العامل الفُلسطيني يقف على نقطة الصدود ويناسيه الصَّهيوني «عربي حقير»... «عربي حمار». المسلم القلسطيني يصلي في المسجد الاقصى والصهاينة

أن كرامة وانسانية الفاسطيني والعربي وللسلم تتمرض النَّا لَسِنَا بِحَاجِةَ الَّى تَأْكِيدُ السَّائِينَا يَا اسْتَأَذُ سَعِيدٌ، ولا نَشْكُ بانسائيتنا لكي نؤكد عليها يا استاذ سعيد. اما عن زيارة الرئيس عرفات الى متحف الهولوكست في اميركا في شهر رمضان البارك، فهذا هو النفاق بعيثه.

يهدوونه بُرمي الحْتَارِيِّر في الْمُسَجِّد الاقصي.

زيوريخ (سويسرا) - فوزي خليل

🗷 السيد المحرر، تحية وبعد،

شكراً على نشس رسالتي في «الحياة» (١٩٨٩/١/١٩)، إلا أنه ورد فيها بعض الأخطاء الطبعية التي أرى من الضروري تصحيحها إن أمكن وهي كالأتي: ١- تم تفريقهم والصحيح تم تفريغهم.

٢- حجزت مثات... والصحيح هُدرت. ٣- أمام المتهمين والصحيح أمام المهتمين. ٤- تعرف الكثير... والصحيح ثعرف الكثيرين من النين لم يستسلموا للبعث. مع فائق التقدير والاحترام

جمال حميد  جنبه للشاعر

وأدباؤها وفنانوها.

(ترحمة: منشال سليمان)

🔳 القارة التي كانت، في انسابق. تشكّر

ما عرف بالإنجاد السوفياتي، اصبحت سود

يولاً ومقاطعات محددة المُعالم، مكن بنت

ُ دَائْرَةً تَقَافِيةً تَمَيُّزُ ادَائِهَا، مِنْ شَعَرِ وَرَوْ تَ

ومسرحية الخ... ولها ايضا شعراوها

ومن أوكرائها ترامت في العالد مدا بدايه

هذا القرن اصوات شعراء كبار اعشان ميكولا

باجان، ومكسيم ويلسكي، وباختو تينشينا.

تُرِيدِت قَبِهَا اعماقَ فَلَسَفَيَّةً وَجِنَالَيَّةً، وَكَانِ لَكُلَّ

صُونَ حُرارته الغنائية، النَّي كَانَتَ نتَّسع

باتساع دائرة وسائل التعبير، تتحيط

بالطبيعة والانسان وقد انتضت مطولات

وسلاهم من منثل اطريق السجار الدلاء

لباجان، وحشريف روحي، مانسيكو، والعوش

الاستودة لميشبيك وغييرها. وهذه المقنصات

الكبيرة جعلت الشعر الاوكرائي البود، يقدد

النليل على حيوية هائلة تتطور عنى جميع المستبويات، وتتسع دائرة استنداده. طولا

وعرضاً وعمقاً، شامَّلة أطر لغته وأشكالًه.

بحيث اصبح يشكل مركبا متعدد المفاعر، فيه

من التقليد ما فيه من التجديد، الندين عندت

يشبعران بضرورة النمو العقوية يتجددان

ويغترفان من الطاقات الغربية التي بقدمها ك

شباعر ممن ارتفعت اصبواتهد في النصف

الثاني من هذا القرن، وما زال الكثيرون منبد

يكتب وبيدع استبال روبيس ترينسياكوب.

وبيعتري باقليتشكو، ورومان لوبكيفسكي.

الدائب لخلق امكانسات تعسير جديدة. عسى

صبعيد الصنورة الشبعرية وبثاها التعوية. من

دون أطراح التسراث الشسعسري الإوكسراني

المتضمن جذور شجرة الشعر أنذى تعيدها

وسقاها شعراء استال: ليسيا اوكراينيكا،

وتاراس شنفتشنكو وسنواهد وطعنسوها

طعوما تتصل بالشاعر الانسانية والتراث

وهنا نماذج من مسيكولا باجسان واندريه

١ - مسيكولا باجسان: عند تماتين

فولالا المعلم حرك الكتاة الجامدة

أورّامُ تَقُلُ مُخالَعَة، هَيَجانِ صحَب رَخاماً مُشْتَعلاً، صَحَب حَجْرٍ إِصبِب

تنهدة بركان باهظة، طبقات لب جبارة

تُحَوَّمُ، تتفِجُرُ باحثةُ عنْ شِكل وتَعاس

تُرْبِدُ فُوقَ الوهِدة، تتسعر نبي بعقبة

هكذا كبان المعلَّم يحدُمُ بالحسنسيستي

يعجنُ الصخرُ الخَّرِعُ، والكِتَنَّةُ النَّالِفَةُ

لتخرج يداه من القّيود كانسة

ـــة المعلّم غي

الكتلة الداكنة

تقبض على

باليدين الشرهتين.

في الأبد، تَتَدُّفقُ

والعدم الأبكم

وينقل العوالم

يعبر كل الحدود،

نشاذاً شامخاً وانسحاقا أصَّدًّ.

ويستشرف الضروري

مِكِذِا منذ الأَزِل، دَرَّاتُ ومشاريع

تمييز هؤلاء الشبعراء وجينهم بالعمل

وايغان دراتش وسواهم

منكال انجلو

دون باترسسون

٣٥١ عاصاً) الذي

فساز بالحائزة

المشحونة بالطاقة

وتعابيره غير

المتنوقيعية ركبؤت

انشان اعضناء لحنة

التحكيم على

بيوانه مدية الله

للنساء، الذي يضم

قصائد مثل أمكتبة

الإسكندرية، ومن

ألف ليلة ولبلة

وقسمسيسدة طويلة

المجموعة، بالإضافة

الى «سيئران الحندة»

وانصبيحة الى زوج

قَالَ بِالْرَسِونَ أَنِ الْفُورُ بِشَجِعَهُ عَلَى أَنْ

يمضي في طريقه التجديدي، ويرقى باسلوب

الشعر فوق ما يعتريه حالياً من تربد وتخوف

من الشَجْرَبة، للْعشور على صبوت شخصي

القيثارة وله ثلاث اصطوائات

ودون بالترسنون اسكوتلندي الاصل يعيش في نُنْدُنَّ، يُحَتَّرُفُ العَرْف المُوسيقي على

عنى الرغم مما قسالتسه كليسر براون عن

استحابة الجمهور للشعر الحديث فان

جمعيتها تساهم في تنظيم بوم الشعر

في بريغانيا حيث يجري القاع القصائد في الإساكن العامة الهادئة، وتسورع

المُسْعَدُوسات عن التواوين في محطات القطار

ابضا حبث نقبت فكرة تعليق قصائد قصيرة

في عربات القطار اقبالا ادى ألى نشر القصائد

في مجموعة ظهرت حديثاً بعثوان اشعار في

المؤسسات التجارية والفنية تنصب شعراء

مقبِمين فيها. قبل سنين لم يكن يخطر في البال

ان توطُّف مؤسسة ممثل معاركس الله سيالسوء

شاعرا لزبائنها يسمعهم الشعر والموسيقي

وهد يشترُون حاجياتهم. وأعننت شيئة الإذاعة

وَّالْتَلْفُرُووْنَّ فَي بَرِيطَانِيا بِي. بِي. سَّي اطْيِراً عَنِ احْتَنِيارِ شَاعَرِ مِنْ بِينَ ٣٠ مرشحاً يكون

عقرد في مطعد المؤسسة ويورد حث الموطَّفُينَ

ظاهرة أخسرى تحظى بالإشتسسام هي ان

أنسانية الشعر بخلت الى قطار الإنفاق

مل عنوان

الاولى.

حَنْقَ ضَمَمُ رَجَوعُ للْغُنُّفُ

٢ - اندريه ماليسكو: التَّفَاحة

يائيد تي الدريد. عامل جيث رابعة الشاعة

ماركس اند سبنسر، توظف شاعراً يقرأ قصائده أمام الزبائن

## الشعر في بريطانيا الى مظاهر جديدة

🗀 لندن – الطيب زاك

■ ﴿لا أعرف أذا كان الشعر البريطائي يعلو أم ينصدر، لكنى أبرك انه يتحرك ويستعيد تُه أَرْنَه، أحسانًا ..... هكذا قيالت كلسر براون متنزة حمعية كثاب الشعر التي تملح سثويا اكبر جائزة للشعر في بريطأنيا. ورأت أنَّ التَّنفُقُ التَّي بِقَالَ أَنْ الْشُبَعِّرِ بِشُهِده في بريطائما لإنقابله انتشار حقيقي أو اقبال الجمهور على شراء الدواوين. إلا أنها أقرت أن هناك وعيا كبيراً بالشعر وتوسعا في تداوله، كما تَفْعَلُ جِبْرَانُدُ بِنَسْرَ قَصَائِدٍ بِوَمِّياً عَلَى

والجائزة التي تحمل اسم الشباعر ت. س. اليوت فقد ساشمت كثيراً في رفع مستوى الوعَى بالشعر لدى الإنسان العاديّ، وتديرها الجميعية الذاشطة في مجيال توزيع الكتب وتنظيم المصاضرات. لكن الانتشبار لا يعنى التطور او ظهور اصوات متميزة كما جرم نقاد حضروا حفلة توزيع الجائزة هذا الاسبوع. هناك من يرى أنَّ الشَّعرِ البريطاني التَّديثُ

يسير في التجاهين ان لم يكن في ثلاثةً. - أصَّداءُ الصَّياةُ الْيُومِيةُ وَتَأْثِيرِ قَصَايا

- الجانب الميتافيزيقي الذي يحاول تجاوز صدى الضجيح اليومي، فتتحول القضايا في خيال الشعراء الى مجرد رموز لا تتقاطع مع الواقع الانادرا، أو فنتازيا مثل عصا تقرع - في حيِّ بنشبغل اصبحباب اتجاه ثالث

بالرفضُّ والسَّحْرِيةَ والخَسروجُ عَنْ المالوف. فتنغمس لغتبع في المتناقضات ومحاولة الجمع بين السامي وآلحركة اليومية. وقَّد تَتَقَاطعُ هَذه الفَئَةَ فَي استخدام

النُفَّةَ مع الفيئة الَّتِي تَعتَمِد في مُواضِيعِها على ما تُدرد طاحونة الحياة اليومية.

وحسب الكاتبين جبو شبابكوت ومباثيق سؤيني فان «الواقعية السحرية» التي ظهرت في روايات غبريال غارسيا ماركنيز، والتالو كأَلْفُينُو او غَيْرَهُما بِداتَ تَسْرِيَ في عروق الشَّسَعَسُّرِ البُّسِرِيسُطَانِي الحَسَّدِيِّثِ. وَفَيَ انطولوجها الشعر التي اختارها الكاتبان نعاذج تحيتفي بالمفاجاة، وبتجارب ضارج

Don Paterson God's Gifero Women اختارت لجِنة جائزة ت. س. اليوت عشرة بالرقص لأسلوب الشعر دواوين من اعتبال صوالي سبيعين برشها... وطقوسة واقاويته، لكنه بينها ديواز لجيليان النوت انتى كانت تنير مظل منتازما الطريقة الكلاستكنة للتعنير عز نشر الشعر في مجنة استوعية فنشرت اربعت دواوين وتنخَذ من فكرة الانقراض والشارية العنف والإنصيدار، مُحَالاً لَقَصِائِهِما. ولهبلين دانمور التي فازت المقومات ونشرا الأ روانتها فترة شتاء بصائرة ابيية إنعام المُاصِّي، كما حصلت قصائدها للاطفال السرار، مجموعة, أما مأثيو سويني فله خصسة على جَائزة لحَسرى، ونشيرت الى الأن ثلاثة مواويز واخستساره دواوين. ولسليمة هيل التي كانت بيِّن الفائزين بِجَّاثُزَّةَ ٱلْأُوبِرْيِرِفُرِ ٱلدُولِيَّةِ، وَاخْشَارِتَ لِجَنَّةُ حنيتأ مركز سياوث جَائِرَةُ تَ. سُ. إليموت بيوانها مفاينت، بين بأت الثقائي شاعرا المصوعة الرشحة لأنه يفضح التصنع والأنعاء: مواضّيعها عن الآهل والصيوانات

أهي حضور اكثر من مئتي شاعر وكاتب غصت بهد قاعة المكتبة الوطنية الحبيدة قييت أرميَّة يُّ. من النموت أشبكا بملِّغ خُلمُسنة الإق

### طير القنديل: من قصائد الشاعر الفائز

هنا ترجعة لقصيدة اطير القناطء، للشماعر دون باترسون الذي فأز بجائزة ت. س. اليوت للشعر، وكتب في مطلع تصييت

الداجنة، ومن طريقها تتخذ مواقف

اجتُماعيّة ... وتُتُميْزُ اشعار بيتر ربّبينغ

اذا المتُقَرَّتُ اغْنيتي مذي الليَّة ثَقَ فِي هَذَا: فِي عَامَ لَا اكْثَرَ سوف يغنيها رجل أخر هذي الأبيات،



ه الإسد العام تعند من فحسائل طيور معه وضَّع فَتَيْلُ فَبِهَا لَكِي تَحْتَرِقَ تَمَامًا.

واذ يغويها حزن الشعر، حلاوته، تسمح

دكذا فأنا طير القنديل، يرند، ثم يواصل اذ يشرح ما طير التنديل. • أنا طير بعيون

لساني اللهاب يضيء الحجرة للاثنينُ.

جدارً وعليه ظل المترنع يعلو ظل المراة اذ اتلاشى بهواء الغرغة عبر الساعات. وهاك الآن يدي: قولي، هل زيت اد لحمُّ: لك انت القول بما سكون الليلة،



انها ومجاراة للشاعر العربي العباسي بن

لا تبصر شيئاً لكن تبصر كل الاشدود



الله خذي بيدي، قولي: هار زيت أد لحد الد الند القول بعا مسكون اللية.

النحر يتشرب جسمها بالزيت الي حد يمكن

#### اصدارات في ذكري الحملة الفرنسية على مصر في وقت تحققل فيه فرنسا ومحسر بالتغافرة. الثقافية الكبري افرنسا - مصر. افاق مشتركة ، وفي

#### مجلة ، اليمن . من باريس

عن «المركز الثقافي والاعلامي التابع لسفارة اليفن في

وريةه لعسالم الآثار الفسرنسى ريمى اودوان، و«انث

البريطاني سيسرين الدريد ترجعه الى الفرنسية الان زيفي وصلير عن دار استوي، واكتاني المينونيس الرابع وحجارة الشمس: عادة اكششاف لخناتون،

وصدر أيضاً عن ﴿دار نَيْلَ ؛ نشار جانيد لنص الجنفرافي والمؤرخ ستبرابو تحت عنوان الرحلة الي مصر، نظرة روماني ترجمه باسكال شارفي وقدم له

جان يوبوت. اما كتاب مصر في زمن كليوباترا ١٨٠ -٣٠ ق.د.؛ قعمل عنى اصداره لذي دار -الشيت- ميشال شموقمو، في حين أعمادت كليسر اللويث المستكسرات ثاتجوسيس للثالث، إلى الواجهة عن دار النشر كالمان

وعسن حسملة تابليون بوتابرت على منصس عام ١١٥١١ صندرت كتب عدة من بينها «يومنيات حملة مصر، للجنزال جان بسيار دوغسيرو، اعاد ترتيبها وتنقبهمها س. دو لاجمونكيار. وكتمساب · بونآبرت في محسر ، لجناك بانفيل ، صندر عن دار |

فرعون الاخير، محمد على ١١٧٠ - ١٨٤٩ و لجيلبير

وقت أعادة أفستشاح صالات الثوشرا للأثار الصارية،

ومن الكتب التي يمكن التسوقف عندها ايضسأ سيستوهي (دار بيسغماليون)، و، اوغسست مارييت: انقاذ مصر القديمة من الرمال، لجيل لامبير (دار

#### يشهد عالم النشر الفرنسي عناوين كثيرة عن مصر تركز على مسوضوعي الأثار أو لشاريخ، ومن بينها كذابان عن القسوعسون الشُّوري الهسائلون. الأول الكاتب

باريس، صدر عدد جديد من مجلة ، أليمن، الفصلية التي تتولي رناسة تحريرها خديجة السلامة، والتي تُعنى بمواضيع اقتصادية وثقافية وسياحية تنشر باللغات الثِّلاث، العربية والفرنسية

من سواضيع العدد: «حول الفن اليمني القديم وطكة سببة وضعه روبير فرنيو وميشار غونران وصدر عن دار التجارية في وسط مدينة صنعاء، لنفيسة الوشلي و«اليمن... العيون الزرقاء، أبساربارا دروان، و اهل الكهف في اليسمن، لجسان

شارل بودلير \*

إن الغباوة والمزلة والخطيئة والقشى لعقولنا لهو وفي الأجساد معولها دؤوب إذكاء ما نُلفيه من ندم لطيف مثلما قمل الصبعالك يطعمونه من صفوة البدن

> ملحاحة جدأ خطايانا وتوبئنا خنوع كان اعترافاً باهظ الثمن ونغوص منشرحين في الوحل المشين نخال ان بقدرة الدمع الوضيع غسيل ما بالنفس من درين

وعلى وساد الإثم إبليس العظيم يؤجج المهد الذي تغفو به اخَّذي مداركنا فيمسني معنن العزم النفيس على يديه من الشخر

إبليس في يده مقالد حكمنا وعيوننا تلفى المحاسن في القبائح لانبالي إن خطونا كل يوم خطوة نحو الجحيم خلال درب مظلم عطن وكما الخليع الصفر يرضع لاهثأ مَّا قَد تَبِغُّى

من فلول الشبق عي أنداء غانية عجور نجَتني في السر لذَات تمص عصبارها

كثمرة برتقال قد أجف رحيقها القدم

وعقولنا سلحات عربدة

تري في كل زاوية بها - كجحافل النيدان -شعباً من أبالس يخرم أنى شيقنا في حنايانا يغوص الموت نهراً لا يُرى

الله المناعد المنات تضطرم الكن في أعماقه الأنات تضطرم وإذا خَلَتُ أقدارنا من زخرفات الاغتيال والاغتصاب او الحراثق والسموم

معناه ان فؤادناً واحسرتا! -لا يُقدم!

لكن أقبح ما ما تعج به زريبة إثمنا من كِلَّ أصناف العقارب والأفاعي والنسور

من كل ماهو زاحف او قافز من كل غول صارخ ومزمجر ومهمهم ومدمدم وحش صموت لا يثور

لكنَّ في طيات صمته إما تُتَامِّب يبِلع الننيا جميعاً اويحيك الأرض كمًا من نثير

انه السأم الذي يبكي بلا حزن ويحلم بالمشانق

مخان نبريج ينادي بالنبور وأراك تعرف ذلك الوحش اللطيف

يا كَانْبِأ ومنافقاً متلم.

(ترحمة: عبدالهادي الادريسي)

\*القصيدة الأولى من بيوانه وَأَرْهَارُ الشَّيْرِةِ، وَالتَّارِجِيمَةُ صُورُونَةً إِ مقفاة. وينكر أن المترجم يعمل استاذاً للترجمة في مدرسة الأساتذة ﴿ العليا في تُطُوان - المُغرّب.

حرک

بكلام ما. يحسب أنه يتحدث عنه بالسوء. أَنْفُهُ طُويلُ بِعض الشِّيء، لقد قال كبار السن ان الصنيث في أنوف الناس امر معيب، ولكن ما العمل

الأمر باعدًا على حنقه الشديد. فإذا ما تلفظ احدهم بكلمة «البط، ينفجر غيظاً وينهال عليه بالويل والشبور. والناس لا يوفرون فرصة للإستهزاء به واستدراجه الى حيث يكرد. ولكِن، ليس في وسع أحد الإفصاح عمًّا في بخيلته وجهاً لوجه حسَّين، فظَّنونه وشكوكة لا تعرف الحدود. ومع هذا فهو لا برتاح قط صميتهم اسامه. يقبول في نُفسه ان شؤلاء النَّاس يصنعون حيلة بصمتهم ويحيكون مؤامرة من حوله. هُم يستحرون منه في تواخلهم أغلب الظن. لربعا ابتكروا طريقة للهزء منه محبوكة باتقان بحيث لا يقلت منها شيء فيظهر على الوجود. أد، أن الاسر

مكذا بدات الشكوك تساوره. فإذا ما صادف في طريقه حاراً له او شخصاً يعرفه، او لا يعرفه، يروح يدقق في كثماته وحركاته وسكناته، يفحص كل حرفً يَتَقُوُّهُ بَهُ، يِنْتِبِهُ لِأَنْنِي اشْأَرَةَ تَيِينِ مِنْهُ. يَقْتَحَ عَيِنْيِهُ على وسعهما، وكذلك أنفيه، ويراتب. فاذا ما نطق

الخطأ، بكلسة ربطم أو أحدى مشعقاتها، فليحسب أن أتَّه لم

مشيته أو موته يحوله الى كائن

صديقه احصد وها هو يستقبله في البيت. لصمدهو الوصيد الذي يسخر منه يوسأ ولم بات قطعلى البط في حضرته. هب حسسين واقتضأ ورحب بص عانقه. أعد له القهود. حادثه. ثم ساله:

القى الد محنقاً بصنيقه. تحول كله الى انن صاغية وتركرت انظاره

على احمد وما سيأتيه من

– والله، ليس من شيء جنيد. في الضارج هواء بارد. وهناك غيوم تنذر بيُّطول الْلط... له يكتل احدد كلامه، شبّ حسين غاضباً وأمسك

- أيِّها الخائن. يا ناكر الجميل. اذهب من بيتي ظننتك صيبقاً وفياً. - اهدا. ماذا حصل؟ لماذا تقول لي ذلك ماذا فعلت

ايها الخائن. هناك غيوم تنثر ب.... - نعم. نعم. تنذر بالمطر. وماذا يعنى نلك

– يعنى ان الطر سيهطل، - وماذًا في ثلك؟ - وليكن، وما شانك بذلك؟ - مادا بحدث،

- والله لا أعرف.

(ترجمها عن التركية نزار أغري) \* فقير بايقورت: من الكتَّاب الأثراك المعاصرين. ولد عام ١٩٣٩ . له روايات ومجموعات قصصية، وهذه القص مترجمة من مجموعته «ألف عربة وعربة».



■ استه حسين سريع الغضب ليس في القرية

فانف حسيَّ طويل حقاً. وربما لهذا السبب ضَّلع عليه

- هات حسنتنى ساعندك من اخبار

فقير بايقورت \* من يتفوق عليه في حدة التلبع وكثرة الظنون. يثور لأتفه الأسباب، ويستشيط حنقاً اذا ما تفوه أحدهم

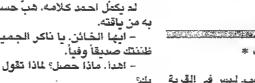
اسم دحسين البطع

محسين البط تعال، «حسين البط انشب». وكان

احتشم عن طريق السنهو او

سلاسمه ونظراته وإشاراته تَفْصَيحَ، كَلْهَا، عَنْ كَرِهُ عَمْيِقٌ لِلْمُأْسِ. وكل شيء ينكر بانبط أو قرامه أو

ويثال قسطا من محبة نادرة لديه. انه



- لن اهدا. انهب. تقول لي بط - لم افهم. مستى قلت ذلك. من ابن اتبت بهدا با - أعرف. لقد قلت لي بط افهم ما تقوله. اذهب

- ولكن يا صنيقي، لم اتفوه بهذه الكلمة. قلت - والله لا اعرف. ماذا يعني نلك؟

- مَاذَا في ذَلك؟ اذا شطل المطر ستتشكل بركة ماء. - أه، الله تتصنع الجهل. ماذا يحدث في البركة، - اسكت، ايها المنافق، لا تتهرب.

- في البركة يسبح البط انك تقول عنى انني بط ضَرب صنيقه كفأ بكف وأسرع خارجاً من البيت.

الكتل إن لـ الأولِي إن يكون إلها

سرعت سينسر كتواني العيد حارب سنسة المشونست بي الربح مي دي عابدة بالغصل الفضوع ردُنةُ كُنظته تصيبة تعصير وتعير ناضحة تحت النجود حد تبا می کان ما س الاثیر وتسساقتك عنى الأرص في صبيت . المُعَمَّرُتِ عَنْنِ بِـ الدُرضِ عَنَى عندرِها، مثل تَقُلُحةً.

نفر د ب

إِ بِسَنْطِيعُ آحنُا الْإِنْقُراقُ عِن النَّمْرِ ريم پر حديد ر پاکشو تنکاري علي راست كسلاعبألاء الطبشيرشية برصبياص

'ه په حربي تحت خبجر شك المتيعة ني قام كالمسجاعة اجيت بها بيدي المعروقتين لكن أساب مشيدا عا يكشي إِنِيَّ أَقْدُهُ لَنَ الْأَصِيِّ عَذَابًا الْخَذَا وَعَطَّااً لكن، عندك منها إكيتر معا يجب. خِيلُ الأكوَّاجِ الْمُعِدُّمةُ الشَّاحِيةُ تَمَارِّينَ إِنَّا شَجِرةَ النِّلْبِ مُمَنَّةً الخَنْبِرِ، مُتَمَوِّعَةً مُبِّئَلَةً لمرتيز الظلاك وتضمدين نجرخ بظهرك المجتاج

وتستحج الدعوع على خدود السباء اه يا دريبي التحت الشجار الذلب ترتدين الأسمال مي الضباب وتكمان مي عفر الأهاد وتجتمير على المصر شاوين جرحنا باورات العصلية عنها

بدور ریب الدائکن روحتا سنسوی

يا تأريي المبيبة تمت اشجار الدلب عن جسا

دروب الفراق المريرة المستوحد براحتيك

ولكن، لا تعذبيني عبرت السافات

مسادا تنتظر إذأ.. تأملني تأمل بكك حميث النسسور تصيح فسوق الهد المميزل المعزوفة وأعسامك تنبسسط الأرض المفروشة بالرماد الداكل. ابكه، ترد عنها، ولا

بصمت قائلة.

وتستطيع البها سبيلا الماديك من جديد هلاً سمعت نداني اناشَدك، أجيبي اء عكسوةً بالغيوم

واناديك بأغنية تغار منها وأنقدم وأجناعد حبثي النفس الأخير في كل الدروب

أنثاسي عطشأ

أعلم بأنني لكنى سسارى

تحتهما مرفوع الطرفيّ الي (علي.

تُد لما انشد السلطان محمد الأول

العلم الأصمسر جنعل أنى وسطة

دائرة خنضراء بينضوية الشكل

سَاخَلَيْسًا ثَالَانَةُ أَهَلُهُ مُسْدُهُسَةً

التطريرْ، متناسبة، الوضع، ثد

ازيلت الداشرة وحلّ السِّدُلُ باللُّونُ

الأبيض في وسط العلم الأحمر في

وضبع الصلال سرمسعسا على

والصبورغوج، وهي حلية كانت

تَثْبُتُ فَي مَقَدُّمَة الْعَمَّائُم (البَتيجَانِ)

التي يرتدونها. ويبدو أن السلطان

سلبد الثالث عندما أنشنا الاوسعة

سيفكى ارضعتهما صرتبسة ووسنام

الهالال، المرضع بالجواشر. نم

أبدل الاسم السلطان مسحسسود

الثاني وسعاد ،وسام الأفشضار،

من يون تعبير في الشكل، كما نُكِّر

في معجدٍ ، لَأَرُّوسُ ، الفرنسي . واذا حسحت الروايتسان فسان

الاستنتاج الاقرب الى المنطق هو

أن الهالال كان شيعاراً للمعلكة

الشرقية البيرنطية كنا كان شعاءأ

للسلاحفة والعتمانيين بعدهم

ولو أن استخدامه كأنَّ مختلفاً.

وبأنتصار العنسانيين واستنباب

الامر لهم، احتفظ خُلُفاء السلطان

مسحست الأول بالتعلم الأصمس

اضيف اليه النَّجِم في زَّمِن لاحقَ

اي في عهد السلطان سليم الثالث

(١٤٠٣ - ١٢٠٣هـ) على مسا رواد

المؤرَّخِونَ الاتراك، عندما احدثُ

تظامأ جبيدأ لجنود الإنكاسارت

(المُشَاة) فِقَيْدُ تَحَرِكَاتُهُمْ وَيَحَدُ مَنْ

تفوذهم المتعاظم وتخليدا لهذا

الجيدث أمير السلطان بأضافية

النجم الى العلم. وهو ما يرجَّحه

بعض المؤرِّذين لأن النجم ازيل من

العلم بعسد ثورة الإنكشسارية

ورفضهم النظام الجديد واغتيالهم

السلطان نف سب، ولما تسلّم

السلطان عبدالمجيدين مجمود

مقاليد الحكم (١٢٥٥ - ١٢٧٧-)

وأحدث التنظيمات الخيرية. أعاد

النجم الى العشم وبقي على

من الهلال التركي كتعبير عن ازالة

کل اثر اسب

صورته حتى اليوم.

ودرج سلاطين ال عثمان على

العالمة بطونة كسوى

ياد واحدا أي معارف ه

إللالم المعولات الربي

and the state of the

مر الالتينية ميدور

يتهاللبر هو بطوية

يُعَمَّلُ لِصَيْفَ فِي لِوُلاَنِ

. سرد دينوس ارساله

رُ الْبِيْوَعَةُ الأونى سعد

يتفوقا فز الخط الخلفي

يركب سرعين شاكسسوت

يرالعضبة في التسوط

برلافي لربيع للتنقيم ٣-

وروية الرئيسر لد

منا فالمكان على وك

ولوقيط فسابع الأار

يَسْرِعَوْ الرَّسِالِ عَمْدُ الْ

يتوازنهي السويسرية

عإنا وراقي مصلحت بأ

و ليسونة الثانية، جاء

وبريبريطة ويعطنون

التمراوسالها الاول

يزييس لشوط الاول

ينظوطن التاثيين

رزنعق لصويسرية

بسرد فيلقيس ارسسال

منها فوالوجهة في المداراة

استذاءً. ويجسمت في

بالمنافعة فيفارت

4 قاية بالسحة د ب

التنافأ فيكير تعنك عرصة

والقفى لكرة القديم

عابض أنضأمن صور

المانطاني مستوري مست. -بالقالم لاطنتها ارواء وتنعب سنب تخالطنك للتقي الانصار سند

كخاخ طعصيدا معد غنبس سيؤد

الخاكم للطل لوياضسي ببقسور

المعطن فولله بالصدارة سفرق صريب

كسرا رسال بماقمعتها

كناسخ واعقاله رصورا معا

اوتلموند ڏسر.

العبدد للعصل الشيء الغر

رالرفو لفللها يخي اد

ەنسىپ ئ

جموح ولتستامت

رَمنَ لاحق عبر محدد.

«ألف ليلة وليلة» تستعيد مؤلفها وعصرها وبينتها (٥ من ٥)

## يكون ابن سكرة البغدادي الهاشمي المؤلف الفعلى لليالي؟

هادي حسن حمودي \*

■ بعد هذه الجولة السريعة التي قعنا بها في الحلقات السابقة حول شكل الكتاب ومضامينة وصلنا الى تحديد أن الكتاب لا يصبح عزوم لأكثر من مؤلف واحد، وأنَّ تلك المؤلف عاش في بغداد والله من أَهْلُ القَّرِنَ الرَّابِعُ للهجرة، وبِثَي علينًا الوصول الى تحديد اكثر دقة، فربما امكنتنا الشواهد من تحديد اسم الكتاب بشكل يمكن الركون اليه.

القرن الرابع هو عمر الحضارة الاسلامية الاكثر ارُنشاراً، فَقَيَّهُ ظُهَرت مجموعة كبيِّرة جِداً منَّ العلماءُ في مختلف العلوم والفنون والاداب، وكشرت فيه مراكز العلم والثقافة وامتدت امتداد المدن المعمورة يومذاك في شتى ارجاء البلاد شرقاً وغربا، بفعل برور دور مدن عدة الى جانب دور العاصمة (بغداد) في رقد الحضارة بالطلاب والعلماء.

وعلى رغم الاضطراب السياسي الذي شبهده ذلك القرنّ بسبّب تنافس الطامعين في الحكم والمغامرين، ووقوع الخُلافة تحت سلطة البويهيين في بغداد، ونشوء ما يشب لللامركزية في أدارة شوون الولايات، فَإِنَّ بَلِكُ القرنَ ورَثْ ثُلَاثَةَ قُرونٌ مِنْ الْفَكَرَ الإسسلامي المؤثر في حسيساة الامسة على مسخستلف الأصبعدة، وتُسروناً من الفكر الإنسساني، عبربية ويونانية وهنّديةٌ وفارسية، بل ان هذا الاضطراب السياسي ساعد كثيراً في تطوير الثقافة لاسباب

● أن الأمسراء الذين حكمتوا في المدن المضتلفة تنافسوا في ما بينهم في اسقطاب اهل العلم والاب والفن، وأغنَّقوا عُلْيهُم الْعطايا ما دفعهم الى التفرغ للعلم والإيداع فيه.

• أَنْ الْمُعْكُرِينَ وَالْإِدْبَاءُ وَالْعَلْمَاءُ لَمْ يَكِنُوا رَاغَبِينَ في خوض غمار الصراع السياسي فاتأحوا لأنفسهم فرَّصة التفكير والابداع.

● ظهور تيارات فكرية عدة تتنافس فيما بينها، ما بين تراثية عربية وفارسية ويونانية، تريد تُثبيت منزلتها أو استعادتها، ما أبرز مجموعة من علماء كل تيار من التيارات الصرفوا الى الكشف عما لبيهم من علوم وفنون تدعو لفخرهم واعتزازهم وتعيزهم من غيرهم. إضافة الى عوامل اخرى كثيرة جسنت حالة حضارية مرتكزة على الحوار والرغبة في مزيد

في هذا القرن الرابع ظهر العلماء الكبار النين تعنى المؤلفات بهم عادة. ولكن القرن كان أوسع من ان يكتفيّ باولئكُ الْعلماء، فْإِلَى جِانْبِهُمْ طَهُر جَمُّهُورَ من القصناصين والرواة ووالحكواتية، على سا يطلق عليهم هذه الايام بل أن بعض العلماء كانوا بمارسون ذلك النوع من الإنتاج الفكري والشقافي، ونعني به كتابة القصص والحكانات.

بروي المؤرخون أن العالم الجليل أحمد بن فارس (ت ٣٩٥ هـ) طُرِد مِن حَصْرِةُ الصَّاحِبِ مِن عَمَادِ لأَنْهُ كُانَ مِنْ اهِلْ الحَكايات والقصص. حتى أن ابنُ قارس حين كتب كتابه والصدر، وأرسله إلى الصباحب بن عبّاد اعاده اليه، وقال: دربوا الحجر من حيث جاءه. ولكن نفسه لم تطب إلا بالنظر فيه، فاستعاده وأثاب مؤله بحائزة ليست سنية.

احمد بن فارس هذا سبق ان راينا اشعاره تتردد في كتاب وألف ليلة وليلة، أكثر من غيرها من الأشعار وألشوأهد (الحلقة الثالثة من هذه الحلقات). وهو تُفسية وأضع دفن المقاميات، في الأنب العبر

■ على السفح الغربي لجبل

زرهون، تمكنت ملينة زرهون أو

والمولى ادريس الأول، من أحتــلال

موقع متميز لتؤسس لنفسها

حيرا جغرافيا يرتدي بعدا

حيضاريا ظلت السنجسلات التاريضية تستقرئ أصدائه

ومنعطفاته بنوع من التفصيل. فنفى هذه المدينة استنقر المولى

ادريس بعسيداً عن الخسلافات

والصراعات التي عرفها الشرق العربي، ومنها انطلق لينشب

تعاليم العقيدة الاسلامية بين

القمائل المغربية، العربية منها

والبُربِرية، بلُّ وَفِي لَحَدَاهَا عَقَد

عند هذا للعطى التساريخي

والصضاري الفاعل، وانما تكمنَّ

ايضا في معيزاتها السياحية

والثقافية، أذ شكلت منذ عهود

سجعقة ممرأ تجاريأ يربط غرب

اللغرب بمشرقه وجنوبه بشماله

وكننك ثالوثأ سياحيا لأتفصله

عن مدينة مكتاس عاصمة اللولي

استساعيل احد الملوك العلويين

سوى ثلاثين كسيلومستسرأ، ولا

تتسجساور المدة الزمنيسة التي

تفسمنا عن مسدينة وليلي

الرومانية عشير بقائق على

الأقبدام، في حين تربيد المسافية

الرابطة بينها ومنينة فاس التى

اسسبها المولى ادريس الاصنغر

(ابن المولى ادريس الاكسبسر) عن

ستين كيلومتراً. ومن خلال هذا

النبألوث السبياحي استطاعت

المدينة أن تقفر الى مصاف المن

والحديث عن زرهون لا يمكن

السناحية المتموقعة وسط البلاد

الا ان بطال مختلف خصوصياتها

الاحتماعية والتقافية التي يرجع

حضورها الى عهود سأحقة

وقساعلة في التسرات المغسريي

الإصبيل، فما أن تطأ قدما الرائر

هذه الدينة حتى يتجمع حوله

عبد من الاطفال يصامسرونه

باسلوب رقيق بحاولون من خلاله

استنزاجه الي احسد المعالم

التاريخية التي تزخر بها المبينة،

ويرافق أحدهم الى منزله اد غالباً

قرائه بفتاة اسمها كنزة. لكن أهمية المبيئة لا تشوقف

زرهون في ثالوث تاريخي بين مكناس وفاس

ما تخصص الاسار الزرهونية

احدى حجرات منزلها لإيواء

انها دعوة محانية بيق

الهدف منها اطلاع الزائر على أحد

أسرار المدينة الذي يعكن تحسمه

في منا يصطلح علينه بزرهون

العتيقة التي تضم مسجد وضريح

المولى الريس الاكسبسر، الحسيساء متداخلة تتوسطها ازقة ضيقة

وملتوية تعتدعلي ارصفتها تكاكين صغيرة يعح بعضها

بالمؤن الغسدائيسة وتنحصس

ألبيضّاعية الباقبة في الشيعوع والحلى النصاسية والبلاستيكية

وهذه ألبضائع تصمل اكثر من

مدلول رمزي وتقافي، فالشموع

لدى الزائر تشسيسر الى نوع من

التازر والمصبة. وعادة ما يندفع

هذا الاضير الى شراء شمعتين

توقيد الأولى في المسجيد بينما يحتفظ بالشانية في منزله ولا

يوقسها الافي مطلع ليلة القسر،

وهي لحدى المناسبات المتمسرة

التي يؤم خلالها عبد من القبائل

المغربية المدينة لاحياء المناسبة

مسواء في رحباب ضبريح المولى

الاحياء العتيقة سرعان ما يجد

الزائر تفسيه اصام احد للعبالم

التَّاريْخية: انه ضريح ومسجد

المولى لريس، منشاة ظلت تغالب

الزمن وفية للمحصار الاسلامي

العتيق، تعلوها مئذنة مستدبرة

صاربة في التاريخ ببلغ طولها ٢٠

مترأ تتوسطها مكبرات صوت

تدعق المصلين الى الفلاح. في حين

انفرد فضاء الضريح والسجد بما

حادث به انامل الصائع المغربي

التقليدي نقوش متبباينة

المضامين تحمل خطوطأ عربية

اسلامية يمكن ملامسة نظائر لها

في رُخْرُفَة الاغلقة الخارجية للَّكتُب

الأسلامية العربية القبيمة. وهذه

الخاصية المتفردة توحى للزائر

يعمق ثلك الارتباط الذي كان

يجمع مختلف الشرائح المغربية

والسجد قطع خشبية ربنت

مساحتها ابات قرائية وأحابيث

وتعلو جدران الضديح

من حرفيين وفقهاء وعلماء.

وعبر منفذ يخترق شسال

ادريس او مسجده.

٣٩٨ هـ) وطوره وأبدع فيه مقاماته المعروفة اليود. والمقامات صورة من صور القصص والحكايات، ولكنها تعتاز باسلوبها الواقعي الذي لأيجنح ألى الخيال كشيراً، أو بالإحرى لا يَجِنْحُ الَّي الأساطير والخُرافات، بِلَّ بِتَخَذُ مِنْ حَيَاةَ ٱلْنَاسُ الْيُومِيةَ مَأَدَةً

> الصمد بن فارس الذي تمثل اشعاره، من ناحية تاريخسية، أواحسر الاستعمار الواردة في «الف ليلة وليلَّة، شيخ جليل كان التناميذ بسارعون اليه في أية صدينة حل والى أية مدينة ارتحل. حسى تجاوزً تلَّامِنْتِهُ المُنَّاتِ مِنْ مِخْتِلْفِ البِلِدَانِ. وقد يَخُلُ بِغُدِادٍ قائماً من بلاد فارس، وأحَّدْ فيها العند. وجلس لرواية الغصص والحكايات، ولكننا لا نستطيع الزعم از تلك الحكايات هي ذاتها حكايات «الف لللهُ ولللهُ.. كلا... فالشوط طويلٌ، والفرق وأضح تعاماً بينَّ أسلوب ابن فارس في كتبِه، مثل «صحِمل ٱلنَّغَةَ» و،مقابيس الْلُغَةَ، و الصاحبي، وبين الليالي، ولكن له كتاباً بعنوان مقصص النهار وسعر الليل، بحيث نفيد منه النفات هذا العالم الكبير الى أهمية الحكايات والقصص في

> ثم يأخبذ بديع الرصان الهسعسذاني تلك الروح القَصَصَيةُ فيصُوعَهَا في اسلوبِ حكاتًى جديد هُوّ اسلوب المقاصات، والمقاصات لا يصح أنَّ نسَّحُـنَهُا مَـيـزَانًا لحكايات شُـهـرزاد، ولا أنْ مُعَنَّمًا أصلاً من أصولها، اللهم الا اذا اعتبرنا تلك الحكايات القصيرة عن الرَّهاد الواردة في «الف ليلة وليلة» استداداً بنا عرفه الأنب العربي عُنْهم منذ العصير الأموي. والذي حفَّلت المقامات به، اصلاً من مَلك الأصول، كمَّا لُو ارْ قصص الحيوانات في والليالي، مرتكفة على حكايات وكليلة ودمنة والتي وضعيها ابن المقفع وزعم أنه ترجُّ ميَّا عن الهنُّودُ والفرس. غَيِر انْ الْصَلَّةُ بِينَ «اللَّبِالِي» من جبهة و«المُقاصات» و-كَثْيِلَة وبمنة، مَنْ جهة اخرى، صلة ضعيفة لا يعكن الركون اليها. وبخساصية في حسالتي ابن فسأرس وبدييع الزمسان الْهُمذاني، فإنَّ معرفة كُلُ مُنهَما عَبِغُدادُ وَحَارَاتِها وازقتها وتباراتها التي تصور في داخلها، ليست معرفة كافية كالتي تظهر في «الف ليِّلة وليلة».

> فلا بد إذنَ منَّ وجود شَخص أخر من أهل بغداد انفسهم، يعرف جيداً كل شيء عنها وعن بيئتها وحاراتها وأسرارها، وان هذأ الشخص التَّغَى بابن فارس، وأعجبه النهج القصصي والحكائي الذي كان يقدمه للناس في المساجد والإماكن العنامة، كما أعجبته حكايات الرواة الأخرين الذين كانوا يحدثون الناس بسير الأولين والأخرين.

> هذا الشخص الآخير هو ابن سكرة الهياش البغدادي الذي تلمذ لابنَ فأرسُ، وأفأد منه مسلاسةً الأسلوب وجمال العبارة، وتأثر بنهجه القصصي والحكائي، وسيار بذلك النهج شيوطاً جينيداً فكتب وألف ليلةً وليلة، كما سار بينع الزَّمانُ بِجِانَبِ أَخْر من حوانب ابن فارس فانتح المقَّامات التي هي أيضاً نوع من انواع القصص والحكايات.

> أبن سكَّرةٌ الهاشمي شباعر وصفه الثعالبي في «يتيعة التحرِّه فقال: «هوَ شباعر متسع الباع في أنُّواعُ الإبداع، فائق في قول الطرف والملح على الفُّحولُ والافراد، جار في سيدان المجون والحكايات الدالة عليه ما أراد، وكأن يقال بيغداد: أنّ زماناً جاد بعثل ابن سكرة وابن حجاج (شناعر وأدبب عامس ابن سكرة) لعصر سخي جداً،.

> ويقول عنه شيَّخُه ابن فارس: «لم أجد صولعاً بالجن والعقاريت وحكاياتهم أكثر من ابن الحسن

الخاص والعام، وفي «الشَّنْرات، نَقْرا قريباً من نَلك، ومن هذا فقد تجمع لابن سكرة الهاشمي ما لم تجمع تغيره من صفات تؤهله لأن يكون هو المؤلف الحقيقي لـ ﴿ ﴿ الْفُ لَيِلَّةِ وَلَيْلَةً ﴾. فهو:

١- التَّقَى بِابِنْ فَارِسْ وَنَحُدْ عَنَّهُ الولِعِ بِالقَّصِصِ والحكايات، فلا غرو أن يكون شعر أبن فأرس أكثر الشيعير تكراراً في سواضع الكتياب على منا سبق ان نكرناه في الحلقة الثالثة من هذه الحلقات. ٣- كان هو نقسه معروةا بالقصص والحكايات. ٣- حكاياته تنخل في باب الخرافات والأساطير. الزمان الهمذائي.

حتى أن ابن فارس لم يجد أكثر منه ولعاً بها، ٣ – وصف العلماء شعره بأنه شعر رائق راق، وال اسلوبه جميل بمتاز بالليونة والسهولة وسلاسة

٧- كنان لا يتنحرج من ان يوصف بالمجنون ولا بالسخف، وهذه صفة سهمة لمن أراد أن يكون وأضحا وصريحاً قيما يعبر عنه من مشاعر ابطال حكاياته وأوضاعهم في مختلف أحوالهم.

غيره بشعابها واسرارها وأخبارها وما تضمه بين جنوانحنها من إرث عريق من الأخسار والاستثال والاشعار وغيرها.

فُنَانَى رُمَّانُهُ بِعَدَّ أَنْ ابِعَد نَفَسَهُ عَنْ التَنافَسُ مَعْ الأخرين على الحكم والخلافة.

كتَّابِ وَالْفِ لَيْلَةُ وَلَيْلَةً».

الإماكن التِّي نكرها في كتابِه وفي شُعره. اليه في الحلقة الثَّائية.

ذاتها تقريباً.

ليلة وليلة ، ستل دهنش (وهو اسم اطلقه على أحد عَفَارِيتَ وَالْفُ لَيْلَةُ وَلَيْلَةً ﴾ وشواهي (وهو اسم أطلقه على عجورٌ روسية تامرت لقتل شركان وأبيه في «الف لبِلَةٌ وَلَيْلَةٌ»، وَتَرَكَاش (وهو أحد قواد التَّرِكُ في جيش عمر النعمان في اللبِالي). ولو كانت هذه الأسماء وغبيرها من الاستمناء شنائعية لأبكن الفن الذي أخذه منه تلميذه بديع الزمان الهمدائي (ت ويصفه النهبي في والعبره بأنه من المعروفين استعملها كما يستعملها غيره، إلا أنها اسماء نادرة

الوجود والاستعمال، بل لا نجدها إلا في «الف ليلة ولَيْلَةٌ، مَا يَجَعَلْنَا نَعَنَقَد بِأَنْ ابنُ سَكَرَةُ هُو الذِّي اَخْتَلَقَهَا خَلَقًا واستعملها في شعره ونثره، أي في

ديوانه وفي حكايات لبالي شهرزاد، 11- ٱلمُعسروفُ عن ابنُ سكرة انه غسرُير الانتساج طويل النفس في الكتابة، فلا نُعجب أنْ يحدثنا أُبِّنَ خَلْكَانَ فِي وَفِياتَ الْأَعْيَانَ، بِأَنْ بِيُوانَهُ يَضُّم خَمْسُيْنَ الف بيت، مما يساعدنا في أن نفهم طول نفسه في كتَابَةُ وَالفَ لِئِلَّةِ وَلِئِلَّةِ، نَثْراً، مَا دِأْمَ قَدْ كَتُبِ خُمِسِينً الف بيت شعراً. ١١٠ - وتَحْسَيْواْ فَالِنَّهُ لَئِنْ القَوْنُ الرابِعِ الذي عَنْهُ

صدرت ليالي شهرزاد، بكل تأكيد. وهناك ملاحظة مهمة قد تعدل جميع النقاط السنابق نكبرها، وهي أن حكايات الليبالي جباعث بصبغية الشخص الثالث اي ان هناك راوية يرويها، استثناء بعض المكايات التي يرويها أحد أبطال الحكاية عنْ نفسُه. وتبرَّرْ من بيِّنْ هُذَا ۖ الصنف الشَّاني من الحَكايات، حكايات بتُحدثُ فيها المؤلف بضميرُ المتكلم، ويستشبهد باشبعار هي أشعار ابن سكرة

البغدادي نفسه، كهذه الأمثلة: قلماً خرجت من الحمام قمت فتفقدت مداسي فوجدته قد ضاع، فقلت في نفسي وأنا ممتلئ غيظاً: إليك اذم حمام أبن موسى

وإن قاق المني طيباً وحرا مكاثرت اللصوص عليه حتى ليحقى من يطوف به ويعرى ولم أفقد به ثوباً ولكن

نخلت (محمداً) وخرجت بشرا بريد انه خرج حافياً مثل بشر الحافي المذكورة بعض اخباره في الليالي. ونجد الإبيات نفسها في ديوان ابن سكرة قالها بعد أن سرق نُعاله في حمام أبنُ موسى.

\* فنهضت من نهولي، وبكيت على حسالي، ومنا صار اليه مالي، ورفعت الصوت بالنعمات وأنشبت هذه الأبيات: بليت ولا أقول بعن لاني مُتّى ماً قلت من هو يعشقوه حبيب قد نفي عني رقادي

فَإِنْ غُفَضَت أَيقَتَلَنِّي البودُ وهِي حادثة حقيقية مرت في حياة ابن سكرة

\* فلما لامني فيه العائلون والرَّموني مفارقته كتبت إليه بدمع مقلتي بيتين أقول فيهما: قالوا التجي وستسلو عنه قلت لهم هل يحسن الروض ما لم يطلع الرَّهُر هل التحي طرفه الساجي فأهجره أم هل ترحرح عن أجفائه الحور

وهناك مسواضع اخسرى غسيسر هذه نرى فسيسهسا شخصية ابن سكرة البغدادي الهاشمي واضحة تماماً فيُّ «الْفُ ليلةُ وليلةُ»، ويخَّاصُهُ في حُدِّيثه عن نفسه واستشهاده بشعره في حوانث وقّعت له فعلاً، كما يقول المؤرخون. ونعتقد بان كل هذا بشبت الرأي الذي نراه من

صُروَرة تصحيح نُسبة الكتَّابُ الى مُؤلِّفُهُ أَبَّى الْحَسَنَّ محمد بن عبدالله بن محمد المعروف بابن سكرة الهاشمي البغدادي، الشاعر الشهور الذي توفي في بغداد يوم الأربعاء حادي عشر من شهر ربيع الآخر من سنة خُمس وثمانين وثلث مشة، وخلد الشرق وسحره في ليالي شهرزاد العريقة.

\* باحث وجامعي عراقي - لندن.

[] بيروت - عدنان السَّيَّال

اسلامي فقط؟

هناك من المؤرِّضين من يُقسول ان الهلال كشعار سابق لنشوء الدولة العثمانية. ف منا هو الاصل في ظهرور الهلال وسط العلم التركي

في آلواتع هنأك رآيانٌ يختلف عندهمسا المؤرخسون الاتراك النفيسسهم، الراي الأول يشول ان الهلال مقتبس عن البيرنطيين بعد انهبار اصبراطوريتهم الشبرقية. وقيد اتذبذوه شيعسارة بعبد أنتصارهم على فيليب المقنوني (والد الإسكندر الكبير) وقشله في التَّتجام عاصمتهم. ويُروى ان المُكُّ المقدوني حاصر المدينة في ليلة حالكة الظُّلام مما حال بين حامية المدينة وبين اكستشساف مسواقع قواته. وفَجَادَ طَهْرِ القَمرِ مِنْ وَرَاءَ حسابة على شكل هلال بادئ الامس، ثم بدا بدراً سساطعها اتاح نوره كيشف مواقع المهاجسين فأمطرهم جنود الحامية وابلأ من السبهام وتنذائف المنجنبق سأ اضطر فيبليب المفيدوني الي التراجع عن حصار المدينة. ويبدو ان السيرنطيين تيمنوا بظهور الهلال (ثم القصر) فجعلوه شعارا لهم وأضبافهوه الى علمسهم واستبقوه كنذك بعبد قبيام مملكتهم الشبرقية، وعندمنا استولى محمد الفاتح على المديئة وقبضي على مملكتهم أعبجب بشعارهم، اذ وجده مرسوماً في كل مكان من المدينة فاتخذه شعاراً له. ولعله اراد بدلك الاستبلاء على شحارهم بعد استيلانه على

هذا الرأي اعتصده في ما بعد المؤرخ شسهساب الدين النجساني ويرى مــؤرخــون أخــرون ان

عاصمتهم.

النجم) اعستسمسده بعض الدول العربية والإسلامية في أعلامه بعبد ستقبوط الخباذفية وتفكك ألامبراطورية العثمانية مع بعض التعبيلات كما في أعلام تونس (التي أحشفظت باللون الأحمر) والجّرائر وموريتانيا ومصر في العهد الملكي، وباكستان. بينما فتبناه السلطان عثمان واعتبره ككسسورية والعسراق والأرس وفلسطين ومصصر في عبث الجمهورية الألوان العربية خالية

المؤرخون قدموا نظريات مختلفة

■ بسود الاعتباد بأن الهلال شعار اسلامي، وأنَّ أول من انتَّذَد كذلك الإتراك الغشمانيون عقب فيدم القيسطنطينية على بد السنطان محمد الفاتح، على أن

القرّاني في كتابه ،وفية الأسلاف وتحسيسة الإخسلاف، من خسلال تفسيره لثلاهرة وضع الهلال على رؤوس المائن في مساجد قاران. الهلال كان شعاراً للسلاحِقة كانوا يضبعونه في أعلى بيارقهم، وان للبيرق الأبيض الذي أهداه أخر ملوكهم التي السلطان عشمان مؤسس الدولة العشمائية كان متوجاً بهلال معدني في اعلاه،

وعندما تسلم السلطان مراد الأول مقاليد السلطة جعل علمه اخــضــر اللون في وسطة ثلاثة اهلة بيضاء مفضضة التطريز، النان منها صنقابلان والشالث

٤- بعضّ حكاياته ينطوي على شيء من روح والمقامات، التي عرف بها شيخته ابن فارس، وبديع ٥- كان كثير الذكر للجن والعفاريت في حكاياته،

المني شعرا ونثرا.

٨- انه أبنَّ بغداد سولداً ونأشاة، فنهنو أعرف من

٩- ونَظُرا الى كون نسبِه يعود الى أبي جنعفر المنصور عن طريق علي بن المهديّ بن أبي جمعفر المنصور، فلا عجب أن نرى في الكتاب ثلّ العناية الغَائِقَة بِأَخْبِأَرِ خُلُفًاء بِنِي الغَبِأْسِ، وَعَلَى الْأَخْصِ هارون الرشيد، كما سُبِّق أنْ أتَسِنْناً في الطقة الرابعة. كما لن تتعجب من اهتمامه بأخبار ابراهيم بن المهدي بن أبي جنعفر المنصور وهو أحد كباراً

• ١- انه صاحب الحكايات الرائقية والإستسار الفائقة والخرافات التي تحبس الانفاس. ولا نعرف في تراثناً كتاباً تنطبق عليه هذه الأوصاف أكثر من

١١- ولا نُعرف كاتباً أَصْر ينطبق عليه قول النشبي الله من المعروفين بالشرافات وحكايات الجِأْنُ مع شعر رائق يعجب الخاص والعام. ١٢~ كان ابن سكرة كثيرة الأسفار محبأ للحياة، ولا شك في أنه سيافر الى منصر والى الشيام والي

١٣- كانٌ له مجالس انس وسُمر في بغداد، يلتقي فيها بالتجار والسواح والزائرين، فلا غرابة أن يكونُ على معرفة بطرق التجارة والمواثيق التي تعقد بين التجار في المساومة والبيع والشراء، على ما أشرنا

١٤- استخدم في شعره أمثالاً وحكماً نجدها مستعملة أيضاً في والف ليلة وليلة، وفي المواضيع

١٥- نكر في شبعره اسماء لا نجدها الا في «ألف

الاحتماعية بمثابة تقليد متبع ف نبوية سرعان ما تقاطعها في أبعيات الشرفاء الادارسة سكا الاسفل ستائر مستخلصة منّ الصبوف والقطن والحسرير

المبينة بصفة عامة. بدورها مخرونا علميا لما تحويه

من منخطوطات استلاميية وكبتب ضاربة في عمق الأدب الاسلامي، وهي في متناول كل من يرغب في الاطلاع على الارث الاسسسلامي وتاريخ دولة الادارسة التي تمكنت من خلق تروة فكرية وعلمية تستعد جدورها من مضامين العقيدة الإسبلامية، بل ويرجع اليها الغضل في توحيد القبائل المغربية والحد من الغروات الاجنبية التي هدت عدداً من

الضالص. إما البهو فتغطيه اساخزانة المسجد فتشكا

المدن والمناطق المغربية.

عبينات من السبجاد المغربي الاصبيل يحمل في طياته أرثأ ثقافياً ظُل بجسد انداعات حبسة القبائل المغربية والبربرية المتموقعة بالقرب من المدينة. وفي المُحُلِّ الخَلْقِي لِلْمُسجِد غَالِباً مَا تطرق ائن الزّائر اصوات اطفال يرتلون أيات من القسران الكريم واحْرى تسعى الى تكرار جعل منه بهدف حفظها، أذ من الأعراف المنتشرة بين أسر المعينة أن الكتاتيب القرآنية تسبق المدارس العصرية، وتبقى هذه الخاصية

كة الكرمة المبيئة التورة القيس المطلة لىق ظىي للقامة الجرّائر الخرطوم الكويت الرباط الرياض النوحة القاهرة بىروت مقداد جَنِيوتَي دەشق طرابلس الغرب عدان مسلط نو امُنوط طهران البنا

1.14 V.17 0,11 72.5 Y, 1A 0,.4 T. TA 9,10 0.70 7.YV 0.07 1.17 0.17 0,53 Y. \*Y مرآين 7,75 بروكسيل 3.70 باريس 7,10 جنياب V,0% o te 0,45 1.1

0.10 0,51 ¥,17

MATT 17,10 11.0T 11,01 17.50 14,71 14. . \* 10,10 14,15 10.07 17. · T TA. PY 19.77 11.00 AL.YE 14.50 17.15 10.17 14,77 17.14 11.07 11.4A 10.11 15.05 38.37 14.5 11.14 10.17 10 11 15,15 11.10 14.11 18,48 11,11 17.77 10.15 1A.T

17.15 17.15 14 13.77 11,57 MATE. 17,73 10,17 14.10 17.21 14,00 17.17 12,77 17,02 2,17 5£.1A 77.Af 12.51 **34,39** 11.71 13:15 7,1A 14.17 13.11

10.-4

كوينهاغن

الزوجي للرجال

بيوركمان والهولندي باكو ايلتينغ

بطلين لمسابقة الزوجى بفوزهما

على الاستراليين تود ووببريدج

ومارك وونفورد ٢-٢ و٥-٧ و٢-٣

و٦-٤ و٦-٣ في سساعستين و٤٧

لقاء الأعسرين

المصنف سايسا والتشبيلي

مارتشيلو ريوس التاسع وكلاهمآ

أعسر في المباراة النهائية لبطولة

استراليا المفتوحة في كرة المضرب

وسيحاول كل من اللاعبين

لأسباب مختلفة الفوز بالمباراة،

فكوردا يريد استغلال الفرصة

التي قد تكون الاضيسرة له لتتويج مسيرته الاحترافية

بلقب كبير وهو في الثلاثين من

العبصر، في هين يستعى ريـوس

الى احسراز اول بطولة كسيرى

ونقش اسمه في قائمة اللاعدين

الكبار وهو في سن الشانية

اعسر ببطولة استراليا لاول مرة

منذ علم ١٩٧٨ حين احسرزها

الارجنتيني غييرمو فيلاس، ولأول

مرة في بطولة كبرى منذ عنام

١٩٩٥ عَندسا توج النعسسوي توماس موستر بطلاً في رولانَ

ولكل من اللاعسيين اسلوبه

الخاص يطبقه بدقة متناهية في

الملعبه ويشمين كوردا بنفسة

الهجومي وهو يجيد صد الكرات واللعب من عند الشبكة والضربات

الْخَلْفَيْةَ، في حين يميل ريوس الى

النفاع وهو معروف بضربات

٦-١ و٦-١ و١-٦ و٦-٢، وريسوس،

وهو أول تشميلي يبلغ المساراة النهائية لبطولة كبسرى، على

القسرنسي نيكولا اسكوبيه ٦-١

صناعية توجت على اثرها غانا بطلة للمرة

الرابعة بفورها على ليبيا بركلات الجزاء

٨/٧ (١/١ بعد وقت اضافي). وشماركت

ايضا الكاميرون وتونس واثيوبيا وزامبيا

احررتها الكاميرون للمرة الاولى بفورها

على نبجيريا ١/٢. ووجهت الى النولة

المضيفة صفعة بخروجها من الدور الاول

اثر خسارتيها امام مصير والكاميرون.

وشساركت أيضسا السنغسال والجسرائر

عابتها قلة الإهداف وخلت المساراة

النهائية بين مصر والكاميرون منها قبل أن

تحسم مصر الامر في مصلحتها بركلات

الترجيح. وشاركت ايضًا السنغال وساحل

شاركت الجزائر ومصر وكينيا وزائير

وساحل العأج والكاسيرون ونيجيريا

والمغرب الذي كأن ابرز المرشمدين الحمران

اللقب خصوصنا بعد ان كان اول منتخب

عربي يتخطى الدور الاول في نهائيات كأس

العَالَمُ ١٩٨٦ لَكنهُ خَرِجٍ مِنْ نَصِفِ النهائي

على يد الكامسيسرون التي احسررت اللقب

0/١ في الافتتاح و١/صفر في لقاء القمة.

الاول كان يستعد لنهائيات موثنيال ٩٠

فحسرت مبارياتها الثلاث، وشاركت ايضا

ساحل العاج وزامييا والكاميرون والسنغال

دونت ساحل العاج اسمها بفورها على

غاثا بالركلات الترحيحية ١٠/١١ علما بان

المنتخبين سيدا ٢٤ ركلة على صدى ٤٢

دقيقة. ولم تهتر شباك المضيفين ابدا وتوج

حارسهم الن غوامينيه افضل لاعب في

خبيت تونس امال جمهورها العريض

شارك ١٥ منتخب بدلا من ١٦ لأن

نيجيريا رفضت توجه منتخبها الى

جوهانسبورغ فحرم بن خوض تصفيات

١٩٩٨. ومَالفت جنوب افريقيا التوقعات

باحرازها اللقب بعيميا تغلبت على تونس

الصفر في لقاء القمة وهي التي كانت

تشارك في النهائيات للمرة الاولى.

لخروجها من النور الاول. وفرضت نيجيريا

سيطرتها واحرزت اللقب بفوزها على

انتزعتها الجزائر التي هزمت نيجيريا

وشاركت مصر بالمنتخب الربيف لان

بفورها على نيجيريا ١/صفر.

- الجرّائر ١٩٩٠:

- السنغال ١٩٩٢:

- تونس ۱۹۹۴:

رامييا ١/٢ بقضل امونيكي.

- جوهانسبورغ ١٩٩٦:

البطولة.

- ساحل العاج ١٩٨٤:

- مصر ۱۹۸۸:

العاج وزامبيا والجزائر.

- المغرب ١٩٨٨:

والجرائر.

وفي نصف النهائي، فاز كوردا على السَّلوفاكي كارولُ كوتشيرا

وفي كل حال، سيتوج لاعب

والعشرين.

غاروس الفرنسية.

ارساله القوية.

اليوم الاحد في ملبورن.

بلتقي التشيكي بتركوردا

رقيقة.

وتوج السمعويدي يوناش

### بطولة استراليا المفتوحة في كرة المضرب

(استراليا) - أ ف التسويسيرية مارتينا هينغيس

المستغنة أولى في العالم ببطولة استراليا المفتوحة لكرة المضرب أولى البطولات الاربع الكبرى لعام ١٩٩٨، يغورها على الاسبانية كونشيتا مارتينيز الثامنة ٦-٦ و٦-٦ في المباراة النهائية يوم امس في ملبورن.

وحسمت هينغيس المباراة في ساعة و٢٦ دقيقة، لتصيح اصغرُ لاعبة تحتفظ بلقب بطولة كبرى حيث تبلغ من العمر ١٧ عاماً و٤ اشبهر ويوماً ولحداً اي بغارق ٦٥ يومنا عن الاسيسركية مسونيكا سيليش (عنيما كانت تحمل الجنُّسَية اليوغوسلافية) التي لحتفظت بلقبها في البطولة ذاتها

تجنر الإشارة الى ان النجمة السبويسرية فازت ليضا مع الكرواتية ماريانا لوسيتش بمسابقة الزوجي.

وبات في جعبة هينغيس أربعة القاب في البطولات الاربع للكبـــرى (مـلبـــورن ۹۷ و۸۹ وويمبلدون ٩٧ وفالاشينغ ميدوز ٩٧)، وهنفسها المقبل هو بطولة فرنسنا خبلال المبيف في رولان

وخسرت هينغيس لرسالها الاول في للجموعة الاولى بعد مبادلات طويلة من الخط الخلق للعلعب لكتها مسرعان ما كسرت ارسالُ الإسجانية في الشبوط الثاني، ثم في الرابع لتتَّقدم ٣-١ لإن الكُوات التَّولَبِينَةَ عَارِتَيِنِيزَ لَم تكن بقييقية، وكنائت على وشك الغور في الشوط السابع، الا ان مارتينيز انتزعت الارسال بعد ؛ تعادلات قبل ان تنهي السويسرية المجموعة الاولى في مصلحتها

وفي للجموعة الثانية، جاء دور مارتينيان، بطلة ويمبلدون ١٩٩٤، لتنشسن أرسنالها الاول فانتزعت هينغيس الشوط الاول خسلال ١٠ تقسائق، وفسازت الاستبانية بالشوطين التباليين قبل ان تعادل السويسرية

وكسرت هينقيس ارسال مارتينيز للمرة الرابعة في للباراة فستسقيدمت ٣-٢، ونجسمت في ارسالاتها الساقية فيفارت بالمجموعة الثانية بالنتيجة ذاتها ٦-١. وكانت مارتينيز تعلك فرصة

الدوري اللبناني لكرة القدم

الانصار يلتقي ألتضأمن صور





السويدي يوناش بيوركمان (الى اليسار) والهولندي ياكو لينتينغ بعد الحرازهما الحب الزوجي الرجال (الحاب)

الكثير والضغط علي كأن كبيراً

امنا منساراتي الإصبعب فكأنست

امسام كسورنيسكوفها في النور

كسن أرسال مثافستها في الشوط التاسع واطالة زمن للباراة لكنها ارسلت كرة خلفية شارج خطوط

وعموماً، لا تزال هينفيس بعيدة بعض الشيء عن الستوي الذي ظهرت به قبل عام كامل، ربماً لأن الموسيم طويل ولا تريد ان ترهق نفسها هي التي خسرت في ١٣ الحالي امام الاميركية فتسينوس وليسامس في دورة

الشالث. انشرعت رُسام للبانرة في سبساراة اليسود واكستسفت كونشيتا بإعادة الكرات الموجهة نصوها بطريقة لولبية وفضلت بسر وانتظار الله ظة

### وقالت هينغيس بعد المباراة

🗀 بيروت – دالحياة،

🗷 مع انطلاق مباريات الدوري اللبناني لكرة القدم في مرحلتها الـ١٥، وبعد انتهاءً العطلة الرمضانية، يلتقي الانصار المتصدر (٣٨ نقطة) التبضياءن صبور الشالث (٢٩ نقطة) على ملعب صبيدا بعد ظهر اليوم

واذا كان المنطق الرياضي يقول ان المبأراة سنتكون الابرز ضعن ألمرحلة على اعتيار موقع الطرفين فان النتائج الميدانية للسجلة وقارق النقاط يجعل آلمناسية عايية... ولا سيما أن الأنصار يهمه من اللقاء تعزيز انفراده بالصدارة بفارق مريح عن اقرب مَثَافِسِيهِ النَّجِمةِ (٣١ نَقَطَّةٌ)، قَبِلُ ان بياشر الاستعداد الجدى لاستحقاقات ربع نهائي كاس الاندية الأسيوية البطلة الذي يستضيفه في الاسبوع الأخير من شبياط (فيبراير) الصالي، وسيعتمد التَّضْنَامَنْ، صَنَّاحَتِ انتي مَثُّوسُطُ فَي اعمار اللاعبين بن الفرق اله١١، على حبيوية واندفاع عناصره لأنه بفضلهما حقق أربعة انتصارات متتالية، علماً أنه دسر في النهاب أمام فرق القيمة التي ينافسهأ، وهي ألانصار (صفر-٢)، والنجمة (١-٢)، والهومئمن (صفر).

ويضم التضامن مهاجم منتخب لعنان الأولبي هيثم زين (١٩ عاماً) متصدر ترتيب الهَدْأَفِينَ (١٠ إصابات). وتزداد خطورة التضامن أذا كان ابراهيم مناصري في قمة مستواه ومتفاهماً مع هيثم زين وعلى

من جهته، فاز الانصار في الاسبوع للاضي على تشرين السوري (٢-١)، وسجلً اصابتيه للصري محمد البيضا، وكانت متعظم تشكيلة الإنتصبار من الميف

التي ذلك اقترح المدير الفني للانصار عدنان الشرقي خطتين لإقامة معسكر داخلي أو أضر ضارحي استعداداً للمسابقة الأسسيسوية، وتُبِنُت ادارة الانصسار فكرة للعسكر ألداخلي بعيدما أمنت الملاعب الهباة للتبريب.

ويري الشــرقي ان العــسكر الداخلي افضل وفق الظروف الراهنة، خصوصاً أنَّ تكثيف التمارين لا بلائم اللاعبين بعد شهر رمضان وسيخوض الفريق في فترة الإعداد مباريات وبية عدة قد تكون أحداها

مع فريق بلغاري. ويتوقع أن تتعدى كلفة تكاليف الاستضافة الـ١٢٠ الف بولار.

ولا يضغي الشرقي أن ادارة الانصار حطَته عبدًا كُبيراً حين شييت على ضرورة انتزاع يطاقية التياهل الى النهائيات. وسيسعى الشرقي لتوفير المتطلبات لللائمة لانجاح مهمة الفريق لأن الفرق للنافسة قوية ولاسيما بيروتزي الايراني والهلال السعودي

الإفريقية رسميا في ١٠ الضرطوم وتعود فكرتهآ

- مصر ۱۹۵۹: استضافتها مصر، وجاء السيناريو مشابها للبطولة الاولى، واحتفظت مصر باللقب بفورها على اثبوبيا ٤/صفر ثم

- اثيوبيا ١٩٦٢:

- غانا ۱۹۳۳:

في النهائي.

استضافت افريقيا الشمالية اول

مسابقة في تونس، وضمت المحموعة الاولى تونس والسنغال واثيوبيا، والثانية سأحلُّ العاج وكونغو وعاناً. واحتفظت غانا باللقب بعد فورها على تونس ٢/٢ في المقت الاضافي (الاصلي ٢/٢).

الكونغو كينشاسا والكونغو برازافيل وغانا والسنغال وانترعت الكونغو كُنشاساً اللقب بغورها على غانا ١/صفر. - السودان ۱۹۷۰:

وكونغو كينشاسا ومصر وغينيا في

- الكاميرون ١٩٧٢: وزائير والصودان (مجموعة دوالا).

- مصر ۱۹۷۴:

- لثيوبيا ١٩٧٠: اقيمت بطريقة الدورى من دور واحد

:1974 LILE -كررت غانا لنجاز ١٩٦٣ فغازت في ؛

دونت نيجيريا اسمها للمرة الاولى في

شاركت في النهائيات منتخبات المغرب وساحل العأج وغينيا وغانا وتنزانيا والجزائر ونيجيريا ومصر.

- ليينا ١٩٨٢:

وربت مارتينا بالمثل وينقة اكسر لست في قمة مستواي حالياً، ولد لكن التوقع فسعسلا أن تكون ومع نلك فيإن البيداية ممتيازة الإلمانسة.

### كأس الامم الافريقية من الخرطوم ١٩٥٧ إلى جوهانسبورغ ١٩٩٦

دفوري أصبعب عما كمان عليمه وسنكون جماهزة للفوز برولان العمام الماضي، كمان يطلوباً مني غاروس،

نيـقـوسـيا - اف ب -انطلقت كـــاس الامم 🎶 مُناط (فبراير) ١٩٥٧ في

الى ٨ حزيران (يونيو) ١٩٥٦ عندما اجتمع المصريان عبدالعزير سالم ومحمد لطيف والسودائيون عبد الحليم شداد ويدوى محمد وعبدالحليم محمد والجنوب افريقي فرد ويل في البرتغال ليناقشوا فُكرةً تاسيس اتحاد افريقي واطلاق مسابقة بين منتخبات القارق

وانعقرت الجمعية التأسسية للاتجاد بعد ٨ اشهر في الخرطوم قبل يومين من افتتاح النورة الأولى.

- السودان ۱۹۵۷: فازت منصر على السبودان ١/٢ في الافتنتاح ونال المصري رافت عطية، شرفّ تسجيل الهنف الأول في النهاثيات ثم تغلبت على اثيوبيا ٤/صفّر سجلها السبة واحرزت اللقب. وابعدت جنوب افريقيا لاتناعها سياسة التمييز العنصري.

السودان ١/٢.

نظمتُها اثيوبيا، وبلغ عدد الاتحادات المنتسبة الى الاتصاد الافريقي تسعة فاقيمت تصفيات لاختيار منتخبين يضافان الى مصر حاملة اللقب واثيوبيا المنظمة. وفى الدور الاول تخطت أتسويسا عقسة تُونِّسَ ٢/٤ ومُصِر عقبة اوغندا ١/٢. وفي النهائي تعابلت اثيوبيا ومصر ٢/٢ فمند الوقت وسجلت اليوبيا هدفين لتحرز

شارکت ۲ منتخبات وزعت علی محموعتين ضفت الاولى غانا وتونس واثيوبيا في اكرا وضمت الثانية مصر ونيجيريا والسودان في كوماسي، واحررت غَانًا اللقب بقورُها على السودانُ ٣/صغَر

- تونس ۱۹۳۰:

- اثيوبيا ١٩٦٨: شاركت فيها ثمانية منتخبات للمرة الاولى، ضمت للجموعة الاولى اثيوبيا واوعندا وساحل العاج والجزائر، والثانية

لم تقوت السودان القرصة التي اضاعها من قبلَ، وقد فاز على غانا ١/صفَّر واحرز اللقب وبرز العاجي لوران بوكو الذي منجلُ ٨ أهداف اصافياً الى ٦ في الدورة السابقة منها ٥ في مباراة واحدة ضد اثيوبيا. وشاركت السودان والكاميرون وساحل العاج واثيوبيا في مجموعة، وغانا

مجموعة أخرى. حلت الكاميرون ثالثة، ولحرزت الكونغو اللقب بفوزها عَلَى مالي ٢/٣ في لقاء القمة. وشاركت الكاميرون وغينيا ومالي وتوغو (مجموعة ياوندي)، والكونغو والمغرب

فشلت مصدر في تكرار ما فعلت عدام ١٩٥٩ لانهما خــسـُــرت في الدور نصف النهائي أمام زائير ٢/٢ علماً بانها تقدمت ٢/صفر في الشوط الاول. وبرز المهاجمون فسجلوا \$6 شنفا في ١٧ مباراة بمعدل ٣,٢ اهداف في للباراة الواحدة وشاركت مصر واوغندا ورامييا وساحل العاج (القاهرة) وزائير وغينيا والكونغو وموريشيوس

(الإسكندرية).

للمسرة الاولى ويتوج بطلا المنتخب الذي يحرر اكبر عند من النَّقاط بمشاركة اثَّيوبياً ومصر وأوغندا ونيحيريا والمغرب وزائير والسودان، ولحرز المغرب اللقب.

مباريات وتعادلت في واحدة مع نيجيريا لتحتقظ بالكأس الى ألابد بعد فوزها بها ٣ مرات وشاركت غانا وزامبيا ونيجيريا وفولتنا العليا (اكبرا)، والمغرب وتونس واوغندا والكونغو (كوماسي). - نيجبريا ١٩٨٠:

سجل البطولات الإفريقية بعد تاييد منقطع النظير من جمهورها وبلغت نسسة الحضور ٨٠ الفا في المباراة التي كانت فيها نيجيريا طرفا. وتغلبت نيجيريا على الجِرَائِر ٣/صَعْرِ فَي الْمِارَاةِ النَّهَائِيةَ

الوحسيدة التي اقسيعت على ملاعب

اخر مَـبِـاراَةَ بِينهِـمـا وكَـانتُ نتيبجشها ٢-٢ و٦-٤ في ربع من اللازم فسيدت كرات عالية المضاسبية في كل كسرة لأنشي نهائي بورة شنوتغارت

لما مارتينيز فقالت «مارتينا

لاعبة من مستوى عال وهي تلعب

الضَّرية المناسبة في اللَّهظة المنطقة المناسبة. لم اخض مباراة سيئة

لكفها لعتكن مباراة قمة، عانيت

مز أوجاع الظير وتناولت اقراصاً

ضد الالتهابات قبل المياراة، لم

أكن صبورة ولعبت مدافعة اكثر

#### والتَّقي اللاعبان ٦ صوات من قببل فستشاوبا على الغبور، وإذا سارت الامور حسب النظام المسابق، سينفوز ريوس هذه المرة لان كسوردا هو الفسائز في

الوسط الشسرقي (٣١ انتصارا و١٢ خسارة) بغوزه على كليفلاند كافالييرز شامس المُجَمَّوَعِيةَ (٦٦ و١٧) ٨٩-٨٣ في دوري كسرة السلة الاسيسركي

وحبول انبيانا تخلفه امباء ضيغه في الشوط الاول بفارق ١٥. نهاية اللقاء بغضل ريجي ميلر (۲۶ نقطة) وريك سسمسيث (۱۲) وبيريك ماكي (١٢) والاخرون، في حين اعست على على اعسان على الليتوانى زيدروناس ايلغوستاس (۲۰) وويسلي بد رسون (۱۷) وشون کنب (۱۷)، واصاب العقم

الْمَاضَى، ١٩ و١٥ نقطة في الربعين

في سباراة ظلت الكفتان فيها متكافأتين حتى قبل دقيقتين من

لم يتمكن غولدن من زيادة اي

وسحل بيبن ٢٢ نقطة ولوك لانغلي (١٦) ومايكل جسوردان، الذي لعب اطول فستسرة زمنيسة بالنسبية الى زمالئه وهي ٤١ ىُقىقة (١٤) ونَفَدْ دينيس رودَمان ٢٢ متابعة، مقابل ١٨ نقطة لجو

الهلال المعروفين. مأزق الأندية على صعيد أخر تواجه الانبية السعوبية صعوبات كبيرة اثر مغادرة اللاعبين الافارقة للمشاركة في منافسات كاس الامم الافريقية التي تستضيفها بوّركينا غاسو في الفترة من ٧ الى ٢٨ منّ الشيهر الحالي، ومبرد ذلك الِّي إن الدوري السعودي قد نخل مرحلة الحسد، وأن كل فريق بصاحة الى خدمات لاعبيه غير السعوديين وبالتالي ليس هناك مجال لتعويض هذا النقص الكبير، ويُعتبر فريق الاتصاد من أكثر الفرق تضرراً أثر الشماق اللاعب المغربى احمد بهجا بصفوف منتخب بلاده المغرب وحاولُ الاتصانيون بنل كلُّ ما في وسلمهم لإعادة بهجا قبل مباراتهم مع جارهم العنيد فريق الأهلى، لكن يبدو أن مساعيه قد نهبت الراج الرياح، ويشبارك فريق التعاون الاتصاد الهم نفسه بعد أن تركه لاعبوه الزامبيون اشيلوميا، شنجو، لونجوء ونجح قريق النصر في الإيقاء عثى مدافعه العاجي سنام ابوا بعند أن بِنَكْتُ الآدارة التَصيراوية مساعيّ حشيشة كللت بالنُجاح سؤخراً، اساً فريق الهلالُ فسيغيب عثه المنافع الزامني اليجاليشانا لكن الهلاليين لا يعيرون هذا اعتماماً كبيراً لوجود البدمل

بطاقية مروره الى عالد الشبيرة، ويقود المهاجد

عبدالله الجمعان الهجوء الهلالي اثر غياب نجوء

الحساهر سحكم أن الهسلال من الفرق التي لا تتساشر بغياب اي لاعب وقد سبق للفريق ان غابُ عنه اكثر من ثمانية لاعبين في بدأية النوري ومع نلك تصنير وعلى الجانب الهلالي سيلعب بيلاتشي المباراة وسيخسر فريق الاتفاق خنمات لاعبه العاجي ليشليل باستولى. وكنئك فريق الوحدة الذي يصبارغ

من أجل البقاء بعد غياب مهاجعه الجزائري. ومجت فبرق مزهذه الورطة لاستبلاكيها لاعبين برازيليين أو لاعبين من دول غير افريقية واستفادت فَرِقَ الْأَهْلِيِّ، الْهِلْلَ، الشَّبِّابِ، الرِّيأَضُّ والنصر من

تشارئوت السبع الاضيرة لكفه لد

يسجل سنوى لا نقساط في ٣١

أولد يفلت ميامي هيت منصنر

مجموعة الاطلسي للمنطقة

الشبرقينة ٢٧٦ و١٦١ من الهنزيمة

المنآء صبيفه فينيكس صنز ثائث

الأطلسي تلمنطقة مجموعة الهادئ

ر ٢٨٦ و٤١ُ: ٧١-٧٤ عنصاً بيانه تقدد

حتى نهاية الربع الثالث بقارق ٥

نقاط ٧٠-٦٥، ثم انهار في الربع

ومع ان الإخضئية دانت لنجوء

ميامي حيث سجل تيم هارداوي

١٩ نقطّة وكل من فيوشيون لينارد

والوذرِّق صورتينغ (١٥) وجسسال

مَاشْبُورِيْ (١٢) أي ما مجموعه ٦١

تقطة، فأن الغلبة كانت لفينيكس

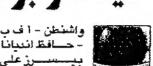
الذي سيجل فجسوميه ٥٦ نقطة

تقاسمها كليف روينسون ٢٣١

نقطة) وريكس تشبايمان (١٢)

ودائي مانينغ (١١) وستيف ناش

الرابع ١١-١٩.



سرز على صدارة مجموعة

دوري خادم الحرمين الشريفين

🛘 الرباض - عائض الحربي

إ يودع فريق الهلال منافسات النورى

الوحدة في مكة المكرمة، وبائي هذا

يودع فريق الهلال منافسات الدوري السعودي لكرة القدم (كاس خانه الحرمين الشريفين) بعد از يختتم

مبارياته مساء اليوم بلقاء فريق

التوسيع المبكر لمشاركة الهلّال في بطولة دول مجلس

التعاونُ الخليجي التي ستنطلق يوم الخميس المقبل.

(40) نقطة جمعها من (١٤) انتصاراً، وثلاثة تعادلات،

في حين تلقى اربع هزائم، متأهلاً للمربع النهبي منذ

اما فريق الوحدة فيعانى مصاعب جمة اوبت به

الى المركز الحادي عشر (قبل الاخير) وتعتبر مبارأة

اليوم بمثابة تحد كبير يخوضه الفرسان «اللقب

المحبب لفريق الوحدة، لبدء الهروب من نيل الترثيب

والوصبول الى منطقة الإمنان، وتبدو فبرصبة

الوحداويين سانحة للظفر بنقاط المباراة بعد اعتثن

الهلاليين مشاركتهم بالصف الثاني وتغريغ اللاعبين

الوحدة يلعب على أرضه وبين جماهيره المعروفة

بمؤازرتها الدائمة له وهذا ما يزيد في فرص الفون،

ويشكل المهاجم الدولى عبيد الدوستري وزميته في

خط الهجوم الجزائري الصاج عدلان القوة الضاربة

للفريق وعليهما يعلق الوحداويون أسالهم في حين

يظل اللاعب السوداني عاكف عطا مصدر اطمئنأن

بِغُـرِيقَ جَنَّهُ مِنْ ٱلشَّـبِـابُّ وقد بِشَقَّدُمـهِم ٱلْحــارس

العتيبي الذي سجل حضوراً لأفتأ للانتساه طوال

المباريات التي لعبها مع فريقه وقد يشرك النرب

المدافع فهد المفرج للوقوف على جهوزيت قبل

الشناركة في البطولة الخليجية وبجانبه المدافع

مشعل الناصر، أما الوسط الهلالي فيبرز فيه اللاعب

الجنيد بدر ابائمي الذي ينظر للمساراة على انها

لسابقة كأس ولي العهد السعودي.

لخط النفاع الوحداوي.

ويتصدر الهلال قائمة الفرق السعودية برصيد

وشباعت الصيف أن يسبجل انديانا ١٩ و١٥ نقطة في الربعين الإول والتساني، وان يسسجل كليف لاند، الذي هرم يوتا جاز وتوسطن سلتيكس الاسجوع

الثالث والرابع. وانقذ سكوتي بيين شيكاغو بولز ثائى المجموعة وحامل اللقب (٢٣-٣٣) الذي فساز بشق النفس على غوادن ستايت ووريرز اضعف فرق مجموعة الهادىء في المنطقة الغريبة (٨ و٢٤) ٨٠-٨٠

وتقدم شيكاغو بفارق نقطة واحدة في الشيوط الأول ٢٦-٥٥، وبقي الفارق على حاله حتى قبل بقيقتين و٤٠ ثانية من نهانة اللقاء ٨١-٨٠، ثم سجل شيكاغو في الوقت المتبقي ٦ نقاط في حين

نقطة الى رصيده. سمسيث و١٧ لطوني ديلك من

فسريقته يوشأ جساز شأني الوسط الغربي (٢٨ و١٤) الى فوْرُ جنير على دآلاس مسافسريكس سسابع المجسوعة (٨ و٢٤) ١٠٤- ١٤

يتسجيله ٢٩ نقطة، وأضاف زميله جون ستوكشون ١٧ نقطة و١٠ تعريرات حاسعة. وتقدد بوتا بغارق نقطتين في الشمسوط الإول ٤٦-٤٤، وصمسارً مالون افضل سائس مسجل في تاريخ النوري برصييند ٢٦٧١٠ نقساط بعسدان تخطى اوسكار

وكان مايكل فاينلي (٦٧ نقطة) وهوبرت بيفسيس (١٩) نجسمي فريق دالاس. وعزز سان انطونيو سبيرز

موقعه في صدارة المجموعة (٣٢ و١٤) اثر قُورَه على لوس انجليس کلیبرژ (۱۰ و۳۱) ۹۷-۸۷. وحاصر الفائز منافسه بشكل خاص في الربع الاخبر الذي انتزع خلالة الفُوْزُ ٣٣-١٢، وهذاً يعني أنه كان متخلفا بقارق ١١ نقطة قبل ١٢ دقيقة من النهاية.

وسجل ديفيد روبنسون (۲۸ نقطة و١٣ مشابعة) وتيم بنكان (۲۷ و ۱۲) وجارين جاکسون (۲۱ نقاط) وتشوك بيارسون (١٣) وكارل هيرا (٨) وفيني دل نيغرو (V) نقاط وسان انطونيو كاملة والاربعة الاضرون صغراء فيما سجل لاموند موراي (٢٦) ورودني روجـرز (۱۹) وداريك مـارتن (۱۶)

ولورنزين رايت (١٢) لكليبرز. وقرض انطوان ووكر نفسته نجما بلا منازع في المباراة بين فريقه بوسطن سلتيكس (٢٠ و٢٤) وضيفه تشارلوت هورئتس (۲۷ و١٧) رغم حسارة الاول ٩٠-٩٧. وسبجل ووكسر ٣٨ نقطة و١١ متابعة واضاف زميله رون ميرسر ١٨ نقطة، مقابل ٢٨ نقطة لديفيد

لانطوني مايسون و١٤ نقطة لكل من غلين رايس ومات غييفر من تشارلوت. وتعشر بوسطن في الربعين الثاني والثالث (٢٣-٢٦ و١٨-٢٥)، قبل أن يستنهض لاعبوه عزمهم في الربع الاشير ٣٢-٢٥، لكن بعد

ويسلى و٢٤ تقطة و١٣ متابعة

ان فاتهم القطار. وشارك بوبي فيللس لاول مرة

#### وهنزم واشتقطن ويتزاريز إ٢٢ و۲۲) بیترویت بیستونز (۲۱ و٣٣) ٢٠٢-٩٩. ويعود الفضل في فورّ واشنطن الى رود ستريكلاندً (٢٠ نقطة) وكريس ويبر (٢٠)

وجــوان هاوارد (١٩)، بينمــا لم يبرز من ديترويت سوى غرانت هيل (۲۸) وجو دامرز (۱۵). وفساز فوس انجليس ليكرز ثاني مجموعة الهاديء (٣٢ و١١) على مينيسوتا تمبروولفز (٢٥ و١٨ (١٨١ -١٢١ في مباراة شهدت أعلى نتيجة وكأن نجمها بحق

وسجل لمينيسونا ايضا كيفن غارنیت (۲۰) وسام میتشل (۱۸) وتيم غوغليوتا (١٦)، لكن ثلك لم يؤثر على مستعذوبات لينكرز خصوصا بعد انضمام ربك فوكس (٣٠ نقطة) الى قائمة النجوم المعسروفين شساكسيل أونيل (٢٦)

ستيفون ماربيري من الخاسر (٣٥

وسحق ساكرامنتو كينغز (١٩ و۲۲) تورونتو رابتورز (۱۰ و۳۶) ١٢٢-١٧، بقضل نجميه ميتش ، بتشموند (۲۷ نقطة) وكورليس وليامسون (٢٢) بينما لم يظهر من تورونتو الارشىيد والاس

وادي جونز (٢٤) وكوبي براينت

### وقاد العملاق كارل سالون بعد أن غماب عن مسبداريات



سجل سمسون سياسيا الهدف الاول في الدقيقة الم ٦١ بضسرية رأس اثر تمريرة من غسابرييل

واعرب مدرب نينجيريا اليوغوسلافي بورا ميلوتينوفيتش عن اغتباطه للنتيجة لكنه اوضح الا يزال امامنا عمل طويل قبل ان تشارك في كاس العُالم الصيف المقيل في فرنسا، وإنا رأضٌ عن منتخبي الذي غاب عنه لاعبون محترفون

على هونغ كونغ ٢-صفر في المباراة

اوكونوزي، واضاف باتريك باسكال الذي لعب مكان سياسياً الهدف الثاني في النقيقة ٨٧.

وفي مباراة المركز الثالث، فارت ايران على تشيلي

الوقت الإصلى. ني ج يسريا بطلة لدورة هونغ كونغ الرباعية الدولية لكرة القدم بقوزها وتالق في مهرجان ركلات الترجيح الصارس الإيراني لحمد رضا عبد زادة الذي رد صحاولتي خوسية لويس سييرا ورافايل اولارا قبل ان يسدد النهائية يوم امس امام ٢٢ الف بنفسه وبنجاح الركلة الابرانية الاخيرة.

تقدمت تشيلي عن طريق مانويل نيرا في الدقيقة وقال مدرب ايران الكرواتي توميسلاف ايفيتش ان منتخبه خاص مباراة افضل من مباراته امام نيجيريا وان مستواه سيرتفع كثيرا مع تعدد المباريات الودية قبل الدخول في معمعة كاس العالم

سجل مهدي مهداوي هدف ايرآن في الدقيقة ال

٢٢ اثر تمريرة طويلة من محمد خافيبور بعد ان

وكانت هونغ كسونغ فازت على تشبيلي ٣-١ ونيجيريا على ايران ١-صَفر الأربعاء الماضيّ.

دورة هونغ كونغ في كرة القدم: نيجيريا تحرز اللقب بركلات الترجيح ٤-٢ بعد تعادلهما ١٠١ في نهاية



🛭 باريس - والحياة،

ولم يتردد ماكوين هذه المرة عن التوجه الى الشرق الأقصى مستوحياً اجواءه الساحرة، فظهرت عارضاته الفاتنات على المنصبات وكانهن صبور من عمدام فراشة، نفسه الذي يدهش عالم الأزياء وهي الباليه العالمية المشهورة التي تدور أحداثها في الشرق الغامض، وزاد من حدة الحضور الشرقي الألوان الربيعية المختالة بإشراق وروعة، والتي دمجها المصمم مع الوان هادئة تناسب السهرات الخاصة ذات الاطلالة الأنيقة والجادة،

واذا كان الشَّرَقُ الأقصى معروفاً بازياء «الكيمونو» الفضفاضة والرَّحْرِفَةُ بالورود باريس. ذلك أنَّ فستى الموضسة وأغصان الأشجار وصور الحيوانات البريطانية يستطيع بلمسات الخرافية، فإن ماكوين اخذ هذه الموضة المحددة وطبقها على السترات والتنانير والفسانين والجاكينات فجاءت لتجمع بين الصيغة الشرقية البسيطة وبين المتطلبات المعاصرة للمراة الغربية، أو تلك التي تعيش حياة مماثلة لها، وما كان لماكوين انَّ بنهى عروضه هذه من دون ان يستعيد مُشْأَعْبِأَتُهِ، المعروفة في بعض التصاميم التي لا يمكن نشسر مسورها... وأن كسائت اثارت اهتمام الحضور وضيحكاتهم في بعضُ الأحيانُ ومع ذلكَ خُرَج هذا المُصمَّمُ الشاب (٢٨ سنة) وهو اكثر قدرة على تاكيد حضوره الجاد في عالم الموضة الراقية.

(الصور من ريكس)

■ هل بلغ الكسندر ماكوين، المصمم البريطاني المساغب و الأزعر ، سن النصع فعلاً وهل اذا كبان نافسجياً يظل هو

هذان السوالان، وغيرهما الكشير، يُطرحان دائصاً عندسا يدين موعد العروض الموسمية أخصوصا في عاصمة الإناقة بسيطة وصدهلة أن يشير غبار الفضائح المدهشة كلما أطل على الجمه ور المتعطش لرؤية أخر تصاميمه. ولم تكن عروض ربيع وصيف العام ١٩٩٨ التي أقبمت في باريس حُسلال الأيام القليلة الْمَاضِيَّةُ الْا مناسبة جَدِيدُة ليؤكد ماكوين من خيلالهما أن الشبعب والنضج هصا وجنهنا العملة الواحسدة الثي يريدها لأزياء رُ ،جيفنتشي، وانهما يتناغمان ﴿ رُبِصورة محببة تمتع النظر بقس مُما تثير المخيلة الرَّحبة.

واذا كان بعض نقاد الموضية وجهوا سهام الانتقادات الشديدة الى ماكوين على اعتبار انه مجرد أزعر يتخذ من أجساد النساء العوبة الأزيائة الفضائدية»، فإن الجموعة الجديدة اثبتت خطأهم الكبير. فالمصمم حرص على المصافظة على الطابع الذي تريده ،جيغنتشي، لنفسها من دون أن



















العملية النوري والمستوة تعني ا

الملافق فيستون فينفائه بالمراجعة والمراجعة المن فيليون المنظمة ا سيد زيارٌ في إحدى المسرحيات

الإخلال بالعمل. أما الأغنيات التي

أنيتها في عروضي المسرحية غفه

كانت تعكس الهبوط الفنى لنوعية من الأغاني الجنبيَّة التي شُوعْت

واجهة الغَّناء في مصر. وأعتبر أن

غاذا تخرج على النص وتلاحقك

- أرفض الخروج على النصر،

محاضر الرقابة على الصنفات الفنية؛

لأن نلك بريك العمل الغنى كله،

ويشعر الجمهور ايضا بألارتباك

وبالتالي يكون الابتعاد عن النص

في غير مصلحة النجد واعتقد

بأن الأداء الطبيعي التلقائي من

لإضحاك الناس. أما عن المحاضر الرقابية فاؤكد أن الاعمال الني

اختلاف وجهات نظر بيني وبين

👻 وهل تعنقد بوجود أرمة تصوص

- أزمة النصوص موجودة في

كل مجالات الفر، والقادرون على

الكتابة الإبداعية لا يتجاوز عندشم

أصابع اليد الواحدة. تُقتقد الي

تعمان عاشور وسعد الدين وهبة

ونجيب محفوظ - أطال الله عمره - النين اغنوا المسرح المصري،

لكن في المقابل اعتبر - والحمد لله

- ان الْكومينيا بخير وهي تجني

• يقال الك تستخدم

ءالصعايدة، كمادة للضحك غى

يمثلون جزءاً أصيلاً من مُصر

بتراثها وأصالتها.

AVTPETTY

مسرحياتك وأعمائك الكومننية

- ارفض استخدام الصعايدة كمادة للضحك في أعمالي لأنيم

أفضل الإيرادات.

مون اغتعال شو اقرب الطرق

أقدمها جيدة، تكثها مسالة

النقد مهمة المثل الكوميدي، أما

التلمين فجرثومة أدعو ألثه الا

قدم شخصية المسحراتي بطريقة مختلفة

🗷 يقتم الفثان الكوميدي سي

زبان للمرة الإولى شخص

«المُسحراتيء في برنامج

تلفريوني يذاع عئى القناة

الفضائية المصرية. وشخص

المصري كان قنعها الموسيقار

الراحل سيد مكاوي لمدة عشر

سوات متنائية. وبعد وفاته

قعمها زيان بأسلوب كوميدي

والحياة، التقته وسالته عن

شخصية المسحراتي وسبب حبه

• كيف جاءت فرصة السحراتي

- اتصل بي المسؤولون في التلفريون المصري لأنضم الي

أسرة برثامج «المسحراتيء الذي

كان يقنمه الموسيقار الراحل سيد

المُستَحراتي في المُناطق الشعبية كل الصفات التي تساعدني في

• عثى بدأت مشوارك مع الثمثيل؟

• ما سب نه عماك التلفزيونية

- أعمالي التلفزيونية ليست

- قبل ٣٠ عاماً، وقمت حتم

الأن ببطولة ٨٤ مسرحية و٥٠

فيلمأ سيتماثيأ وءًا مسلسلاً

تلفريونياً و٢٤ مسلسلاً إذاعياً.

قليلة، فقد قدمت في الإعوام

قصادىء بطولة سناء جميل

الحريري، ومسلسل «المال

الماضية مسلسلين هما «ساكن

وخيرية أحمد ومحمد رضا وعمر

والبِنُونَّ، وقد عرض المسلسلان

لَبِلَ غَثَرة وجِيزَة. وانا انغَقْ جِيداً

عند اختياري لأي عمل تلفزيوني

لأنني لست في مرحلة الانتشار

فأنا فنان ناضح ولدي خبرة

كبيرة ويهمني أن أقلم أعمالا

تلفزيونية جيدة تضيف إلى رصيدي الفني. وإذا قدمت عملاً

تنفزيونيا ناجما مردكل عامين

- السرح حداثي، وله الفضل الكبير في شيرتي ووصولي الي

فأنا بنك أحقق نجاحاً كبيراً. ﴿ وَمَأَنَّا عَنِ الْمُمْرِحِ عَي مَعِادًا

النجومية. وأنا أعتر بكل

و الجريء والمليونير ،

المسرحيات التى قنمتها، ومنها

«الترباس» و«العسكرى الأخضر»

• هن فكرت في خوض تجرية

«بلوعة» و«كفاح شعب»، لكنني

أرفض الأن حُوض التجربة مرة

لخرى. فأنا ممثل في المقام الاول.

- لَسَتَ مطرَّبأَ، ولكنني اؤدي

♦ ثانا تصرعلي الغناء في

عروضتُ المسرحية، وهل تفكر في

الأغنية التي تخدم الحدث الدرامي للمُسرحية أو العمل الذي

أشارك قيه، وحذفها قد يسبب

التلمين كما اشيع

حل العند السابق

٣- فيصيع - ميانن ٤- الافوال ٥-

کوناگری "- هـ - هـ - زار ١٠ استثر -

عمودياً: ٦- الفاكهائي ٢- صدوهم ٢-

شربان - تا دار 5 - منصها - ثبت د-

وكيل 5- مسحان – جو ٧- ماليزيون ٨ -

.٠٠.٤ قيديو كئيب، ٥٠٠٠ أوليمبك، ٣٠٠٠ سينما ٨٨، ٦٠٣٠ آخر صرعة، ٧٠٠٠ كاميرا وين. ٧٠٣٠ كيف وليش، ٨٠٣٠ نهاركم سعيد،

٥- ١١ طنجرة وغطاها، ١١.٢٠ الغريبتان، ١٢.٣٠ مونديال، ١٢.٣٠ مسلسل اجنبي، ١٤.٣٠ كيف وليشر، ٤٥.٥٠ صار وقت النوم، ١٢.٠٠

بتخسر أذا ما يتلعب - - ١٧ مسلسل شكتني ربيغة ، - ١٨٠ الوندرا، - ، ١٩ وقف تقلك ، ١٩,٣٠ فيلم اجنبي، - - ، ٢١ سيرات، ٢٢,٣٠

يني ٨ - تب - جواب ٩- ينتثمن

حيز - أمّا ٩ - سنن - غريبة.

افقياً: ١- الشماء - حس ٢- رن - سعين ٦

٣- من عدة النجار - شفع

٤- نسعد - كنيف

٥- جمع أية - رفضتم

٦- مستمر - للعطف

۸ – فلحوا

٩- فعل - ثجد

١- عاصمة عربية

٢- شمين - عطف

٤- الروايات

A - کبیران

١- بولة أوروبية

سماع قشاع، ۲۲٬۰۰۰ نیارکم سعید،

٣- مر - وكر الطائر

٢- حماعة - ضد تبطئ

٥- تعثرف - عامسة عربية

- نعم اخرجت مسرحيتين هما

أدأء تلك الشخصية بجدارة

بكاوي. لم اثريد في قبول

العرض، خصوصاً أنها لـ محببة إلى قلبي، وأخنت من

وتجربته مع الإُخراج، وأشياء

بتناسب وشخصيته

لها، وبدايته مع التقتيل،

## صور الصدفة والمفاجأة... ثم الاستكشاف!

🗖 لندن - الطيب زاك

■ اللقطة اصامنا هي صورة باب منقوشة بالوان يغلب عليها الاصغرء تحيطيه اغصان شجرة تبدو كانها اطار طبيعي... لقطة انجنبت اليها عين للصور بيتر ساندرس فسُحِلَتِهَا عُدستَهُ فَي ظرفَ لَمْ يِكِنَ يِتُوقِعَ انْ تتحول الى لوحة معلقة مع عدد كبير من الصور الملونة عن العالم العربي والاسلامي في عالدري سوني، لندن.

المسور هنأ لها عالقة بالفاحاة بالإستكثباف كما الصدقة. الى أي حد يمكن الاستجابة الى هذه العناصر، امر يتوقف على الشاهد ساندرس يغامر في اسلوبه الي حد ما، احساناً يغلب في صورة جمال التنظيم، واحيانا نشعر وكان الكاميرا سبقت اللقطة ثم انتظرت أن يتكوّن المنظر.

صورة المسجد الاقصى الها علاقة بالانتظار. ارك المصور لقطة يظهر فيها السبجد من زاوية معينة في الدرج. وعندما حمض الفيلم تبين ان هذاك رجيلاً يصعد الدرج الى المسجد يغلقه الظل تماماً. هكذا حصلت الصورة على العنصر الإنسائي حتى وإن لم

اهتمام للصور بهذا العنصر يكاد بطغى في المعرض، صورة طفل يحمل لوح تعليم المروف الابجدية. رجل يرتدي جلباباً مرقعاً بقطع الشوب الملون كأنه لوحة تجربنية. امام مسجد مع عائلته، رجل يبتهل في صلاة...

كلها مناظر توحي بأن المصور مندمج في موضوع دو جزء من المشاهد الروحية التي يسجل أو يروي قصتها. الصور هنا مكتشفً وبأحث عن معرفة النفس ايضاً.

هذه المناظر التي سجلها بيتر ساندرس في رحلاته العنبدة الى العالم العربي انت به الي العثور على شيء ما كان يبحث عنه، الت يه الى الأيمان، الى أعتناق الأسلام يظل الايمان اطارأ آخر لصبور المعرض: منظر الكعبة العام، ولقطات جنزئينة مقبرية لنقوش العمبارة الإسلامية، ومشاهد المساجد في العالم العبريي، كُلَهُا تَقْبَرِينًا مِنْ اسْلُوبِ ٱلْمُصَوْرِ وتوحى بأن آلة التسمسوير في يده وسيلة للتقرب وتأكيد اجواء روحية للنفس ولنعثر على معنى الصور في هذه الصالة علينا لن نتجاوز المعلومات التي يقدمها على السطح.

عناصر مكثفة تدخل في مناول الصورة، منها الغاية والهنفِ اثناء التقاطها والنية التي تحملها معنا الى مشاهدتها. يدا بيتر سائدرس (٥١ عاماً) مسيرته مع

التصوير الفوتوغرافي في الستينات عنيما رصد لدواء موسيقي الروك انذاك ثع ظهر اهتمامه بالحضارة الشرقية، وابت به اسفاره في القارة الهندية للي الاهتمام بالتيانات، ثم اعتنق الاسسلام الرحالات ظلت حرواً من مقومات فن التصوير عنده فجال الشرق الأوسط والريقيا، ثم أسس مكتبة كبرى للصور تزود المؤسسات والدارسين والمهتمين بالمنطقة لقطات المعرض تتجه نحو الناس والعمارة الإسلامية، كأنه شاهد على عصر أو أماكن تكثر فيها التغيرات. سائدرس ينفي انه

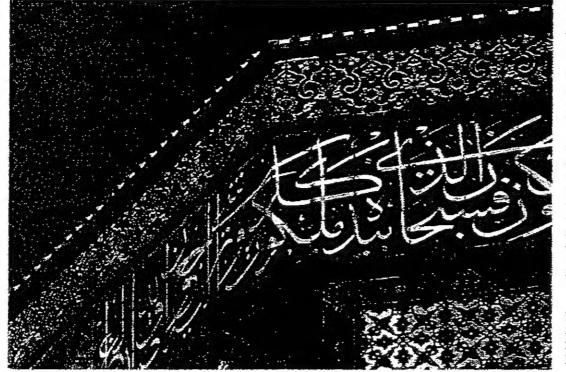
«مستشرق» وكانه عاني من الكلمة مرات. عاد ليقف امام صورة الباب والشجرة، قال انه عندما رجع الى المنطقة التي التقط فيها تلك الصورة لم يستطع ان يتعرف على الباب فقد تغيير منظره وقطع اصحابه الشجرة المحيطة. ولم يبق من تاريخه غير الصورة... الغنانون النبن زاروا منطقة الشبرق الأوسط قبل انتشار التصوير الفوتوغرافي قاموا بالدور نفسه بطرق غير مباشرة

المصور يروي قصية الناس للناس: المرأة الجالسة الى حائط ابيض، اطفال يقرحون بقبعاتهم رجل في ثياب الصحراء يصمل مُصْحَفًا، النَّاسُ بِتَحْدِثُونَ دَاخَلُ بِنَايِة

الصور هنا تربطنا بالعالم، توصل الناس ببيئتهم وتعيد تقبيم العالم إلينا فنتحول الى أداة في تكوينها: عملية الشياهدة، الشيرج، التساثر والاستقساط يمكن ان تجسرب تعسند اتجاهات الرؤية عندما تلاحظ فرحة الاطفال او النور فوق قبة المسجد الاقصى، او شجرة وحيدة في الصحراء، او في منظر امام امواج البحر. المصور يتحكم بعدد من التقنيات ليتحكم في ما تقوله الصورة وكيف تروى لنا قصتها في لحظة سريعة وتكشف في طَرْيقة سحرية شخصية الكان والإنسان.

PETER SANDERS SONI GALLERY 25 CONNAUGHT STREET LONDON W2









السلبية ليست أساساً صالحاً لعلاقة.

لم تاخذ قسطا من الراحة خلال وقت قريب.

العنراء (١٢٢٨ - ١٧٨٢): سينال منك الارهاق لذا

🔳 الميزان (٩/٢٢ - ١٠/٢٢)؛ راقب ما يدور حولك في

محيط العمل لأن هناك اشخاصاً لا يريدون لك الخير.

■ العقرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): لعلك تصنياج الى

انطلاقة جديدة لتستعيد طاقتك وحماستك لكل

■ أَلْقُوسِ (١١/٢٢ – ١٢/٢١): الأعدَار أَلْتَى تَسْمِعَهَا

■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): لا تقرط بصداقة مهمة

■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): إذا لم تغامر في مجالات لم

■ الحوت (٢/١٩ - ٢/١٠): لا تهمل كلام الآخرين لئلا

تتجاوزك القرارات والأحداث التي تضال نفسك

من شخص مقصر مرفوضة لأثها غير منطقية.

من اجل نزوة لا يمكن أن تنوم أو تفينك في شيء.

تخبرها لن تحقق أي تقدم في مستوى الطموح.

محكماً السيطرة عليها.



🗷 مُريقة الحل: اشط الكامات

التي تعشر عليها بين الاصرف التشورة في الشبكة النشيا ار

تشترك في الكار من كلمة والملة

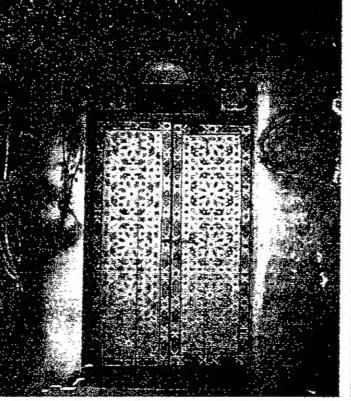
الكلمة الضائعة من ١٢ حرفاد

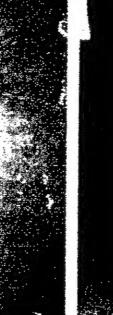
تعزي

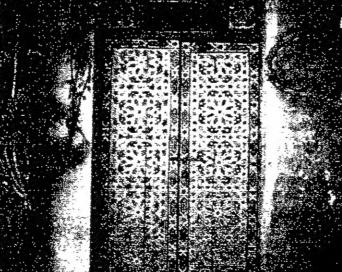
معثل مسرحي وتلفزيوني

معوديا أو وترياء يبينا أو يساراء فترات

مصورية الروزوة بعيد الويسارات المرات صحورة أر هبرطاة الى أن تبقي فجيعة لنيك في قنهاية الصرف للكرنة قدم الكمة أن الجملة الفسائمة، مع فلانجر الانتباه للى أن الحرف للشروة لا فتجان







ش م و ش ف ن ج ال ف ي ح ان

3 6 3 1 1 3 00 ( 1 ( 6 1 1

ش ف ع ل ج ء د ن ص ا ب ة ه

3 2 6 6 6 8 3 6 6 0 1 8 9

1 ( 0 1 L 4 6 1 4 00 4 ( 5 0 1 3 L 2 6 3 ( 2 5 2 4 0

ي ١ و ي ١ ة ح ك ش ر خ

و ف اح زاد اطاي م ل م ر

ط و ن م ة م ن ط ش ا و ا ش

ن و ي ج ز ش ج م ص د ش ع م

ن ش ا ب ي ط ش ب ل م ف و ا

ة عي ج ف س س م ر د ق و ش

ف ل ا ن چ د ن م ذ ب ن د ش

■ الحمل (11/2 - 1/4): تحن الى الرفاق النين مشيت معهم على دروب الثاضي السعيد. وسعك تحقيقه في السَّنقبل.

■ الشور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): انظر في ما استطعت تحقيقه وما في ■ الجوزاء (٢١/٥ - ٢٠/١): خد سعساً من الوات من اجل النجاح في توظيف طاقتك في

\_رطان (۲۱/۲ – ۲۲/۷):

اللوضع المسحبيح لتسقطف

ستسمع الكلمة للنتظرة التي تستطيع بفضلها اتخاذ للوقف

■ الأسد (٣٣/٧ - ٢٢/٨): العلاقة العاطفية لا يمكن أن تبنى على تنازلات من هنا وتنازلات من هناك لأن



٣,٢٠ خُدِمة للعلومات ﴿ إِنَّهُ إِنَّا الْكَرِيمِ هُ مَا ٨٠ دِينَ وَتَنْهَا، ٥٠ ٨ بِرِنَامَعِ السهرة للغثوبة (اعادة)، ١٥ ـ برتامج من كل يستان زهرة، ٥٠, ١٠ السلسل العربي، ١٠ وسوم متحركة، ١١,٢٠ كرتون، ١٢,٢٠ نشرة الأخبار، ١٢,٠٠ كرة قدم، ١٤.٢٠ كرميتيا وأغاني، ه. ١٤ الساسل البياج بالعام النعني من مدرة الأخيار، ١٥,٢٥ السلسل العربي، ١٦,٢٠ مساء الخيريا عرب ١٠,٠٠ عنب الكلام، ٢٠,٠٠ سيتما وإغاني النويس ورا؟ تشرة الأذبار، ٢١,٢٥ مسلسل لجني قصير، ٢٢,٢٠ كوميدي، ٢٢.٠٠ تشرة الأذبار، ٢٠ ، ٢٢ مساء الخبر يا عرب (أعادة): ٥٥ مع العباسل للنبلج (اعادة)، ٢٠ . ٢ القران الكريم

الغضائية المصربة

. . , ٧ صحاح الخيريا معين ١٥ - : ( مسلسل الأطفال ٢٠ , ١٠ أحلام العصافين ١٤ , ١٠ أول ضاوة ١٠ , ١١ عمو فؤاد، ١١ ,١٥ اصوات من السمام ، ٢٠١٤ التهالات نهيت وأثان الظهر، ٢٠٠٠ فيلم عربي، ٢٠٠٠ نشرة التُحبار، ٢٠١٠ من اغاني القلام، ٨٠، ٢ أذان العصر، ١٥، ٣ نيلم كلنيم ٤٤، ١ كحك العيد، ١٥.٤ السلسل العربي وزيزينياء --، ٥ تشرة الأخبار، ١٥. ٥ كوبيديا فضائية، ٢٨. ٥ اذان الغرب، ٢٥, ٥ كمك العيد، ومن قوا يزيجيزان الهناء ١,١٥ كمك العيد، ١,٤٨ اذان العشاء و٧٠ السلسل العربي والتواج، ٧٠ دريكا في المي الشرقي - . . ٨ تَشْرِهُ الْأَخْتَارُ ، ١٠ إلسلسل العربي «الشارع الجديد» - ١٠ . ٢٠ كمك العيد، ١٠,٢٠ مبياق الاغتيات، ١٠ . ٢٠ كمك العيد المرا النشرة الاهبار 16 1/ يخوي عرب طرب ١٢,١٥ أحداث ٢٤ ساعة ١٢٠٠ سينما حوابيت ١١١ مسرحية واولاد الشوارع، ٢,١٥ السهرة تعلى ١٥، ٩ أبته ألات نينية واذان الفجر، ٢٠،٥ الملسل النيني والقضاء في الاسلام، ٦،٦٠ عساسل الحفال.

### توقيت القاهرة.

\* توقيت غريثيتش.

. . . ٢٤ فيلم والنامين صيلاح التينية (المنفر مظهر، نادية لطفي). ٠٠ . ٤ فيلم والمطاوقة (سعيد مدالح، فاروق الفيشاوي). ٠٠ . ٦ فيلم ولاغ الزاي العام (غزت العاليلي، بوسلي) ﴿ وَ العَلْمُ معراء ١٠٠٠ (محمود الجندي، روجينا)، ١٠٠٠ الليام المنباج ولا تبكي يا سينتي، . . ١٢ نظم وتحارة السعيم، اليو يكن فركه من 14 نيلم بحرب الغراوله (مجمود حميدة بصرى) - ١٦٠٠ عرض اول داه يا اليل يا زمن، (وردة، رشدي أباقا)، ١٤٨١ قبلر العرض الجمد بنين شرين سيف النصر)، ٠٠٠ قبلم المازا، والحرام (سهير رمزي، عادل أنهم)، . - ٢٧ الفيلم للملج مسرحة في الخلاجم

. . ١ القران الكريم - ١٠,٢ مكارة المقلاق - ١٠ السلسل العربي «الصحيح ما يطيح» ١١,٠٠ برنامج تويلاج -١١,٢ يرنامج فدين كليب إجلقة خاصية . . . ١٦ السلامل العرفي فالرب في بوامة ١٣٠٠ برنامج أضواء (مسرحية الاسبوع)، ١٦,٢٠ برنامج الجانب التقريب بلا مهرجان اوريد للاغنية العربية - المسية الثالثة ، - ، ٢٤ مماسل والصحيح ما يشيحه ، ٠٠ برنامج دويلاج ، ١٠٢٠ مسلسل معلون في دوامة من ١٠ الفران الكريم و مسلسل معلم الرسال



حل العبد السابق: سعير ذكري.

Mick- V ... Marsupilami 3.5. Bonkers 3, 3. Winnie The Pooh 3, ... Little Mermaid 0,5. Ducktales 0, ... ey & Donald عالم الصباح، ٢٠. ١٠ الطبخ، ١٠.٠٠ الطبخ، ١١٠٠٠ حيلسل عربي طبلة الهروب، ٢٠.٠٠ مسلسل عربي وفارس السيف والقلع، (محمود ياسين ومديحة حمدي وصفاء السبع ومنحت مرسي)، ٠٠. Winnie ١٤ ٢٠. Gummie Bears ١٤,٠٠ the pooh فيلم الجنبي «King Of The Grizzlieså» ١٦,٣٠ مسلسل عربي «الثَّريا»، ١٨,٣٠ Video Clip ١٨,٠٠ سهرة فنية، ٠٠, ٢١ فيلم عربي -الأخوة الغريامه (عماد رشاد ومحمد رياض ونؤال أبو الفتوح وجمّال اسماعيل وبينا عبدالله)، ٣٠. ٢٠ طل القمر وحلو السهر، ٢٢، ٢٢ مسلسل عربي مما وراه النهر، (يوسف شعبان ومادلين طبر وعبده الوزير وصبري عبدالمنعم)، ٢٠.٠ مسلسل عربي دليلة الهروب، ١٠٢٠ مسلسل عربي السرار خاصة، (مصطفى فهمي وحسن حسني وجيهان نصر ومديحة يسري ومحمود رياض).

- ١٠.٠ الأخيار، ٦.٣٠ حول العالم، ٧.٠٠ الاخيار، ٣٠٠٠ الحوار الصحب، ١٠٠٠ الاخبار، ٨.٣٠ مراسل، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ٩٠٠٠ العالم نهاية الاسيوع، ١٠,٠٠ الاخبار، ٢٠.١٠ عطلة، ١١,٠٠ الاخبار، ٢٠.١٠ هذا الاسبوع، ١٢.٠٠ موجز الاخبار، ١٢,٠٠ الانق، ١٣٠٠٠ مُوجِرُ الاخبار، ٥٠ . ١٦ العالم نهاية الاسبوع، ١٤٠٠٠ الاخبار، ٣٠ . ١٤ حول العالم، ١٥٠٠٠ موجرُ الاخبار، ١٥٠٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٦,٠٠ الاخبار، ١٦.٣٠ الحوار الصعب، ١٧,٠٠ الاخبار، ١٧.٣٠ عرض للازياء (اعادة)، ١٨٠٠ الاخبار، ١٨.٣٠ هذا الاسبوع، ١١٠٠٠ الاخبار، ١٩.٢٠ مراسل (اعادة)، ٢٠.٠٠ موجز الاخبار، ٥٠.٠٠ الاقق، ١٠.١٠ الاخبار، ٢٠.٢٠ برنامج سيارات، ٢٢.٠٠ الاخبار، ٢٠.٣٠ الحوار الصعب، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ عالم سمهمون، ٢٠,٤٠ موجل الاخبار، ٢٤,٠٥ أميركا مباشرة، ١,٠٠ موجز الاخبار، ١,٠٠ الاقق، ٢٠٠٠ الاخيار، ٢٠٣٠ اميركا مباشرة، ٢٠٠٠ الاخبار، ٣٠٠٠ الحيار الصعب، ٤٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ عالم سميسون، ٢٠٠٠ الاخبار،

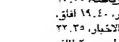
#### \* توقيت غريبيتس.

-١٣.٢٠ القرآن الكريم، ١٣.٣٠ الأخبار، ١٣.٤٥ مراة الصحافة. -١٤.٠ العبينما في اسبوع، ٢٠.٤٠ الاخبار، -٠.١٠ لخبار الرياضة، ١٥,١٥ الصدور تتحدث، ١٥,٢٠ الأخبار، ١٥,٤٠ علم وعالم، ١٦,٣٠ الأخبار، ٢٠.٧٠ برنامج وثائقي، ١٧.١٥ أخبار الرياضة، ١٧.٣٠ الأخيار، ١٧,٤٥ مرأة الصحافة. ١٠.١٠ للك الاسبوعي، ١٨,٢٠ الاخبار، ١٩.٠٠ أخبار الرياضة، ١٩.٢٠ موجز الاخبار، ١٩.٤٠ افاق، ٣٠.٣٠ الأخبار، ٢١.٠٠ أخبار الرياضة، ٢١.٠٠ الصور تتديث، ٢١,١٥ برنامج وثائقي، ٢١,٢٠ الاخبار، ٢٢.٣٠ موجز الاخبار، ٢٢.٣٠ اكثر من رأي (اعادة)، ٢٣.٢٠ الأخبار، ٢٤.٢٠ التعالم من حولتا، ٢٤.٢٠ الاخبار، ١٠٠٠ أخبار الرياضة، ١.٢٠ الأخبار، ١٠٠٠ اللف الأسبوعي، -٣.٣ الأخبار، ٢.٤٥ ملامج عربية، ٢.٢٠ الأخبار، ٢.٤٠ علم وعالم ٢٠٤٠ الأخبار، ١٩٠٥ الصير تتحنث، ٣٠٠ الأخبار،











🗯 أول الكلام:

ريشة - رحمه الله:

لمدر با عيد

• للشاعر الكبير عمر أبو

- يا عيد... منا افتر ثفر

فكيف تلقاك بالبشرى

حلم وراء جنفون الحق؛

● «الخنيار عرفات»: وصف

...

اجتماعاته ومحادثاته مع الرئيس

الأميركي كلينتون المورط في وزنقة

السنات، بأنها كانت (نأحجة

ومهمنة والبجابية، وتركزت على

كيشية حماية عملية السلام

أيها العرب، والطيل: أن الـ منتن.

ياهوروده عاد الى فلسطين الممثلة عاورسا نافضاً منفوضاً، وبادر

بتشكيل لجنان، المسهنا: لجنة

مهمتها التركيز على تهويد القدس

وزيادة نسبة اليهود فيها وتخفيض

مسبة العرب، واستمرار البناء في

جبل أبو غنيم أو استئنافه، وتقديم

تسهيلات اضافية في قروض

الاسكان والخدسات والمساعدات

الاجتماعية، وتعميق سياسة سحب

بطاقات الهوية من سكان القنس

العرب وارغامهم على الرحيل...

في الوقت الذي كشف فيه رئيس

إدارة الانتسالاف الحساكم في

أسسرائيل عن قسبسول الرئيس

كلينتسون: (كل) الشسروط التي

أسلاها الدونتن... يا هووهه، خاصةً

فأي نجاح وليجابية قصدهم

الختيار الفلسطيني.... بالتحديد؟!

...

• وقبضة للتبامل في أبعباد

- «إن الحقيقة الوحيدة التي

نحاول أن نشارك التاريخ في

كتابتها تقول: أن الأشخاص... مم

لا اكثر من سائقي قطار يجنبونه

المخاطر أحياناً، أو يقنفون به في

منتساطر أصنعي... والمهم هو: القطار ... أن يبقى قضباته سليماً،

ونست سر رحلت بدون قطاع

000

(قفلة) مقال جاري الريس جهاد

الضازن المنشور في عدد السبيت

٢٤/١/٨٤. وكان: صورة رسمها

الكاتب وهو يتحدث عن مصافئات

الرئيس ياسر عرفات في أميركا

ويصف موقع الختيار في جلوسه

على يمين كلينشون: (كاليشيم على ماتدة اللئام... والصحافة تسال الرئيس الأسيسركي عن مونيكا

فتضيع الضغة وهي ضائعة أصلأ

بين بنطلون الرئيس وتنورة هذه

الينهودية الأميركية... بينما أبو

عمار بعيد عن فذه الأمور، وفو لو

أتَّهِم بمثلها لما كانت فضعيحة بل:

وعبارة جهاد الخازن كانت

طرفة العرب من المحيط الى الخليج

في غمرة هذه الضغوط والنوامات

والتسطيح لقضايا العرب... ويبدو

أن السخرية والطرافة هما ما تبقي

لنا، بعد أن نقذ منا لدينا ككُتَّاتُ

عسرب من تحليسلات وتعليسقسات

وقراءات سياسية للمستقبل الأكثر

• من عسبسارات الكاتب

- علاقة الزعماء: وقت، أما

السعودي المفكر محمد حسين

عبلافة النبعوب: فانها زمن..

وأكبر بليل: هذه الوحدة الألمانية!!

-

صحيفة الرياض السعوبية قبل

مع التنبيد لاسسرائيل ولكن بعا

تمليه قبوانم حاجبات بلدهما

الاستراتيجية... فإن نلك الفريق

هو الذي دفع بشامير الي خلف

الحوائظ رغم أنه بنفس الروح من

التشدد التي يمارسها نتأنياهو،

ومع ذلك لم يكن الكوتغرس يقوى

على معاندة الرئيس الجمهوري،

وهذا سأ يضبعقنا أمام قضيأ

المساوسات التي ترتبط بصراع

---

🕒 كتبت له في ،كراستها،

" «يا رضا النفس والروح: من

اخر بُعد لأول نقطة سغر... أهديك

عــــيـــدي، اطرقك بأضلعي

وباتجاهاتي. القمة البيخساء... كيف هي،

واين موضع كلِّي على تققها؟!

بلغسهسا قذاعستي بدوامك..

عبدالله الجفرى

المزبين في أميركاء!!

👁 من قراءاتي... هذه العبارة التي جات ضمن «افتتاهية،

- •إذ! كان الرئيس السابق موش روزير خارجيته من المتفاعلين

رمابية... يا أمان الخائفين!!

ريدان - رحمه الله:

• تحدث القراء العرب عن

وأن الرئيس منزنوق.

ومعنى هذه الصورة

بح ، بخ يا ختيارنا، نجمنا

وأعادتها الى مسارها)!

الإحد ١ شباط (فيراير) ١٩٩٨ للوافق ٤ شوال ١٤١٨هـ/ العند ١٢٧٥٣ AL HAYAT SUNDAY 1, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12753

من يطفئ المابيح الحمر في البيت الأبيض؟

# ليالي الانس في واشنطن

■ طالما تعرّضت شوليوود لكل أسيء في اصيركا، من البنساغون الى السبي، أي، إي، دـــــ بالجيش والسلطات الدينسة الأولى على كلينتوز. والدنيوية، من دون ان يرف لها جِفْنَ. كونها تحتمى بالبند الأول من النستور الاميركي. الا انها في كل نلك، قلما تعرضت لشخص الرئيس الاسيسركي الراهن: اللهم حستى وصسول بيل كلينتون الى البسيت الأبيض، وبدء مسلسل الاتهامات ألتي نشهد فصولها

> روبرت دي نيــــرو وداستن هوفصان يقومان ببطولة شبريط تهكمي يشبهد نجاحأ ملحوظأ في واشتطن عنوانه مهذب كلبك ويروي قصة رئيس اميركي ضبط بالجسرم المشهبود في مكتسبه مضوي مع فستاذ قاصير، واستطاعت واشنطن بوست، ان تفضح الحكاية، ما وضع السلطة واقتضى الاستنجاد بخبير اعسلامي يدعى كسونراد برين مساعدي كلينتون، بيك موريس. الا أن برين (دي نيــرو) يعرك منذ البداية صعوبة انكار ما حصل ولذا يلجأ الى هوليوود لتوضيب محسرب، تطغى اعسلامسيساً على الفضيحة، حرب سمعية... بصرية،

مسرحها الباثيا؛ وفي اذار (سارس) المقبل ينزل الى الصبالات حـول العـالم شيريط اقرب الى الواقع، ان لم يكن اكثر تهكماً، عنوانه برايميري كولورز. ملَّغت كلفستسه ٥ مليسون يولار، مخرجه مايك نيكولز، وهو من بطولة جسون تراف ولتسا في دور للرشح للرثاسة وايما طومسون زوجته والشريط مستوحي بتحسرف من رواية صدرت عام ۱۹۹۲ من دون توقیع، ثم وقعها حو كلاين بأسمه الحقيقي، وباتت المدماك الأول في عمارة الفضائح

وفي الرواية يصنف كلايز كيف بنلت حاشية المرشع جهودا سناوات، وأغسرائه لهن. خصوصأ واحدة تنطبق صورتها على ملامح جنيفر فلاورز، المدعية

لكن القبلم الثبالث بنهب أبعد فابعد في الكوميسيا الساخرة عنوانه والهدف الكنديء لمضرجه مسايكل مسور، ويصف الشسريط بتفصيل مغرق في التهكم اللاذع كيف بعلن رئيس أميركي الحرب على... كلدا، لنَّغَطِيةً فَضَائِمًا لجنسية وصرف نظر الرآي العام

ويقول المطق المصروف شاري شيرر: ،ان بيل كلينتون وخطاياتة سنة بائت حسرها من الكاريكاتور الشمعيي في الولايات المتسحدة. وهوليبوود تعكس ذلك الواقع لانها لا تستطيع الفرار من السوق. اذا جرى اخراج فيلم من رئيس أميركي خال من الغضائح لن يشاهده البوم أحد، وسيكون

وينشب شبيرر الى مناقشسة الظاهرة من وجهة مغايرة فيقول: معن الممكن ايضياً أن تقشل هذه الإضلام في التحول الى موجة أو تيسار على مىدى طويل. حستى في أذار (مسارس) المقسيل ربما ينزلُ برايميري كولورز الى الصالات، وتكون الفضيحة انتهت، او ربما يشن كلينتون بالفعل حربأ على

العراق. كما يقول معلق أخر، ويسترجع المعلقون كثيرأ فضائح الرؤساء الاميىركيين السسابقين في الصبحف وفي البرامج التلفريونية على مندار الساّعة. رئيس معهد السيئما في جسامحسة لوس انجليس روبرت روزن يقول: ومع نهاية الصرب الباردة وسقوط الاينيولوجيات، بتنا نعيش في زمن همه الظواهر الفردية بالنرجة الأولىء.

مَنَّ رُورُفَلْتُ الى ايرَّنْهَاور الى كينيدي، واخيراً كلينتون، لا يبدو الجنسية اللاحقة التي نشهد ان المصابيح الحصر انطفات طويلاً

في البيت الأبيض.

### جثة الرجل الجليدي في متحف ايطالي

دراسسات علمساء ايطاليين واميركيين والمان ونمسويين على الرجل الجليدي الذي عسس على جثته فى شمال مدينة بولسانو الإيطاليسة، في منتسَّصفُّ ايلولُ (سبتمبر) عام ۱۹۹۳ تبین آن الجثة المتجمدة تعود الى العصر البرونزي، وتقرر أن يقام لها متحف خاص بلغت تكاليفه اكثر من مليون دولار وذلك للحمقاظ عليها بالمواصفات التي وُجدت فيها، واتأدة الفرصة للجميع لشناهدة الرجل الجليدي الذي أثأر اكتشافه بطريق الصنفة ردود

الأشرف خرياطي:

بطولة ذهبية

في الرماية بالقوس

الثاني على التوالي حقق اللبناني

الاشرف خرياطي (12 عاماً) بطولةً

الناشئين في الرّماية بالقوس وفاز

بمدالية نمسية، بعد أن احتل

المركز الأول في تصفيات للدارس

البريطانية النّي جرت على مدى

الشهر الماضي، وقاد الأشرف فريق

مدرسته ،كينغر كوليدج سكول -

وبمبيلدون، لانتراع المبدالية

البرونزية على مستوى الملكة

وكان الأشرف، الذي يعارس

الفروسية والسباحة والبارزة

بالشسيش ويهسوى البسيسانو

والموسيقي الكلاسيكية، حقق

نَمْبِيةَ أَخْرَى عندما دافع عن لقب

دالبطل، في مباراة التحدي التي

جرت في تشرين الثاني (نوفَّمبر)

الماضي في بريطانيياً. علمياً انه

صقق نشبيت الأولى في ايلول

(سنتمبر) ,۱۹۹۹

■ لنبن ~ «الصياة» – للعام

■ بعسد اربع سنوات من

🗖 روما - موسى الخميسي

تلك الحقبة الزمنية البعيدة.

العلمية الغربية. وأجدع العلماء الإيطاليون على أن جنة الرجل الجليدي كانت لصياد، أو لقاتل ناه في ألجيل ومات من شدّة البرد. واضاف

العلماء أزهدا الإكتشاف أعطى مؤشرات مهمة لتأريخ اوروبا في

ووجنت مع الجشة، حعمة وأربعة عشر سهمأ طقاة بالقرب منها، كما وجد حامل للسهام من الخشب وقبلادة من الحجير، أما ملابس الرجل الجليدي فكانت واقبية من البرد ومصنوعة من الجلد والفرو وخيطت بخيط جلدي نحيف ومبطنة بالقش، كما عبائر على مطواة لها نصل من الحجر، وكذلك على كيس جلدي يحبوى احبجارا للقدح وقبوسيأ طويلاً، كننا عُشر على فأس لها رأس من البسرونز، ويبلغ طول الرجل ١٦٠ سم وهو في حسال چيدة جدأ. أفحال متباينة في الاوساط

واعلنت السلطات الإنطالسة المسؤولة ان متحف جثة الرجل الجليدي سيفتتح خلال الإشهر القليلة المقبلة في مدينة بولسانو

الاربعاء الماضيّ. (ريكس)

🗀 لندن - دالحياته

خلال السنوات الخمس المقبلة.

ونقلت أنور الى مستشفى هليوبوليس

وقال أحد أطياء المستشفى لـ ، الحياة، إن حالة أنور خطرة نسبياً موضحاً أنها ستبتعد عن العمل الفني لفترة طويلة بسبب الكسور التي اصابتهاً.

### سماح أنورفي حال خطرة

أصيبت الفنانة سماح الور بجروح
 خطرة اثر الغلاب سيارتها في طريق المطار

وقال محسير أمني له «الحسياة» إن الفنانة كانت تقود سيارتها الخاصة بسرعة هائلة فجر أمس عنتما اصطنمت بعمود

🗆 القاهرة --أحمد عبد الرحمن

■ يبدو أن الجينة المسؤولة عن الصلع الكامل تم

تصديدها بواسطة فريق من العلماء الدوليين وان

الجيئة سنفتح الطريق امام معالجة سقوط الشعر

ووجد الفريق العلمي في جامعة كولومبيا في

يــويورك أنَّ الجَّدِيئةُ النِّي حكمت علَى عَــائلةٌ

باكستانية بالصلع الى اجيالُ عدة مقبلة هي نفسها

الجبيئة الشي عبالت في سبلالة فيار اجرد أحراسية

ى ضاحية مصر الجديدة (شرق العاصمة) وخضعت لعطيات عدة استعرت تصاني ساعات بعد اصابتها بكسر مضاعف فى الساقين وجروح قطعية. في الوقت الذيّ بدات فيه أجهزة الامن تحقيقات مكثفة لمعرفة سبب الحادث.

وتبين ان الجينة التي تؤدي الى الصلع هي ثمرة

تغيير احيائي سواء كانت قرداً ام سلالة وتقوم

بتحول مفاجئ على الكرومورومات او على الموروثات

(الجَينات) وأن هذه الجيئة هي التي تسبب الصلع

ويعتقد الفريق العلمي ان تحديد الجينة سيلقي الضوء على اسباب الصلم الذي يصبب ٨٠ في المثة من الرجال، جزئياً أو كلياً، تمهيداً لمعالجة جذرية

و السَّقُومِدُ الْكَامِلُ وَ السَّامِلُ لَشَعِرُ الرَّاسُ،

## "آخرأيام سقراط" في كازينولبنان

منصور الرحباني: حان وقت الصراخ

🗆 فاقالى من فرفة All Saints الموسيقية التي تنافس اسبايس غيرلزاء، في حفلة تلفزيونية في لندن

النتائج المطلوبة.

لأسباب سقوط الشعر.

🗆 بيروت - والحنياة، ■ مسرح كازينو لبنان العريق الذي توقف فترة طويلة نتيجية الاضبرار التي حلَّت به من جراء المعارك، يُعاد افتتاحه فيَّ ١٢ شبباط (فبراير) في مسرحية «احْر أيامً

سُقراطه للفَنَانَ مَنْصُورَ الرحْباني. والمسرحية التي كتبها ولحنها منصور الرحباني ويخرجها مروان الرحباني هي أفرب الى الدراما التاريخية الغنائية، وتطرح مساسساة الفسيلسسوف الاغريقي سقراط الذي حكم عليه بالموت عبر شرب السُم ولم يتسراجع إيماناً منه بأفكاره

انطلقت المسرحية اعلاميا في لقاء عقده منصور الرحباني واعضاء ألفرقة في المسرح. وألقى كلصة شسرح فيها سبد اختياره لسُخصية سقراط وقضيته، ومما

في كلية الاعلام.

العدالة قَلْتُ في الأرض ولأن الظالمين أمعنوا بالاعتداء على الحرية؛ وجب أن نستدعي سقراط ليموت من جديد في ساحة كأ مدينة! ولأن شعب أثينا قديماً هُو كل شعب في الارض، فسالطُلم واحد والفيِّس واحد والضرائب التي ارهقتهم ترهقنا والاننا مثلهم نُقَاتِل من أجل الخيلاص، نهذا كان لنا، رفاقي وأنا، أن نقيدُم هذه المسرحيا داعين الجسيع الى مشاركتنا في تفعيل الصراع من اجل التغيير... آخر أيأم سقراط هى حكاية الشهيد الاول للحقيقة، هي قصة كلُّ مدينة في كلُّ زمانٌ ومكان، هي قصتنا جسمسيسها نحن الذين نحلم بالحسرية

قال: «أخر أيام سقراط، لماذا؟ لانه حال وقت الصنواخ، وعذابات الإنسان اكتملت، لان حسواني وبعض المثلين الجدد. ويؤدي بعض الألحان والمقطوعات.

ثمة نقطة واحدة تبرز من وسط تعقيدات المواجهة الاخيرة مع العراق هي أنه لا توجد دولة واحدة غي العالم باستثناء الولايات المتحدة تريد

توجّيه ضربة عسكرية الى العراق (اسرائيل ليست ضمن هذا الحساب

حين انها كانت ضحية عدوان عراقي واضح ومستمر. غإن الديبلوماسية الكرينية ربما كانت تشعر في قرارة نفسها بأن الموقف الإميركي سيضر بشبعب العراق مرة اخرى، من دون أن يقطع رأس الحيَّة، وهي لا تريد زيادة معاناة هذا الشعب، وتحاول الثغريق بينه وبين حكم لم ينتخبه العراقيون بحرية. اما الموقف العربي العام فأوضحته جامعة الدول

هل يمكن أن تكون الولايات المتحدة على صبواب والعالم كله على خطا؟ السؤال من نوع يسمونه في لغتنا استنكارياً كان لا يمكن لأي دولة

في العالم، الولايات المتحدة او غيرها، ان تكون على صواب في وجه

أمس أجرت وزيرة الشارجية الاميركية السيدة سأدلين اولبرايت

مفاوضات مع نظيرها البريطاني روبن كوك. وكانت في الأيام السابقة

اجرت مفاوضات مماثلة مع وزيري الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف

والفرنسي هوبير فبدرين. والمعلومات المتوافرة هي أن بريطانيا -

كعادتها - تؤيد الموقف الامبركي في حين لا تزال فرنسا وروسيا

تعارضان ضربة عسكرية لانهما تصران على أن الوسائل الديبلوماسية

يجب ان تعطى فرصة كاملة. فإذا زينا الى عذا معارضة أيران التي خاضت حرباً مع العراق استعرت ثماني سنوات وتحفّظ تركيا، الطيفة

الأساسية للولايَّات المُتَحدة في المنطقة، تُصبح التَفسيرات الاميركية

والتبريرات لضرب العراق غير ذات معنى، الآ آذا كان هذا المعنى خدَّمة

أسرائيل. وكان رئيس لجئة التفتيش الدولية ريتشارد بتلر غير موفق

بالمرة في شرح حفظر، اسلحة الدمار الشيامل المزعومة التي يطكها

العراق، فَهو حدر في مقابلة مع «نيويورك تايمز» من أن العراق يستطيم

ان يُصَيِب ثل أبيب، فكننه يدعو رجل الشارع العربي الى تأييد صدام

حسم، (وعاد فصمح تصريحه بشكل ناقص في رسالة الى الجريدة

بنار هذا استرالي، وفي مصر يقولون عن الحمار أو البغل استرالي

لانه كان يستورد من هناك، كما يقال للحماد في لبنان قبرصي لأنَّ

اغضل انواعه كان يستورد من قبرص. وذاق المسريون خلال أزمة فناة

السبويس طعم «الحمرنة» الاسترالية عندما حاول رئيس الوزراء

الاسترالي في حينه فرانسيس منزيس التوسط بين مصر وبريطانيا

وفرنسا فأنتهت وساطته بالعدوان المعروف واليوم يذوق العرب كافة

طعم والحمرنة، الاسترالية مرة لخرى، والخواجا بثلر يحنَّر من خطر

العراق على اسرائيل (أقول بصفتي الشخصية كمواطن عربي سأذج انه

لو كان صدام حسين يشكل خطراً على اسرائيل لايّدته تأييداً مطلقاً

ومشبيت وراءه، الا أن المشكلة هي أن صدام حسين لا يمثل خطراً على

وكل انسان في العالم يعرف هذا، بمن في ذلك «القهوجي» الشاب الذي

يخدمني في «العياة»، وهو كان توقع ان يضرب العراق بعد ١٥ كانونُ

الثاني (ينأير) ١٩٩١. ويتوقع ذلك اليوم. الا أن الرئيس صدام حسين

بقي يَعْلَلُ نفسه بالأماني الكاذَّبة سنة ١٩٩١، وهو يفعلُ ذلك مردَّ أخرى

البوَّم، ما يثبت أنه لا يصلُّع لوظيفة رئيس، بل لا يصلح لوظيفة «قهوجي،

واختم بالتأكيد مرة ثانية انه في حين ان على العراق ان ينفذ قرارات

الأمم المتحدة كافة، فإن الولايات المتحدة اليوم على خطأ في موقفها من

العراق لأنها تخوّف من «بعبع» لم يعد موجوداً، إلا أن خطَّاها لا يعني

شيئاً في المحصَّلة النهائية، فهي في وضع ان تقرر الخطأ والصوابّ

لبقية العالم، لذلك يجب على الرئيس العراقي، رحمة بشعبه، أن يتجاوب

مع الطلبات الاميركية المعلَّفة بنوب الأمم المتحدة، وأن يفهم أن الحشد

الأميركي العسكري الهائل في الخليج لا يمكن ان ينتهي الا بضنربة

عسكرية كما انتهى الحشد السابق. وهو قد يكون يحسب أنه لا يوجد

الضربة القادمة ستكون جوية، وهناك اليوم في المنطقة قدرة اميركية

جوية اكبس مما كان متوافراً سنة ١٩٩٠ - ١٩٩١، مع ما زاد على

الترسانة الامبركية من تكنولوجيا متقدمة في ذلك الحين، فيما كان

صدام حسين بعيد بلاده الى العصو الحجري، ولعل الرئيس العراقي

يتصرف بنكاء مرة واحدة في حياته لأنه يكفى المنطقة محمرنة، بتلر.

مليون جندي أميركي في مواجهته اليوم، وهو حساب خاطئ، لأن

والمهم الآن هو أن الولايات المتحدة تُعدُّ لضربة عسكرية ضد العراق.

اسرائيل وإنما على شعبه وعلى الكويت وبقية العرب)،

طالمًا أن هذا له نظرة سياسية أبعد من الرئيس.

4-9- - - 1842 E

ا پېچادنياس مصال

بهنين لاعتاد نديب ورجار

فإعتيضت بالمستريد والمستريد المداري والمادان

بشياف تنطق فقد صير ساست سيسس

تسيمقوعتيس في حسنسسار سنسن استده الد

الهيج فتشيئيا في سائد ويمسوه شيست الأنصاق الشار

المتعلقة والمناب والمسارد المسار

والمبيع المستورية ا

الماراتين المستورية 
للتفاهيسي الميشنية على حديد الميثنية الميثنية الميثنية الميثنية الميثنية الميثنية الميثنية الميثنية الميثنية ا المثلث الميثنية المي الملاكمة الميثنية ا

المانية المن المستويدي والمستويد المستويد المست

والتي المستوصل حيث من مست مست مست المستويد المستويد المستويد من مست مست المستويد ال

المنظم المنطقات المنسود و المساد المنطقات المنسود و المساد المنطقات المنطق

لمخطيط المستان المستان الموثيني ساسر المراسد المستان الموثيني المستان الموثيني المستان المستا

المحقیقین المست المست المست المست المست

فزعم انه قال مثل أبيب وغيرها، كأن هذا عذر كاف أو اعتذار)

الكويت نفسها تشعر بأن الوسائل الديبلوماسية لم تس

وبريطانيا صدى للسياسة الاميركية).

المجموعة العالمية كلها.

واختار الفنان منصبور عدداً من الممثلين الرحبانيين المعروفين من أمثال هدى ووليم

دور سقراط المثل رفيق على احمد. وتضم المسرحية أكثر من ٦٠ عنصرا بين راقصين ومنشدين على الخشبة. اما التوسيقي فسنجلت في معظمها في مدينة كييف، وقد عزفتها الأوركسترا السمفونية لمُعِنة كَيِيف، وهي مؤلِّفة من ٧٠ عازُفاً. وشُّاركتُ الأوركُسنِّتِ را اللبنائية في عَرْف وتحسدت في اللقاء المضرج مسروان الرحباني عن ظروف العمل وطبيعته، وقال انه سعى الى تقديم عرض جديد سواء في

جهاد الخازن

تقطيعه المشهدي أم في السينوغرافيا والرقص والملابس وبناء شسخ مسيات وتحريك المثلين. ثم عُرض فيلم صور في كييف خلال

عرف الاوركسترا السمغونية لموسيقي



ا جين فعوندا من بين النجوم الذين لبوا دعوة مجلس المساواة العرقية لتوريع جوائز مارتن لوثر كينغ الاسبوع الماضي في فندق شيرانون نيويورك. (ريكس)

رئيس وزراء الأرين السابق السيد احمد اللوري ونجله الوزير ناصر في .... [[] بريطانيا أقام عضو مجلس الاعيأن الأردني السيد كمال الاردني السيد خمار الشاعر عادبة غداء

غي نادي

لندن، حضرها بعض الاصدقاء بينهم باسل

تزور الفرقاطة الفرنسية «سوفرين» (قاذفة

صواريخ) مرفأ بيروت بين الثاني والسابس

الأولى هذا العام بعد زيارات سأبقة لمجموعة

والدرسة التطبيقية لضباط البحرية، المؤلفة

من: حاملة الطوافات مجان دارك، والفرقاطة

مجير مينال»، والسفينة الحربية «كوماندان

من شباط (فبرابر) الحالي، وهي الزيارة

عقل وعبدالعزيز شنخشس والدكتور

عصنام عاشور.

«الامباسدور» في

• غادر القاهرة غارس كاسرين سفير فنلندا لدى مصر عاندا الى بلاده بعد

شباط من الثانية وحتى الرابعة بعد • قرر السيد عمرو موسى وزير

● افتتح سفير مصر لدى واشنطن احمد ماهر السيد أمس مهرجان الاهرام الثقافي الذي نظمه وأشرف عليه عاطف الغمري رئيس مكتب «الاهرام» في الولايات المتحدة ضم رقصات من ألفنون

بيروت» والسفينة الحربية «بروميه متر لير» الى طوابلس. وستفتح الفرقاطة الزائرة أبوابها امام الجمهور اللبناني في ٣ و٤ و٥

أنتهاء فترة عمله في مصر.

풀 🎤 🌢 في مناسبة وجود

الخارجية المصري تعيين السيد احمد خطاب مستشاراً في أدارة شؤون السودان. وكان خطاب نائباً لسفير مصر في جمهورية افريقيا الرسطى،

الفولكلورية قدمتها الفرقة المصرية --

الاميركية للفنون الشعبية على المسرح الكبير فى جامعة نوفا فى ولاية فرجينيا القريب من وأشنطن اضافة الى معرض للفنون التشكيلية لكبار الرسامين المعاصرين في مصر، ومعرض للكتاب باللغتين العربية والانكليزية لخطف دور النشر في مصر. ● أصدر الدكتور فاروق اسماعيل رئيس جامعة القاهرة قراراً بتعيين الدكتور محمود علم الدين مديراً لمركز أبحاث الرأي العام

یفتتح الدکتور احمد نوار رئیس الرکز

القومى المصرى للفنون التشكيلية معرض

الغنان طارق صبحى مساء اليوم في قاعة

• يحتفل صالح بن سليمان الدباسي

الخميس القبل بزفاف كريمته الى الشاب

الجنائرية للافراح في مدينة بريدة، وسط

فهد بن محمد العجلان في قصر

السبعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - البيعن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٥ ليرة - الاربن ٢٠٠ فلس - عصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Asstria 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus 1CYE - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivoty Coast 980 CFA - Mater 50C. - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Pesetes - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25